



الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التوجيه والتعليم



2019-2020

# أحلام ليل السعيدة

پاول مار

ترجمة: د. خليل الشيخ



المف  
06

# أحلامُ ليبلِ السَّعيدة



- لييل: طالب صغير يحب قراءة القصص الخيالية.
- السيدة يعقوب: المريبة التي أحضرها والدها لييل لرعايته في أثناء سفرهما.
- السيدة يشكي: امرأة كبيرة في السن، وهي جارة لييل.
- أرسلان: زميل حديد التحق بمدرسة لييل.
- أسلم: صديق لييل في الأحلام، وهو ابن الملك.
- حميدة: زميلة جديدة التحقت بمدرسة لييل، وهي شقيقة أرسلان، وكانت رفيقة لييل في الواقع وفي الأحلام بالاسم نفسه.
- السيدة غوي: والدة كل من أرسلان وحميدة.
- سنياد: معلم ومؤدب الأمير أسلم.
- الكلب (موك): رفيق لييل في الواقع والحلم.
- أوالد لييل: يعمل بالصحافة.
- والدة لييل: مهتمة بالتراث.
- المعلمة الشيدة كلوي: مربية الصف في مدرسة لييل.
- المعلم الشيد (غولصبوت): معلم مادة الرسم في مدرسة لييل.
- الطالبة (القروا): زميلة لييل في الصف. (عريف الصف)
- صاحبة المنزل: المرأة التي لجأ الأصدقاء إلى نزلها الذي يملكه مع زوجها.
- الملك: والد كل من أسلم وحميدة.
- الحافلة: زوجة عم الأميرين أسلم وحميدة.

عندما يتكرر الحلم في كل ليلة، فإنه يشغلنا تمامًا مثلما تشغلنا مسائل حياتنا اليومية. وعندما يكون صاحب مهنة ما واثقًا من قدرته على أن يحلم أثناء النوم لمدة اثنتي عشرة ساعة، فإنه سيغدو ملكًا، أو سيغدو كالمملك الذي يحلم اثنتي عشرة ساعة أثناء نومه، بأنه قد غدا واحدًا من أصحاب المهن.



كتب هذه العبارات بليز باسكال *Blaise Pascal*.

كان باسكال فيلسوفًا ورياضيًا، عاش في القرن السابع عشر في فرنسا (وكان أول من فكر باختراع الآلة الحاسبة، على سبيل المثال).

اعتاد باسكال أن يدون آرائه وأفكاره وخواطره فوق قصاصات صغيرة من الورق، كي لا ينساها. وقد عُثر، بعد وفاته، في المنزل الذي كان يعيش فيه، على كمية ضخمة من تلك القصاصات المقطعة طولًا وعرضًا. وكان من الصعب أن تتم عملية قراءتها وفك رموزها. أما ملاحظاته فقد كانت مفروعة تمامًا، وقد نُشرت في كتاب تُسمي «أفكار».

عندما قرأت الملاحظة الموجودة في أعلى الصفحة، أخذت أتساءل، ما الذي يمكن أن يحدث مع إنسان يتكرر الحلم معه أثناء نومه؟ وهل يستطيع يا ترى أن يفرق عندئذ بين الحلم والواقع؟ من هنا جاءت ولادة هذا الكتاب.

## الفصل الأول

### ليبل

ما أعجب أحوال هذا الطُّقس!

فها نحن في شهر حزيران، كما يقول التَّقْوِيمُ السَّنَوِيُّ. لكنُّ هذا الطُّقسَ يتصرَّفُ بمكْرٍ وَخُدَاعٍ، وكأنا ما زلنا في مَطْلَعِ شهر نيسان. يغادرُ ليبل منزله ليشترِي، على سبيل المثال، اللَّبَنَ لعائلتهِ ولهُ، وتكونُ الشَّمْسُ مُشْرِقةً. فَمَا إِنَّ يَتَعَدُّ عَنْ منزله ما يقربُ مِنْ ثلاثِمئةِ خطوةٍ حتى يبدأ المطرُ الغزيرُ بالهطولِ. يستمرُّ هذا المطرُ مئةَ أربع دقائق (وهي المدةُ الزَّمَنِيَّةُ التي يحتاجها ليبل حتى يعودَ إلى منزله، فيقرَعُ الجرسَ، ويندفعُ إلى الناخِلِ، ويرتدي معطفَهُ المَطْرِيَّ، ويعودُ).

وما إِنَّ يَتَعَدُّ لِيبل عن منزله ما يقربُ مِنْ ثلاثِمئةِ خطوةٍ، حتى تشرقَ الشَّمْسُ، ونَظَرًا لأنَّهُ لم يعد يملكُ الرُّغْبَةَ في العودةِ ثانيةً إلى المنزلِ، فقد صارَ يتوجَّبُ عليه أن يتسوقَ وهو يرتدي معطفَهُ المَطْرِيَّ تحتَ أشعةِ الشَّمْسِ. وعندما لا يعودُ إلى منزله سريعًا عند رؤيته لقطراتِ المطرِ الأولى، لأنه يقول لنفسه: «سيتوقفُ هطولُ المطرِ حالًا»، فإنَّ نُزولَ الأمطارِ يستمرُّ مئةَ ما بعدَ الظُّهرِ، يعودُ بعدها ليبل إلى منزله مبتلًا كَمِحَاةِ السَّبُورَةِ. وقد قال له والدهُ مِرارًا:

لستُ أعرفُ، على وجهِ التَّحْدِيدِ، ما الذي بينك وبين الطُّقسِ، مع

أنهُ عالمٌ غنيٌّ وجميلٌ ومتنوعٌ!

من قال هذه العبارة؟

كان والدهُ حَسَنَ الحديثِ، وكان يُمضي



صحابة يومه في المنزل؛ ليكتب مقالة للصحيفة التي يعمل فيها.  
لهذا صارت حياة ليل أكثر صعوبة. فهو يذهب في الصباح إلى  
المدرسة، ويذهب بعد الظهر، عندما يعود من مدرسته، إما إلى التسوق،  
وإما إلى المكتبة العامة ليستعير كتباً منها (كانت معظم الكتب التي  
يستعيرها عن الشرق).

لكن علينا أن نوضح للقارئ، في ما أعتمد، طبيعة هذا الاسم: ليل.  
إن اسم عائلة هذا الفتى هو (ماتنهايم) وهذا الأمر يسري على أبيه،  
وعلى أمه، وعلى ليل بطبيعة الحال.  
أما اسمه الأول فمسألة فيها قدر من الصعوبة.  
فقد ساء والداه، في الواقع، (فيليب).

و(فيليب) ليسَ اسماً رديئاً. فقد اختارَ له والداهُ، بعدَ بحثٍ طويلٍ،  
وبعدَ أنِ اقتنعا بالاسم، وإنْ كانَ مِن غيرِ المفهوم: لماذا لم ينادِياهُ باسمِ  
(فيليب) هذا على الإطلاقِ؟ لكنَّ الأمورَ جَرَتْ هكذا، فقد سَمَّياهُ لِيَتَلَّ  
مُؤمِنِينَ بأنَّه اختصارٌ طبيعيٌّ لاسمِ (فيليب).

وهذا ما ظلَّ الفتى يُؤمنُ به، حتَّى بُلُوغَهُ مِنَ السَّادِسَةِ، ودُخُولِهِ إِلَى  
المدرسةِ، هُنَاكَ فوجِيَ الصَّبِيُّ بِأَنَّ اسمَه: (فيليب مانتهايم).

وَيَوْمَ صَارَ قَائِداً عَلَى القِراءَةِ والكَتابَةِ، وصَارَ زُمَلاؤُهُ قَادِرِينَ عَلَى  
ذَلِكَ أَيْضاً، واجهَ لِيَتَلَّ مُشكلةً أُخْرَى؛ فعندما كانَ يَكْتُبُ اسمَه، كانَ  
الأخرونَ يقرؤونه (يليب)؛ لأنَّ كثيرينَ مِن هؤلاءِ لم يكونوا يَعْرِفُونَ أَنَّ  
الحرفَيْنِ اللَّاتِيئَيْنِ (Ph) يُلفظانِ في العادةِ كحرفِ القاءِ.

وهذا ما كانَ يحدثُ في بدايةِ حصَّةِ الرَّسْمِ، على سبيلِ المِثالِ، عندما  
يجري توزيعُ أوراقِ الرَّسْمِ على التلاميذِ.

كانَ مُعلِّمُ الرَّسْمِ ويُدعى الشَّيْخُ (غولتتهوت) يَتَدَفَّعُ إِلَى داخِلِ عُرْفَةِ  
الصَّفِّ، وَيَتَّجِهُ إِلَى السَّبُورَةِ، وَيَسْتَخْرِجُ أَوراقَ الرَّسْمِ، وَيَضَعُها عَلَى المِقْعَدِ  
الأوَّلِ (حيثُ يجلسُ (الفيرا) تلميذتُهُ المُفضَّلَةُ) وَيَخاطِبُها بِقولِهِ:

- وَزَعِي الأوراقِ يا (الفيرا) من فضلكِ!

ثُمَّ يجلسُ على كرسيه، وَيبدأ بِقِراءةِ الجريدةِ.

كانتْ (الفيرا) تُواجهُ بَعْضَ الصُّعوباتِ في قِراءةِ الأَسْماءِ الموجودةِ في  
أعلى الورقةِ. فكانتْ تنادي (ساينا)، فَتتقدَّمُ (ساينا) نحوَ الأمامِ وتَأخُذُ  
ورقةَ الرَّسْمِ الخاصَّةَ بها، ثُمَّ تُنادي على (روبرت) فَيتقدَّمُ (روبرت) نحوَ  
الأمامِ، وتَأخُذُ ورقةَ الرَّسْمِ الخاصَّةَ بِهِ.



ثُمَّ يَأْتِي (أندرياس) الَّذِي يَتَقَدَّمُ هُوَ الْآخِرُ نَحْوَ الْأَمَامِ، وَيَأْخُذُ وَرَقَتَهُ.  
كَانَ الْأَمْرُ يَمْضِي عَلَى هَذَا النُّحْوِ، حَتَّى تَصِلَ (إلفيرا) إِلَى الْمَجْمُوعَةِ الَّتِي  
تَضُمُّ اسْمَ (فيليب). فَعِنْدَمَا كَانَتْ (إلفيرا) تُنَادِي: (فيليب)، كَانَ الصَّمْتُ  
يَسُودُ قَلِيلًا، فَتُكْرَرُ

(إلفيرا) النِّدَاءَ ثَانِيَةً: (فيليب). غَيْرَ أَنَّ أَحَدًا لَا يَتَقَدَّمُ نَحْوَهَا لِيَتَنَاوَلَ  
الْوَرَقَةَ.

عِنْدَهَا يَلْحَظُ الْمُعَلِّمُ السَّيِّدُ (غولتپوت) أَنَّ أَمْرًا غَيْرَ عَادِيٍّ يَجْدُثُ فِي  
غُرْفَةِ الصَّفِّ، فَيَطْوِي الْجَرِيدَةَ، وَيَسْتَخْرِجُ قِطْعَةَ اللَّبَانِ مِنْ فَمِهِ، وَيَضَعُهَا  
فِي وَرَقَةٍ فَضِيَّةٍ، وَيُدْشِهَا فِي جَبِيهِ.

فَقَدْ كَانَ هَذَا الْمُعَلِّمُ قَارِئًا مُوَظَّيًّا لِلجَرِيدَةِ، مِثْلَهَا كَانَ أَحَدَ الْمُغْرَمِينَ  
بِمَضْغِ اللَّبَانِ.

كَانَ الْمُعَلِّمُ (غولتپوت) يَدْخُلُ إِلَى غُرْفَةِ الصَّفِّ، وَاللَّبَانُ فِي قَمِهِ.  
 وَعِنْدَمَا تَبْدَأُ الْحِصَّةُ يَسْتَخْرِجُ قِطْعَةً مِنَ اللَّبَانِ مِنْ قَمِهِ، وَيَلْقُهَا بِعِنَايَةٍ  
 وَيَضَعُهَا فِي وَرْقَةٍ فَضِيَّةٍ؛ لِيَسْتَخْدِمَهَا مُجَدِّدًا عِنْدَمَا يَنْتَهِي الدَّرْسُ. وَكَانَ  
 تَلَامِيذُ الصَّفِّ فِي الْمَتَدَمَّةِ يُزْعَمُونَ أَنَّهُ يَنْضَعُ قِطْعَةَ اللَّبَانِ ذَاتَهَا مُنْذُ  
 خَمْسِ سَنَوَاتٍ، لَكِنَّ هَذَا الزَّعْمَ غَيْرُ صَحِيحٍ. قَدْ حَدَّثْتُ (الفيرا)  
 تَلَامِيذَ صَفِّهَا أَنَّهَا شَاهَدَتْ هَذَا الْمُعَلِّمَ، وَهُوَ يَشْتَرِي اللَّبَانَ  
 مِنْ إِحْدَى الْمَاكِينَاتِ قَبْلَ مَا لَا يَزِيدُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصَابِيحٍ.

وَلَمْ تَكُنِ الْحِصَّةُ الدَّرَاسِيَّةُ تَبْدَأُ عِنْدَ الْمُعَلِّمِ (غولتپوت) عِنْدَ سَمَاعِهِ  
 صَوْتِ الْجَرَسِ، بَلْ عِنْدَمَا يَنْتَهِي الْفِرَاقُ مِنْ تَوْزِيْعِ أَوْرَاقِ الرُّسْمِ. لِذَلِكَ  
 كَانَ يَشْرَعُ بِقِرَاءَةِ الْجَرِيدَةِ، وَمَضِغِ اللَّبَانِ، قَبْلَ أَنْ يَتَسَاءَلَ عَنِ السَّبَبِ  
 الَّذِي أَتَى فَجْأَةً إِلَى تَوْقُفِ تَوْزِيْعِ تِلْكَ الْأَوْرَاقِ.

كَانَ لِيَبْلُ آخَرَ مَنْ يَعْلَمُ. لَمْ يَذُرْ بِإِلَهِ أَنْ اسْمُهُ هُوَ الشَّبُّ وَرَاءَ هَذَا التَّوْقُفِ.  
 وَعِنْدَمَا صَرَخَ الْمُعَلِّمُ بِصَوْتٍ مَمْلُوءٍ بِالتَّائِبِ:

- (فيليب ماتنهايم). هَلْ عُدْتَ لِتَحْلُمَ ثَانِيَةً؟ أَلَا تَرِيدُ أَنْ تَأْخُذَ وَرْقَتَكَ؟ أَمْ أَنْتَ  
 تَنْتَظِرُ حَتَّى يَأْتِيَ مَنْ يُوَصِّلُهَا لَكَ؟

أُصِيبَ لِيَبْلُ بِالدُّغْرِ، وَهَرَوَلَ إِلَى الْأَمَامِ، وَأَخَذَ وَرْقَتَهُ الْمُحْضَصَةَ  
 لِلرُّسْمِ.

وَهَكَذَا كَانَ مَقْدَرًا عَلَى لِيَبْلُ أَنْ يَسْتَمَعَ إِلَى اسْمِهِ الَّذِي يُجْرِي نُطْقُهُ  
 بِصِيغٍ مُخْتَلِفَةٍ: فَهُوَ يُدْعَى لِيَبْلُ عِنْدَ وَالِدَيْهِ، وَيَعْضُ أَضْدِقَائِهِ وَخَالِيهِ. أَمَّا  
 غَالِيَّةُ تَلَامِيذِ صَفِّهِ فَيُنَادُونَهُ (فيليب). وَعِنْدَ بَعْضِ تَلَامِيذِ الصَّفِّ الرَّابِعِ  
 الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ أَنَّ الْحَرْفَيْنِ (Ph) يَلْفُظَانِ فَاءً، فَإِنَّهُ يُدْعَى (فيليب).

أَمَّا هُوَ فَيَفْضِلُ أَنْ يُدْعَى لِيَبْلُ وَهُوَ مَا سَيَحْدُثُ فِي فِي هَذِهِ الرُّوَايَةِ.

## الفصل الثاني

### مُخْبَأُ الْقِرَاءَةِ

هُنَاكَ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ تُجْبِئُهَا لَيْلٌ عَلَى وَجْهِ الْخُصُوصِ:

فَهِيَ مُجْبِئٌ بِجَمْعِ الصُّورِ، وَمُجْبِئٌ الْقِرَاكَةَ الْمَحْفُوظَةَ، وَمُجْبِئٌ قِرَاءَةَ الْكُتُبِ.

إِنَّهُ مُجْبِئٌ، فِي الْوَاقِعِ، أَشْيَاءَ كَثِيرَةً، لَكِنَّهَا كُلُّهَا تَتَمَحَوَّرُ حَوْلَ تِلْكَ الْأَشْيَاءِ الثَّلَاثَةِ.

لِذَلِكَ يُنَكِّنَا أَنْ نُوَكِّدَ أَهْمِيَّةَ الْأَشْيَاءِ الثَّلَاثَةِ الَّتِي سَبَقَتْ الْإِشَارَةَ إِلَيْهَا.

وَنَظَرًا لِأَنَّهُ يَغْشَى الصُّورَ، فَقَدْ صَارَ مُجْبِئٌ الْحَلِيبِ وَاللَّبَنِ وَالكَرِيمِ  
الْحَلْوَةِ وَالْحَامِضَةِ، وَمُجْبِئٌ التَّسْوُوقِ. وَهَذِهِ مَسَائِلٌ تُنْتَجِجُ إِلَى شَيْءٍ مِنْ  
الْإِيفْسَاحِ.

لَقَدْ بَدَأَتِ الْحِكَايَةُ عِنْدَمَا عَشَرَ لَيْلٍ فِي الْمَخْزَنِ الْمَوْجُودِ فَوْقَ السُّطْحِ عَلَى  
ثَلَاثَةِ كُتُبٍ قَدِيمَةٍ هِيَ: «مَعْجَزَةُ الْبَحْرِ الْعَمِيقِ» وَ«مَعَ نَاصِبِ الشَّرَاكِ»  
وَ«الشَّرْقُ».

كَانَتْ تِلْكَ الْكُتُبُ تَحْمِي صُورًا مَلَوْنَةً كَبِيرَةً، وَفِي أَسْفَلِ كُلِّ مِنْهَا فَرْحٌ  
بَسِيطٌ. وَكَانَتْ بَعْضُ الصُّورِ غَيْرَ مَوْجُودَةٍ أَحْيَانًا، وَيُوجَدُ بَدَلًا مِنْهَا  
مُسْتَطِيلٌ كَبِيرٌ وَقَدْ كُتِبَ تَحْتَهُ:  
«الشَّيْخُ أَحْمَدُ يَتَأَرَّ بِعُنْفٍ مِنَ الْقَتْلَةِ».

وَكَانَ عَلَى لَيْلٍ أَنْ يَرَسِمَ الْكَثِيفِيَّةَ الَّتِي تَمُّ فِيهَا هَذَا الشَّارُ. وَقَدْ خُلِصَ  
لَيْلٍ إِلَى نَتِيجَةِ مَفَادِهَا، أَنَّ الشَّيْخَ أَحْمَدَ قَدْ أُجْبِرَ هَؤُلَاءِ الْقَتْلَةَ عَلَى تَنَاوُلِ  
حَسَاءِ الْبُشْدُورَةِ؛ لِأَنَّ تَنَاوُلَ هَذَا الْحَسَاءِ الْكَرِيمِ، يُمَثِّلُ فِي نَظَرِ لَيْلٍ أَقْصَى  
الْعُقُوبَاتِ الَّتِي يُمْكِنُ لَهُ أَنْ يَتَخَيَّلَهَا.

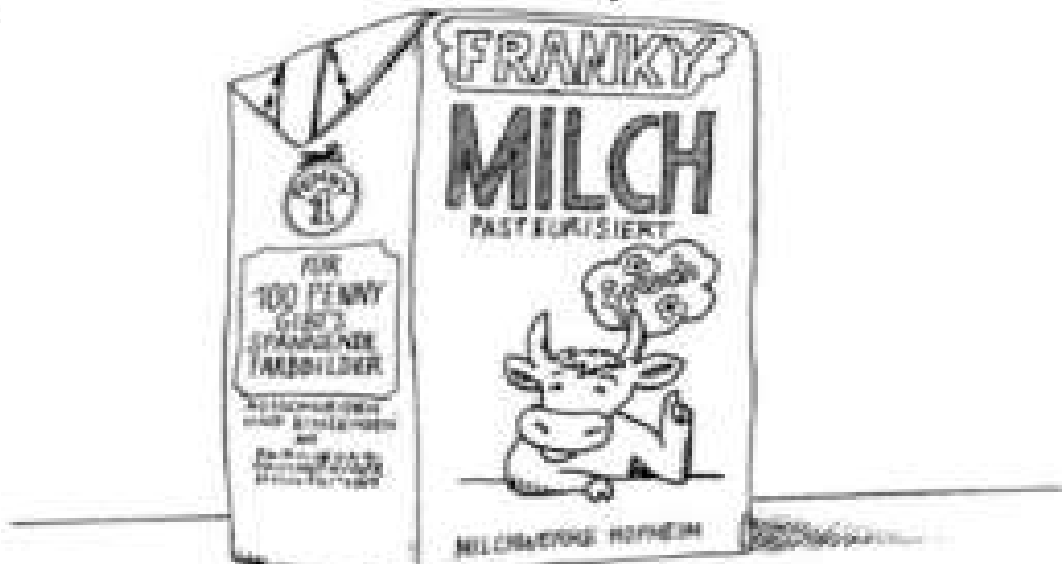
وقد وُضِعَ له أبوه أن هذه الصُّورَ تمَّ تجميعُها، ووُضِعَتْ في ألبومٍ خاصٍّ بها. وكانَ على الرَّاغِبِينَ في الحُصولِ عليها شراءَ نوعٍ معيَّنٍ من الشوكولاتة.

وبعدَ زمنٍ قصيرٍ اكتشفَ لَيْتِلُ أنَّ هذه المَجموعَةَ مِنَ الصُّورِ ما تزالُ مَوجودَةً. فعَلِيَ عُبُواتِ الحَلِيبِ، ثُمَّ عَدَّدَ مِنَ النُّقاطِ الَّتِي يَجْرِي جَمْعُها وتُسَمَّى (بيني) ويمكنُ للمَرءِ أَنْ يَحْصَلَ على صَورةٍ مَثيرَةٍ عِندَما يَتِمَكَّنُ مِنْ جَمعِ مِئَةِ نَقْطَةٍ.

وقَدِ اسْتَطَاعَتْ كَلِمَةُ «مَثيرَةٌ» أَنْ تَمَلَأَ وَجْهَهُ لَيْتِلُ بِالخَيالِ، فاسْتَطَاعَ أَنْ يَجْمَعَ ما يَقرُبُ مِنَ الثَّمانِينَ نَقْطَةً (ثَلاثِ وَسَبعِينَ نَقْطَةً على وَجهِه التَّخَلِيدِ).

ولم تَكُنْ تِلْكَ النُّقاطُ مَوجودَةً على عُبُواتِ الحَلِيبِ وحِدها، بلْ كانَتْ مَوجودَةً فَوْقَ عُلْبِ اللَّبَنِ وَالكَرِيمِ الحَلِوةِ والحامِضَةِ.

مُنذُ ذَلِكَ الوَقتِ صارَ لَيْتِلُ يَعبَثُ بِالسُّوقِ، وَيُكْرِمُ نَفْسَهُ لَه، حَتَّى في ائْشاءِ ذَلِكَ الطَّقْسِ المُرَاوِغِ الَّذِي يَسوُدُ المَدينَةَ. وَهَكَذا اسْتَطَاعَ أَنْ يَظَلَّ خَريصًا على شِراءِ عُبُواتِ الحَلِيبِ أو الكَريمِ الحامِضَةِ عِندَ كُلِّ عَمَلِيَّةِ تَسَوُّوقٍ.



أما الفواكهُ المحفوظةُ فتأتي في المرتبةِ الثانيةِ بينَ الأشياءِ التي يُفضّلُها.  
وقد جاءَ حُبُّها لها مُرافقًا لِمِداقَتِهِ لِلسَّيْلَةِ (يشكي)، وحُبُّه لها،  
والسَّيْلَةُ (يشكي) هذه سَيْلَةٌ عَجُوزٌ، سَمِينَةٌ، ذاتُ نظاراتٍ سَمِيكةٍ،  
وهي أرملةٌ يَفْصِلُ بَيْنَ بَيْتِهَا الوَاقِعِ فِي الشَّارِعِ المُقَابِلِ، وَمَنْزِلِ والدِيهِ،  
مَنْزِلَانِ.

تَعَرَّفَ لَيْلِ إِلَى هَذِهِ الْمَرَأَةِ، عِنْدَمَا أَخْطَأَ مُوزَعُ الْبَرِيدِ، فَوَضَعَ رِسَالَةَ لَهَا  
فِي صُندوقِ بَرِيدِ والدِيهِ. فقامَ لَيْلِ بِإِصْطِلِ الرِّسَالَةِ إِلَيْهَا.

كَانَ بَابُ مَنْزِلِهَا مَفْتُوحًا، فَدَخَلَ لَيْلِ إِلَى الْمَنْزِلِ، فَوَجَدَ السَّيْلَةَ (يشكي)  
تَتَأَوَّلُ الحَلْوَى بَعْدَ أَنْ قَرَعَتْ مِنْ تَأَوَّلِ طَعَامِ العَلَاءِ. وَكَانَتِ الحَلْوَى هِيَ  
الكَرْزُ المُقَلَّبُ الحَامِضُ، تَمزُوجَةً بِقَلِيلِ مِنَ الكَرِيَا.

وَقَدْ طَلَبَ إِلَيْهَا لَيْلِ أَنْ تُأَذِّنَ لَهُ بِأَخْذِ التُّعَاطِ عَنْ عُلبَةِ الكَرِيَا، عِنْدَهَا  
دَعَتْهُ السَّيْلَةُ (يشكي) إِلَى تَأَوَّلِ صَحْنِ صَغِيرٍ مِنَ الحَلْوَى، فَأَعْجَبَ لَيْلِ  
بِالكَرْزِ إعْجَابًا لَا

حُدُودَ لَهُ، حَتَّى تَسَاءَلَتِ السَّيْلَةُ (يشكي) بِشَيْءٍ مِنَ الدَّعْشَةِ:

- هَلْ طَعَمْتَ الكَرْزَ عِنْدِي أَطِيبٌ مِنَ الكَرْزِ فِي مَنْزِلِكُمْ؟

- لَيْسَ فِي مَنْزِلِنَا كَرْزٌ عَلَى الإِطْلَاقِ. رَدَّ لَيْلِ.

- مَاذَا؟ أَلَا تَقُومُ وَالدُّنْكَ بِتَحْضِيرِ الكَرْزِ؟ سَأَلَتْهُ السَّيْلَةُ (يشكي) مُجَدِّدًا.

- كَلَّا. عَلَى الإِطْلَاقِ! رَدَّ لَيْلِ وَهُوَ يُخْرِجُ نُوَابَةَ إِحْدَى حَبَابَتِ الكَرْزِ

مِنْ فَمِهِ، فَلَعَلَّهَا لَا تَعْرِفُ كَيْفَ يَتِمُّ تَحْضِيرُ ذَلِكَ.

وَنَظَرًا لِأَنَّ لَيْلِ قَدْ لَاحَظَ أَنَّهُ يُعْكِئُ أَنْ يَتَشَكَّلَ لَدَى السَّيْلَةِ (يشكي)

إِنْطِبَاعٌ سَلْبِيٌّ عَنِ امَّةِ، أَضَافَ بِسُرْعَةٍ قَائِلًا:



- لَكِنَّهَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُفْرَغَ التُّخَيْفَةُ الْمَرْكَزِيَّةُ الْمَوْجُودَةُ فِي الْمَنْزِلِ مِنَ الْمَوَاءِ.  
 - وَهَذَا أَمْرٌ ذُو أَهْمِيَّةٍ. رَدَّتِ السَّيْلَةُ (بِشْكِي)، وَهَمَّا يَتَنَاوَلَانِ الْحَلْوَى  
 الَّتِي تُقَدِّمُ فِي الْعَادَةِ بَعْدَ الْفِرَاغِ مِنْ وَجِبَةِ الطَّعَامِ.  
 مُنْذُ ذَلِكَ الْوَقْتِ صَارَ لَيْلٌ يَزُورُ السَّيْلَةَ (بِشْكِي) بَيْنَ الْحَيْنِ وَالْآخِرِ.  
 وَكَانَتْ تَفْرُحُ عِنْدَمَا تَرَاهُ، فَتُعْطِيهِ عُمْلَةً مِنَ الْفَوَاكِهِ الْمَحْفُوظَةِ، أَوْ بَعْضَ  
 التُّقَاطِ الَّتِي جَمَعَتْهَا، فَهَذُ صَارَتْ تَجْمَعُ التُّقَاطَ، وَتُعْطِيهَا لَهُ.  
 وَلَعَلُّ مِنَ الْخُشْرُورِيِّ أَنْ نُوضِّحَ أَنَّ لَيْلٌ لَمْ يُوَظَّفَ عَلَى زِيَارَتِهَا مِنْ  
 أَجْلِ الْفَوَاكِهِ أَوْ مِنْ أَجْلِ تَجْمَعُ مَزِيدَ مِنَ التُّقَاطِ، بَلْ لِأَنَّهُ إِزْتَاخَ لَهَا،  
 وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ مَعَهَا، مِثْلًا أَحَبُّهُ هِيَ، وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ مَعَهُ.  
 أَمَّا الْكُتُبُ الَّتِي تَقَعُ فِي الْمَرْتَبَةِ الثَّلَاثَةِ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي يُحِبُّهَا، فَفِقْضَتُهَا  
 عَلَى التُّخُو الثَّلَاثِي:

نَظَرًا لِأَنَّ لَيْلٌ يُحِبُّ الْكُتُبَ، فَهَذَا كَانَ يَقْرَأُهَا بِاسْتِمْتَاعٍ. وَكَانَ يُحِبُّ  
 الْقِرَاءَةَ أَثْنَاءَ السَّفَرِ بِالْقِطَارِ، وَيَظَلُّ يَقْرَأُ دُونَ تَوَقُّفٍ.  
 وَنَظَرًا لِإِعْشَقِهِ لِلْقِرَاءَةِ، صَارَ يَبْقَى وَحِيدًا فِي أَوْقَاتِ الْمَسَاءِ؛ لِأَنَّ الْمَادَّةَ  
 الْمَقْرُوءَةَ تَزْدَادُ، كُلَّمَا اتَّفَرَدَ الْإِنْسَانُ بِنَفْسِهِ.

وَنَظَرَ لِحَيْثِهِ الْإِخْتِلَاءَ بِنَفْسِهِ، فَهَذَا أَحَبُّ لَيْلِ الْحُجْرَةِ الْحَشِيَّةِ الرَّاقِعَةِ  
تَحْتَ الدَّرَجِ فِي الطَّابِقِ الْأَرْضِيِّ، لِأَنَّهَا كَانَتْ الْمَحْبَبَّ الَّذِي اعْتَادَ أَنْ يَلْجَأَ  
إِلَيْهِ.

كَانَتْ عَائِلَةٌ (مَائْتَهَائِم) تَعِيشُ فِي مَنْزِلٍ مُسْتَقِلٍّ، كَانَ يَسْكُنُهُ جَدُّ لَيْلِ  
وَجَدَّتُهُ، قَبْلَ أَنْ يَقْرُرَا الْهِجْرَةَ إِلَى (أَسْتْرَالِيَا). وَكَانَتْ غُرْفَةُ لَيْلِ تَقَعُ فِي  
الطَّابِقِ الْأَوَّلِ مُقَابِلَ الدَّرَجِ عَامًّا. وَكَانَ لِابْنِ غُرْفَتِهِ لَوْحٌ زُجَاجِيٌّ حَلِيصِي  
اللُّونِ، يَسْتَطِيعُ وَالِدَاهُ أَنْ يَعْرِفَا، عِنْدَمَا يَنْظُرَانِ إِلَى غُرْفَتِهِ، إِذَا مَا كَانَ التَّوَرُّدُ  
فِي غُرْفَتِهِ مُضَاءً أَوْ غَيْرَ مُضَاءٍ، دُونَ أَنْ يَتَكَبَّدَا مَشَقَّةَ صُعودِ الدَّرَجِ.

وَإِذَا مَا كَانَ لَيْلِ يَرُغِبُ، بَعْدَ الذَّهَابِ إِلَى سَرِيرِهِ، أَنْ يَقْرَأَ سَاعَةً أَوْ أَكْثَرَ  
بِقَلِيلٍ، كَانَتْ أُمُّهُ تَدْخُلُ إِلَى غُرْفَتِهِ، بَعْدَ نَحْوِ خَمْسِ عَشْرَةَ دَقِيقَةً، وَتُحَاطَبُهُ  
بِقَوْلِهَا:

- لَيْلِ، لَيْلِ! أَمَا يَزَالُ الضُّوءُ مُشْتَعِلًا فِي غُرْفَتِكَ؟ عَلَيْكَ أَنْ تَنَامَ فِي  
الْحَالِ! إِنَّ لَدَيْكَ مَدْرَسَةٌ فِي الصُّبْحِ الْبَاكِرِ.

ثُمَّ تُدَاعِبُ سَفَرَهُ، وَتَنْظُرُ حَتَّى يَضَعَ كِتَابَهُ أَسْفَلَ السَّرِيرِ، وَتُطْفِئُ  
النُّورَ، وَتَعُودُ إِلَى الطَّابِقِ الْأَرْضِيِّ.

وَإِذَا مَا حَاوَلَ لَيْلِ أَنْ يَقْرَأَ وَهُوَ رَاقِدٌ تَحْتَ السَّرِيرِ، مُسْتَعِينًا بِالصُّبْحِ  
الْبَيْدِيِّ، لَكِنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ مُرْتَجِحًا وَلَا مُمَكِّنًا. فَقَدْ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَجْعَلَ  
الصُّبْحَ فِي يَدِهِ، وَالْكِتَابَ فِي الْيَدِ الْأُخْرَى، وَعِنْدَمَا يَنْتَهِي مِنْ قِرَاءَةِ إِحْدَى  
الصَّفَحَاتِ، يَعْجُرُ أَنْ يَقْلِبَهَا لِأَنَّ يَدَيْهِ مَشْغُولَتَانِ.

هَذَا فَقَدْ تَوَصَّلَ لَيْلِ فِي نِهَائِهِ الْأَمْرِ إِلَى ضَرُورَةِ الذَّهَابِ إِلَى الْمَحْبَبِّ.  
كَانَ الْمَحْبَبُّ خِزَانَةً حَاطِطَةً مُنْخَرِفَةً الشُّكْلَ، قَامَ وَالِدُهُ بِتَرْكِيبِهَا تَحْتَ

الدرج المؤتدي إلى السقف العلوي. وكانت الخزانة تُستخدم مخزنًا لكل ما يُعيق الحركة داخل المنزل، فكانت فيها العلب التي تحوي الزيت الخاص بالدهان، والعبوات التي تحتوي الحيازة المخلل، والكرتونات الفارغة، وصناديق شراب الليمون. وكان في داخل المخبأ إضاءة. وعندما كان لييل ينهض من سريره بحجة الذهاب إلى الحمام (وهو يتأبط كتابه)، فإنه لم يكن يعود من الحمام إلى غرفة نومه، بل يتسلل إلى جهة اليسار، فيفتح مهدوء باب المخبأ، ويضيء النور، ثم يجلس فوق قاربه الجلدي الملفوف بانتظار فصل الصيف، ويغلق باب المخبأ من الداخل، ويشرح بالقراءة. وعند المساء يستمع إلى صوت والده قادمًا من غرفة المعيشة، وهو يخاطب أمه بصوت غير مرتفع:

- النور مطلقاً في غرفة لييل، يبدو أنه أخذ إلى النوم. ثم يعود بعدها إلى غرفة المعيشة.



مُنْذُ ذَلِكَ الْوَقْتِ وَلِيَلَّ يُمَضِي أَوْقَاتًا مُرَبَّحَةً فِي هَذَا الْمَخْبَأِ. فَقَدْ كَانَ  
يَقْرَأُ، وَيَشْرَبُ فِي تِلْكَ الْأَنْشَاءِ بَعْضَ زُجَاجَاتِ عَصِيرِ اللَّيْمُونِ (كَانَتْ  
الصَّنَادِيقُ إِلَى جَانِبِ الْقَارِبِ الْجِلْدِيِّ، لِذَلِكَ لَمْ يَحِذْ عَنَاءً فِي خِدْمَتِهِ لِتَقْيِهِ).  
وَكَانَ لِيَلَّ يَتِمَكَّنُ مِنَ الذَّهَابِ إِلَى مَرِيرِهِ، قَبْلَ أَنْ يَتَفَقَّدَ وَالِدَاهُ غَرَفَتَهُ  
لِلْأَطْمِئْنَانِ

عليه، قَبْلَ أَنْ يَخْلُدَا إِلَى النَّوْمِ.

كَانَ هَذَا الْمَكَانُ خَبَاءً لَمْ يَجْرِ اكْتِشَافُهُ إِلَى الْيَوْمِ، وَإِنْ كَانَ أَبْرَهُ قَدْ أَخَذَ  
يَعِجِبُ؛ لِأَنَّهُ صَارَ عَلَيْهِ أَنْ يَشْتَرِيَ صُنْدُوقَ لَيْمُونٍ جَدِيدًا كُلَّ خَمْسَةِ أَيَّامٍ،  
وَيُرْتَدُّ فِي هَلَةِ الْأَنْشَاءِ:

نِعْمَةُ شَيْءٍ غَيْرٍ مَفْهُومٍ يَحْدُثُ هَاهُنَا.

### الفصل الثالث خطط السفر

فِي هَذِهِ اللَّخْظَةِ الرَّمِيَّةِ تَحْدِيدًا الَّتِي كَانَ الطُّفْسُ فِيهَا غَيْرَ مُسْتَحَبًّا،  
وَالَّتِي تَمَكَّنَ لِيَلَّ فِي أَثْنَائِهَا أَنْ يَجْمَعَ مَا يَقْرُبُ مِنَ الثَّمَانِينَ نَقْطَةً (ثَلَاثِ  
وَمِئَتَيْنِ نَقْطَةً تَحْدِيدًا)، وَأَنْ يَكْتَشِفَ الْمَخْبَأَ الْمَوْجُودَ تَحْتَ الدَّرَجِ - قَرَّرَ  
وَالِدَاهُ أَنْ يُسَافِرَا الْمُدَّةَ أَسْبُوعٍ، وَأَنْ يَتْرَكَاهُ وَحْدَهُ، مِنْ أَجْلِ أَنْ يَذْهَبَا  
وَحِيدَيْنِ إِلَى (فَيْيَسَا)، وَيَسْتَفْتِعَا بِالرَّخْلَةِ

إِلَى هُنَاكَ، أَوْ هَلَا مَا كَانَ يَظْهَرُ لَهُ عِنْدَمَا كَانَ يَتَخَدَّثُ مَعَ وَالِدَيْهِ.

وَكَانَ وَالِدَاهُ بِالْمَقَابِلِ يَخْلِفَانِ بِكُلِّ غَالٍ وَمُقَدَّسٍ، أَنَّهُمَا لَا يُفَكِّرَانِ عَلَى  
هَذَا النُّحُورِ، وَأَنَّهُمَا يَشْفُرَانِ بِالْحَزْنِ؛ لِأَنَّهُمَا لَا يَسْتَطِيعَانِ اضْطِحَابَهُ.

وَكَانَ لِيَلَّ يَتَصَرَّفُ وَكَأَنَّهُ لَا يُصَدِّقُ كَلِمَةً وَاحِدَةً تَمَّا يُقَالُ. فَلِذَا كَانَا



غير قادرين على اصطحابه إلى (فينا) فلا أقل من أن يشفرا بشيء من  
تأليب الضمير.

ثم سارت الأمور على النحو الآتي:

عاذ لييل ذات ظهيرة من التسوق وقد أثقلت ملبسها من المطر.  
وعندما قرع يوضع عبوات الحليب الثلاث داخل الثلاجة، كي يفسح  
المجال لعلب اللبن الثلاث، وعلبة الكريمة الحامضة، دخل والدته إلى  
المطبخ بوجه رزين، وخاطبه قائلاً:

- تعال يا لييل، فهناك أمر ينبغي أن أحدثك بشأنه.

- هل تريد أن تتحدثت معي عن الحليب؟ سأل لييل. ثم أضاف: إنه

ليس حامضاً، لكنه كثيف نسيباً. وإذا نظرنا إلى العبوتين فإننا...

- عن أي حليب تتحدثت؟ تساءل والده حائراً.

- حسناً. فهل تريد الحديث عن الحزانية الموجودة في غرفة المعيشة؟

قال لَيْل.

- كلا. فأننا لا أريدُ الحديثَ معكَ حولَ الحليب. قال والِدُهُ وَهُوَ يُسَاعِدُ لَيْلَ فِي خَلْعِ مِغْطَفِهِ المَطْرِيِّ، وَيَعْلَقُهُ عَلَى ظَهْرِ الكُرْسِيِّ.

- عَنِ اللَّيْمُونِ إِذْ؟ سَأَلَ لَيْلَ وَهُوَ يَشْعُرُ بِشَيْءٍ مِنَ الازْتِيَابِ.

- لَيْسَ عَنِ اللَّيْمُونِ أَيْضًا، بَلْ عَنِ (فَيْسَا). أَرِيدُ أَنْ تَتَحَدَّثَ مَعًا عَنِ

(فَيْسَا).

- أَنَا أَفْضَلُ الحَدِيثِ عَنِ بَغْدَادَ، قَالَ لَيْلَ وَهُوَ يَشْعُرُ بِشَيْءٍ مِنَ

الارْتِيَاكِ، فَأَنَا أَعْرِفُ كَثِيرًا عَنِ بَغْدَادَ، وَهَذَا مَوْجُودٌ فِي كِتَابِ الشَّرْقِ.

فَالشَّيْخُ أَحْمَدُ...

- لَيْلَ.. اصْبَحِ إِلَى هَذِهِ المَرَّةِ لَوْ سَمَخَتْ. هُنَاكَ مُؤْتَمَرٌ سَيُعْقَدُ فِي (فَيْسَا)

قَرِيبًا. وَيَنْبَغِي أَنْ تُسَافِرَ أَمَّكَ إِلَى هُنَاكَ.

- مَا هُوَ المُوْتَمَرُ؟ تَسَافَلِ لَيْلَ.

- هُنَاكَ يَتَحَدَّثُ النَّاسُ عَنِ أَشْيَاءٍ مُهِمَّةٍ، عَلَى الأَقْلُ فِي نَظَرِ والدِكَ.

- هَلْ سَيَكُونُ الحَدِيثُ عَنِ الكَنَائِسِ القَدِيمَةِ وَالمُؤَحَاثِ الزِّيَّيَّةِ وَمَا

شَابَهُ ذَلِكَ؟

- نَعَمًا.

- وَهَلْ سَتَتَحَدَّثُ أُمِّي هِيَ الأُخْرَى؟

- أَجَلْ، سَتَتَحَدَّثُ.

- وَكَمْ سَيَسْتَمِرُّ هَذَا المُوْتَمَرُ؟

- أَسْبُوعًا.

- حَسَنًا. إِذْ سَتَكُونُ وَحَدْنَا مَعًا طِيلَةَ الأَسْبُوعِ. قَالَ لَيْلَ ثُمَّ أَضَافَ:

وهذا يعني أن استهلاكنا من الحليب سيكون أقل من المعتاد.  
- كلا يا ليل. اتعلم...

- عفوًا؟

- لقد قررت أن أسافر مع أمك إلى (فيينا). رد أبو، ثم تنفس الصعداء.

- وماذا عني؟ تسأل ليل وهو يشعر بالذهول. أأن أرافقكم؟

- هذا غير ممكن للأسف. إن لديك دولاً منزلياً.

- لكنكم لا تستطيعان أن تتركاني هنا أسبوعاً كاملاً وحيداً. رد ليل غاضباً.

- هل تمزح؟ أجاب أبو. سيكون هنا شخص وظيفته أن يعتني بك ويرعاك.

- من هو هذا الشخص؟

- ما زلنا في طور البحث عنه، لكنني أعدك أننا لن نُسافر إلا إذا عثرنا على شخص لطيف يربعاك.

- لكنكم لن تدعاني لمدة أسبوعٍ عند شخصٍ غريب. أجاب ليل محتجاً.

شعر الأب بشيء من الحسرة، لكنه قال:

- ألا تستطيع أن تستوعب ما قلته لك؟ إنني أرغب في أن أكون إلى

جانب والدتك أثناء إقامتها محاضرتها.

- وأنا أحب أن أكون معها كذلك. رد ليل.

- هل تعلم، أنني لم أرز (فيينا) من قبل؟

- وَأَنَا كَذَلِكَ لَمْ أَرُهَا.

- صَحِيحٌ. لَكِنَّكَ مَا تَزَالُ فِي الْعَاشِرَةِ، وَأَنَا فِي الثَّامِنَةِ وَالثَّلَاثِينَ. قَالَ  
الْأَبُ، ثُمَّ أَضَافَ: فَكَّرْتُ بِالْأَمْرِ جَيِّدًا. فَالْعَلَّكَ تَعَادُ الْأَمْرَ عِنْدَمَا تَعْكُرُ  
فِيهِ.

- إِطْلَاقًا. قَالَ لَيْلَى، وَخَرَجَ مِنَ الْمَطْبُخِ.

وَبَعْدَ بَضْعَةِ أَيَّامٍ، كَرَّرَتْ أُمُّهُ الْمَحَاوَلَةَ ذَاتَهَا.

- لَيْلَى. إِنَّكَ ابْنِي الْكَبِيرُ، وَأَنْتِ فَتَى نَاضِجٌ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟

- إِنَّكَ تَقُولِينَ ذَلِكَ لِأَنَّكَ تُرِيدِينَ أَنْ تَتَحَدَّثِي مَعِي عَنْ (فَيْسَا). رَدَّ لَيْلَى.

وَكَانَ ذَلِكَ صَحِيحًا.

- لَقَدْ قُمْنَا الْيَوْمَ بِالْحُجُورَاتِ الْخَاصَّةِ بِالسَّفَرِ.

- أَنَا وَأَنْتِ؟ إِلَى أَيْنَ؟ سَأَلَهَا لَيْلَى.

- كَلَّا! نَحْنُ: أَنِي أَنَا وَأَبُوكَ، قَالَتِ الْأُمُّ. وَسَسَافِرُ إِلَى الْمُؤْتَمَرِ فِي (فَيْسَا)،

الَّذِي سَبَقَ لِأَبِيكَ أَنْ حَدَّثَكَ عَنْهُ.

- وَمَاذَا عَنِّي؟ سَأَلَ لَيْلَى، وَهُوَ يَشْعُرُ بِالْقَلْبِيِّ. هَلْ سَتَرَكَانِي هُنَا

وَحِيدًا أَعَانِي مِنَ الْجُوعِ؟

- سَيَأْتِي شَخْصٌ مَا، لِيَطْبُخَ لَكَ، وَيُرْعَاكَ فِي أَثْنَاءِ غِيَابِنَا عَنِ الْمَنْزَلِ.

قَالَتِ الْأُمُّ. وَفَرَّقَ ذَلِكَ فَإِنَّكَ لَنْ تَجُوعَ، فَهِيَ التَّلَاجَةُ كَثِيرٌ مِنْ عُلْبِ

اللَّبَنِ الَّذِي تَأْكُلُ مِنْهُ أَرْبَعَ عُلْبٍ يَوْمِيًّا، وَهَذَا يَكْفِي لِتُغْفِقِكَ حَيًّا.

- وَمَنْ الَّذِي سَيَأْتِي إِلَيَّ هُنَا لِرِعَايَتِي؟

- فِي الْجَرِيدَةِ الَّتِي تَعْمَلُ فِيهَا أَبُوكَ، هُنَاكَ سِكْرَتِيرَةٌ. وَلِهَذِهِ السِّكْرَتِيرَةُ

شَفِيقَةٌ، وَلِهَذِهِ الشَّفِيقَةُ صَدِيقَةٌ عَاطِلَةٌ عَنِ الْعَمَلِ، سَتَتَوَلَّى رِعَايَتَكَ،

وَسَتَأْتِي إِلَيَّ هُنَا، وَتَسْكُنُ مَعَكَ.

- بِسَاطَةِ وَدُونَ مُقَابِلِ!

- كَلَّا. سَنَدْفَعُ لَهَا بِطَبِيعَةِ الْحَالِ - رَدَّتِ الْأُمُّ - سَنَدْعُوها يَوْمَ الْأَحَدِ  
الْقَادِمِ لِتَتَأَوَّلَ الْفَهْمَةَ مَعَنَا، حَتَّى تَتَعَرَّفَ إِلَيْهَا.

- مَا اسْمُهَا؟

- السُّيْمَةُ (بِعَقْرِب). قَالَتِ الْأُمُّ. هَلْ أَنْتَ مُوَافِقٌ عَلَيَّ أَنْ نَجْمِيَ يَوْمَ  
الْأَحَدِ الْقَادِمِ؟

- لَا أَدْرِي. رَدَّ لَيْلٌ حَائِزًا.

إِنَّ عَلَيْكَ أَنْ تَشْتَرِيَ يَوْمَ السَّبْتِ كَمِيَّةَ أَكْبَرٍ مِنَ الْمَعْتَادِ مِنَ الْكِرْبَا،  
قَالَتِ الْأُمُّ وَهِيَ تَضْحَكُ. فَالْكِرْبَا تَكَاذُ تَكْفِينَا نَحْنُ الثَّلَاثَةُ. فَلِذَا صِرْنَا  
أَرْبَعَةً...

- حَسَنًا، دَعِيهَا تَأْتِي لَارَاهَا، رَدَّ لَيْلٌ

وَكَانَ لَيْلٌ فِي تِلْكَ الْأَنْشَاءِ يَتَمَنَّى أَنْ يَعْرِفَ مَا الَّذِي مَسَّوَلَهُ السُّيْمَةُ  
(بِشْكَي) عَنْ هَذَا كُلِّهِ. لَكِنَّهُ كَانَ مُتَرَدِّدًا بِخُصُوصٍ تَوَجِيهِ الْأَسْئَلَةَ لَهَا



على نحو مباشر، وقد ظل يفكر طيلة الوقت كيف يحكي لها عن الأمر.  
وأخيراً تمكن لييل من العثور على حل، فهزول في الحال صوب المنزل  
الذي تسكن فيه السيدة (يشكي).

- يا سيدة (يشكي) قال لييل ذلك، وهمو مخاطبها من بوابة المنزل -  
سيدة (يشكي). هل أستطيع أن أسألك سؤالاً؟

- تسألني؟ تساءلت السيدة (يشكي) وهي تشعر بالدهشة. بالطبع  
تستطيع أن تسألني. اخلع معطفك المطري البلول، واجلس هناك بكل  
هدوء! عن أي شيء تريد أن تسألني؟

- سأسألك عن أحد الأطفال. ثم أضاف سريعاً: لكن هذا الطفل  
ليس طفلاً حقيقياً. إنه طفل منخيل.

- يبدو أن المسألة صعبة. قالت السيدة (يشكي)، ثم أضافت: هل  
تريد أن تسألني عن لغز معين؟

- ليس تماماً. قال لييل.

- إذن هنا سؤال. قالت السيدة (يشكي)، وهي تضغط، كالمعتاد، على  
نظارتها،

عندما تشعر بالتوتر.

سأل لييل:

- إذا كان لدى الأب والأم طفل، وتريدان أن يتركاه وحيداً. فهل يجنيه؟

- سيتركاه وحيداً؟

- أجل.

- آه. سيتركاه في إحدى الغابات. أليس كذلك؟

- كَلَّا، كَلَّا. سَيَبْرُكَايَ فِي الْمَنْزِلِ.

- هكذا. لَقَدْ ظَنَنْتُ أَنَّكَ تَتَحَدَّثُ عَن قِصَّةِ (هاتسل وغريتل). إِنَّ الْأَمْرَ يَبْدُو أَكْثَرَ تَفْقِيدًا مِمَّا ظَنَنْتُ. سَيَبْرُكَايَ فِي الْمَنْزِلِ إِذْنُ. هَلْ سَيَبْرُكَايَ فِي الْمَنْزِلِ إِلَى الْأَبَدِ؟

- كَلَّا. لِمُدَّةِ أُسْبُوعٍ.

- إِلَى أَيْنَ سَيَبْدُ قَبَانُ؟

- إِلَى (فِينَا) لِحُضُورِ أَحَدِ الْمُؤْتَمِرَاتِ.

- وَهَلْ سَيَبْرُكَايَ دُونَ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ أَحَدٌ؟

- لَا. سَتَكُونُ مَعَهُ السَّيِّدَةُ (يَعْقُوبُ).

- وَمَنْ تَكُونُ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ هَذِهِ؟

- إِنَّهَا سَقِيَّةُ إِخْدَاعِي، يَغْرِفُهَا أَبِي، أَغْنَى وَالِدَ ذَلِكَ الطُّفْلِ.

- إِذَا كَانَ الْأَمْرُ كَمَا حَدَّثْتَنِي، أَنَا عَلَى تَقَعَةٍ بِأَنَّ الْأَبَّ، وَالْأُمَّ مُجْتَانِ ابْنَهُمَا. أَجَابَتِ

السَّيِّدَةُ (يَشْكِي) عَنِ افْتِنَاعِ، ثُمَّ أَضَافَتْ: سَيَمُرُّ الْأُسْبُوعُ سَرِيعًا، وَيَبْلُغُ هَذَا الْعَتَى أَنْ يَزُورَ صَدِيقَتَهُ كُلَّ يَوْمٍ.

- لَيْسَ عِنْدَهُ صَدِيقَةٌ. رَدَّ لَيْتِلَ وَهُوَ يُفَكِّرُ كَيْفَ اسْتِطَاعَتِ السَّيِّدَةُ (يَشْكِي) أَنْ

تَعْرِفَ أَنَّ هَذَا الطُّفْلَ شَابٌّ صَغِيرٌ.

- كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّهُ يَغْرِفُ سَيِّدَةً عَجُوزًا تَقْطُنُ بِجِوَارِهِمْ.

- هَذَا صَحِيحٌ تَمَامًا. قَالَ لَيْتِلَ سَعِيدًا. ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمَنْزِلِ مُنْشِرِحَ الصُّلْبِ.

## الْفَضْلُ الرَّابِعُ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ تَقْدِمُ نَفْسَهَا

ثُمَّ جَاءَ عَصْرُ يَوْمِ الْأَحَدِ، وَجَاءَتِ السَّيِّدَةُ (يَعْقُوبُ) مَعَهُ. وَعِنْدَمَا سَلَّمَتْ أَمْسَكَتْ بِيَدَيَّ لَيْلًا، وَاحْتَفَلَتْ طَوِيلًا بِهِمَا، حَتَّى ظَلَّ لَيْلٌ مُضْطَرًّا لِلْوُقُوفِ أَمَامِهَا، وَهِيَ تُخَاطِبُهُ بِقَوْلِهَا:

- هَذَا هُوَ إِذْنُ (فَلِيْب) الصَّغِيرِ. أَنَا وَالثَّقَّةُ أَنَّ الْعِلَاقَةَ بَيْنَنَا سَيِّئُونَ عَلَى مَا يُرَامُ، وَأَنَّ التَّعَامُلَ سَيِّئُونَ مُرِجًا. أَنَا سَعِيدَةٌ جَدًّا لِأَنِّي سَأَمَّضِي الْأُسْبُوعَ الْمُقْبِلَ فِي هَذَا الْمَنْزِلِ. ثُمَّ تَرَكْتُ يَدَيَّ (فَلِيْب)، وَجَلَسْتُ، وَشَرَعْتُ تَتَأَمَّلُ الطَّارِلَةَ الْمُعَدَّةَ لِشُرْبِ الْقَهْوَةِ. بَعْدَهَا اِجْتَهَتْ صَوْبَ الْأُمِّ، وَقَالَتْ:

- يَا لِلرُّؤْيَا ثَرَى هَلْ هِيَ مِنْ صِنَاعَتِكَ أَمْ أَنْتِ كُنْتِ بِشَرِّهَا؟  
(وَهُنَا كَانَ حَدِيثُهَا بِدَوْرٍ عَنِ قَالِبِ الْحَلْوَى).

- لَا هَذَا وَلَا ذَاكَ. أَجَابَتْ وَالِدَةَ لَيْلًا، وَهِيَ تَجْلِسُ إِلَى الْمَائِدَةِ.

- لَقَدْ قَامَ أَبِي بِوَضْعِ الْقَالِبِ فِي الْفَرْنِ وَانْضَاجِهِ، وَأَنَا سَاعِدْتُهُ فِي ذَلِكَ. قَالَ لَيْلٌ مُوَضَّحًا ذَلِكَ بِفَخْرٍ، فَازْدَفَتْ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ بَعْدَ هَذَا قَائِلَةً:

- هَذَا رَابِعٌ تَمَامًا (وَكَانَتْ تُنْطِقُ كَلِمَةً تَمَامًا، وَكَانَ عَلَى الْمَرْءِ أَنْ يَكْتُبَهَا تَمَامًا). جَلَسَ لَيْلٌ قُبَالَتِهَا، أَيَّ عَلَى الطَّرْفِ الْأَخْرَمِ مِنَ الطَّارِلَةِ، كَيْ يَتَعَمَّنَ مِنْ مُشَاهَدَتِهَا.

كَانَتْ تَبْدُو سَبِيهَةً بِيَعْضِ الْعَرَافَاتِ فِي الثَّلَفْزُونِ؛ فَقَدْ كَانَتْ تَرْتَدِي (بِلَوْزَةٍ) تَحْضَرَاءَ، وَتَضَعُ عَلَى عُنُقِهَا مَنَدِيلًا أَخْضَرَ اللَّوْنِ، مُشَبَّحًا بِمِشْبَكِ. وَكَانَ الْحَجَرُ الْمَوْجُودُ فِي الْمِشْبَكِ أَخْضَرَ اللَّوْنِ كَذَلِكَ، تَمَامًا كَلَوْنِ الْأَقْرَاطِ فِي أَدْنِيهَا. أَمَّا صَفْرُهَا الْأَمْفَرُ فَكَانَ مُسْرَّحًا بِعَيْنَانِيَّةٍ. وَقَدْ بَقِيَتْ جَامِدَةً لَا

تَكَادُ تَتَحَرَّكُ، وَلَمْ يَتَحَرَّكْ إِلَّا جِدْعُهَا الْعُلْيَى. وَعِنْدَمَا كَانَتْ تَبْسُمُ كَانَتْ  
أَسْنَانُهَا تَطْهَرُ عَلَى نَحْوِ غَرِيبٍ فِي فَمِهَا، وَلَعَلَّ ذَلِكَ يَرْجِعُ إِلَى أَنَّ أَسْنَانَهَا  
الْعُلْيَوِيَّةَ مَائِلَةٌ بَعْضَ الشَّيْءِ إِلَى الْأَمَامِ. وَهَذَا مَا يُفَسِّرُ قِلَّةَ ابْتِسَامِهَا.  
لَقَدْ قَدَّرَ لَيْبِلُ أَنَّهَا فِي مِثْلِ الدِّنْيَةِ. وَقَدْ تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّ شَرْبَ الْقَهْوَةِ، أَنَّ  
لَدَيْهَا إِضَافَةٌ إِلَى «تَمَّا أُمَّ»، تَعْبِيرًا آخَرَ وَهُوَ «لَا شُكْرًا».

فَقَدْ قَالَتْ: «لَا شُكْرًا» عِنْدَمَا عَرَضَ عَلَيْهَا أَبُوهُ قِطْعَةً مِنَ الْحَلْوَى،  
وَقَالَتْهَا عِنْدَمَا نَاقَلَتْهَا أُمُّهُ وَعَاءَ الشُّكْرِ، وَكَرَّرَتْهَا مَرَّةً ثَالِثَةً عِنْدَمَا نَبَّهَهَا  
لَيْبِلُ لِرُجُودِ الْكَرِيمِ.

وَفِي النِّهَايَةِ اسْتَطَاعَ أَبُوهُ أَنْ يُثْنِعَهَا بِتَسَاوُلِ قِطْعَةٍ صَغِيرَةٍ تَمَّا أُمَّ مِنْ  
قَالِبِ الْحَلْوَى. لَكِنَّهَا لَمْ تَتَسَاوَلِ الْكَرِيمِ، كَمَا لَاحَظَ لَيْبِلُ وَهُوَ يَشْعُرُ  
بِالْأَمْسِ.

بَعْدَ أَنْ شَرِبُوا الْقَهْوَةَ، طَافَ أَبُوهُ وَنَمَتْهُ وَمَعَهَا الشُّبْلَةُ يَعْقُوبُ بِأَرْجَاءِ  
الْمَنْزِلِ، وَأَوْضَحَ لَهَا مَا يَتَّخِذُهُ الْمَطْبِخُ مِنْ أَدْوَاتِ وَأَجْهَازَةٍ.

كَانَتْ الشُّبْلَةُ يَعْقُوبُ تُكْرِرُ «آه. نَعَمْ» مِنْ حِينٍ لِآخَرَ، مِثْلَمَا تَقُولُ  
كَلِمَةً «رَائِعٌ» بَيْنَ الْفَيْئَةِ وَالْآخَرَى. لَكِنَّ مَلَامَحَ وَجْهَهَا كَانَتْ تُشِيرُ إِلَى  
أَنَّهَا لَمْ تَسْتَوْعِبْ كَثِيرًا تَمَّا يُقَالُ.

كَانَ وَالِدُ لَيْبِلِ مَغْرَمًا بِأَدْوَاتِ الْمَطْبِخِ الْفَرِيدَةِ، وَيَعَانِي مِنَ الضَّعْفِ  
نَحْوَهَا. وَقَدْ قَالَتْ لَهُ زَوْجَتُهُ مَا زِلْتِ فَاتَ مَرَّةً، إِنَّهُ سَيَلْدُ مَالَهُ وَهُوَ  
يَشْتَرِي أَدْوَاتِ الْخَلْطِ الْإِيطَالِيَّةَ، وَأَجْهَازَةَ الْعَصِيرِ الْأَمْرِيكِيَّةَ، وَمَا كِيْنَاتِ  
تَقْطِيعِ أَدْوَاتِ السَّلْطَةِ الْكَهْرِبَائِيَّةِ. وَلَوْ لَمْ تَكُنْ تَعْمَلُ، لَكَانَتْ أَعْلَنْتْ  
إِفْلَاسَهَا مِنْذُ زَمَنِ طَوِيلٍ.

وَفِي خَاتِمَةِ الْمَطَافِ غَادَرَتِ الشُّبْلَةُ يَعْقُوبُ الْمَنْزِلَ، فَشَرَعَ وَالِدُ لَيْبِلِ

ينظران إلى بعضيهما بارتباك، وراَن الصُّمْتُ فترةً منَ الوقتِ.  
- لا أدري، لا أدري... قالت والدَةُ ليلاً قاطعةً الصُّمْتُ المخيمَ.  
- ما الذي لا تعرفينه؟ سألهَا ليلاً.

- إذا كانت هي المرأة المناسبة لرعايتك أم لا. إنها امرأة كثيرة التصنع.  
إنها شبيهة بعض الشيء... (وكانت تفتش في تلك الأثناء عن التعبيرِ  
المناسب).

- بالحالات في الأفلام الكوميدية. علق ليلاً.  
- إنها غيرُ صادقة بعض الشيء. أضاف الأب على الفور.  
- صحيح، هذا ما يُمكنُ قولُه. قالت الأم.

- ومن الواضح أنه لا خبرة لديها في ما يتعلق برعاية الأطفال. قال  
الأب، ثم أضاف: وأخشى أننا لا نستطيع أن نقبل بها. إننا لا نستطيع  
ذلك يا ليلاً.

- هذا مؤكد. لكن من الصعب أن نعثر على امرأة أخرى في هذا الوقتِ  
القصير. أضافت الأم، وعلى وجهها تبدو، في هذه الأثناء، معالم القلقِ.  
- إذن فلنُ أسافر معك. قال الأب بحزم، ثم أضاف: ومن يدري  
فلعلنا

نستطيع أن نُسافر إلى فيينا مرة ثانية. وقد نتمكن نحن الثلاثة من  
قضاء إجازة طويلة هناك.

- كلاً السُّ محتاجاً إلى ذلك. ردَّ ليلاً.

تأملت الأم ابنتها مشدوهة.

- يمكنك أن تُسافرا مطمئنين. فإنا قادرٌ على التعاملِ معها. كما أنكما

لَنْ تَغِيَا إِلَّا أَسْبُوغًا وَاحِدًا، فَضَلًّا عَنِ النَّسِي قَادِرٌ عَلَى زِيَارَةِ السُّبْدَةِ  
يَشْكِي، صَدِيقِي. سَافِرًا مَعًا إِلَى فَيْنَا، فَأَنَا لَسْتُ طِفْلًا صَغِيرًا عَلَى كُلِّ  
حَالٍ. قَالَ لَيْتَ ذَلِكَ بَارْتِيَا.

## الفصل الخامس

### وداع

كَانَ مَوْعِدُ سَفَرِ وَالِدَيَّ لَيْتَ فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ، حَيْثُ يَكُونُ عَادَةً فِي  
الْمَدْرَسَةِ.

وَقَدْ اسْتَبْقَطَ الْجَمِيعُ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَبْكَرِينَ عَنِ الْوَقْتِ الَّذِي اعْتَادُوا  
الاسْتِقَاطَ فِيهِ، كَمَا يَتِمَكَّنُ أَبُوهُ وَأُمُّهُ مِنْ تَوْدِيعِهِ.

وَقَدْ حَرَصَ أَبُوهُ وَأُمُّهُ أَثْنَاءَ هَذَا الْوَدَاعِ عَلَى تَرْوِيدِ لَيْتَ بِمَجْمُوعَةٍ  
مِنَ التَّحْذِيرَاتِ وَالنَّصَائِحِ، وَهُوَ يَأْكُلُ اللَّبْنَ الَّذِي اعْتَادَ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ فِي  
الصُّبْحِ. وَقَدْ دَسَّ لَيْتَ غَطَاءَ عَلْبَةِ اللَّبَنِ فِي جَيْبِ بَنْطَالِهِ؛ لِأَنَّهُ رَأَى أَنَّ  
مِنْ غَيْرِ الْمُنَاسِبِ أَنْ يَتَشَغَلَ بِجَمْعِ التَّقَاطِ أَثْنَاءَ لِحْظَاتِ الْوَدَاعِ.

وَكَانَتْ غَالِيَّةُ النَّصَائِحِ الَّتِي تَلَقَّاهَا تَتَعَلَّقُ بِضَرُورَةِ تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ،  
وَالِاغْتِسَالِ، وَنِظَافَةِ الْمَلَابِسِ وَمَا شَابَهُ ذَلِكَ. لَكِنْ لَيْتَ كَانَ يَوْمًا أَنْ  
عَلَيْهِ أَنْ لَا يُتَمَلَّ ذَاكَرَتُهُ بِمِثْلِ هَذِهِ النَّصَائِحِ، فَضَرَعَانَ مَا نَسِيهَا.

لَكِنْ لَيْتَ أَتْرَأَنَّ أَنَّ هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أُمُورٍ تَسْتَحِقُّ الْإِهْتِمَامَ فِي نَظَرِهِ:

الثُّمُودُ الْمَوْجُودَةُ فِي الصُّنْدُوقِ الْحُشِيِّ الصَّغِيرِ الْمَوْضُوعِ فَوْقَ الْخِزَانَةِ  
لِلْحَالَاتِ الطَّارِئَةِ، حَصُولُهُ عَلَى مَصْرُوفِهِ الْيَوْمِيِّ، وَاتِّصَالُهُ بِالْفَنَلِقِ الَّذِي  
يُنْقِمْ فِيهِ أَبُوهُ وَأُمُّهُ فِي فَيْنَا فِي الْحَالَاتِ الضَّرُورِيَّةِ، حَيْثُ كُتِبَ رَقْمُ هَاتِفِ

الغندقي على قصاصة ورقية وضعت بالقرب من الهاتف.  
أما السيدة يعقوب فستجيء إلى المنزل أثناء وجوده في المدرسة،  
وستكون موجودة بعد رجوعه منها، ولعلها تكون قد أعدت وجبة  
الغداء. هكذا كان الاتفاق.

في الحتام عانقه أبوه وأمه، وغادرتا ذاهبتا إلى المدرسة.

## الإثنين الفصل السادس الجدد

اعتاد ليبل أن يذهب إلى المدرسة وحيداً، ولم يكن ذلك سبباً للشعور  
بالانزعاج. فلم يكن أحد من زملائه يسكن في الشارع الذي يقيم فيه.  
لكنه تمنى لو أن أحداً يرافقه، في هذا اليوم، أثناء الذهاب إلى المدرسة  
ليبادل معه الأحاديث.

لقد جعلته لحظات الوداع حزينا، فسار يبطئ على امتداد الشارع  
الموصل إلى المدرسة، وكان يشعر بالإحباط والوحدة. لكنه سرعان ما  
نسي تلك المشاعر المؤلمة عندما دخل إلى غرفة الصف.

ففي هذا اليوم جاءت مربية الصف السيدة (كلوي) متأخرة عن  
موعد الدرس ما يقرب من عشر دقائق. ولم تجيء وحدها بل كانت  
تصطحب فتى أسود الشعر، وإلى جانبه فتاة. وكان ذلك في منتصف السنة  
الدراسية. بقي الفتى والفتاة واقفين إلى جانب المعلمة، وهما يتحدثان في  
الأرض، بارتباك. نظرت السيدة (كلوي) نحو التلاميذ، وانتظرت حتى

هـ - لجميع، وقالت:

- معي زميلان جديدان لكما. إلهما ثم - ، وسينضمرا لهُ  
هذه

اللحظة إلى هذا الصف. ثم التفتت نحوهما، وقالت لهما: هل من  
الممكن أن يذكر كل منكما اسمه؟

اقتربت الفتاة من أخيها، وهستت له شيئاً في أذنه، لكن الفتى هز  
رأسه، وبقي ينظر نحو الأسفل.

كان الصف ينتظر بشوق، لكن شيئاً لم يحدث. فقد بقي الفتى والفتاة  
صامتين.

- حسناً. أستطيع أن أقرأ اسم كل واحد منكما. قالت المعلمة بسرعة.  
ثم أضافت: وتستطيعان تصويب ما أقول إن أخطأت في القراءة. ثم  
وضعت يدها على كتف الفتى، وقالت:

- هذا إرسال. فحنى الفتى رأسه. وهذه هي حميدة. فحنى الفتاة  
رأسها كذلك، واستمرت تنظر إلى الأرض. بعدها قالت المعلمة، وهي  
تفحص في هذه الأثناء عن المكان المناسب:

- والآن يتوجب علينا أن نجد لهما مكاناً يجلسا فيه... (فيليب) أنت  
تجلس وحيداً على المقعد. تحرك نحو اليمين، حتى يجلس إرسال إلى  
جانبك. أما حميدة فستجلس إلى جانب أخيها حتى تترجم له ما يتعلم  
عليه استيعابه.

وبنها كان القادمان يجلسان إلى جانب ليبل، استأذنت (الغيرا)  
وتساءلت بفضول:

- سيده (كلوي)، هل الطالبان أجنبيان؟

- نعم، إني أجنبيان، فقد وُلِدَ أرسلا  
مثلكم مِن مواليدِ ألمانيا.
- وهل هما توأمين؟ تساهل (أولي).
- كيف يمكن أن يكونا توأمين، إذا كانَ واحدٌ منهما قد وُلِدَ خارجَ  
ألمانيا، والثاني  
في ألمانيا؟ إن أرسلا أكبرُ من شقيقته بعام.
- لماذا هما إذن في صفِّ مدرستي واحدٍ؟
- إن مستوى لغة أرسلا الألمانية هو دونَ مستوى لغة شقيقته حميدة.
- ولكن لماذا لا يتحدث الألمانية على نحوٍ جيّد، إذا كان يكبرها بعام؟  
أرادت (باربرا) أن تعرف.



- لأنه لم يفتض على وصوله إلى ألمانيا إلا عام واحد. وضحبت  
المعلمة، وقد كاد صبرُها يتفد، ثم أضافت: إذا كان لديكم أسئلة أخرى،  
فاسألوهما. ولكن ليس الآن، بل في أثناء الاستراحة.

ثم بدأت تشرح الدرس، وتوقف الجميع عن طرح الأسئلة.  
أخذ ليبل يتأمل جيرانه، ثم سأل أرسلان هامسا:

- ألا تفهم اللغة الألمانية أبدا؟ فأخفى أرسلان يزر رأسه. لم يستطع  
ليبل أن يدرك مدلول هذه الحركة، فأعاد السؤال بصيغة مختلفة:  
- هل تفهم الألمانية؟

فخفى أرسلان رأسه.

- ولكن لماذا تلتزم الضمت، ولا تقول شيئا على الإطلاق؟ سأله ليبل  
مجددا. عندها شرع أرسلان يتفب في حقيبته المدرسية وكأنه لم يستمع إلى  
السؤال.

- لماذا جئتُ إلى الصف في منتصفِ السنةِ الدراسية؟ تساءل ليبل  
هامسا.

عند هذا السؤال أجابت حميدة:

- لقد انتقل أبي إلى هنا بسبب العمل، وكان علينا أن نأتي معه. فلقد  
قدمنا من مدينة (سندل فنجن)<sup>(\*)</sup>.

- (سندل فنجن)؟ تساءل ليبل.

- إنها قرية من مدينة (بوب لنجن)<sup>(\*)</sup>.

وعندما لاحظت حميدة أن حديثها عن المدينتين لم يترك تأثيرا في نفس  
ليبل أضافت:

(\*) تقع المدينتان في الجنوب الغربي لمدينة (شتوتغارت) وترتبعان عنها قرابة عشرين كيلومترا.

- إن الحياة جميلة هناك.

- آجل. رد لييل وأطرق أرضاً، منع أنه لم يكن يعرف أين تقع المدينتان.  
بعدها انحنيت حميدة نحو الإمام لتتمكن من رؤية لييل، لأن إرسال  
كان يجلس بينهما. ثم سألته:  
- ما اسمك؟

- اسمي لييل. رد هامساً.

وكانت حميدة أول إنسان لا يقول بعد سؤاله عن اسمه: ما هذا الاسم؟  
وهل تدعى كذلك حقاً؟ بل اكتفت بتكرار الاسم، وحنث رأسها، ووجدت الأمر  
عادياً.

بعد ذلك أجه لييل إلى جاره الذي يجلس إلى جواره، وكثر سؤاله له:  
- لماذا لا تتكلم؟

فتصدت حميدة مجلداً للإجابة، وأوضحت:



- إنَّ أرسلاَنَ غاضِبٌ؛ لأنَّه غادرَ مدينةَ (سندل فنجن). وهو لا يريدُ الانتقالَ إلى صَفِّ مدرسيِّ جديدٍ، بل إنَّه لا يريدُ أن يأتِيَ في الأصلِ إلى... وهنا همسَ أرسلاَنُ لشقيقتهِ بلغتيها، وكانت نبرةَ حديثه تنطوي على شيءٍ مِنَ التَّأنيبِ، فتوقفتُ حميدةٌ عَنِ الكلامِ، ولم تتحدَّثْ مع لييلَ مدَّةَ ما قبلَ الظهْرِ على الإطلاقِ.

بدأ لييلَ يفكرُ، ورأى أنَّ أرسلاَنَ قد لا يستطيعُ احتياله، فابتعدَ عنها قليلاً وهو يشعرُ بشيءٍ مِنَ الاستياءِ، ولم يتحدَّثْ مع الاثنينِ بعدَ ذلكِ.

وعندما انتهى الدُّرْمُسُ قرابةَ السَّاعةِ الثَّانيةِ عشرةَ، مدَّ أرسلاَنُ يدهُ في جيبيهِ، وأخرجَ منها ثلاثَ حباتٍ مِنَ الشَّكَاكِرِ، فأعطى لحميدةَ حبةً، وأبقى حبةً في يدهِ، وناولَ الثَّالثةَ لجارِهِ لييلَ.

- هل الحبةُ لي؟ تساءلَ لييلَ وهو يشعرُ بالمفاجأةِ.

أطرقَ أرسلاَنُ، وأخذَ يتأمَّلُ بدقَّةٍ كيفَ فتحَ لييلَ الورقةَ، ووضعَ الحبةَ في فيهِ.

- شكراً، إنَّ طعمَها لذيذٌ. قالَ لييلَ وهو يمضُ الحبةَ. أطرقَ أرسلاَنُ مجدداً ثمَّ

غادرَ غرفةَ الصَّفِّ برقعةٍ شقيقتهِ.

تأمَّلَ لييلَ ورقةَ (الملبَّسِ). كانت تبدو عاديَّةً للوهلةِ الأولى: ورقةٌ حمراءُ، وعليها تقاطعُ خُضْرٍ. لكنَّ الخطَّ كانَ مختلفاً، وهو لا يستطيعُ أن يقرأه. إنَّها كتابةٌ بلغةٍ أجنبيَّةٍ، دونَ أدنى شكٍّ. بعدَها طوى لييلَ الورقةَ بعنايةٍ، ودسَّها في جيبيهِ. فهو لنَّ يحصلَ على مثلِ هذهِ الحبةِ كلِّ يومٍ، ولا على ورقةِ (الملبَّسِ) القادمةِ مباشرةً مِنَ الشَّرْقِ.

## الفصل السابع طعام الغداء مع السيدة يعقوب

فوجئ ليبل بعد عودته من المدرسة إلى المنزل، بسمع صوت يتحدث من غرفة المعيشة. فهل تراجع والداه عن فكرة السفر؟ اندفع نحو باب الغرفة وفتحهُ، فشاهد السيدة يعقوب تتحدث بالهاتف وهي جالسة على إحدى (الكنبات).

كانت السيدة تصف غرفة المعيشة في منزل عائلة (ماتنهايم):  
- أربع (كنبات)، وأريكة جلدية قديمة، لا تتناسب أبدًا مع الأثاث.. ورقُ الجدران؟ ليس لديهم ورقُ جدران على الإطلاق. صحيح، ليس هنا إلا جدران بيض، عليها لوحات مجنونة تمامًا. ليس لديهم أشياء عصرية، وليس عندهم ستائر. تخيلي يا أمي: لا يوجد ستائر مطلقًا في المنزل... هنا مؤكدًا تمامًا.

- لكن الستائر تجعل الغرفة مظلمة. أجاب ليبل من الباب (وهو ما اعتادت أمه أن تقولهُ).

ركضت السيدة يعقوب فزعة نحو الباب.

- آه، هل عدت يا (فيليب)؟ سألت وهي تفتعل الابتسام، بينما كانت تضع يدها فوق سماعة الهاتف.

- اذهب إلى المطبخ، وارفع الغطاء عن الطنجرة. قالت له بصيغة الأمر، ثم أضافت: سأتي حالًا، فالطعام جاهز.

ذهب ليبل إلى المطبخ، بينما ظلت السيدة يعقوب تواصل مكالماتها الهاتفية.

- إن علي أن أتوقف الآن توقفاً تاماً يا أمي، فقد عاد الغنى إلى المنزل.

سمع لَيْلِ كَلامَها عَن بُعْدِ، لَكِنَّ والدَةَ السَّيِّدَةِ يَعقُوبَ، لَمْ تَكُنْ، عَلى ما يَظْهَرُ، مِثالَةَ لِإِمْحاءِ المَقالَةِ، فَقد ظَلَمَتِ السَّيِّدَةُ يَعقُوبَ تَضَعُ سِمْعَةَ المَهاكِبِ عَلى أذُنِها، وتَردُّ: نَعَم يا أُمِّي، كَلا يا أُمِّي.

وَضَع لَيْلِ صَحائِنَ عَلى المائِدَةِ، وَوَضَع أَدواتِ الطَّعامِ لِجانبِ كُلِّ صَحنِ، وَجَلَسَ عَلى كَراسِيهِ يَنتَظِرُ.

كَانَ صَدِي إجاباتِ السَّيِّدَةِ يَعقُوبَ يَتَردُّ مِن بَعِيدِ، فَقد ظَلَمَتِ تَكرارًا: «نَعَم يا أُمِّي، كَلا يا أُمِّي».

لَمْ يَكُن لَيْلِ يَعرفُ نَوعِيَّةَ الصُّحُونِ الَّتِي يَتَبَغى أَنْ تَوضَعَ عَلى المائِدَةِ، لِأَنَّ السَّيِّدَةَ يَعقُوبَ لَمْ تُخَبِّرْهُ عَن نَوعِيَّةِ الطَّعامِ الَّلَّذي أَعَدَّتْهُ. لِهذا نَهَضَ وَانجَمَ نَحوَ الفَرنِ الكَهَرِبائِي، لِيَسْتَطَلِعَ ما الَّلَّذي قامَتِ السَّيِّدَةُ يَعقُوبَ بِطَهورِهِ.

كَانَتِ الطَّنَجِرَةُ الأوَّلِي مَلبِئَةٌ بِالمَكرُونَةِ العَرِيضَةِ فِي ماءٍ يَغلي.

- لا يا سَ. هَمَسَ لَيْلِ.



لكنهُ عندما تأمَّل الطَّنْجِرةَ الثَّانِيَةَ، أُصِيبَ بِالذُّعْرِ، وَقَامَ عَلَى الفورِ  
بِإِغْلَاقِهَا: لَقَدْ كَانَتْ مَلِيئَةً بِحِصَاءِ البَنَدُورَةِ!  
حِصَاءِ البَنَدُورَةِ، ذَلِكَ الطَّعَامُ الَّذِي لَمْ يَخْتَرِعِ العِقلُ الإنْسَانِي طَعَامًا  
أَكثَرَ مِنْهُ قُبْحًا وَرِدَاءَةً وَشَاعَةً

استدارَ لَيْلٍ وهو مملوءٌ بالغضبِ، وقامَ عن كُرْسِيِّهِ فِي المَطْبَخِ، وَأَنْجَمَ  
صَوْبَ المِرْحَاضِ. بَقِيَ لَيْلٍ وَاقفًا خَلْفَ البَابِ مُعْتَمِدًا أَنَّ السَّيِّدَةَ يَعْقُوبَ  
مستادِيهِ مِنْ وِراءِ البَابِ المُقْفَلِ (كَمَا تَفْعَلُ والدُّتَّةُ)، وَسِرْفُ الخُرُوجِ،  
كَي يَدُلُّ عَلَى ما يَعايَنُهُ مِنْ أَلَمٍ.

بَقِيَ هُنَاكَ نَحْوَ رِيعِ سَاعَةٍ، دُونَ أَنْ ينادِيَهُ أَحَدٌ، فخرَجَ بَعْدَ أَنْ شَعَرَ  
بِالمَلَلِ، وَقَبْلَ الخُرُوجِ ضَمَطَ عَلَى أداةِ تَنظِيفِ المِرْحَاضِ، وَغَسَلَ يَدَيْهِ،  
وَعادَ إِلَى المَطْبَخِ.

كَانَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبَ جالِسةً إِلَى مائِدَةِ الطَّعَامِ. وَكَانَتْ قَدْ أَزَاحَتْ  
صَحْفَهَا،

وَبَدَأَتْ تَأْكُلُ شَيْئًا شاحِبَ الحُمْرَةِ مِنْ إِحدى العُلْبِ.

كَانَتِ المَعْرُونَةُ مَوْضُوعَةً فِي أَحَدِ الصُّحُوفِ عَلَى الطَّائِلَةِ، وَإِلَى جَانِبِهَا  
صَحْفٌ مَلِيءٌ بِالسَّلْطَةِ، وَصَحْفٌ آخَرٌ مَلِيءٌ بِحِصَاءِ البَنَدُورَةِ.

- هَا قَدْ عُدَّتْ أَحيرًا. قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبَ عَلَى سِيلِ التَّحِيَّةِ، ثُمَّ  
أَضَافَتْ: شَهِيَّةٌ طَيِّبَةٌ. هَلْ غَسَلْتَ يَدَيْكَ بِالصَّابُونِ؟ لَكِنَّ لَيْلٍ رَدَّ بِصَوْتِ  
مَمْلُوءٍ بِالتَّأْيِيبِ:

- أَهَذَا هُوَ حِصَاءُ البَنَدُورَةِ؟ ثُمَّ أَضَافَ: لَمْ يَخْتَرِكْ أَيُّ أَنَا جَمِيعًا لَا  
نُحِبُّ هَذَا الحِصَاءَ؟

- بَلَى. لَقَدْ أَخْبَرْتَنِي. رَدَّتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبَ. لَكِنَّ هَذَا لَيْسَ حِصَاءَ

البندورة، إنها صلصة البندورة.

- إنها طعام واحد في نهاية المطاف. رد ليبل غاضبًا.

- لو أنها طعام واحد كما تدعي، لما كان لهما اسميتان مختلفتان. ردت  
السيدة يعقوب وهي تملأ صحنها بالمعكرونة، ثم أوضحت: إن الأولى  
حساء، والثانية صلصة. اليس كذلك؟ ثم نقلت نحو صحن ليبل،  
ومعها ملعقة كبيرة مملوءة بحساء البندورة، وهي تريد أن تسكبها فوق  
صحن ليبل المملوء بالمعكرونة. فصاح ليبل:

- لا، لا تفعل! وأزاح صحنه بعيدًا.

- (فيليب) هذا سلوك غير مؤدب تمامًا، فقد كنت على وشك أن  
أسكب الصلصة فوق مفرش الطاولة. أعطني صحنك!  
- كلاً. لا أستطيع. قال ليبل وهو مملوء بخيبة الأمل، ثم أضاف: لا  
أستطيع تناول هذا الطعام أبدًا.



- إذن، فقد كَانَ طَهْرِي للطَّعَام بِلا معنى. رَدَّتِ السُّيْدَةُ يَعْقُوبُ وَهِيَ  
تَشْعُرُ بِالْإِهَانَةِ، ثُمَّ أَضَافَتْ: يَا لَهَا مِنْ بَدَايَةِ! أَنْتَ تَرَفُضُ أَنْ تَأْكُلَ،  
وَسَيُّئُهُمْنِي وَالِدَاكَ بَأَنِّي تَرَكُّكَ تَتَضَوَّرُ جَوْعًا.  
- اسْتَطِيعَ أَنْ أَكُلَ طَبَقَ الْمَعْرُونَةِ، مَعَ كَثِيَّةٍ كَبِيرَةٍ مِنَ السُّلْطَةِ. اقْتَرَحَ  
لَيْلَ.

وهنا نظرتُ إليه السُّيْدَةُ يَعْقُوبُ وَهِيَ لَا تَشْعُرُ بِالرُّضَاعِ عَنْ هَذَا  
الاقْتِرَاحِ. لِهَذَا سَأَلْتُ لَيْلَ طَبَقَهُ بِالْمَعْرُونَةِ الْبِيضَاءِ، وَأَضَافَ إِلَيْهِ كَوْمَةً  
مِنَ السُّلْطَةِ، وَبَدَأَ يَأْكُلُ.

لَكِنُّ لَيْلَ لَمْ يَسْتَطِعْ ابْتِلَاحَ اللَّقْمَةِ الْأُولَى، وَبَقِيَتِ السُّلْطَةُ الْخَضْرَاءُ فِي  
فِيهِ؛ لِأَنَّ السُّيْدَةَ يَعْقُوبَ قَدْ أَضَافَتْ كَثِيرًا مِنَ الشُّكْرِ إِلَى نَكْهَةِ السُّلْطَةِ،  
فَكَانَ طَعْمُهَا وَاضِحَ الْحَلَاوَةِ.

وقَدْ مَضَعَ لَيْلَ اللَّقْمَةَ الْأُولَى مِنَ السُّلْطَةِ طَوِيلًا، ثُمَّ أَقْدَمَ بَعْدَ  
صُعُوبَةٍ عَلَى ابْتِلَاحِهَا بِشَجَاعَةٍ.

- هَلْ تَسْمَحِينَ، هَلْ تَسْمَحِينَ لِي بِأَنْ أَغْسَلَ صَحْنِ السُّلْطَةِ؟ سَأَلَ  
لَيْلَ بِخَدَرٍ.

- تَغْسَلُ السُّلْطَةَ؟ رَدَّتِ السُّيْدَةُ يَعْقُوبُ، وَهِيَ تَتَفَكَّرُ مَلِيًّا إِنْ كَانَتْ قَدْ  
سَمِعَتْ مَا قِيلَ لَهَا عَلَى نَحْوِ دَقِيقٍ. هَلْ تَرِيدُ أَنْ تَقُولَ إِنِّي امْرَأَةٌ غَيْرُ  
نَظِيفَةٍ؟

- كَلَّا، كَلَّا. رَدَّ لَيْلَ بِسُرْعَةٍ، وَأَوْضَحَ قَائِلًا: إِنَّ طَعْمَهَا غَرِيبٌ، وَأَنَا غَيْرُ  
مَعْتَادٍ عَلَى هَذَا الطَّعْمِ! إِنْ مَذَاقَهَا حَلْوٌ تَمَامًا.

- هَذَا يَرْجِعُ إِلَى الشُّكْرِ. أَوْضَحَتِ السُّيْدَةُ يَعْقُوبُ، ثُمَّ سَأَلَتْهُ: أَلَا  
تَصْنَعُونَ نَكْهَةَ السُّلْطَةِ مِنَ الْحَلِّ وَالشُّكْرِ؟

- لا، إطلاقاً. إنَّ مذاقَ السُّلْطَةِ عِنْدَنَا حَامِضٌ دَائِماً. أَكْثَرُهَا لَيْتِلْ.

- حسناً، مستكروُنُ السُّلْطَةِ فِي المِرَّةِ القَادِمَةِ حَامِضَةٌ المِذاقِ. لَكُنْتِي لَنْ أَسْمَعَ لَكَ أَنْ تَقُومِي بِغَسْلِهَا، فَهَذَا جَنُونٌ. ثُمَّ إِنَّكَ تَبْدُولِي وَلِذَا مُذَلِّلاً، عَصِيْباً عَلَى الإِصْلَاحِ.

لا! لَنْ نَسْتَطِيعُ التَّمَاهُمَ إِنْ بَقِيَتْ عَلَى هَذِهِ الشَّاكِلَةِ. فَأَنَا لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَطَهِّرَ صِغْفَرِي مِنَ الطَّعَامِ أَوْ ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ، لِأَنَّ هَذَا الشَّابَّ الصَّغِيرَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَأْكُلَهَا! فَإِذَا كَانَتْ الصَّلَاصَةُ لَا تَنَاسِبُكَ وَالسُّلْطَةُ لَا تَعْجِبُكَ، فَعَلَيْكَ أَنْ تَأْكُلِ المَعْكَروْنَةَ. أَمْ تَرَى يَتَوَجَّهْ عَلَيْكَ أَنْ تَغْسِلَهَا هِيَ الأُخْرَى، لِأَنَّكُمْ تَأْكُلُونَهَا دُونَ مِلْحٍ؟

لَمْ يُجِبْ لَيْتِلْ جَوَاباً، وَلَمْ تَنْتَظِرِ السَّيِّدَةُ بِعُقُوبٍ مِنْهُ أَنْ يُجِيبَ. لَكِنَّهُ أَكْفَى بِأَنَّ أَرْزَاحَ المِلاعِقَةِ السُّلْطَةِ المَكْتُومَةَ فَوْقَ المَعْكَروْنَةِ، وَنَقَلَهَا إِلَى طَرَفِ الطَّبَقِ، وَبَدَأَ يَأْكُلُ المَعْكَروْنَةَ. وَكَانَتْ السَّيِّدَةُ بِعُقُوبٍ قَدْ شَارَفَتْ عَلَى تَنَاوُلِ مَا فِي عُلْبَتِهَا الصَّغِيرَةِ مِنْ طَّعَامٍ.

- مَاذَا تَأْكُلِينَ يَا تُرَي؟ إِنْ هَذَا لَيْسَ صَلَاصَةً البِنْدُورَةِ. قَالَ لَيْتِلْ وَهُوَ يَسْتَمِي المَعْكَروْنَةَ مِنْ طَبَقِهِ بِأَسْتِيَاءٍ.

- إِنِّي أَكُلُ اللَّبْنَ: اللَّبْنَ مَعَ الثُّورِ، وَاللَّبْنَ مَعَ الثَّمَّاحِ. وَقَدْ مَزَجْتُهُمَا مَعاً، إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَعْرِفَ مَاذَا أَكُلُ عَلَى وَجْهِ الدَّقَّةِ. ثُمَّ أَضَافَتْ: إِنْ عَلِيٌّ الأَنْتِبَاءُ إِلَى قَوَامِي، عَلَى العَكْسِ مِنْكَ. فَالْمَعْكَروْنَةُ تَسْبِبُ الشَّمْنَةَ.

- هَلْ أَخَذْتَ اللَّبْنَ مِنْ ثَلَاجِتِنَا؟ أَرَادَ لَيْتِلْ أَنْ يَسْخَرَ.

- بِالطَّبَعِ. لِمَاذَا؟ هَلْ مِنْ غَيْرِ المَسْمُوحِ أَنْ أَخَذَ اللَّبْنَ مِنَ الثَّلَاجَةِ؟ تَسَاءَلَتِ السَّيِّدَةُ بِعُقُوبٍ.

- وَمَاذَا فَعَلْتِ بِأَعْطِيَةِ العَلْبِ؟ تَسَاءَلِ لَيْتِلْ وَهُوَ فِي قَعَّةِ الثُّورِ.

- آية أغطية تعني؟ سألت السيدة يعقوب.

- أغطية علب اللبن. أنني بأمر الحاجة للنقاط. صاح لييل.

- آية نقاط؟

- نقاط التجميع التي توجد فوق الغطاء. أين هي الأغطية؟

- آه. أنت تعني سدادات علب اللبن؟ إنها في سلة المهملات. أنا آسفة

فأنا لا أعلم أن فوقها نقاطاً.

ترك لييل طعامه، وهرع صوب سلة المهملات وأخذ يفتش بين الثغبات عن الأغطية التي توجد فوقها نقاط التجميع.

- ماذا تفعل هناك؟ يا للقذارة! هل أنت مجنون؟ صاحت السيدة

يعقوب، وقد هرعت نحوه، محاولاً إعادة عن سلة المهملات.

كان لييل قد عثر في تلك الأثناء على الغطاءين، وكانا ملتصقين

بالعبوة التي كانت تحوي المعكرونة، فقام لييل بانتزاعها ودسها في جيبه

على الفور، قبل أن تتمكن السيدة يعقوب من الحصول عليها.

- (فيليب)، ارم الثغبات في الحلال! صاحت السيدة يعقوب بتوتر.

- إنها ليست قمامة. حاول لييل أن يوضح لها. إنها في الواقع...

- لا تعترض! افرغ ما في جيبك حالاً! قف مكانك! ولا تتحرك!

والقذارة في جيبك!

مد لييل يده في جيبه، واستخرج ما كان فيها من أشياء، كان يحفظ بها: غطاء علب اللبن التي تناولها في الصباح، وما عليها من نقاط، ورقة (الملابس) التي كان أرسلان قد أعطاها له، وغطاء العلبتين اللتين

استخر جُهْمَا مِنَ الْقَهَامَةِ. وبدلاً مِنْ أَنْ تدعُهُ يقومُ بفصل الغطاءين قامتِ السَّيِّئَةُ يعقوبُ بانتزاعِ كلِّ ما في راحةِ يديه، ثُمَّ مزَّقتهُ، وكوَّرتهُ ورمتهُ بِهِ في سَلَّةِ المَهْمَلَاتِ.

- والآن اغسل يديك وأنت مكانك، هل سمعني؟ يا إلهي، إن هذا امرٌ مُقَرَّرٌ! أين الصَّابونُ في المطبخ؟ وكان وجهها قد احمَرَّ جزاءَ الإثارة والتؤيُّر.

- يا لها مِنْ وقاحةٍ! صاح لَيْلُ في الوقتِ نَفْسِهِ. لقد رميتِ في سَلَّةِ القَهَامَةِ بكلِّ شيءٍ؛ فقد كانَ في جيبي ورقةَ (المَلِّيسِ)، ونقاطُ العلبَةِ التي تناولتها في الصَّبَاحِ. لم يكنْ كلُّ شيءٍ قدراً. لقد أضعتِ عَلَيَّ ثلاثَ نقاطٍ. ثلاثَ نقاطٍ!

- هيا اغسل يديك، واغسل أصابعك. قالتِ السَّيِّئَةُ يعقوبُ وهي تدفَعُ لَيْلُ إلى حوضِ الجَلِي الخاصِّ بالمطبخِ، وتفتَحُ صُنْبورَ الماءِ بأصابعِها، وتغسل يديها. بعدَ ذلكِ أمسكتُ، وهي تشعرُ بالغَثِيانِ، بيدي لَيْلُ، وكانتِ حَذِرَةً تامَّةً، حتَّى لا تتقلَّ البِكْتِريا إليها، فوضعتُها أسفلَ صُنْبورِ المِياهِ، ولم تهدأِ إلا بعدَ أن جرى الماءُ فوقَها.

- هكذا همُّ الأطفال! قالتِ السَّيِّئَةُ يعقوبُ وهي تر تجفُّ غَضَبًا، وكانتِ في تلكِ الأثناءِ تقومُ بتشيفِ يدي لَيْلُ بقطعةِ التَّشيفِ الخاصَّةِ بالجَلِي. ثُمَّ قالتِ:

- والآن يمكنكِ أَنْ تجلسِ، وتناولِ طعامَكَ ائِمْ أضافتِ بقدرِ مِنَ التَّسامُحِ: يمكنكِ أَنْ تضعِ بعضَ الزُّبْدَةِ أسفلَ المعكرونةِ، حتَّى لا تظلَّ جافَّةً.

- لا. شكراً. لم أعد أشعرُ بالجوعِ. ردُّ لَيْلُ الذي تركَ السَّيِّئَةَ يعقوبَ وحدها في المطبخِ، وصعدَ إلى غُرفَتِهِ، واستلقى فوقَ الشَّريِرِ.

وضَع لَيْتِلَ بِيَدِهِ تَحْتَ رَأْسِهِ، وَأَخَذَ يَحْدُقُ فِي سَقْفِ الْغُرْفَةِ:

- لَقَدْ أَضَاعَتْ ثَلَاثَ نَقَاطٍ، وَرَمَتْ بِهَا فِي سَلَةِ الْمَهْمَلَاتِ.

كَانَ يَشْعُرُ بِالغَضَبِ الْكَبِيرِ. فَفَرَّزَ أَنْ يَذْهَبَ عِنْدَ الْعَصْرِ إِلَى السَّيِّئَةِ  
يَشْكِي، وَيَحْكِي لَهَا كُلَّ شَيْءٍ. فَلَا شَكَّ أَنَّهَا سَتَنْهَمُّمْ مَشَاعِرَهُ، فَهِيَ  
الْأُخْرَى تَجْمَعُ النَّقَاطَ، وَتَعْرِفُ طَوْلَ الْمُدَّةِ الَّتِي يَحْتَاجُهَا الْمَرْءُ لِتُمْكُنَ مِنْ  
تَجْمَعِ مِثْلِ نَقْطَةٍ.

### الفصل الثامن

#### لُقْيَةُ عَلَى غَيْرِ تَوْقِعٍ

اسْتَطَاعَتْ فِكْرَةَ الذَّهَابِ إِلَى السَّيِّئَةِ يَشْكِي أَنْ تَهْدِيءَ مِنْ رَوْعِ لَيْتِلَ،  
فَتَرَجَعَ غَضْبُهُ قَلِيلًا، وَأَخَذَ يَشْعُرُ بِالْأَسْفِ لِأَنَّهُ لَمْ يَتَنَاوَلَ طَبَقَ الْمَعْكَرُونَةِ.  
اضْطَجَعَ لَيْتِلَ عَلَى جَانِبِهِ، فَسَمِعَ صَوْتَ حَفِيْفٍ تَحْتَ غِطَاءِ الشَّرِيرِ،  
رَفَعَ الْغِطَاءَ فَوَجَدَ عَلَى أَعْلَى الْإِخْلَةِ قُصَاصَةً وَرَقٍ كُتِبَ عَلَيْهَا:  
مَرْحَبًا يَا لَيْتِلَ. مَسَاءُ الْخَيْرِ.

كَانَ ذَلِكَ خَطُّ وَالِدِهِ دُونَ أَدْنَى رَيْبٍ. إِثْنَا رِسَالَةٌ مِنْ أَبِيهِ إِذَا كَانَ مِنَ  
الْمُؤَكِّدِ أَنَّهُ سَبَعَتْ عَلَيْهَا فِي الْمَسَاءِ، عِنْدَمَا يَذْهَبُ إِلَى سَرِيرِهِ لِيَنَامَ.  
أَمَّا وَقَدْ عَشَرَ عَلَيْهَا الْآنَ، فَلَا بَأْسَ، إِذَا مَا قَامَ بِقِرَائَتِهَا. فَاسْتَمْرَّ يَقْرَأُ  
وَهُوَ يَشْعُرُ بِالْإِنَارَةِ:

قُتِرَى كَيْفَ مَضَى الْيَوْمَ الْأَوَّلُ مِنْ دُونِنَا؟ مِنَ الْمُؤَكِّدِ أَنَّهُ لَيْسَ رَدِيئًا،  
مِثْلًا كُنْتَ قَدْ تَخَيَّلْتَهُ.

- أَتَعْرِفُ مَا حَلَّ بِِي؟ هَمَسَ لَيْتِلَ وَوَاصَلَ الْقِرَاءَةَ، فَقَدْ كَانَتْ الْقُصَاصَةُ

تحتوي على جملة أخرى:

«إني رأيت أنك تتأمل المزهريّة في هذه اللحظة!».

لا تحيئة ولا وداع. غريباً عن أيّ مزهريّة يتحدث أبي؟ ولم يكن غيرُ مزهريّة واحدة في غرفة لييل، موضوعة على حافة النافذة.

فقر لييل من الشرب، وتناول المزهريّة من حافة النافذة، وقلبها، فسقطت من داخلها قصاصة ملفوفة، فقام لييل على الفور بفتحها، كي يتمكن من قراءة ما بداخلها:

تري هل ربحت الرهان؟ أما وجبة «تصبح على خير» فستعثر عليها في جيب (روب) الحمام الخاص بك. بعدها قم بتنظيف أسنانك بالمناسبة هل لاحظت لماذا صارت غرفتك أكثر ظلاماً من ذي قبل؟؟ تصبح على خير. أبوك.

فحص لييل في جيب (روب) الحمام، فعثر على قطعة صلبة، مرعبة الأبعاد من الشوكولاتة، فقام باستخراجها. كانت شوكولاتة بالحليب مملوءة بالبنساق، وهي الشوكولاتة التي يفضلها!

أخرج الشوكولاتة من الورق الفضي الملفوفة به، ووضع في فيه مربعاً من تلك القطعة. ثمّ تملّد على الشرب من جديد، دون أن يشعر هذه المرة بالفضب، بل على العكس من ذلك شعر بشيء من الارتياح. ترى ما الذي كان يعنيه والده بأنّ غرفته صارت أكثر ظلاماً من ذي قبل؟ لقد كانت الغرفة مملوءة بالإضاءة تماماً، كما هو الحال في فترة ما بعد الظهر، لكنّ الرسالة هذه مكتوبة لكي تُقرأ عند المساء. عندها ستكون الغرفة مظلمة، ويكون المصباح الكهربائي قد أضيئ.



قَمَرٌ لَيْلٍ مَجْتَدًا مِنَ السَّرِيرِ، وَهَمَزُ غَطَاءِ الْمِصْبَاحِ. كَانَ الْمِصْبَاحُ الْكَهْرِبَاتِيَّ  
 مَعْلَقًا عَلَى نَحْوِ شِبْهِ غَطَاءِ الْعَلْبَةِ الْمَفْتُوحَةِ. كَانَ فِي دَاخِلِ الْعَلْبَةِ شَيْءٌ  
 اسْوَدُّ مُرَبَّعِ الشَّكْلِ، يُمْكِنُ لِلْمَرْءِ أَنْ يَرَاهُ بِوَضُوحٍ عِنْدَمَا يُضِيءُ الْمِصْبَاحُ.  
 صَعِدَ لَيْلٌ فَوْقَ طَاوِلَةِ الْكِتَابَةِ، وَأَمْسَكَ بِغَطَاءِ الْمِصْبَاحِ مِنَ الْأَعْلَى،  
 فَشَارَفَ عَلَى أَنْ يُمْسِكَ بِذَلِكَ الشَّيْءِ الَّذِي قَامَ أَحَدُهُمْ بِالْحَقَاقَةِ هُنَا. كَانَ  
 ذَلِكَ الشَّيْءُ كِتَابًا أَوْ كِتَابَ جَيْبٍ كَمَا يُسَمَّى، وَعِنْوَانُهُ: «حِكَايَاتٌ مِنْ  
 أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ».

وكانت صورة الغلاف تعد بحكايات مملوءة بالمتعة والإثارة: فعل  
 الغلاف صورة لرجال في أزياء شرقية أثناء رحلة صيد.  
 استلقى ليل للمرة الثالثة فوق السرير، ووضع في فيه باستمتاع

قطعة كبيرة من الشوكولاتة، وشرع بتقليب الكتاب. سقطت قصاصة ورق من داخله، وكانت بخط والدته هذه المرة:

عزيزي ليل. هذا الكتاب من أجل أن تقرأ فيه. وقد بحثت طويلاً حتى تمكنت من العثور على شيء شرقي، أمله أن ينال إعجابك. لكن عليك أن تعدني بقراءة أنك ستطعمني التور في غرفتك بعد نصف ساعة. موافق؟

- طبعا. سألتقّد بذلك. قال ليل وهو يضحك بسعادة، ثم أردف قائلاً: أعد بقراءة أنني سأطعمني التور خلال نصف ساعة. فالمصباح الكهربائي ما يزال إلى الآن مضاءً، وساقوم بعد نصف ساعة لإطفائه، ثم أستلقي، وأقرأ حتى المساء.

«جميل أن تتعبّد بذلك. أرجو لك نومًا سعيدًا. ولك من أمك ألف قبلة وقبلية». هكذا كانت خاتمة الورقة.

أعاد ليل القصاصة إلى داخل الكتاب، وتناول قطعة أخرى من الشوكولاتة، ودسها في فمه، وشرع يقلّب الكتاب.

لاحظ أن الكتاب مليء بالحكايات، وأن شهرزادة هي التي تحكيها. كما لاحظ أنها تنهي جميعًا بجملة «ثم أدرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح». وهذا يسري على جميع الحكايات.

أما عناوين الحكايات فمشيرة وواحدة بقصص ممتعة:

«حكاية ملكة الأفاعي» أو «حكاية البحار مندباد» أو «حكاية منكر النساء» أو عن «الملك وابنه»...

قرّر ليل أن يبدأ بحكاية ملكة الأفاعي، فدس قطعة من الشوكولاتة في فمه، فوق الشرير، واضعًا رأسه فوق المخلة. وهذا يعني أنه سيبدأ

بالقراءة، لكن بابَ غرفته مفتوح، ويمكنُ للشَّيْئَةِ بعقوبَ أن تراه.  
 - يا للمصيبةِ! قالَ غاضبًا، ثمَّ شرعَ يخاطبُ نفسه: الآنَ صرتُ أعرفُ  
 لماذا لا تشعرُ بالجوع. فأنتَ لا تستطيعُ أن تتذوَّقَ حَمَاءَ البندورةِ، أمَّا  
 الشَّلْطَةُ فكانتَ حلوةَ المذاقِ، في حينِ كانتِ المعكرونَةُ مالحةً جدًا.  
 الشوكولاتةُ وحدها هي الزائعةُ المذاقِ. لهذا لم نخرجُ إلى طعامِ الغداءِ  
 بطبيعةِ الحالِ، وتستطيعُ أن تظلَّ واقفاً في المطبخِ لساعاتٍ طويلةٍ وأنتَ  
 تطبخُ.. بعدَ ذلكَ جلسَ ليبتلَ على الشَّيرِيرِ ووضعَ الكتابَ جانبًا. كانَ  
 يبدو مترعجًا، ويشعرُ كأنَّ أحدًا ضبطَهُ مُتَلَبِّسًا. لقدَ كانتِ الشوكولاتةُ  
 مخصصةً للمساءِ. فكيفَ سيفسرُ هذا الذي حدثَ؟

- ولكن لماذا تدعُ الثورَ مشتعلًا في وضحِ النهارِ. إنَّ الثورَ في أرجاءِ  
 المكانِ،

فلماذا هذا الهدرُ للطاقة؟ قالتِ الشَّيْئَةُ بعقوبَ ذلكَ وهي تُطفئُ  
 الثورَ.

- لقدَ كانَ يتوجَّبُ عليَّ أن أطفئَ الثورَ، هذا صحيحٌ. قالَ ليبتلَ ذلكَ،  
 وهو يعتذرُ ثمَّ أضافَ: لقدَ وعدتُ أن أطفئَ الثورَ خلالَ نصفِ ساعةٍ.  
 - وعدتَ. تساءلتِ الشَّيْئَةُ بعقوبَ، ثمَّ أضافتَ: وعدتَ من؟  
 - لقدَ وعدتُ والدي.

- ماذا وعدتها؟

- وعدتها أن أطفئَ الثورَ خلالَ نصفِ ساعةٍ. ردَّ ليبتلَ محاولاً إيضاحَ  
 الأمرِ.

- أتريدُ أن تهزأ بي؟ قالتِ الشَّيْئَةُ بعقوبَ غاضبةً: أيها الشابُّ العزيزُ،  
 لقدَ جئتُ إلى هنا بكثيرٍ مِنَ الثوابِ الحسنةِ، معَ أنَّ والديك لم يدفعوا لي مبلغًا

كبيراً. لكنني لئن أسمع لطفل مُدلل أن يضحك عليّ. أعطني الكتاب في الحال، واجلس أمام طاولتك. فقد وعدت والديك أن أهتم بواجباتك المدرسية، وكان ذلك وعداً حقيقياً، وليس وعداً مُخترعاً. أفهمني؟  
- أنا لم أخترع وعدي، كنت أغني... أكذ ليل.

- توقفت عن الحديث، وأعطني الكتاب، وقمنا قاطعتة السيدة يعقوب.  
- هل تسمحين - هل تسمحين لي بأن أحتفظ بالكتاب؟ لن أقرأ فيه. سأضعه تحت المِخدّة، وعندئذ سيخفي. كان ليل يتحدث بسرعة، وبعد ذلك قام بتخية الكتاب تحت غطاء الشريبر.  
- موافقة. أجابت السيدة يعقوب بحنان. ما هي واجباتك لهذا اليوم؟  
- الرياضيات واللغة الألمانية.

- إذن، هنا ابدأ بتحضير الواجبات!

فقر ليل عن الشريبر، وجلس إلى مكتبه، وتناول حقيقتة المدرسية عن الأرض وبدأ يفتش عن دفتر الرياضيات.

بقيت السيدة يعقوب إلى جانبه وهو يفتح الدفتر على مضض، ويتناول القلم من الحافظة، ويشرع بالحساب.

- ساراجع النتائج في ما بعد. قالت السيدة يعقوب بعد فترة، وغادرت الغرفة.

حل ليل مسألتين حسابيتين دون رغبة. بعدها تسأل نحو الباب، وأرهف السمع، فلم يسمع للسيدة يعقوب أية حركة. فتح الباب بحذر، فسمع صوتها في الطابق السفلي وهي تجري مكالمة هاتفية.  
استخرج ليل كتابه من تحت المِخدّة، وجلس إلى مكتبه السراسي.

وعندما تأمل الأمر بدقة، تبين له أن حكاية مكر النساء أكثر مناسبة  
 لمقتضى الحال من ملكة الأفاعي. صحيح أنه لا يعرف مدلول كلمة  
 «مكر»، لكن هذا المدلول ليس إيجابياً في كل الأحوال. عثر على الحكاية  
 في الليلة الثامنة والسبعين وخمس مئة، وبدأ يقرأ:

«كان يعيش في قديم الزمان، وفي سالف العصر والأوان، ملك كان له  
 على رعيته عظيم السلطان، وكان كثير الجنود، يقف الحرم بين يديه  
 كالشود. وكانت له الهبة والجلال، مع حُسن الفعالي وكثرة المال. لكن  
 الملك أمضى من حياته السنين الطوال، دون أن يرزقه الله بتجلى من  
 الأنجال. وهنا.. في هذه اللحظة فتح الباب، ودخلت السيدة يعقوب  
 بسرعة. دس ليث الكتاب بسرعة البرق في حقيبه المدرسية، لكنها كانت  
 قد شاهته.



وضعت يديها على خصرها، وانحنى عدّة مرّات (وكانت تريدُ عبرَ هذه الحركاتِ أن تُعبّرَ أنّ هذا الذي تخيلتهُ يحدثُ بدقّةٍ). ثمّ قالت:  
- أنتَ لم تحافظِ على الثّقةِ التي منحك إياها. ثمّ مدّت ذراعها وقالت  
باختصارٍ: هاتِ الكتابَ.

فأعطاهَا الكتابَ برؤودٍ.

- لن تقرأ اليومَ حرفاً واحداً في هذا الكتابِ. تُننّ واتقأ من ذلك!  
قالت ذلك بوجهٍ عابسٍ وهي تضعُ الكتابَ تحتَ إبطها.  
- أليسَ تسمحي لي أن أقرأ فيه مساءً، بعدَ أن أنهيتِ واجباتي المدرسيّةَ؟  
سألها ليثل.

- لن أسمحَ لك بالقراءةِ فيه مساءً. رُدّ بحزمٍ وهي تغادرُ الغرفةَ.

## الفصلُ التاسعُ

### المخبأُ المكتشفُ

عندَ العشاءِ، كانَ هناكَ رقائقٌ منَ الخبزِ المدهونِ.  
وقد تناولَ ليثل قطعَتينِ منَ الخبزِ المدهونِ باللّبنِ، وقطعتينِ منَ الخبزِ  
بالتّمانقِ، كسَيُظهرُ نواياهُ الحسنَةَ ولطفَهُ للسّيّدةِ يعقوبَ (لأنّهُ لم يكنِ  
يأكلُ سوى قطعَتينِ في العادةِ).

بدأتِ السّيّدةُ يعقوبَ سعيبةً بهذا، وعلقتْ بصوتٍ مليءٍ بالارتياحِ:  
- لعلّهُ يمكننا أن نغافمَ، حتّى لو بدأنا التّغافمُ بيننا عصرَ هذا اليومِ  
غيرَ ممكِنِ.

وكانَ ليثِلُ يقومُ في تلكَ الأثناءِ بتشيفِ ما تمَّ تنظيفُهُ مِنْ أواني المطبخِ.  
فأردفتِ السُّيِّدَةُ يعقوبَ قائلةً:

- ويبدو أنَّ طعامَ العشاءِ قد نالَ إعجابك. فهو ليسَ بحلو ولا يبالح.  
- أجل، أجل. أكَّدَ ليثِل. ونظرًا لأنَّهُ كان يرى أنَّ الفرصةَ مؤاتيةً،  
تساءلَ وهو يوجِّهُ حديثَه إلى السُّيِّدَةِ يعقوبَ:

- هل تسمحين لي بأن أقرأ قليلاً في الكتابِ؟ نصفَ ساعةٍ فقط.  
فضحكتِ السُّيِّدَةُ يعقوبَ، وقالت:

- آه. لهذا السَّببِ تبدو على استعدادٍ للمساعدةِ والتعاونِ. لكنني كما  
قلتُ لك لن أسمحَ لكَ بالقراءةِ اليومَ. أمَّا عندما تقومُ غدًا بحلِّ  
واجباتك البيئيَّةِ، فسأسمحُ لكَ عندها بالقراءةِ.

- وهل يتوجَّبُ عليَّ الذهابُ إلى السُّريرِ الآنَ، فنحنُ في السابعةِ مساءً.  
تساءلَ ليثِل.

- تستطيعُ أن تشاهدَ (التلفزيون) قليلاً، وتذهبَ في الثامنةِ إلى سريرِكَ.  
أجابتِ السُّيِّدَةُ يعقوبَ.

جَلَسَا في غرفةِ المعيشةِ، وشاهدَا برامِجَ ما قبلَ فترةِ السُّهرةِ في  
(التلفزيون). وقد عرَّضَ برنامِجَ «بلادنا» في حلقتِهِ (التلفزيونية) تلكَ،  
صورةً (لفنديل شتاين) [وهي قريةٌ تقعُ في جنوبِ ألمانيا، وفي ولايةِ بافاريا  
تحديداً].

كانتِ السُّيِّدَةُ يعقوبَ، على التَّحِيصِ مِنْ ليثِل، تبدو مملوءةً بالإعجابِ.  
إنَّ ليثِلَ لا يكرهُ الجبالَ، لكنَّهُ يفضِّلُ تسَلُّقها على مشاهدتها في برنامِجِ  
(تلفزيوني) مُتَسَلِّل؛ لذا كانَ يجلسُ وهو يشعرُ بالمللِ. فجأةً اكتشفَ أنَّ  
السُّيِّدَةَ يعقوبَ قد حَبَّأتْ كتابَهُ فوقَ الخزانةِ الموجودةِ في غرفةِ المعيشةِ.

كَانَ اللَّيْلُ يَطَارِدُهُ، وَهُوَ يَفْكُرُ كَيْفَ يَسْكُنُهُ أَنْ يَغْفِرَ بِالْكِتَابِ مِنْ جَدِيدٍ.  
وَكَأَنَّ يَتَوَجَّبُ عَلَيْهِ، قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، أَنْ يَتِمَّكَنَ مِنْ إِخْرَاجِ الشَّيْئَةِ يَعْقُوبَ  
مِنَ الْغُرْفَةِ. وَلَكِنْ كَيْفَ؟

وَبَيْنَمَا كَانَ لَيْثِلُ يَفْكُرُ بِالْأَمْرِ، وَجَدَ الْمَسْأَلَةَ قَدْ حُلَّتْ تَلَقَّائِيًّا. فَقَدْ  
سَأَلَتْهُ الشَّيْئَةُ يَعْقُوبَ، وَقَدْ نَهَضَتْ:

- أَلَا يُوْجَدُ فِي الْمَنْزِلِ فُسْتُقُ أَوْ بَعْضُ أَنْوَاعِ الْكَعْكِ الْمَمْلُوحِ؟

- بَلَى، إِنَّهَا فِي الْجَانِبِ الْعُلُويِّ الْأَيْمَنِ مِنْ خِزَانَةِ الْمُطْبِخِ.

رَدًّا لَيْثِلُ بِسُرْعَةٍ وَهُوَ يَجْمَسُ أَنْفَاسَهُ خَوْفًا مِّنْ أَنْ تَكْلُفَهُ بِالذَّهَابِ إِلَى  
الْمُطْبِخِ، وَإِحْضَارِ تِلْكَ الْأَشْيَاءِ. لَكِنَّهَا ذَهَبَتْ بِنَفْسِهَا، وَمَا إِنَّ خَرَجَتْ  
حَتَّى وَقَفَ لَيْثِلُ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ، وَتَنَاوَلَ الْكِتَابَ، وَخَشَاهُ تَحْتَ  
(كَتَرْتِهِ).

وَعِنْدَمَا رَجَعَتِ الشَّيْئَةُ يَعْقُوبَ إِلَى الْغُرْفَةِ، وَجَدَتْ لَيْثِلَ جَالِسًا فَوْقَ  
(الْكُتَيْبَةِ)، وَهُوَ فِي غَايَةِ الْمَدْوَمِ، لَكِنَّ قَلْبَهُ كَانَ يَبْضُ بِصَوْتٍ عَالٍ، حَتَّى  
خَشِيَ أَنْ تَلْحَظَ الشَّيْئَةُ يَعْقُوبَ ذَلِكَ. لَكِنَّهَا لَمْ تَلْحَظْ شَيْئًا.

بَقِيَ لَيْثِلُ جَالِسًا، مِنْ بَابِ الْحَدَرِ، حَتَّى السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ، وَأَبْدَى شَيْئًا  
مِّنَ الْإِعْتِرَاضِ عِنْدَمَا طَلَبَتْ إِلَيْهِ الشَّيْئَةُ يَعْقُوبَ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى مَرِيْرِهِ  
لِيَنَامَ، فَقَدْ كَانَ حَرِيصًا عَلَى الْأَيْسْرِ الرَّيْبَةِ؛ لِأَنَّ الْأَطْفَالَ الَّذِينَ يَذْهَبُونَ إِلَى  
أَسْرَتِهِمْ طَوَاعِيَةً، دُونَ إِبْدَاءِ إِعْتِرَاضٍ، يُسَيِّرُونَ الرَّيْبَةَ.

فَقَالَتِ الشَّيْئَةُ يَعْقُوبَ بِحَزْمٍ:

- الْإِعْتِرَاضَاتُ غَيْرُ مَسْمُوحَةٍ، عَلَيْكَ أَنْ تَذْهَبَ الْآنَ إِلَى الْحَمَامِ، ثُمَّ  
بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى مَرِيْرِكَ! وَسَاجِيءٌ لَأَرَاكَ بَعْدَ رُبْعِ سَاعَةٍ، لِأَطْمَئِنَّ أَنَّكَ فِي  
مَرِيْرِكَ. وَهَكَذَا غَادَرَ لَيْثِلُ الْغُرْفَةَ يَبْطِئًا، وَهُوَ يَتَصَنَّعُ التَّدْمُرَ، إِلَى الطَّابِقِ

العلوي، مع أنه كان يودُّ لو يصعدُ الدَّرَجَ بسرعةٍ خاطِفةٍ.

وعندما صعدتِ السَّيِّدةُ يعقوبَ بعدَ خمسَ عشرةَ دقيقةً إلى غرفةِ لَيْلٍ، وجدتهُ قد استحمَّ، ونظفَ أسنانهُ، واستلقى في سريره، ثمَّ خاطبها بصوتٍ مملوءٍ بالرَّغبةِ في النَّومِ: «تصبحينَ على خيرٍ».

- تصبحُ على خيرٍ. إلى اللُّقاءِ غداً صباحاً. ردتِ السَّيِّدةُ يعقوبَ، وهي تطفئُ النُّورَ في الغرفةِ، وتغلقُ بابها.

انتظرَ لَيْلٌ ما يقربُ مِنْ خمسَ عشرةَ دقيقةً، بعدها قفزَ عَنْ سريره، وثابَّطَ كتابهُ وذهبَ، حافي القدمين، إلى المخبأ الذي اعتادَ القراءةَ فيه. فتحَ البابَ، وتسلَّلَ بِخَدْرٍ، ثمَّ أغلقَ البابَ ورائتهُ بالمفتاحِ، وأشعلَ المِصباحَ الكهربائيَّ، وجلسَ، مستمتعاً، فوقَ القاربِ الجلديِّ. وبعدَ أن رشفَ رشفةً كبيرةً مِنْ عصيرِ اللَّيْمونِ، أسندَ ظهرهَ إلى الحائطِ، وشرعَ يقرأ.

أعادَ لَيْلٌ قراءةَ الأسطرِ الأولى مِنَ الحكايةِ، التي تُحكى عَنِ الملكِ الَّذي ظنَّ بمعنى أن يرزقهُ اللهُ بوليدٍ لِيكونَ ولياً لعهدِهِ. وقد دعا هذا الملكُ اللهُ تعالى، وتوسَّلَ إليه كي يمنحهُ هذا الولدَ، فاستجابَ اللهُ لدعايتهِ، ورزقهُ شيئاً جميلاً شبيهاً بالبدرِ في أوانٍ اكتناله.

هنا توقَّفَ لَيْلٌ عَنِ القراءةِ، وأصاحَ السَّمْعَ، فقد حُيِّلَ إليه أنه سمعَ حركةً في الخارجِ، لكنَّهُ أخطأَ بالتأكيدِ، فالسَّيِّدةُ يعقوبَ تستطيعُ أن تنظرَ مِنَ الأسفلِ إلى غرفتهِ؛ لتتأكدَ إن كانَ النُّورُ فيها مضاءً أم غيرَ مُضاءٍ. فاستمرَّ يقرأ:

لوقدَ كبيرَ هذا الصبيِّ، حتَّى بلغَ سنَّ الخامسةِ. وقد كانَ في حاشيةِ الملكِ زَجُلٌ حكيمٌ، يُعدُّ مِنْ كبارِ العُلَماءِ، ويُدعى (مستبداً). فقامَ الملكُ،

وأعطاه الصَّبِيَّ.

وعندما بلغ ذلك الصَّبِيَّ مِنَ العاشرة، كانَ هذا الرَّجُلُ الحَكِيمُ قد أحسنَ تعلِيمَهُ وهدِيَّتَهُ، فلم يوجَدُ شَيْئاً لذلك الأميرِ في العِلْمِ والتَّريَةِ والفهمِ.

وجرياً على ما فعله جدُّه مَعَ والِدِهِ، أحضرَ المَلِكُ كوكبةً مِن أحسنِ قُرَّبانِ القَرَبِ؛ ليعلموا ابنةَ الفروسيَّةِ. وفي أحدِ الأيَّامِ قالَ سِنْدبَادُ الحَكِيمُ لِي أشعرُ أن نعمةً مصيبةً قادمةً تسيرُ نحوَ الأميرِ، وهي ستحلُّ به إذا نفوذة في الأيَّامِ السَّبعةِ القادمة، بكلمةٍ واحدةٍ، فهُرَعُ إلى الأميرِ، وحلفَهُ أن يَضِيحَ طيلةَ الأيَّامِ السَّبعةِ القادمةِ حتَّى ينجوَ بحياتِهِ. فوافقَ الأميرُ، وصامَ عَنِ الكَلَامِ.

وقد تراسى إلى سماعِ المَلِكِ أن ابنةُ يرفضُ الكَلَامِ، ولا يقبلُ أن يفوذة بكلمةً، فأرسلَ يستدعيه، ولما جاءه سألهُ عَن دَلَالَةِ هذا الضَّمْتِ. لكنَّ الأميرَ بقي صامئاً، ولم يفوذة بيِّنِ شَفَةِ.

شعرَ المَلِكُ بالحيرةِ، وأمرَ بإدخالِ ولدهِ إلى المقصورةِ الخاصَّةِ، وطلبَ أن يُعامَلَ بوصفِهِ مريضاً.

في هذه اللَّحظةِ جَرى هزُّ بابِ المخبأِ، حيثُ يجلسُ لَيْلِ، وكانتِ السُّبُدةُ يعقوبُ تقفُ خلفَ البابِ:

- أنتَ هنا! ما الذي تفعله هاهنا يا ثري؟ لقد قشقتُ عنكَ في أرجاءِ المنزلِ كافَّةً، وظننتُ أنك... (في هذه اللَّحظةِ اكتشفتُ أنَّ الكتابَ بينَ يدي لَيْلِ). هذه، هذه، في الواقعِ، هي الدُّرُوءُ! (قالتُ ذلكَ وهي تنفضُ). الآن أدركتُ كلَّ شيءٍ بوضوحٍ. لقد أخذتِ الكتابَ واختبأتِ هاهنا. يا لها مِن وقاحةٍ! لقد جعلتَ الرُّغْبَ يدبُّ في أعماقي! ولو

كنت ابنا لي، كنت.. (وهنا زفعت الشئدة يعقوب كئها عاليًا وكأنها تمم بصفيح. أما لييل فكان في غاية الفرح لأنه ليس ولدها).

- هيا ناولني الكتاب، وتوجه، في الحال، الى سريرك. امرته الشئدة يعقوب. ناولها لييل الكتاب، وتسأل من جانبها عائداً الى غرفته، حيث استلقى فوق سرير، فبقته الى هناك، لا تقول له: اصبح على خير، بل لتخيرة بصوت مليء بالتهجم:

- لن ترى هذا الكتاب ثانية، حتى يعود والداك من السفر، بعدها يستطيعان أن يفعلوا ما يشاءان، لكنك لن تراه وأنا هنا، لن تراه مطلقاً. ثم أغلقت الباب، وتركتها وحيداً.

فاستلقى لييل فوق السرير وهو يشعر بالأم.

كان الغضب قد بلغ مبلغه لدى الشئدة يعقوب، فقررت ألا تراجع عن قرارها. فالكتاب لن يعود الى لييل لا غداً ولا بعد غد. كانت الشئدة يعقوب مقتنعة بصواب ما أقدمت عليه.

وكان لييل في تلك اللحظات يتحرق ليعرف كيف سارت حكاية ذلك الأمير الضابط!

فهل كان في مقدور الأمير أن يمضي أسبوعاً كاملاً وهو يلتزم الصمت؟

هنا قرّر لييل أن يستمرّ بحلم حتى يعرف تفاصيل الحكاية. وهو أمر غير ممكن إلا إذا ظلّ مشغلاً بالحكاية طيلة النهار حتى لحظة الذهاب الى النوم من غير أن يشغل بأشياء أخرى. لكن هذا الأمر غير سهل. فلا بد أن يشغل فكر لييل بأشياء كثيرة في هذه الأثناء: بالشئدة يعقوب، وبيو الذي، وبالقاتلين الجديدين الى غرفة الصف.

لكن لييل أغفى وسرعان ما نام.

## الفصل العاشر شيء عن الحلم والحالين

وبحسب قبل أن نتحدث عن الحلم الذي رآه لَيْثِل في هذه الليلة أن نبداً الحديث عن الأحلام عموماً.

فهناك من يزعمون، جدياً، أنهم لا يحلمون أبداً، ومنهم والد لَيْثِل مثلاً. فقد ظل يكرز دائماً:

«لقد نمت الليلة بعمق، دون أحلام».

أما أنه نام بعمق، فذلك أمرٌ ممكنٌ، أما أن يكون قد نام دوناً أحلام فهذا ما لا يحدث. فكل إنسان لا بُدَّ أن يحلم أثناء النوم.

غير أن الناس يختلفون في هذا الأمر، فبعضهم ينسى ما حلم به على الفور، ويظنون في الصباح أنهم لم يحلموا في الليل على الإطلاق.

وهناك أناس يستطيعون أن يتذكروا عند استيقاظهم من النوم جميع التفاصيل التي رأوها في أحلامهم. وكان لَيْثِل واحداً من هذا الصنف من البشر، فهو كثير الأحلام إلى الحد الذي لا يستطيع معه أن يفرق في كثير من الأحيان بين الحلم والواقع.

وهو لا يعاني من الصعوبات مع بعض الذكريات:

فعندما يتذكر لَيْثِل بوضوح مرزاً من الفيلة الحضر الصغيرة، أو دجاجة لها عجلة أمامية الدفع، أو مراقبة سير ذات رأسين، يعي في الحال أن هذه الذكريات تعود إلى ذلك النوع من الأحلام المجنونة.

لكن الأمر كان يبدو أكثر صعوبة بخصوص الذكريات المتعلقة بالأشياء  
العادية، كالناس الذين سبق له أن عرفهم، أو التجارب التي سبق له أن  
مر بها. هنا تختلط عليه الأمور فلا يدري إن كانت ذكريات حقيقية أو  
ذكريات تنتمي إلى عالم الحلم.

فقد جلس، ذات مرة، طويلاً في أحد أحلامه كي يقوم بإداء الواجبات  
المتروية، ثم جاء اليوم التالي فذهب إلى المدرسة وهو يظن أنه قام بحل  
التمارين المطلوبة بدقة، ليغاجاً بأنه حلها في الحلم لا في الواقع.  
وقد اضطر ذات مرة أن يسأل أمه:

- هل جاءتنا في الأسبوع الماضي رسالة من جدي وجدتي من أستراليا  
أو أنني قد حلمت بذلك؟

ويستطيع بعض الناس الذين لا يكفون عن الحلم، ويتعاملون مع  
أحلامهم بجديّة أن يسيطروا على تلك الأحلام. وقد استطاع ليشل ذلك  
في بعض الأحيان. ففي أثناء أحد الأحلام المرعبة، قال ذات مرة:  
- هذا الأمر هو فوق قدرتي على الاحتمال، ولذلك فلا أستطيع  
الاستمرار. واستيقظ بعدها من نومه.

أما الأحلام الجميلة فإنه تمكن، أحياناً، من إطلالتها بعض الشيء. وفي  
بعض الأحيان (وهي أحياناً نادرة على كل حال) استطاع ليشل أن يختار  
طبيعة الحلم، ونجح في هذا الأمر.

ولهذا فليس مستغرباً أن يُكْمَل ليشل الحكاية، التي عرف بداياتها، في  
عالم الأحلام. وكان موقعه يتبدل في الحلم، فتارة يكون مُشاهداً (وكأنه

في فيلم سينمائي) وتارة يكون جزءاً من الحكاية، كما الحال في الأحلام  
القادمة.



## الفصل الحادي عشر الحلم الأول

كَانَ الْقَصْرُ الشَّرْقِيُّ بِإِذْخَاكَمَا سَبَقَ أَنْ نَحْنَلَهُ  
لَيْتِلَ وَهُوَ يَقْرَأُ الْحِكَايَةَ. وَكَانَتِ الشَّجَا جِيدُ  
الثَّمِينَةُ مَعْلُوقَةً عَلَى جُدْرَانِهِ، أَمَّا الشُّفُفُ الْمُقْتَبُ  
لِلْقَصْرِ، فَيَرْتَفِعُ عَلَى أَعْمَدَةٍ بِيضٍ، مُزْرَكَشِيَّةٍ  
بَعِيَّاتٍ ذَهَبِيَّةٍ. وَكَانَتِ التَّافُورَةُ الْمَوْجُودَةُ فِي  
مُتَّصِفِ الْقَاعَةِ النَّسِي بِتَدْفِغِ مَاؤِهَا الصَّافِي  
مِنْ حَوْضِ رُخَامِيٍّ صَفِيلٍ، تَضِيءُ الْمَكَانَ.



أَمَّا الْعَرْشُ الَّذِي اعْتَادَ الْمَلِكُ أَنْ يَجْلِسَ فَوْقَهُ، فَكَانَ إِلَى عِمَادَةِ سَجَّادَةٍ  
اسْتَنْثَاةٍ الْجَمَالِ.

وَكَانَتْ تَقِفُ إِلَى جَانِبِ الْمَلِكِ امْرَأَةٌ مُغَطَّاءَةٌ بِعِبَاءَةٍ خَضِرَاءَ، وَكَانَتْ  
اسْتَنْثَاةً الْعُلُوبِيَّةُ تَبْرُزُ إِلَى الْأَمَامِ عِنْدَمَا تَتَحَدَّثُ. لَمْ تَكُنْ تِلْكَ الْمَرَأَةُ هِيَ  
الْمَلِكَةُ. فَهَذَا أَحْرَكَ لَيْتِلَ عِنْدَمَا تَأْتَلَهَا، أَنَّهَا خَالَةُ الْأَمِيرِ، وَأَرْمَلَةٌ شَقِيقِ  
الْمَلِكِ.

كَانَتِ الْخَالَةُ تَطْمَعُ مِنْذُ سِنَوَاتٍ طَوِيلَةٍ أَنْ يَكُونَ ابْنُهَا خَلِيفَةً لِلْمَلِكِ،  
وَأَنْ يَرِثَ ثَرَوَتَهُ وَمُلْكَهُ، لِذَا أَصَابَهَا الْحَزَنُ عِنْدَمَا وُلِدَ لِلْمَلِكِ صَبِيٌّ،  
وَكَرِهَتْ ذَلِكَ الْمَوْلُودَ الْجَدِيدَ مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِهَا. وَعِنْدَمَا أُصِيبَ هَذَا  
الْأَمِيرُ بِالْحَرَسِ، رَأَتْ خَالَتَهُ أَنَّ الْفُرْصَةَ مُؤَاتِيَةٌ كَيْ تَنْفُثَ أَحْقَادَهَا. لِذَا  
قَامَتْ بِسَرِقَةِ كِتَابِ الْمَلِكِ الْمُفْضَلِ، وَأَخْفَتْهُ تَحْتِ وَسَادَةِ الْأَمِيرِ.

وَعِنْدَمَا انْتَهَى الْمَلِكُ مِنْ تَدْبِيرِ شُؤُونِ الْحُكْمِ فِي عَضْرِ أَحَدِ الْأَيَّامِ،  
وَأَرَادَ أَنْ يَرْتَاخَ قَلِيلًا فِي دِيْوَانِهِ، وَتَسَاوَلَ قِطْعَةً مِنَ الشُّرُكُولَانَةِ ذَاتِ السُّورِقِ

الدَّهْبِيُّ الْمُفَضَّلِيُّ لَدَيْهِ، لِيَسْتَمْتِعَ بِمَلَأَتِهَا اللَّذِيذِ، ذَهَبَ كَيْ يَحْضُرَ الْكِتَابَ الَّذِي اعْتَادَ أَنْ يَقْرَأَ فِيهِ، فَوَجَدَ الْكِتَابَ قَدْ اخْتَصَى.

وَمَعَ أَنْ سَبْعَةَ عَشَرَ خَادِمًا، وَحِرَامَانَ الْقَصْرِ، وَأَرْبَعَةَ مِنْ الْجَوَارِي، وَالْمَلِكَةَ وَبَنَاتِ الْمَلِكِ الْخَمْسِ، بَحِثُوا عَنِ الْكِتَابِ فِي أَرْجَاءِ الْقَصْرِ، وَفَتَّشُوا غُرْفَهُ جَمِيعًا، وَبَحِثُوا تَحْتَ الْمَقَاعِدِ وَالشَّجَائِدِ، إِلَّا أَنَّ الْجَمِيعَ فَشَلُوا فِي الْعَشْرِ عَلَى الْكِتَابِ.

وَهَذَا طَلِبْتُ خَالَةَ الْأَمِيرِ الْإِذْنَ بِالْكَلامِ، قَالَتْ وَهِيَ تَتَصَنَّعُ التَّوَضُّعَ:

- يَا شَقِيقَ زَوْجِي الْعَزِيزِ، وَيَا أَيُّهَا الْمَلِكُ الْعَظِيمُ. أَنَا أَعْرِفُ أَيْنَ يُوْجَدُ الْكِتَابُ، لَكِنِّي لَا أَجْرؤُ أَنْ أَيْتَهُ عَلَى مَسَامِعِ جَلالَتِكُمْ. فَإِنِّي أَخشى غَضَبَكُمُ عِنْدَمَا أُبْطِئُ اللَّثَامَ عَنِ الشَّارِقِ الْمَلِكِيِّ لِلْكِتَابِ. فَصَحَّحَهَا الْمَلِكُ بِقَوْلِهِ:

- يَا زَوْجَةَ أَخِي، إِنَّكَ تَرِيدِينَ أَنْ تَقُولِي: عِنْدَمَا تُبْطِئِينَ اللَّثَامَ عَنِ سَارِقِ كِتَابِ الْمَلِكِ (صَحَّحَ الْمَلِكُ كَلَامَهَا عَلَى هَذَا التَّنْحِيهِ، نَظَرًا لِحَرِصِهِ عَلَى الدَّقَّةِ).

- لَا يَا صَاحِبَ الْجَلالَةِ، رَدَّتْ زَوْجَةُ أَخِيهِ، أَرْجُو أَنْ تَغْفِرَ لِقَمِي مَا سَيُغْفَرُ بِهِ، لِأَنِّي مَاؤذِي مَسَامِعَ جَلالَتِكُمْ بِكَلَامِي الَّذِي مَا قَوْلُهُ؛ أَنِّي أَعْنِي «الشَّارِقَ الْمَلِكِيَّ»، أَوْ لِمَنْ وَلَدُكُمْ الْأَمِيرُ «أَسْلَمُ» مِنْ أَصْحَابِ الدَّمِ الْمَلِكِيِّ؟ لِحَظَّتْهَا صَاحَ الْمَلِكُ غَاضِبًا:

- مَا هَذَا الْكَلَامُ الْفَارِغُ؟ الْأَمِيرُ أَسْلَمُ. هَلْ تَرِيدِينَ أَنْ تَلُوْثِي سُمْعَةَ وَلَدِي؟ تَوَقَّضِي عَنِ هَذَا الْهَرَاءِ!

- أَنِّي مَهْتَمَّةٌ بِإِظْهَارِ الْحَقِيقَةِ يَا صَاحِبَ الْجَلالَةِ. رَدَّتْ الْحَالَةَ بِسُرْعَةٍ.

- هَلْ تَرِيدِينَ الْقَوْلَ إِنَّ وَلَدِي الْوَحِيدَ قَدْ مَرَّقَ كِتَابَ أَبِيهِ الْمُفَضَّلِ؟



## أجاب الملكُ.

- هذا ما أعنيه تمامًا. رُدَّتِ الخالَةُ باقتضابٍ، وانحَثَّ أمامَ الملكِ بقوةٍ.  
- هذا الاتِّهامُ خطيرٌ. أوضَحَ الملكُ ساطِخًا (وكانتْ زوجتهُ وبناتُهُ الخمسُ  
يؤكدُنَّ كلامَ الملكِ بإحشاءِ رؤوسِهِنَّ). ثُمَّ أضافَ: وإذا تبَيَّنَ أنَّكَ كاذبةٌ في  
هذا الادِّعاءِ فسَتَكُونُ عقوبَتُكَ التَّعْيِ مِنْ مَمْلَكَتِي. (وكانتْ زوجتهُ وبناتُهُ  
الخمسُ يؤكدُنَّ هذا الحكمَ بإحشاءِ رؤوسِهِنَّ بأقصى ما يُمَتِّكُنَّ مِنْ  
عزيمَةٍ).

- وماذا لو كنتِ صادقةً في ما أقولُ؟ سألتِ الخالَةَ بسرعةٍ.

- عندئذٍ... عندئذٍ فسَيُتُّمُ نفيُ الأميرِ. رَدَّ الملكُ.

- إذا كانَ الأمرُ كذلكِ، يا صاحبَ الجلالةِ. فأرجو أن تُنقِشَ عَنِ  
الكتابِ نَحْتَ مَحْدَةِ الأميرِ. أوضحتِ الخالَةُ بثقةٍ.

تحرَّكَ الملكُ مَعَ حاشيتهِ صَوْبَ مقصورةِ الأميرِ للتَّأكُّدِ مِنْ صحَّةِ  
الائِّهامِ، وكمْ كانَ سُخْطُ الملكِ عظيمًا، عندما رأى كتابَهُ المفضَّلَ نَحْتَ  
مَحْدَةِ الأميرِ. عندها صاحَ الملكُ ثانيةً:

- يا لهولِ ما أرى، ولدي لَصٌّ، يَسْرِقُ أباهُ!

كانَ الأميرُ واقفًا لا يعرفُ على وجهِ التَّحديدِ طبيعةَ ما يجري. ولما كانَ  
مِنْ غيرِ المسموحِ لَهُ أن يتكلَّمَ لِإدفاعِ عَنِ نَفْسِهِ، فقدَ حَدَّقَ في الأرضِ،  
وبدا مملوءًا باليأسِ.

عَدَّ الملكُ صمَّتَ الأميرُ هانئًا على إدانتِهِ.

وكانَ على الملكِ أن يفِي بِما سبقَ لَهُ أن تعهَّدَ بِهِ أمامَ كثيرٍ مِنَ الشُّهودِ،  
فخطبَ الحزَّامَ بقولِهِ:

- اقتبسوا على الأمير أسلم، وازموا به خارج حدود المملكة. إنه منفي، ولا يجوز له العودة إلى هنا مستقبلاً.

عندها رمث حميلة، أكثر شقيقات الأمير أسلم حُباً له، بنفسها عند قدمي أبيها الملك، وطلبت الرحمة لأخيها.

- إذا كنت تطلبين الرحمة لهذا اللص، فاذقبي معاً! لقد قررت نفسي ابتي حميلة أيضاً. صاخ الملك وقد بدأ غضبه يعلو.

- لكن هذا القرار غير عادل. فأنت لا تستطيعين بساطة أن... صاخ ليل الذي كان الملك يستمع إلى كلامه، وقد نزل عليه كوقع الصاعقة. لكن الملك ما لبث أن صاخ:

- من هذا الغريب؟ وكيف دخل إلى هنا؟ ما اسمه؟ وماذا يريد؟

كانت أسئلة الملك تتلاحق، لهذا لم يجب ليل عنها.

أما الحالة التي استشعرت خطورة ما يمثل ليل، فقد استغلت الفرصة، وصاحت:

- إنه شريك الأمير وصديقه!

- هل هذا صحيح؟ سأل الملك. إذن منفي هو الآخر. اربطوا هؤلاء

الثلاثة معاً، وأبعدوهم عن البلاد!

وقبل أن يعترض ليل، أمسك به حرس القصر، مثلما أمسكوا بالأمير والأميرة، وأخرجوهم من القصر.

وقد اختار قائد حرس القصر رجلين كسي يُرافقاه في مهمته التي كُلِّفَ بها، وهي منفي هؤلاء الثلاثة. فتم إحضار ستة خيول وحمارين قويتين. وكان على الثلاثة أن يركبوا الخيول الثلاثة، وأن تُربط أيديهم بعقدة

الشرج، وأن يغادروا القصرَ على هذه الشاكلة، ويمرّوا بالشارع الرئيسي للمدينة، وصولاً إلى الصحراء.

وما إن مازَ الجميعُ مسيرةَ ساعة، حتى رأوا خلفهم فارساً يعدو مُسرّعا. فأمرَ القائدُ الرّكبَ أن يتوقّف، وأمسكَ الفرسانُ بِرماحهم وهم على أهبة الاستعداد للقتال، وانتظروا بفارغ الصبر كي يعرفوا هذا الفارسَ المجهولَ الذي يلاحقهم، والذي اقترب منهم بسرعة فائقة. وعندما اقترب هذا الفارسُ منهم، تبين لهم أن هذا الذي يلاحقهم، ليس فارساً بل امرأة تضرع الحياز على وجهها. فصاح بها قائداً الحرس: - مَنْ أنتِ؟ وماذا تريدين؟

رفعت المرأة الثيابَ عن وجهها، فأصيب القائدُ بالهلع؛ فقد كانت المرأة خالة الأولاد. عندها أنحس لها القائدُ، وقال: - عفوا يا سيدي، فأنا لم أعرفكِ.

- دع عنك هذا الولاء الكاذب، فأنا راغبةٌ في التحدّث إليك، على انفراد. ردتِ المرأة بصراخٍ.

ابتعد الحارسان في الحال، مسافة زمنية حجر، وأخذتا معها حصانَي الأمير أسلم والأميرة حميدة بعيداً، في حين تولّى القائدُ بنفسه حراسة لييل، فأبقاه على مقربةٍ منه، وأمسكَ بزمام فرسه، بعدما بدأ له أن هذا الغريب هو الأكثرُ خطورة؛ فقد كان مجهولاً، لا يعرفه أحدٌ في القصر، وهو يرتدي فوق ذلك زياً غريباً (كان لييل يرتدي معطفه المطري فوق الثياب الخاصة بالثوم).

وهكذا ظل لييل على مقربةٍ من القائد، وكان في مقدوره أن يستمع إلى حديث الخالة.

مدت المرأة يدها إلى داخل السرج، وأخرجت صرة جلديّة، ورمتها نحو القائد، قائلة:

- إنها مملوءة بالذهب، تقاسمها مع الفارسين الآخرين. فردّ القائد:

- أطال الله بقاءك، وجزاك خيراً. كيف أستطيع أن أردّ هذا الجميل؟

وبماذا تأمريني يا سيدي؟

- عليك أن تبدل جهدك حتى لا يرجع هؤلاء الأشرى. همست المرأة.

- هذا ما سأفعله يا سيدي، فاقوم بطردهما إلى ما وراء الحدود،

وسأضع الحزام هناك كي يُراقبوا الحدود، ويجولوا بينهم وبين الرجوع.

- أنت لم تستوعب ما قلته لك، قالت المرأة قلقاً، إن عليك أن تهتم

بالأ يعود هؤلاء على الإطلاق. أتفهمني، على الإطلاق، دون أن يكون

هناك حرس على الحدود.

شحب لون القائد، وقال:

- هل تقصدين أن ثلاثهم ينبغي أن.... (ولم يستطع قائد الحرس أن

يتلفظ بالكلمة الرعيّة).

- تماماً هذا ما أريده. ردت المرأة، ثمّ أضافت: وعندما يتمّ الأمر قم

بإخباري، وعندما ستأل صرة أخرى كهذه. ولكن حذارٍ أن تُعشي هذا

الثمر لأحد، إذا كنت ترغب في البقاء على قيد الحياة!

ثمّ أدارت المرأة فرسها، وأجهت صوب القصر، وأخذت تعدو.

نظر القائد إلى ليبل مُستطعاً، وكان يفكر في معرفة ما استطاع ليبل أن

يستمع إليه من ذلك الحديث.

لكن ليبل كان واقفاً يتأمل عُزف فرسه وينظاهر بالليل، فقد كان من

الأفضل ألا يحسن القائد بأن ليثيل يعرف الخطر الذي سيتعرض له الأمير  
والأميرة عما قليل.

سارت القافلة ساعة إثر ساعة حتى وصلوا إلى إحدى الواحات،  
فأصرَّ الحرمُ على أن يستريحوا في ظلال إحدى شجرات التَّخِيلِ.

فكَّ القائدُ قيودَ الثلاثة حتى يستطيعوا النزولَ عن خيولهم، وشرَّبَ  
الماءَ مِنَ العَيْنِ، ثُمَّ نادى الحارِثَيْنِ وأخذَ يتحدثُ إليهما بصوتٍ خفيضٍ  
وبلهجةٍ قاسيةٍ. فاستطاع ليثيل أن يتحدثَ بحرِّيَّةٍ مع زميليه الشَّجيينِ:

- إننا إزاء خطر كبير ناهم. همسَ ليثيل، ثُمَّ أضاف: إنَّ الحرمَ  
سيقتلوننا، وقتلهم يتحدثُ إليهم حولَ هلاكِ الأميرِ.

هزَّ الأميرُ رأسه رافضاً.

أما شقيقتهُ الأميرةُ حميدةٌ فقد قالت:

- لا بُدَّ أنك قد أخطأت التَّوقُّعَ! ففي بعض الأحيان يبدو أبي قاسياً  
عندما يفضُّ، لكنَّهُ يتراجعُ عن ذلك عندما يخفُّ غضبه. إنني أعرفه  
عن قُرْبٍ، فلا يمكنُ أن يكونَ قد أمرَ بقتلنا، بل إنني أميلُ إلى أنه  
سيأمرُ بإعادتنا بعدَ وقتٍ قصيرٍ. وقد كانَ قلبي ينبضُ فرحاً، عندما  
رايتُ خالتي قد جاءت، فقد اعتقدتُ أنه أرسلها لتعيِّدنا، لكنني  
أخطأت. لذلك فإنني أشعرُ بالحزنِ، واعتقدُ أنها قد أقتعتِ الحرمَ بأن  
يطلقوا مراحنا، لكنهم لم يجزؤوا على ذلك.

- إن خالتكم تكرهُ أسلمَ. إنها تتمنى موته. قال ليثيل ذلك بإصرارٍ،  
وهو يسرُّدُ على سامعهم ما لاحظهُ وما سمعهُ.

أصغى أسلمُ وحميدةٌ وهما يشعران بالدُّغْرِ:

- إذن علينا أن نهرب، علينا أن نهربَ قبلَ فواتِ الأوانِ! علقَتْ حميدةُ

عندما حكى لَيْلِ تلك الوقائع، وحنى أسلمُ رأسه موافقًا.  
- وكيف نهرب؟ إن الحُرَّاسَ أكثرُ مهارةً منا في ركوبِ الخيلِ. فكيف  
ستخلصُ من ملاحقتهم لنا؟ تساءلَ لَيْلِ.  
بدأ الثلاثة يفكرون لكنهم لم يجدوا حلًا مناسبًا. فجاءَ أسلمُ الأميرُ  
أسلمُ بلراعِ لَيْلِ، وأشارَ إلى الصَّحراءِ بفرع.  
لم يستوعبَ لَيْلِ مقصودَ أسلمِ. كانت غيمةٌ سوداءُ صغيرةٌ تلوحُ في  
الأفقِ لحظتها، فهل يشيرُ إليها بأثرى؟  
- هل تشيرُ إلى الغيمةِ؟ سألهُ لَيْلِ.  
فحنى الأميرُ رأسه موافقًا.  
- هل سيكونُ رعدٌ عما قريب؟  
فهزَّ أسلمُ رأسه نافيًا ذلك.  
- ماذا إذن؟ تساءلَ لَيْلِ.

انحنى أسلمُ على الأرضِ، وأخذَ بيده حُفَّةً مِنَ الرُّمَالِ، ووضعها  
أمامَ عيني لَيْلِ، وهو يشيرُ إلى الرُّمَالِ بقلبي.  
- ماذا أفعلُ بهذه الرُّمَالِ؟ سألهُ لَيْلِ.  
فوضَّحتُ حميدةً:

- إن عاصفةً رمليةً ستهبُ علينا بعدَ قليلِ.  
وافقَ أسلمُ وحنى رأسه، ثمَّ أشارَ إلى نفسه وإلى شقيقتهِ وإلى لَيْلِ، ثمَّ  
أشارَ إلى الخيولِ. فوضَّحتُ حميدةً:  
- إن أسلمَ على حقِّ. فإذا كانت لنا فرصةٌ للتَّجاءِ، فستكونُ أثناءَ  
هبوبِ العاصفةِ الرُّمليةِ. ثمَّ التفتتُ نحوَ لَيْلِ وسألتُ:

- هل سبق لك أن رأيت عاصفة رملية من قبل؟

- كلاً، وإن كان في الكتاب الخاص بالشرق صورة... ردليل.

- لا وقت لدينا. لقد عاد الحرس. قطعك حميدة حديث لييل. إن

العاصفة الرملية مريعة، وستعيشها عما قريب. إنك بحاجة إلى قطعة  
من الفماش تضعها على أنفك وأذنك. أمعك غير هذا الرداء؟ أليس  
لديك عمامة؟

هز لييل رأسه نقيًا.

- إذن خذ هذا المنديل. قالت حميدة، وناولته مندبلها المزركش بالورود.

ثم أضافت: علينا أن نهرب عندما تهب العاصفة الرملية، لأنهم لن  
يستطيعوا الإمساك بنا حتى لو قاموا بمطاردة لنا، لأنهم لن يتمكنوا من  
رؤيتنا في أثناء هبوب العاصفة. وعلينا أن نبقى معاً، وألا نفقد بعضنا،  
والأضربنا إلى الأبد هالوة، فقد عاد الحرس! ثم أرادت أن تعرف شيئاً،  
فالتحكت نحوه وسألته:

- ما اسمك؟

- لييل. فاطرت حميدة وكان هذا الاسم من أكثر الأسماء شيوعاً في

العالم.

كان الحرس قد لاحظوا الغيمة أيضاً، التي كان حجمها يتزايد بسرعة،

وكانت تبدو وكأنها عاصفة تتحرك في الأفق.

- هيا ابحثوا عن النجاة، واختبئوا خلف أي سور، وتلقوا جيداً

بما عندكم من ملابس، غطوا عيونكم وأفواهكم وأنوفكم. العاصفة في  
طريقها إلينا، ومستصل خلال لحظات!

قبع الحرس والأسرى وراء سور طيني متداع.

بعدها بدأت ملايين الذرات الرمليّة بالتطاير بقوة مرعبة نحو جسد  
ليتل، فأغلقت فتحتي أنف، وملاّت عينيّ، وأخترقت معطفه المطريّ.  
فأخذت ليتل عن رأسي، وغطيت به أنف، وصارت يحدّ عن الهواء كي  
يتنفس.

هزّ أسلّم ذراع ليتل بقوة، فنظر ليتل صوب الحرم. كانوا قد تلعفوا  
بمعاطفهم الصوقية، وأحكموا الأغطية فوق رؤوسهم، وجلسوا دونما  
حرك، وكانهم صخور تتحرك الرمال من حولها.

هنا أمسك الأخرى الثلاثة بأيدي بعضهم، وجاهدوا كي يتمكنوا من  
الوصول إلى خيولهم التي كانت تقف وهي مملوءة بالفرع، تمدّ أعناقها،  
وتسهلّ عاليًا. فكوا الخيول الستة من مرائبها، وأمسكوا بزمام ثلاثة  
منها، وأرخوا العنان للثلاثة الأخرى، فانطلقت خيول الحراس تسابق  
الريخ، وانضت داخل غيمة سوداء محملة بالرمال والتراب، بعدها  
امتطى الأولاد خيولهم، وولّوا هاربين. ولم يكن الحراس، حتى تلك  
اللحظة، قد تشبهوا لما يحدث، فقد علا دوي العاصفة، على وقع منابك  
الحيل.

كان أسلّم في الطليعة، تليه حميدة، ثم ليتل، فقد أراد ليتل أن يبقى  
على مقربة منها. لكنّ العاصفة أمسكت بمعطفه المطريّ، ونشرته كأنه  
شراع سفينة، وكادت تسقطه أرضًا عن ظهر الحصان. حاول ليتل أن يخلع  
معطفه، ولم يتمكن من ذلك إلا بعد جهد طويل فحملت الرياح معطفه،  
وطارت به بعيدًا، فأصيب الحصان الخائف بمزيد من الرعب، فسبّ  
على قدميه، وقذف ليتل عن ظهره، وطرحة أرضًا، ثم انطلق يعدو في  
الصحراء.

صاح لييل بصوت عالٍ:

- أسلم، انتظري!

لكن ضجيج العاصفة الرملية كان من القوة بحيث لم يتمكن لييل  
نفسه من سماع صوته وهو يصرخ.

تكوّر لييل في الرمال إلى جانب أحد الكُتبان الرملية. لكن العاصفة لم  
تهدأ بل ازدادت قوة، فصارت لييل يدفع الرمال عن نفسه بيديه، ولم يعد  
قادراً على التنفس، وصارت موقناً أنه سيخنق بين لحظة وأخرى.

ثم جاءت ريح عاتية، أطارت المنيديل من يده، فصارت قادراً على  
التنفس على نحو مفاجئ - وعندها استيقظ من نومه.

كانت الشبثة يعقوب تقف إلى جانب سريرها وهي ترتدي معطفها  
الصباحي الأخضر اللون، وتمسك المخلة بيدها.

- صباح الخير يا (فيليب) ! إن عليك أن تنهض. قالت الشبثة يعقوب،  
ثم تساءلت: ثري هل تنام دائماً والمخلة على وجهك؟ وهل تستطيع أن  
تتنفس؟

- هل انتهت العاصفة؟ تساءل لييل حائراً.

- العاصفة! كثرت الشبثة يعقوب. آه، أنت تعني هزيم الرعد ليلاً.  
هل سمعته؟ وهل صحت جزاء ذلك الصوت؟ إن هذا الطقس مغلّب  
تماماً. فتارة تشرق الشمس، وتارة أخرى يهطل المطر، وأخيراً هذه  
العاصفة الرعدية! لكنها انتهت أخيراً. بعدها أراح الشبثة يعقوب  
الشناقر، ثم قالت:

- إن الشمس مشرقة وهذا هو الوقت المناسب للاستيقاظ من النوم.

- صحیح، ردّ لیبل، لقد أشرقت الشمسُ نائيةً. فقالت السيدة يعقوب:  
- سأنزل إلى المطبخ لإعداد طعام الإفطار. وعلیک أن تذهب إلى الحمام،  
وإتاک أن تعاود الصوم! ثم غادرت الغرفة.

تمتم لیبل، وقد جلس في سريره:

- الشمس، ليس ثمة رمال. لقد نجوت.

كان عليه أن ينظم أفكاره. فقد كان نائمًا في منزله وفي سريره، إذن  
لقد كان كل ما شاهده مجرد حلم. ولكن ماذا عن الاثنين الآخرين؟  
هل استيقظا، وتبين لهما أن ما عاشاه كان مجرد حلم؟ أم ما زال في قلب  
العاصفة الصحراوية؟!

## الثلاثاء

### الفصل الثاني عشر

#### الإفطار مع السيدة يعقوب

عندما نزل لیبل إلى الطابق السفلي، وجد السيدة يعقوب جالسة على مائدة  
الإفطار وهي تتناول اللبن. فبادرته بقولها:

- متسألني عن النقاط التي تقوم بتجميعها. لقد نسيك الأمر. أنا آسفة. وعندما  
تذكرته، كان غطاء العلبة قد تمزق. لكن ثمة نقطة ما تزال فوق علبتك تستطيع أن  
تقصها، أم تراك غير راغب في تناول اللبن صباحًا؟

ردّ لیبل:

- بلى، أنا أحب تناول اللبن في الصباح. لكنه صار يحسب وهو يتقدم: إذا استمر  
الأمر على هذه الشاكلة، فإنني أحتاج إلى أسبوع كي أتمكن من جمع النقاط المثة.

- لَكُنْكَ لَا تَكْتُمِي بِاللَّيْلِ وَحِدَهُ؟ سَأَلْتُهُ، ثُمَّ أَرَدَفَتْ قَائِلَةً: إِنَّ الْعَتَى فِي مِثْلِ  
مِثِّكَ يَجْتَاجُ إِلَى طَعَامٍ مُغْدٍ. هَلْ أَعَدُّ لَكَ قِطْعَةً مِنَ الْخُبْزِ؟  
- لَا، شُكْرًا، أَجَابَ لَيْلٌ، فَأَنَا لَا أَتَاوَلُ فِي الصَّبَاحِ سِوَى اللَّيْلِ.  
- لَكُنْتِي سَاعِدٌ لَكَ قِطْعَةً مِنَ الْخُبْزِ، مَعَ ذَلِكَ، قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ بِبِرَّةٍ  
حَاسِمَةٍ، وَسَادَتْهَا بِالزُّبْدَةِ، وَهَذَا مَا يَعْطِيكَ الْمَزِيدَ مِنَ الطَّاقَةِ.  
- لَكُنْتِي لَا أَكُلُ الْخُبْزَ فِي الصَّبَاحِ، فَأَنَا لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَبْتَلِعَ أَشْيَاءَ صَلْبَةً فِي الصَّبَاحِ  
الْبَاكِرِ.

- لَا بَأْسَ، خَذِ إِذْنِ هَذِهِ الْقِطْعَةَ مِنَ الْخُبْزِ مَعَكَ، وَيُمْكِنُكَ أَنْ تَأْكُلَهَا فِي فِتْرَةِ  
الِاسْتِرَاحَةِ. قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ وَهِيَ تَلْفُ قِطْعَةَ الْخُبْزِ بِمَنْدِيلٍ وَرَقِي.  
- إِنِّي أَفْضَلُ أَنْ أَتَاوَلُ قِطْعَةً مِنْ شُوكُولَاتَةٍ - الْكَزْكَيِّ أَثْنَاءَ الْاسْتِرَاحَةِ. وَذَلِيلِ.  
- وَمَا شُوكُولَاتَةٌ - الْكُرَاكِي هَذِهِ؟

- إِنَّمَا الْوَجْهُ مِنَ الشُّوكُولَاتَةِ الْهَشَّةِ، الْمَكُونَةِ مِنْ ثَلَاثِ طَبَقَاتٍ، وَالْمَغْطَاةَ بِالْكَرَامِيلِ،  
أَوْ هَذَا مَا يَقُولُونَهُ عَنْهَا فِي الدَّعَايَاتِ.

- وَهَلْ تَسْمَعُ لَكَ أَثَمَكَ بِذَلِكَ؟ سَأَلَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ.

- إِنَّمَا لَمْ تَمْتَعْنِي مِنْ تَنَاوُلِهَا قَطُّ. أَكَّذَ لَيْلٌ.

وَهَذَا لَمْ يَقُلْ لَيْلٌ الْحَقِيقَةَ كُلَّهَا، فَإِنَّ أُمَّهُ لَمْ تَأْذُنْ لَهُ بِأَكْلِ هَذَا الشُّوعِ مِنَ  
الشُّوكُولَاتَةِ؛ لِأَنَّهَا، بِبَسَاطَةٍ، لَمْ تَعْرِفْ بِالْأَمْرِ. وَكَانَ رَأْيُهَا أَنْ عَلَى لَيْلٍ أَنْ يَشْتَرِيَ  
بِمَصْرُوفِهِ الْيَوْمِيِّ قِطْعَةً مِنَ الْخُبْزِ الطَّرِيِّ الْمَعْجُونِ بِيَدُورِ الْحَشْحَاشِ، أَوْ قِطْعَةً خُبْزٍ  
شَبِيهَةً بِالْكَرَامِيلِ.

- لَا عَجَبَ أَنَّكَ مُسْرِفٌ فِي النَّحَاقَةِ، إِذَا كَانَ وَالِدَاكَ لَا يَعْطِيَانِكَ الْغِذَاءَ  
الضَّرُورِيَّ. رَدَّتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ، وَأَضَافَتْ تَقُولُ: أَمَا أَنَا فَسَاعِطُوكَ الْغِذَاءَ  
الضَّرُورِيَّ الْمُنَاسِبَ لَكَ.

واستمرّا يتناولان اللبن. بعد ذلك تساءل ليل حلداً:

- ماذا سيكون غداؤنا لهذا اليوم؟

- ستعرف ذلك في الوقت المناسب تماماً. ردت السيدة يعقوب.

انحنى ليل انحناءة عريضة، ووضع يديه على صدره، وقال بلهجة تشبه ما قرأه في الحكايات الشرقية:

- عفواً يا سيدي، إذا أثقلت على مسامعكم الكريمة بأسئلتني القافية عن وجبة الغداء.

- ماذا عن أدني؟ سألت السيدة يعقوب وهي تستشعر الإهانة. أتريد أن تسخر مني؟ هذه هي النهاية القصوى. إنني أريد أن أتحدث معك عما حدث مساء أمس. أرجو ألا تنظر، أنني نسيت ما حدث ببساطة، لقد أصبت بالرعب، حتى ظننت أنك قد هربت أو اختطفت!

- أنا لم أقصد أن أخيفك، لكنني أردت أن أقرأ قليلاً. رد ليل وهو يحاول الاعتذار.

- أن تقرأ قليلاً لهذا الخبث في الحزنة، ماذا تقول؟ إياك أن تعتقد أنك ستحصل ثانية على الكتاب!

ونظراً لأن ليل لم يقم بالرد، وبقي صامتاً يتناول ما في عليه من لبن، تناولت السيدة يعقوب الجريدة وهي تشعر بالإهانة، وبدأت بتقليب صفحاتها.

وكان ليل الذي يجلس قبالتها، يحاول أن يفك العناوين الكبرى للصحيفة، فقرأ بصوت عالٍ:

- لا فرصة لترع الثور.

- من جهتي، أنا لست مسؤولة عن ذلك. ردت السيدة يعقوب من وراء جريدتها.



- هذا صحيح. قال لييل.

- أخيراً، اعترفت بذلك. قالت السيدة يعقوب.

- أجل، «إن القوى العظمى هي التي تتحمل المسؤولية». هذا ما هو مكتوب هنا. وضّح لييل.

نظرت السيدة يعقوب إلى حافة الجريدة، ثم نظرت إليه حائرة، وقالت:

- أه، أنت تقرأ في الصحيفة. ثم أكمل لييل العنوان الآخر:

- السكّة الحديدية الفيدرالية الألمانية تشكو: عدد المسافرين غير القانونيين

يتنامى بقوة. ثم تساءل لييل: ما معنى المسافرين غير القانونيين؟

- إهم الذين يسافرون دون أن يدفعوا ثمن التذاكر الخاصة بالسفر. وضّحت السيدة يعقوب.

- حسناً، إن هؤلاء ليسوا مسافرين غير قانونيين. ردّ لييل.

- كيف؟

- لأن المسافرين غير القانونيين يسمون، وهم يريدون لهم أن ينحفوا. أليس

كذلك؟

احمرّ وجهُ السَّيِّدَةِ يعقوبَ، وصاحتُ وهي تُلقِي بالصَّحِيفَةِ جاثِبًا:

- لَنْ أَسْمَعَ لَكَ بِأَنْ تُغْرَضَ الْمَزِيدَ مِنْ وَقَاحَاتِكَ أَمَامِي!

- لَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ نُكْتَةً. قَالَ لَيْلٌ.

وَقَدْ كَانَ وَالِدُهُ يَرَى عَلَى نَحْوِ مُؤَكَّدٍ فِي هَذَا التَّلَاغِبِ اللَّفْظِيَّ أَمْرًا يَبْعَثُ عَلَى الضَّحِكِ.

- أَتُرِيدُ أَنْ تَجْعَلَنِي مَادَّةَ لُدْعَابَاتِكَ؟ يَنْبَغِي أَنْ تَعْلَمَ بِأَنِّي بَدَلْتُ مَعَكَ قُصَارِي جُهْدِي، وَلَمْ يَبْقَ مِنْ صَبْرِي بَقِيَّةٌ.

وَعِنْدَمَا لَاحِظَتْ أَنَّ كَلَامَهَا لَمْ يَتْرِكْ تَأْثِيرًا عِنْدَ لَيْلٍ، سَأَلَتْهُ:

- مَاذَا لَوْ قُمْتُ بِتَسْخِينِ صَلْصَةِ الْبَدْوَرَةِ هَذَا الْيَوْمِ؟

- عِنْدَهَا سَأَذْهَبُ إِلَى السَّيِّدَةِ بِشَكِي!

- السَّيِّدَةُ بِشَكِي. مَنْ هِيَ هَذِهِ الْمَرَأَةُ؟

- إِنَّهَا صَدِيقَتِي. رَدَّ لَيْلٌ.

- آه، صَدِيقَتُكَ! مَسْبُوحٌ لَكَ بِسَرٍّ. إِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ هَذَا، فَسَأَتَّصِلُ بِوَالِدِكَ

هَاتِفِيًّا، وَأَحْكِي لَهَا كُلَّ مَا حَدَثَ.

كَانَ بُوْدٌ لَيْلٌ أَنْ يَقُولَ:

- هِنَا أَفْعَلِي ذَلِكَ بِهَدْوٍ، فَإِنَّا مَنْ يَبُودُ أَنْ يُهَاتِفَهُمْ، عَلَى كُلِّ حَالٍ. لَكِنَّهُ أَحْرَكَ أَنْ

كَلَامَهُ هَذَا يَزِيدُ فِي غَضَبِ السَّيِّدَةِ، وَهُوَ لَا يَشْعُرُ فِي الرَّاقِعِ، إِلَى إِغْضَابِهَا، لَكِنَّهُ لَا

يَدْرِي كَيْفَ تَطَوَّرَتِ الْأُمُورُ عَلَى هَذِهِ الشَّاكَلَةِ، فَرَدَّ بِلَهْجَةٍ مُسَالِمَةٍ:

- سَأَتَغْلَى هُنَا. عَفْوًا، أَنَا لَمْ أَقْصِدُ أَنْ أَقُولَ ذَلِكَ.

- آه. يَبْدُو أَنَّ التَّهْلِيدَ بِإِخْبَارِ وَالِدِكَ كَانَ مُفِيدًا. قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبَ،

وَأَضَافَتْ: هِنَا أَذْهَبُ حَتَّى لَا تَتَّصِلَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ مُتَأَخِّرًا.

وعندما وصل إلى المر نادتُه قائلة:

- ماذا عن قطعة الخبز الخاصّة بالاستراحة، ألا تُريد أن تأخذها؟

دس ليّيل قطعة الخبز في إحدى فتحات حقيبته المدرسيّة، وأسرع في الذهاب، لكنّ السيّدَة يعقوب لم تدعُه يذهب ونادته مجدداً:

- خذ معطفتك المطريّ معك. فالجوّ ماطرٌ.

- لكنّ الشّمس مشرقة!

- لذلك ينبغي أن تأخذهُ معك. فعلينا أن نتوقّع المطرَ عند شروقِ الشّمس، والشّمس عند نزولِ المطرِ.

- لكنّ معطفي المطريّ اختفى. أكّد ليّيل، لقد طارَ هناك!

- هل هذه نكتةٌ جديدةٌ؟ تساءلت السيّدَة يعقوبُ غاضبةً، إنّه معلقٌ هنا، أم أنّ هذا ليس معطفتك؟

- آه. هذا هو. ثمّ حمل معطفهُ المطريّ، ووضعه فوق ذراعيه، وركضَ إلى المدرسة.

## الفصل الثالث عشر

### في المدرّسة

كاذ يصل متأخراً إلى المدرّسة.

فقد تسأل، من أمام مربيّة الصّفّ السيّدَة (كلوي)، ودخلَ بابَ الغرفة، وجلسَ في مكانه بسرعة.

كان أرسلانٌ وحميدةٌ يجلسان في المقعد، وكان ليّيل مُصاباً بالدّهولِ بعض الشيء، فهمس قائلاً:

- لقد كانت عاصفةٌ في ما أظنّ.

- أَيْةٌ عاصِفةٌ؟ تساءلت حميدةٌ بدهشة.

- في هذه اللَّيْلَةِ، قالَ لييل، في هذه اللَّيْلَةِ عندما..

قاطَعَتُهُ السَّيِّدَةُ (كلوي) قائلَةً:

- (فيليب). لقدَ لاحظتُ، بالتَّأكيدِ، أنَّني داخلٌ غِرفةِ الصَّفِّ، وأريدُ

أنَّ أبدأَ الدُّرْسَ حَقِيقَةً!

- طبعًا، طبعًا، مفهومٌ. ردَّ لييل وهو يُخْرِجُ مِنَ الحَقِيقَةِ ما يتعلَّقُ بِدُرْسِ

الرِّياضِيَّاتِ؛ لأنَّ الحِصَّةَ الأولى كانت لماقَةَ الرِّياضِيَّاتِ.

لكنَّهُ لَمْ يَستطِعْ أنَّ يَصبِرَ أَكثَرَ مِنْ خَمِيسِ دَقائِقَ، فسألها:

- هلَ عثرَنا عَلى الطَّريقِ بِسَهولَةٍ؟ تساءلَ لييل ليعرفَ مِنْها ما إذا

حصلَ.

- أجل، كانتِ المسألةُ سَهلةً جدًّا، ردَّتْ حميدةٌ، ووافقَ أرسِلانُ بِإِحْماءٍ

رأسِهِ.

- ما إذا حصلَ لِحالِكُم؟ سألَ لييل.

- أَيْةٌ خالَةٍ تَعيَنِي؟ سألتْ حميدةٌ وهي تُشعِرُ بالدَّهْشَةِ.

- أعني زوِجَةَ عَمِّكُم، الحَضْرَاءِ... قالَ لييل.

- زوِجَةُ عَمِّنا. لكنَّها لَيسَتْ في ألمانيا، لقدَ ظلَّتْ في الوِطَنِ. أجابَتْ حميدةٌ.

- هذا أمرٌ غَيرٌ لطيفٍ بالتَّأكيدِ. ردَّ لييل بِهَمْسٍ.

وعندما أرادَتْ حميدةٌ أنَّ تَعرِفَ مُقْصِدَهُ، صَاحَتِ المَعلَمةُ:

- (فيليب)! حميدةٌ! لقدَ عُدْنَا للحديثِ مَجلَدًا؟ هلَ يَمكنُ أنَّ تُتَكرَّمَا

بالإِصْفاءِ؟

بَقِيَ لييل مَصْغِبًا لِمُدَّةِ عَشْرِ دَقائِقَ هذه المَرَّةِ، وما إنَّ شَرَعَتِ السَّيِّدَةُ

(كلوي) بِالإِعلانِ عَنِ الوَظيفَةِ المَترائِيَّةِ، واستدارَتْ نحوَ السَّبَّورةِ حَتَّى

همسَ لييل:

- أنت، يا أسلم!

هزَّ أرسلانُ رأسَهُ غاضبًا، وأجاب:

- أنا لستُ أسلم. أنا أرسلانُ. وكانت هي المرةُ الأولى التي يتحدثُ فيها.

توقفت السَّيْلَةُ (كلوي) عن الشُّرح، ونظرتُ إلى آخرِ الصَّفِّ، حيثُ يجلسُ ثلَاثُهُمْ، نظرةً مملوءةً بالتَّأنيبِ، لكنَّ الثَّلَاثَةَ لم يلاحظوا ذلكَ.

- آه. صحيحُ. أرسلانُ. ثُمَّ كرَّرَ لييلُ الاسمَ يهدوءً: أرسلانُ.

- صحيحُ. أرسلانُ هو الأسدُ. قالَ أرسلانُ.

- ماذا تقصدُ بهذا؟ سألَ لييلُ.

- إنَّهُ الأسدُ. كرَّرَ أرسلانُ جملةً، ثُمَّ أطرَقَ غامًا.

فقالَت حميدةُ: إنَّ معنى كلمةِ أرسلانَ باللاتينية هو الأسدُ.

- آه، هكذا إذن. قالَ لييلُ. اسمٌ جميلٌ: أرسلانُ، الأسدُ.

- يكفي، يكفي، لقد بالغتُ في الحديثِ. وليسَ لديَّ القدرةُ على تحمُّلِ

إزعاجاتِكُم كلَّ خمسِ عشرةِ دقيقةً، لذلكَ سأقومُ في نهايةِ هذهِ الحصَّةِ،

بإبعادِكُم عن بعضِكُم. (فيليب) اتحركِ إلى اليمينِ، أرسلانُ! اذهبِ إلى

اليسارِ! أملهً أن يكونَ الإزعاجُ القادمُ من آخرِ الصَّفِّ أقلَّ.

- هل لاحظتَ أنَّك تجلبُ المصائبَ كلَّما تحدثتُ! كانَ لييلُ يستطيعُ أن

همسَ بهذا الكلامِ في أذنِ أرسلانَ المرتبِكِ، لكنَّ المعلمةَ كانت قد طلبتْ

إليه أن يجلسَ على المقعدِ المجاورِ.

اشترى لييلُ في الاستراحةِ شوكلاتةَ الكراكي، وتقاسمتها معَ أرسلانَ وحميدةَ.

- كيفَ عرفتَ أنَّ خالتي ليست لطيفةً؟ سألتُه حميدةٌ وهي تقضمُ

قطعةَ الشوكلاتةِ.

فتردّ ليبل في الإجابة. وكانَ يتمنى أن يُجيبَ:  
- لقدَ حدّثتُكما في هذه اللبلةِ بما صنعتُ! لكنّه تخشَى أن يتّهمَ بأنه عادَ  
مجدّداً إلى الخِلطِ بينَ الحلمِ والواقعِ.  
لهذا أجابَ:

- لا أعرفُ حقيقةً. لكنّ الحالاتِ عموماً غيرُ لطيفاتِ.  
- هذا صحيحٌ. أكّدتُ حميدةً قوله، ثمّ أضافتُ: لقدَ أمضيتُ العطلةَ  
في بلدي الأمّ، وقدَ ضَرَبتُني خالتي، ومنعتُني مِنَ الخروجِ مِنَ المنزلِ طيلةَ  
النَّهارِ.

- لماذا فعلتَ ذلكَ. سألَ ليبل.

- لأنني خرجتُ، ونسيتُ أن أضعَ المنديلَ فوقَ رأسي.

- المنديلُ! تساءلَ ليبل. أيّ منديلٍ؟ وما شكّله يا ترى؟



ضحكت حميدة وقالت:

- إن أمثلك تبعث على الضحك. لماذا تريد أن تعرف ذلك على وجه التحديد؟ إنه منديل أحمر، مُزْمَنُ بالورود.

- تمامًا. إنه على تلك الشاكلة. أكد لييل.

- إنك تهدي. قالت حميدة ضاحكة، ثم أضافت: هذا أمر ليس في وسعك أن تعرفه.

- لا داعي للشخيرة متي. قال لييل وهو يشعر بالإهانة، ثم توجه إلى غرفة الصّف. كيف له أن يوضّح لحميدة، أنّ المنديل الأحمر المزمن بالورود هو الذي حماه في هذه الليلة من العاصفة الصحراوية! المنديل الأحمر الذي أهدته الأميرة له، والتي تشبه حميدة إلى حد كبير، والتي لها أبح لا يضوّء بكلمة.

أما الحصنان اللذان أعقبنا الاستراحة، فقد كانتا مخصّصتين للغة الألمانية وللعلوم الاجتماعية.

توجه لييل بالشّوَالِ إلى السّيّدة (كلوي) قائلاً:

- هل تسمحين لي أن أجلس إلى جانب أرسلان؟

- بشرط أن لا نتحدثا معاً أثناء الدرس. ردت المعلمة.

جلس لييل إلى جانب أرسلان، ولم يتحدث أبداً.

وعندما انتهى دوام المدرسة، تمسّى لييل مع أرسلان وحميدة على امتداد شارع (هيردر)، وظلّ يسير حتى انعطفت يميناً إلى شارع (فريدريش روكرت)، حيث تسكن عائلته.

## الفصل الرابع عشر

### زيارة السيدة يشكي

لم يكن في وجبة الغداء ما يلفت النظر:

كانت الوجبة تتكوّن من المعكرونة المشوية، مع زهرة القرنبيط، ونظراً لأنّ كلاً من ليتل والسيدة يعقوب، كانا غير راغبين في الحديث، فقد تناولوا وجبة الغداء دون أن يتبادلا الحديث.

بعد الغداء توجه ليتل إلى غرفته، وظلّ فيها حتى فرغ من واجباته المترتبة. وعندما تأملت السيدة يعقوب دفتره، اكتشفت أنّ قطعة الخبز ما تزال موجودة في أحد جيوب الحقيبة المدرسية. فسألته:

- ما معنى هذا؟ ولماذا لم تأكل قطعة الخبز هذه في الاستراحة؟

- لقد نسيتهما. ودليل.

- إذن فستأكلها غداً، هيا اذهب، وضعها في التلاجة حتى نبقى

طازجة. قالت السيدة يعقوب بحزم.

وعندما قام ليتل بذلك سألتها:

- هل تسمحين أن أقرأ قليلاً في الكتاب؟

كانت إجابة السيدة يعقوب مختصرة، مثلما توقّعت ليتل:

- كلاً! لن أسمع لك.

فقال ليتل: - إذن سأقوم بزيارة السيدة يشكي. ثم غادر المنزل بسرعة

قبل أن تتمكن السيدة يعقوب من الاعتراض.

كانت السيدة يشكي تقف أمام بوابة المنزل، وتقوم برمي بقايا الطعام

لأحد الكلاب، عندما وصل ليتل.

- مرحبًا يا لييل. رُحِبْتُ بِه بَوْدُ. ثُمَّ أَشَارَتْ إِلَى الْكَلْبِ قَائِلَةً: إِنَّهُ  
يَسْمَعُ هُنَا مِنْذُ الصَّبَاحِ، فَإِنَّمَا أَنْ يَكُونَ قَدْ ضَلَّ الطَّرِيقَ، وَإِنَّمَا أَنْ يَكُونَ  
أَصْحَابُهُ قَدْ سَافَرُوا لِقَضَاءِ إِجَازَتِهِمْ، وَتَرَكَوهُ وَحِدَهُ، لِذَا وَضَعْتُ لَهُ  
الطَّعَامَ. ثُمَّ التَّمَتَتْ نَحْوَ لَيْلٍ، وَقَالَتْ:

- وَالآنَ هِنَا ادْخُلِي، فَقَدْ جَاءَ الدُّورُ لَكِي أُطْعَمَكَ أَنْتَا!

- لَيْسَ ضَرُورِيًّا، قَالَ لَيْلٍ، وَهُوَ يَتَّبِعُهَا، لَقَدْ سَبَقَ أَنْ تَنَاوَلْتُ طَعَامَ  
الغَدَاءِ.

- لَكِنَّكَ لَمْ تَأْكُلِي الْفِرَاوَلَةَ الْمَحْفُوظَةَ. رَدَّتِ السَّيِّدَةُ يَشْكِي.

- لَا. لَمْ أَكُلِ سِوَى الْمَعْكُورَةِ الْمَشْوِيَّةِ.

- أَرَأَيْتَ؟ فَقَدْ فَاتَكَ تَنَاوُلُ الْخَلْوِيِّ بَعْدَ الْغَدَاءِ، قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَشْكِي،

ثُمَّ تَنَاوَلْتُ وَعَاءَ زَجَاجِيًّا، وَمَلَأْتُ صَحْنَيْنِ حَتَّى حَاقَتِيهِمَا، وَقَالَتْ:  
يَنْبَغِي أَنْ نَحْتَمِلَ بِهَذِهِ الزُّبْرَةَ.

جَلَسَ كِلَاهُمَا إِلَى طَاوِلَةِ الْمَطْبِخِ، وَأَخَذَا بِأَكْلَانِ الْفِرَاوَلَةَ بِاسْتِمْتَاعٍ.

- إِنَّ لَكَ شَيْئًا مَعِي، وَمَدَدَتْ يَدَهَا حَتَّى وَصَلَتْ إِلَى جَيْبٍ فِي دَاخِلِ

حَفِيَّتِهَا، فَاسْتَخْرَجَتْ شَيْئًا مِنْهُ، وَقَالَتْ: خُذْ! إِنَّهَا خَمْسُ نِقَاطٍ مِنْ نِقَاطِ  
التَّجْمِيعِ. إِنِّي أَظُنُّ أَنَّي أَخَذْتُ أَشْرَبُ فِي الْمَدَّةِ الْأَخِيرَةِ ضَعْفًا مَا كُنْتُ  
أَشْرَبُ فِي السَّابِقِ مِنَ الْخَلِيبِ؛ لِأَنَّي أَعْدُو خَلْفَ النُّقَاطِ.

- شُكْرًا، شُكْرًا جَزِيلًا سَيِّدَةُ يَشْكِي، فَلَعَلِّي بِذَلِكَ أَتَمَكَّنُ مِنْ تَجْمِيعِ

النُّقَاطِ الْمَنِيَّةِ الْمَطْلُوبَةِ حَتَّى نَهَايَةِ الْأَسْبُوعِ، لِأَنَّي أَخْصَرُ مِنَ النُّقَاطِ أَكْثَرَ  
مِمَّا أَجْمَعُهُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ.

- أَنْتِ تَخْصِرُ النُّقَاطَ! هَذَا أَمْرٌ غَيْرٌ مَعْقُولٍ. قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَشْكِي

ضاحكة - فأنت كالوشق<sup>(\*)</sup> في القطة، كما هو معروف.  
 - إنني لا أتحمل مسؤولية هذا الأمر. ردّ ليبل ثم أخذ يحكي ما وقع  
 له منذ أن قدمت الشيلة يعقوب، ابتداءً من نقاط التجميع، وحساء  
 البندورة، والكتاب.

كانت الشيلة يشكي تُصغي إلى الحكاية باهتمام، وتهمز رأسها بين الحين  
 والآخر، غير قادرة على تضديق ما يفتع. ولما انتهى ليبل قالت:



- يا للغباء! لقد اختفى الكتاب الآن، وأنت لا تدري كيف سنكتمل  
 الحكاية. إنني أعرف هذه المشاعر، فأنا أقرأ الرواية التي تنشرها  
 الصحيفة على حلقات، ولا أكاد أطيّق الصبر حتى صباح اليوم التالي.  
 أما أنت فيتوجب أن تنتظر ما يقرب من أسبوع. يا للغباء!  
 - صدقت، إن هذا أمرٌ غبيّ - قال ليبل - وإن كنت أستطيع أن أتحيل  
 كيف يمكن للحكاية أن تسير، فقد واصلت الحلم بها.

(\*) ويسمى عناق الأرض، وهو من الحيوانات الندية الآكلة للحوم. والوشق من فصيلة  
 السُّوريات، وهو حيوان قرس، متوسط الحجم، ويختلف لون فراجه تبعاً للبيئة التي يجا فيها.

- واصلت الحلم بها هذا لكون من البراعة. ضحكك السيدة يشكي،  
ثم قالت: عليك أن تواصل الحلم بالحكاية! هذا أمرٌ بارعٌ تمامًا!  
- ليس الأمرُ بارعًا إلى المستوى الذي تظنين. فأنا لم أحلم بغير مشهدٍ  
واحدٍ من مشاهد الحكاية. إن الحكاية لم تتم فصولاً.  
- لا حل هنا إلا باللجوء إلى الحلم المتواصل. جرت فلعل الحظ يكون  
حليفك. قالت السيدة يشكي بلهجةٍ جادة.

- ولكن ما معنى الحلم المتواصل؟

- ألم تجرب ذلك من قبل؟ أنا لم أجرب الأمر إلا مراتٍ نادرة. ولكنني  
عندما أعيش هذه التجربة، أتمتع بأجمل الأحلام.  
- لكنني لم أعرف حتى الآن ما معنى الحلم المتواصل!  
- لا أدري كيف أشرح الأمر لك، لكن دعني أقره لك:

يحلم المرء بحكاية، فيتهي الليل، ويقرب الحلم من النهاية، والحكاية  
لم تنته بعد. يواصل المرء الحلم من حيث سبق أن توقف في الليلة الماضية،  
ويبقى على هذه الشاكلة حتى تنتهي الحكاية.

- وهل هذا ممكن؟

- ليس في جميع الأحوال، غير أن الحظ قد يخالف المرء. وعندها يتحقق  
هذا النوع من الحلم. أكدت السيدة يشكي.  
وقد كان لدى ليتل تساؤل آخر:

- هل في وضع أناس مختلفين أن يشاهدوا حكاية واحدة في الحلم؟  
فعندما أحلم بارسلان وحميدة، فهل يملكان هما معي في الوقت نفسه؟  
كانت السيدة يشكي تحرك رأسها حائرة، ثم أجابت:

- هذا أمرٌ لا يقع في دائرة المستحيل. لكنني لا اعتقد أن مثل هذا الأمر  
يحدث. ثم من هم هؤلاء...؟

فأكمل ليل:

- أرسلان وحيدة. إنها تلميذتان جديدتان من أبناء صفّي. أما أرسلان  
فهي صامتة لا يتحدث، آسف، ذلك أسلم وليس أرسلان، وأسلم أمير،  
لا يجوز له أن يتكلّم.

- وهل هو في صفك؟

- كلاً، كلاً، لقد كان في الحلم.

- أهو لا يتكلّم؟

- نعم، إنه لا يتكلّم. أما ابن صفّي فاسمه أرسلان.

- لقد فهمت الأمر! وأرسلان يتحدث بطبيعة الحال.

- كلاً. إنه هو الآخر لا يتحدث.

- أرسلان لا يتحدث أيضاً! إن المسألة معقّدة.

- كما أن أمر حميدة لا يقل تعقيداً. فاسمها في الحلم حميدة، ومعها

مندبل أحمد مزين بالورود، أسهم في حمايتي من العاصفة الرملية.

- نعم. استوعبت الأمر الآن. إن حميدة الموجودة في الحلم تمتلك المندبل.

- كلاً! إنها حميدة الحقيقية ابنة صفّي.

- لقد اختلطت الأمور عليّ، وغدوت في حيرة من أمري، لا أعرف

من هذا، ومن ذلك!

- تماماً. ردّ ليل. وهذا هو أصعب ما في الحكاية، وهنا تكمن مشكلتي.

فحين الضروري أن أواصل الحلم بالحكاية إلى نهايتها، وألا ازدادت تحيري.

- لقد أخبرتك وأتحدث لك أنه لا حلّ في هذه الحالة إلا باللجوء إلى

الحلم المتواصل.

- إذن ساعدني إلى المنزل. ثم نهض ليل وقال: شكراً جزيلاً على

التحاطب، وعلى هذا الحوار المنع.

فردت السيدة بشكي ضاحكة:

- أنت هنا على الرُحْب والسُّعَة. ولكن فيم العجلة كي تعود إلى المنزل؟ فيما تزال الساعة الشابعة مساءً.

- لا، لا. ينبغي أن أذهب إلى صريري. رُدَّ لييل في أثناء مغادرتي للمنزل، ثم أضاف: إن علي أن أخلد إلى النوم في الحال، ولأ تَعُدَّ علي الحلم بالحكاية إلى نهايتها.

كان من الطبيعي أن يهطل المطرُ بغزارة عندما غادر لييل منزل السيدة يشكي، ولم يكن لييل قد حمل معه معطفه المطري، ومع أنه أسرع بالعودة إلى منزله، إلا أنه قد وصل إليه وثيابه مبتلةً تمامًا.

نادته السيدة يعقوب، وطلبت إليه أن يأتي إلى المطبخ، وهناك أخبرتُه أنها تلقت اتصالاً هاتفيًا من أمه وأبيه، وهو خارج المنزل.

- ماذا قالوا؟ وكيف حالهما؟ سأل لييل وهو يشعر بالقلق، وأضاف:  
هل سيقومان بالاتصال ثانية؟

- لا أظن، ردت السيدة يعقوب. فقد أخبرتُها أنك مرتاح تمامًا، وأن أمورك على ما يُرام.

- هل تسمحين لي أن أتصل بهما؟ سأل لييل.

- لا فائدة من اتصالك، فهما خارج الفندق الآن، لهذا قاما بالاتصال عصر اليوم. ردت السيدة يعقوب ثم تابعت: لم أخبرهما أنك كنت سيء السلوك، لأنني لم أرد أن يشعرا بالقلق.

- يا للأسف. قال لييل.

- للأسف! تساءلت السيدة يعقوب. هل كان يتوجب علي أن أخبرهما

بقصة الكتاب؟

- أغني بكلمة الأسف، أنه لم تُسَخ لي الفرصة كي أكلّمها أثناء وجودك، ردّ لييل.

- إن من يغادر منزله عصرًا، لا يحقّ له أن يشكو عندما تفوته مكالمة هاتفية. ردّت السيّدّة يعقوب.

بهذا انتهى الحديث عن الأتصال الهاتفي. بعدها طلبت إليه السيّدّة يعقوب أن يُغيّر ملابسه المتبلّة، وأن يبيّ نفسه لتناول طعام العشاء. بعد أن تناول طعام العشاء (المكوّن من سلطة الأرز والبيض المسلوق)، استأذن لييل بالذهاب إلى سريره لينام. فظنّت السيّدّة يعقوب أنّها لم تحسن الإصغاء إلى ما قاله، فسألته:

- ماذا تريد؟

- أريد أن أذهب إلى سريري. كترّز لييل قوله.

- لماذا؟ إنّ الضوء يملأ الدنيا في الخارج.

- أستطيع أن أسدّل الستائر في الغرفة.

- لماذا تريد أن تنام مبكرًا؟

- أريد أن أنام!

- أنت لا تستطيع إقناعي بأنك تريد أن تنام! لا بُدّ أن لديك أمرًا ما!

وإيّاك أن نظنّ أنّك قادرٌ على العودة إلى خزانة الحائط!

- لا. إنني أريد فعلًا أن أنام.

- لا أسمح لك بذلك.

- كيف لا تسمحين لي؟ تساءل لييل. لماذا لا يجوز لي أن أنام؟

- لأنّ.. لأنّ.. لأنّ أدوات المائدة لم تُنظف بعد.. ويبدو أنّ هذا هو الذي

خطر ببالك. وأنا لا أودّ أن أقوم وحدي بتنظيفها.

- حسناً سأفعل ذلك بسرعة، وأناأم.

فتخ لييل صنبور المياه، وملأ الحوض، وأضاف مواد التنظيف، وشرع ينظف أدوات الطعام.

- لم العجلة؟ يكفي أن تساعدني أنت في تشييف الأدوات. وأنا سأقوم بتنظيفها. كانت السيدة يعقوب تشعر بالقلق، لأنها كانت تخشى أن لدى لييل أمراً سرياً يخفيه عنها. وعندما سألتها عنه اكتفى بالرد: إنه ذاهب ليناأم.

نظفت السيدة يعقوب أدوات الطعام تنظيفاً دقيقاً وكاملاً. وكان لييل يقف إلى جانبها ومعه فوطه التنظيف، وقد أخذ صبره ينفد. وأخيراً انتهت السيدة يعقوب من جلي الأدوات وتنظيف المطبخ، فالتفت نحو لييل، وقالت له برود:



- أظنك ترغبُ في مشاهدةِ (التلفزيون) قبلَ أنَ تنامَ. وليسَ لَدَيَّ مانعٌ  
هذهَ المرَّةَ.

لكنَّ لَيْلَ لم يَكُنْ يريدُ شيئاً سوى أنَ تَسمحَ لَهُ بِالذَّهابِ إلى سريره.  
عندَها لم يَتَيَّقْ لَدَى السَّيِّدَةِ يعقوبَ إلا تذكيرُهُ بأنَ يقومَ بالاستحمامِ  
وتنظيفِ أسنانهِ وتمشيطِ شعرِهِ.

- لماذا أَسْطُ شعري؟ إنَّني صائِئٌ. احتجُّ لَيْلَ.

- لا بأسَ، لا تفعلِ ذلكَ. رَدَّتِ السَّيِّدَةُ يعقوبَ بِرِجَابَةِ صَدْرِهِ. لكنَّ  
عَلَيْكَ أنَ تَعوِدَ إلى هنا لِضَوْلِ لي: تصبحينَ عَلَي خَيْرِ.

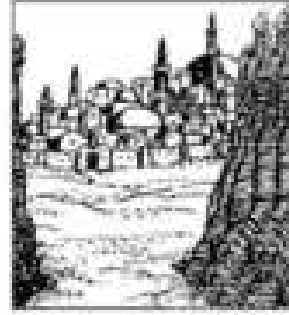
- كَمَا تَشائينَ. رَدَّ لَيْلَ بِتَرْقِي، واستحمَّ بِسرعةٍ، ونظَّفَ أسنانهُ، ثُمَّ  
صاحَ بِصوتِ عالٍ وسريعٍ:

- تصبحينَ عَلَي خَيْرِ!

وهكذا تَمَكَّنَ لَيْلَ مِنَ الذَّهابِ إلى سريره. فأحكَمَ الغطاءَ عَلَي نَفْسِهِ،  
واضطَجَعَ عَلَي يَمِينِهِ، ثُمَّ عَلَي يَسَارِهِ، وَبَيْنَمَا كانَ يَفكِّرُ في نَهايةِ الحَلَمِ الأوَّلِ  
الَّذِي شاهدهُ، أُخِلِدَ إلى النُّومِ، وبدأَ يَحُلُمُ.

## الفصل الخامس عشر الطُّمُّ الثَّانِي

أَخَذَتِ العاصِفَةُ الرُّمْلِيَّةُ بِالثَّلَامِي،  
وَتَوَقَّضَتْ فَجَاءَتْ مِثْلَهَا سَبْقًا لَهَا أَنْ هَبَّتْ فَجَاءَتْ.  
لَحِظَتْهَا نَهَضَ لِيَتَلَّ بِسَطْرٍ عَنِ الأَرْضِ، فَتَنَظَّفَ  
وَجَهَّهُ، وَهَزَّ جِسْمَهُ لَتَسَاقَطَ حَبَاتُ الرُّمْلِ  
عَنْ شَعْرِهِ وَمَلَابِسِهِ.



وَمَا شَرَعَ يَتَأَمَّلُ وَجَدَ الصَّحْرَاءَ تَمْتَدُّ عَلَى  
مَدَى بَصَرِهِ إِلَى مَا لَا نَهَابَةَ، وَلَمْ يَرَ سِوَى الرُّمَالِ وَالكَثْبَانِ الرُّمْلِيَّةِ.  
أَمَّا الوَاحَةُ فَقَدْ أَخْفَضَتْ، وَلَمْ يُعِدْ قَادِرًا عَلَى رُؤْيَيْهَا. وَأَمَّا حِصَانُهُ فَمِنَ  
المُؤَكِّدِ أَنَّ العاصِفَةَ أَخَذَتْهُ بَعِيدًا، لِأَنَّ هَذِهِ العاصِفَةَ جَعَلَتْهُ عَاجِزًا عَنِ  
تَقْدِيرِ المَسَافَةِ الَّتِي قَطَعَهَا وَهُوَ يَمُدُّ وَخَلْفَ الأَخْرَبِينَ.  
وَقَدْ كَانَ يَأْمَلُ وَهُوَ يَقِفُ تَحْتَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ أَنْ يَسْتَطِيعَ تَتَبِعَ  
خَطَوَاتِ أَصْدِقَائِهِ عَلَى الرُّمَالِ، وَأَنْ يَعْرِفَ الأُنْجَاءَ الَّتِي سَارُوا فِيهَا، لَكِنَّهُ  
لَمْ يَسْتَطِعْ لِأَنَّ العاصِفَةَ تَحَّتْ أَسَارَ خَطَوَاتِهِمْ.  
كَانَ وَحِيدًا فِي الصَّحْرَاءِ، لَا يَدْرِي مَا الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ يَفْعَلَهُ، وَلَا يَدْرِي  
لِمَاذَا تَرَكَاهُ بُعَانِي مِنَ الوَاحِدَةِ. ثُمَّ أَخَذَ يَتَسَاءَلُ:

هَلْ عَلَيْهِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الوَاحَةِ؟

لَكِنَّهُ يَدْرِكُ أَنَّ العُودَةَ مَحْفُوقَةٌ بِالمَخَاطِرِ، لِأَنَّ الحَرَمَ هُنَاكَ.

وَهَلْ عَلَيْهِ أَنْ يُوَاصِلَ السَّيْرَ؟

كَانَ يَدْرِكُ أَنَّهُ سَيَمُوتُ مِنَ العَطَشِ لَا مَحَالَةَ.

لم يتوقف ليليل عن مناداة أسلمَ وحميدة، وقد خشي أن يكون الحرص  
على مقربة منه، فيسمعونه ويعرفون مكانه.

ثم جلس فوق الرمال عاجزاً عن اتخاذ قرار. فقد غادرت الجميع.  
أحس ليليل بدموعه تبلل خديه. ونظراً لأنه وحيد في الصحراء لا  
يراه أحد، فقد ترك هذه الدموع تنساب فوق خديه، وحنى رأسه على  
رُكبتيه وشرع يكي.

فجأة، أحس ليليل بصوت ما على مقربة منه. كان الصوت شبيهاً  
بتنفس حيوان كالأسد أو لعلهُ حيوان مفترس آخر.

وقف ليليل فزعاً، ومسح دموعه: فرأى كلباً على مقربة منه. كان  
كلباً هزيباً، بني اللون، ذا عينيْن فاتحتين، وبقعة سوداء على صدره. كان  
الكلب ينظر إلى ليليل بريية وخوف.

هل هو كلبٌ مشعورٌ؟ وهل هو خطيرٌ؟ خطا ليليل بحذر شديد  
نحو الكلب، فراجع الكلب. كان يبدو خائفاً من ليليل، بمقدار ما كان  
ليليل يخشاه.

جلس ليليل على الرمال، وأخذ ينادي الكلب:

- تعال! هيا تعال! هيا تعال إليّ. وكان يدعو بصوت خفيض. جاء  
الكلب يبطئ وحذر.

وعندما تبين للكلب أن ليليل لن يؤذيه، اقترب منه، وصار يتشممه.

- يا لك من كلب شجاع!

وعندما أخذ ليليل يُربتُّ على ظهر الكلب بحذر، بدأ الكلب بحرك  
ذيله بحذر شديد.

- جميل أنك قد جئت! فانا لم أعد وحيداً، حتى لو كان من يصحبني هو هذا الكلب.

صار الكلب يئن، وترك المجال للفتى كي يُرثت فوق ظهره.  
وبعد مدة من الزمن، ابتعد الكلب عن ليثل، وركض بضع خطوات،  
ثم توقف وصار ينظر إلى ليثل وكأنه يدعو ليشبعه. فسأله ليثل:  
- هل أجيء معك؟ هل هذا قصداً؟ تساءل ليثل وهو يخطو في  
الرمال باتجاه الكلب.

بعدها ركض الكلب بضع خطوات أخرى، وانتظر.  
كان الأمر شبيهاً باللعبة:

يركض الكلب، ثم يتنظر، ويقوم ليثل بالسير نحوه. وظلاً على هذه  
الشاكلة ما يقرب من الساعة، حتى شاهد ليثل زوبعة ثرايئة سوداء.  
أصيب ليثل بالزعج في بادئ الأمر؛ لأنه ظن أن عاصفة رملية في  
الطريق إليه. ثم تباه إلى أن هذه العاصفة تقرب منه، دون أن تكبر كثيراً.  
كان أحد الخيالة قد صنع هذه الزوبعة، وقد يكونون بضع خيالة!  
كان الأمر يبعث على الخوف. فما الذي عليه أن يفعل إذا كان هؤلاء  
الخيالة هم الحراس الذين جاؤوا به؟ فلعل هؤلاء الحراس قد عثروا  
على خيولهم وماروا في الصحراء على غير هدى، بحثاً عنه وعن أسلم  
وحيدة.

إن عليه أن يختبئ على الفور في مكانه.

رمى ليثل بنفسه، والتصق بأحد الكبان الرملية.

ولكن ماذا عن الكلب؟

لا بُدَّ أَنَّهُ سَيَفْضَحُ الْمَكَانَ الَّذِي يُخْتَبِئُ فِيهِ، إِنَّ لَمْ يُسْرِعْ لِيَتَلَّ وَيَجْرُءُ  
مَعَهُ، وَيُجْلِسَهُ إِلَى جَانِبِهِ.

ظَلَّ لَيْتِلُ ينادي الكلبَ بصوتٍ منخفضٍ.

- تعالَ أيها الكلبُ! تعالَ سريعاً! ههنا تعالَ!

بدا وكانَ الكلبُ سيبدأَ لعبةَ جديدةً. فقدَ تقدَّمَ نحوَ لَيْتِلِ، ثُمَّ تراجعَ  
بضعَ خطواتٍ، عندما بدأَ لَيْتِلُ يحاولُ الإمساكَ بِهِ.

ظَلَّ لَيْتِلُ ينادي الكلبَ وهو يشعرُ باليأسِ، لكنَّ اللعبةَ ظَلَّتْ تتكرَّرُ.  
ازدادَ لَيْتِلُ يأساً وغضباً فصرخَ:

- تعالَ إلى هنا أيها الكلبُ؟

اقتربتِ الزُّبْعَةُ كثيراً، فاستطاعَ لَيْتِلُ أَنْ يَرى أَنَّ التُّرابَ كَانَ يُخْفِي  
أَكثَرَ مِنْ فِارِصٍ، الَّذِينَ سرعانَ ما اكتشفوا الكلبَ، ولَيْتِلُ.

لجأَ لَيْتِلُ إلى الخيلةِ، فتنظَّهَرَ بالموتِ، وتوقَّفَ عَنِ الحَرَكَةِ والتَّنَفُّسِ.  
حتى أخذَ الكلبُ يشمُّ بفضولٍ قَدَمِي لَيْتِلِ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ انتقلَ إلى شعرِهِ  
عندما لم يُبَدِ لَيْتِلُ نوعاً مِنَ الحَرَكَةِ.

عندَها ضمَّ لَيْتِلُ الكلبَ، وأمسكَ بِهِ بقوَّةٍ، وعندما أرادَ أَنْ يسحبَهُ  
نحوَهُ، هربَ الكلبُ، وبدأَ يَبْخُ، وصارَ يعدو خلفَ الخيالةِ، وقدَ علا  
نباحُهُ.

كانَ لَيْتِلُ يستلقي في ظلالِ الكَثيبِ الرَّمليِّ، وقدَ تجمَّدَ مِنَ الخوفِ،  
دونَ أَنْ يجرِّدَ عَنِ النَّظَرِ، وهو يتنظرُ لحظةً بلحظةٍ أَنْ يقومَ رجالُ أشدَّةَ  
بأخذه معهم.

علا صوتُ النِّباحِ، وصارَ أكثرَ حدَّةً. فجاءةً توقفتِ الخيلُ، وتلاشى

وقعَ خطوَاتِهَا، فقدِ اكتشفوا الكلبَ.  
وأخذَ لَيْلٌ يتنفسُ من جديدٍ.  
صاحَ صوتُ أنثويٍّ وهو مملوءٌ بالمفاجأةِ:  
- هذا هو (مرك). انظر يا أسلم! إنَّه الكلبُ الشجاعُ!  
كانَ الصَّوتُ، صوتَ حميدةَ.  
قفزَ عندها لَيْلٌ.

كانَ ثَمَّةَ حصانانِ يقفانِ إلى جوارِهِ، وعلى ظهرَهما فارسانِ عرفَهما في  
الحالِ: إنَّهما أسلمٌ وحميدةَ.

نزلَ أسلمٌ عن جوادهِ، وأخذَ يُرَبِّتُ على ظهرِ الكلبِ الذي حيَّاهُ  
بكلِّ ما لديه من إشاراتِ المحبَّةِ والودِّ.

كانتَ حميدةُ أوَّلَ مَنْ رأى لَيْلٌ. وقد أصيبتُ بالدُّعْرِ عندما رأتهُ  
أمامَها كأنَّها ثرائيما، لكنَّها سرعانَ ما عرفتُهُ، ونزلتْ عن جوادِها.  
- لَيْل! لَيْل! أهذا هو أنتَ؟ أينَ ذهبَ جوادُكَ؟ ولماذا لم تبقِ معنا؟  
إنَّنا نبحثُ عنكَ منذُ ساعاتٍ.

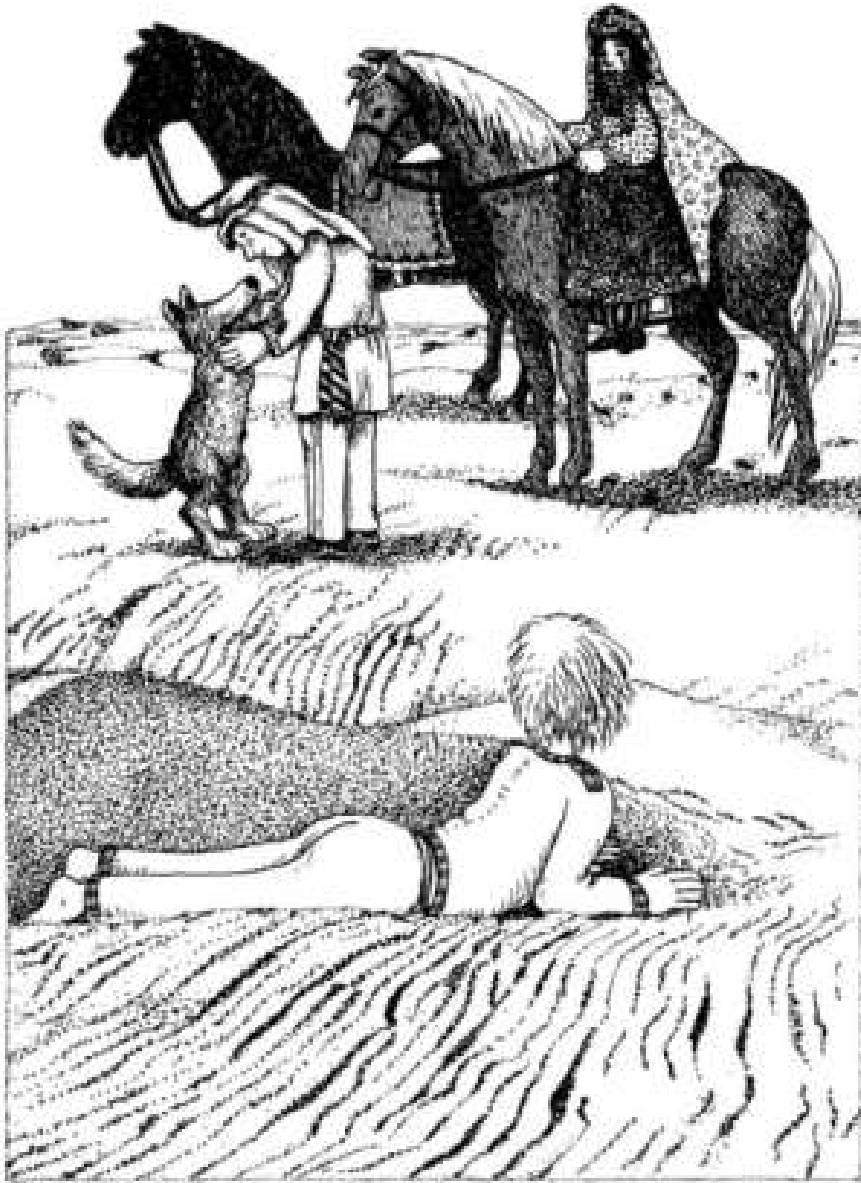
- لقد طوَّحَ الحصانُ بي أرضاً، ثمَّ اختفى. ردَّ لَيْلٌ بصوتٍ خفيضٍ،  
ثمَّ قالَ: وأنا الآخرُ فُتِّتُ عنكما طويلاً.

عانقَ أسلمٌ لَيْلٌ وهو صامتٌ. بينما قالتْ حميدةُ:

- لقد أصبنا بالقلقِ الكبيرِ بسببِكَ.

فأطرقَ أسلمٌ.

- أنا في غايةِ السَّعادةِ لوجودِكما إلى جانبي. قالَ لَيْلٌ وهو يتنفسُ



الصُّعدة - والحمد لله أننا وجدنا بعضنا. فحكى حميدة وهي تشعر  
بالإثارة:

- تخيل أن الذي دلنا على بعضنا هو كلب أسلم المفضل. ولعلهُ لحق  
بنا عندما تم إخراجنا من القصر، ثم أضاع أثرنا بعد أن هبت العاصفة  
الرملية. إنه يُدعى (موك). ثم أخذت تُرثت على ظهر الكلب وتقول:

- (موك) هذا هو لييل. سلم عليه!

- لا عليك! فلقد تعارفنا من قبل رذليل وهو يرثت على رأس  
الكلب، ومرنا معاً مسافة طويلة في الصحراء.

- وماذا صنع الآن؟ وكيف ستسير الأمور؟ سألت حميدة.

هنا أشار أسلم إلى حصانه ثم إلى لييل. فسأل لييل:

- أعني أنني ساركب الحصان ونمشي أنت على الأقدام؟

فضحك أسلم، وهز رأسه ناعياً. ثم أمسك أسلم بصدقه لييل،  
وقادة نحو جواده، وجعلته يمتطي سهوة الجواد، ثم قفز فوق ظهر  
الجواد. ثم امتطت حميدة جوادها، وسار الثلاثة سريعاً بمحاذاة بعضهم  
بعضاً، للدرجة أن (موك) لم يتمكن من اللحاق بهم.

- إلى أين نحن سائرون يا ترى؟ سأل لييل حميدة.

- إلى العاصمة! أجابت حميدة.

- أليس في ذلك خطورة؟ سأل لييل، لقد تم نفيها، ولا يجوز لنا أن

نعود إلى القصر بسهولة.

- لن نعود إلى القصر، أجابت حميدة، بل سنختفي في المدينة يومين،

بعدها يجوز لأسلم أن يتكلم، وسيقوم بإيضاح الأمور كلها لوالدي.

- وكيف تجلidan الطريق وتعرفان أننا نسير في الاتجاه الصحيح؟ أراذ  
ليتل أن يعرف.

- إن أسلم هو الذي يتولى زمام القيادة، أجابت حميدة - وقد علمتُه  
شجحة السندباد كيف يعرف الاتجاهات في الصحراء والشمس في كبد  
السماء. إنك تستطيع أن تتق بقيادته.

- ولكن كيف عرفت هذا كله؟ هل تحدث أسلم معك؟

- كلا. بل خط ذلك بإصبعه فوق الرمل، وأشار إلى أننا سنكون في  
المدينة خلال هذا اليوم.

ظلوا يسرون خلال النهار، ولم يستربحوا إلا قليلاً.

صارت الحبل أكثر تعباً ووطئاً. أما الكلب (موك)، فقد استطاع  
بصعوبة أن يلحق بالقافلة.

أما الصحراء الرمائية فقد بدأت تتحول شيئاً فشيئاً إلى صحراء  
صخرية، تنمو فيها بعض النباتات، والعشب القاسي، وشجيرات قليلة  
الأوراق.

ثم صارت الطبيعة تغدو بالتدرج أكثر جمالاً وبهجة كلما ساروا  
بالاتجاه العاصم. فجأة أوقف أسلم حصانه، فوقف حصان حميدة.

- هل منيئ هنا؟ تساءل ليتل وهو يدير وجهه إلى أسلم الذي نعى  
ذلك بهزة من رأسه، وأشار إلى الأمام، فحدق ليتل بقوة في الاتجاه الذي  
أشار إليه أسلم.

كانت طلانع إحدى المدن الشرقية الطابع تلوح بعيداً في الأفق، حيث  
تظهر آلاف المنازل البيض ذات الشطوح المستوية متلاصقة فوق إحدى  
الشلال. كانت المنازل متلاصقة إلى الحد الذي يجئل فيه للمرء أنه يمكن

لَهُ أَنْ يَقْفَزَ مِنْ سَطْحِ مَنْزِلٍ إِلَى سَطْحِ مَنْزِلٍ آخَرَ دُونَ كَبِيرِ عَنَاءٍ، وَأَنْ  
يَتَجَوَّلَ فِي أَرْجَاءِ الْمَدِينَةِ. وَكَانَتْ تَبْدُو فِي بَعْضِ الْمَوَاطِنِ الْقِبَابِ الْكَبِيرَةَ  
وَالصَّغِيرَةَ، الَّتِي تَغْلُوهَا الْأَبْرَاجُ الْبَيْضُ، وَتَلَوُّهَا أَمْعَةُ الشَّمْسِ أثنَاءَ  
الغروب.

- هل هذه هي العاصمة؟ إنها جميلة.

- ألا ترى بوابة المدينة هناك؟ لقد عبرنا من خلالها عندما تم اقتيادنا  
إلى الصحراء. أوضحت حميدة، ثم أضافت: أما القبة الذهبية التي تعلق  
الثلة فهي تعود للقصر، حيث أعيش، ثم استدركت قائلة بحزن: حيث  
كنت أعيش.

قفز أسلم عن حصانه، قفزت حميدة وفعل ليل مثلها. فبدأت  
الخيول بالرعي وبالتثقل بين الأشجار والصخور.

بدأ أسلم ياحنًا عن شيء ما، حتى عثر في خاتمة المطاف على منطقة  
رملية بين الصخور، فأشار لحميدة وليتل أن يأتيا. فخطأ بإصبعه فوق  
الرمل: «ادعوا الخيول! ولا عرفنا الحراس».

- هل سنعود إلى المدينة سيرًا على الأقدام؟ نساء ليل حزينا. ثم  
أضاف: إن المسافة طويلة جدًا.

(لا تزال رجلاه تؤلمانه من الرمال الساخنة). مسح أسلم ما سبق أن  
خطه يده، كي يخط من جديد الرسالة التالية:

- «افعلوا مثلنا ولا عرفنا الحراس».

تطلع ليل وحميدة نحوه متسائلين.

خلع أسلم قميصه، وحكّه ياحدى الصخور القاسية، حتى بدا قميصًا  
باليًا، ثم قام بنزع عديد من عرى القميص الذي مرغه بعد ذلك بالتراب

الرُّطْبِ الَّذِي اسْتَخْرَجَهُ مِنْ حُفْرَةٍ مَائِيَّةٍ نَصْفِ رَطْبِيَّةٍ، حَتَّى يَلِدَ الْقَمِيصُ قَلْبًا وَسُحَى الْمَنْظَرِ. ثُمَّ وَضَعَ الطَّيْنَ عَلَى يَدَيْهِ وَفَوْقَ وَجْهِهِ.

- هَلْ مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ نَفْعَلَ ذَلِكَ؟ تَسَاءَلُ لَيْلٌ مَرْتَدًّا.

فَعَلَتْ حَمِيْلَةً مِثْلَهَا فَعَلَّ أُخْرَاهَا، ثُمَّ قَالَتْ وَهِيَ تَلْطَعُ وَجْهَهَا وَرَقَبَتَهَا بِالطَّيْنِ:

- أَلَمْ تَسْتَوْعِبِ الْأَمْرَ؟ إِنَّ مَنظَرَنَا يَشِيرُ إِلَى أَتْنَا مِنَ الطَّبَقَةِ الْعُلْيَا. وَأَبْنَاءُ الطَّبَقَةِ الْعُلْيَا هُمْ مَوْضِعُ اِهْتِمَامٍ، أَمَّا الْأَطْفَالُ الْقَلْدُونَ فَلَا يَلْتَمِثُ إِلَيْهِمْ أَحَدٌ، وَسَتَبْدُو لَأَقْنَا لِلنَّظَرِ فِي هَذَا الزُّبْيِ الْغَرِيبِ.

أَطْرَقَ أَسْلَمٌ مَبْتَسِمًا، ثُمَّ أَمْسَكَ بِيَدَيْهِ الْقَلْدَتَيْنِ لِبَاسِ النَّوْمِ الْخَاصِّ بِالْفَتَى لَيْلًا، وَحَاوَلَ أَنْ يَمْرُقَ كُمَهُ.

- مَا الَّذِي سَخَّرَ السُّبُلَةَ يَعْقُوبُ عِنْدَمَا تَشَاهَدُ ذَلِكَ؟ سَنَلْعُنُكَ بِالتَّكْبِيدِ. قَالَ لَيْلٌ مَحْتَجًّا، وَهُوَ يَحَاوَلُ أَنْ يَسْحَبَ كُمَهُ حَتَّى لَا يَمْرُقَ.

- يَا (فِيلِب) ! اسْتَبْقِظْ وَإِلَّا تَأَخَّرْتَ عَنِ الْمَدْرَسَةِ.

كَانَتِ السُّبُلَةُ يَعْقُوبُ تَهْرُ ذِرَاعَ لَيْلٍ وَتَقُولُ: (فِيلِب)، لَقَدْ حَانَ مَوْعِدُ اسْتِيقَاطِكَ مِنَ النَّوْمِ. فَمَ هَذَا!

- آه. أَهْوَأْتِ؟ قَالَ لَيْلٌ وَالتَّعَامُ بِسَيْطَرٍ عَلَيْهِ، ثُمَّ نَهَضَ وَجَلَسَ فِي

صَرِيرَةٍ:

- هَلْ أَرَدْتِ أَنْ تُمْرُقِي كُمَ لِبَاسِ النَّوْمِ؟

ضَحِكَتِ السُّبُلَةُ يَعْقُوبُ.

- لَا أَحَدٌ يَرِيدُ تَمْزِيقَهُ. لَقَدْ أَرَدْتُ إِيقَاطَكَ. هَلْ صَحَوْتَ؟ قَمَ مِنْ

صَرِيرِكَ، وَازْهَبِي إِلَى الْحَمَامِ! وَسَأَقُومُ فِي هَذِهِ الْأَنْشَاءِ بِإِعْدَادِ طَعَامِ الْإِفْطَارِ.

هل تسمعي؟

- طبعا، طبعا. ردليل وهو ينهض، ويقفز عن السرير.

كان يتحرك في الحمام وهو ما زال يشعر بالنعاس، ولم يشعر بالنشاط إلا بعد أن استحّم. ثم ارتدى ملابسه سريعا، ونزل إلى المطبخ.

## الأربعاء

### الفصل السادس عشر

#### (موك)

لم تنس السيدة يعقوب، هذه المرة، نقاط التجميع. فعندما وصل ليل إلى المطبخ ليتناول إفطاره، وجد غطاء علبه اللبن التي تناولتها السيدة يعقوب، إلى جانب طبق الطعام، نظيفاً.

- شكراً على هذه النظفة. قال ليل وهو يجلس ليتناول الإفطار (واضعاً النظفة في جيب بنطاله).

- هل تناول في هذا الصباح شيئاً سوى اللبن؟

- أنا أفعل مثلك تماماً!

- لكن إياك أن تنسى قطعة الخبز المدهونة، وقت الاستراحة المدرسية! قالت السيدة يعقوب مذكرةً إياه.

- طبعاً. طبعاً. رد ليل، ثم أضاف: أتعرفين بماذا حلمت في هذه الليلة؟

- كيف لي أن أعرف؟

- لقد حلمت الليلة بكلب. كان كلتا بنيتي اللون ووفياً.

- الحمد لله أنه كان مجرد حلم.

- لماذا؟ تساءل ليل مندهشاً.

- الكلاب وسيلة لتقل أسوأ أنواع المرض كداء الكلب. ردت السيدة

يعقوب بحدة. كما أنها مليئة بالبراغيث.

- غير صحيح على الإطلاق! فضلاً عن أن براغيثها تختلف عن

براغيث الناس.

- أرايت؟ براغيث الكلاب! يا له من أمر مُقزِّز! ولكن لا داعي للخلاف حول هذا الأمر. فالأحلام كالرغوة مُرعان ما تتلاشى! ونظرًا لأن ليليل لم يكن يمتلك الرغبة ليتشاجر مع الشيطة يعقوب حول الكلاب التي يراها في منامه، فقد شرب علبة اللبن، وفتح الثلاجة، واستخرج منها قطعة الخبز، وأطلق صوب مدرسته.

وفي اللحظة التي أراد أن يتجّه فيها نحو شارع (هيردر) قادمًا من شارع (فريدريش روكرت)، تسمّر في الشارع، وأخذ يحدّق في الجانب الآخر من هذا الشارع، حيث كان يُقعي أمام سباج إحدى الحدائق الكلب الذي رآه في منامه.

قام ليليل باجتياز الشارع.

نهض الكلب عندما اقترب ليليل منه، وصار يُحرّك ذيله، وأخذ يعدو نحو ليليل، ويتخسّم يديه، وينظر إليه نظرات مملوءة بالأمل.

كان هذا الكلب هو (موك) دون أدنى شك. وكانت له عينا الفاتحان، مثلما كان على صدره البقعة السوداء ذاتها. أم تُرى كان هو الكلب الضال نفسه الذي قامت الشيطة (يشكي) بإطعامه يوم أمس؟ فقد كان له هو الآخر بقعة سوداء فوق صدره.

- مرحبًا يا (موك)! قال ليليل.

حرّك الكلب ذنبه بقوة.

- إنني أناديك (موك)، بغض النظر عمّن تكون. قال ليليل، ثم أضاف: تعال! تعال! تعال معي يا (موك)!

فلحق الكلبُ به ببساطة.

- اجلس يا (موك) ! فجلس الكلبُ، وأخذ يتطلع إلى ليتل يتفحص.

فتح ليتل حقيبتَه المدرسيَّة، فأدخل (موك) رأسه داخل الحقيبة.

- ابتعد! قال ليتل ضاحكًا، وهو يُعِدُّ رأس (موك) بعيدًا، ثم قال:

أنت تعلم تمامًا ما سأعطيك.

استخرج ليتل قطعة الخبز المخصصة للاستراحة من ثيابا حقيبتِه، وأزاح المئذيل الورقي عنها، وأقطع منها جزءًا صغيرًا، وناولها للكلب (موك) الذي أخذها من يده، وأكلها بشيء من الحذر.

- إنها باردة بعض الشيء، فقد كانت في الثلاجة. قال ليتل معتذرًا. لكن

(موك) أصغر صوتًا يوحى أنه راغب في المزيد من هذا الخبز البارد.

ظل ليتل يتناول (موك) قطعة وراء أخرى، ثم أخذ يلاعبه، فيقول له

على التوالي: هنا اجلس! هنا تعال! ثم نبتة إلى أنه في الطريق إلى المدرسة،

وأنه يتوجب عليه أن يكون في الصف منذ وقت مبكر. فأخذ يهرول

ويركض ما تبقى له من الطريق.

ظن (موك) أن هذا الذي يقوم به ليتل هو لعبة أخرى جديدة،

فشرع يركض خلفه تارة، وأمامه تارة أخرى، وصار يحاول أن يلدغَه

فيمسك بحقيبتِه المدرسيَّة.

أخيرًا وصل ليتل إلى المدرسة وهو يلهث، وأنفاسه تتلاحق. كانت

الحصة قد بدأت منذ زمن، ولم يكن أحد من الطلبة خارج الصفوف،

فقد كانوا جميعًا في صفوفهم. وكان من الصعب على ليتل أن يفتح (موك)

بامتنعالية أن يأخذَه معه إلى المدرسة، فقد كان (موك) يريد أن يتسأل عبر

بوابة المدرسة إلى الداخل. لكن ليتل تحدث مع (موك) بلطف، ورأت

عليه، وأبعدة عن باب المدرسة، وأغلق الباب خلفه بسرعة. فصارت ليلت  
في الداخل، وبقي (موك) في الخارج.

كان ذلك حسناً، لكن الساعة كانت تشير إلى الثامنة وإحدى عشرة  
دقيقة، وهو أمر غير حسن؛ لأن الحصة تبدأ في الثامنة. فأنجحة ليلت إلى  
غرفة الصف وهو يشعر بالأحباط.

فجأة تذكر أن اليوم هو يوم الأربعاء. فسرتي عنه، وشعر بالارتياح،  
وتوجه نحو غرفة الصف. كانت الحصتان الأولى والثانية في هذا اليوم  
مخصصتين للرسم الذي يدرسه المعلم السيد (غولتبيوت) كانت الحصة  
تسمى -في الواقع- التربية الفنية. وعندما يأتي الطالب متأخراً في هذه  
الحصة، فإن الأمر محتمل قياساً إلى دروس السيد (كلوي) التي تطلب إلى  
التلميذ أن يعتذر عن تأخره في الغالب.



## الفصل السابع عشر

### درس الرسم

كَانَ السَّيِّدُ (غولتنبوت) يَجْلِسُ مُتَوَارِيًا خَلْفَ الْجَرِيدَةِ، فَلَمَّ تَكُنِ  
الْحِصَّةُ عِنْدَهُ قَدْ بَدَأَتْ، لِأَنَّ (الفيرا) مَا تَزَالُ تُوَزِّعُ الْأَوْرَاقَ الْمُخَصَّصَةَ  
لِلرَّسْمِ. لِهَذَا تَسَلَّلَ لَيْتِلُ، وَمَرَّ مِنْ أَمَامِ الْمَعْلَمِ، وَوَصَلَ إِلَى مَقْعَدِهِ دُونَ  
أَنْ يَلْفِكَ نَظَرُهُ. كَمَا أَنَّ السَّيِّدَ (غولتنبوت) لَمْ يَتَّبِعْهُ إِلَى الْأَمْرِ عِنْدَمَا تَوَقَّفَتْ  
(الفيرا) عَنِ تُوَزِيْعِ الْأَوْرَاقِ، وَخَاطَبَتِ الْمَعْلَمَ قَائِلَةً:

- سَيِّدَ (غولتنبوت)! لَقَدْ وَصَلَ (ييليب) مُتَأَخِّرًا!

كَانَ الْمَعْلَمُ يَقْرَأُ الْجَرِيدَةَ بِاسْتِعْرَاقٍ، فَأَخَذَ بِتَسَاءُلٍ:

- كَيْفَ؟ مَاذَا؟ عَفْوًا؟ مَاذَا جَرَى؟

- لَقَدْ وَصَلَ (ييليب) مُتَأَخِّرًا. كَثُرَتْ (الفيرا) الْقَوْلُ.

حَدَّثَ الْمَعْلَمُ فِي غَرْفَةِ الصَّفِّ. كَانَ لَيْتِلُ يَجْلِسُ مِنْذُ زَمَنِ فِي مَقْعَدِهِ،

لِهَذَا سَأَلَ الْمَعْلَمُ (غولتنبوت) بِتَعْجَبٍ:

- مَنْ هُوَ الَّذِي وَصَلَ مُتَأَخِّرًا؟

- إِنَّهُ يِيلِيبُ. قَالَتْ (الفيرا) لِلْمَرَّةِ الثَّلَاثَةِ.

- (الفيرا). أَتَيْتِهَا الْأُنثَى أَمْ قَالَ الْمَعْلَمُ بِلَهْجَةٍ مُتَسَاهِلَةٍ، وَهُوَ يَطْوِي

الْجَرِيدَةَ:

أَوَّلًا إِنَّهُ لَيْسَ (ييليب). إِنَّ اسْمَهُ (فيليب). ثَانِيًا: إِنَّهُ يَجْلِسُ هُنَاكَ فِي

مَقْعَدِهِ، إِذَا لَمْ أَكُنْ مَخِطُتًا. فَهَلْ يُمْكِنُ أَنْ يَأْتِيَ مُتَأَخِّرًا طَالِبٌ يَجْلِسُ عَلَى

مَقْعَدِهِ؟ لَا بَأْسًا!

وَبَعْدَ أَنْ أَنْصَحَ الْأَمْرَ، نَظَرَ الْمَعْلَمُ إِلَى جَرِيدَتِهِ بِتَرْقُدٍ، وَهُوَ يَفْكُرُ بِفَتْحِهَا

مِنْ جَدِيدٍ لِيَسْتَأْنِفَ الْقِرَاءَةَ فِيهَا. لَكِنَّهُ تَوَصَّلَ فِي خَاتَمَةِ الْمَطَافِ، إِلَى أَنَّهُ لَمْ يَعْذُ فِيهَا مَا يَسْتَحِقُّ الْقِرَاءَةَ. لِهَذَا وَقَفَ، وَأَتَى عَلَى الْمِنَصَّةِ، وَقَالَ:

- انبِئَا! سَبِدًا حِصَّةَ الرَّسْمِ!

تَوَقَّفَ الْجَمِيعُ عَنِ الْكَلَامِ، وَتَوَجَّهُوا بِأَنْظَارِهِمْ نَحْوَ الْمَعْلَمِ الَّذِي بَدَأَ يَقُولُ: - انْتَبِهُوا جَيِّدًا، فَلَنْ أَوْضَحَ الْأَمْرَ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً!

أَوَّلًا: يَتَوَجَّبُ اسْتِخْدَامُ قَلَمِ الرَّصَاصِ فِي الرَّسْمِ. هَذِهِ مَسْأَلَةٌ فِي غَايَةِ الْأَهْمِيَّةِ. هَلْ سَمِعْتُمْ؟ قَلَمُ الرَّصَاصِ وَحْدَهُ! وَمِنْ غَيْرِ الْجَائِزِ اسْتِخْدَامُ الْأَقْلَامِ الْأُخْرَى كَالزُّبَيْدِ وَقَلَمِ الْحَبْرِ وَقَلَمِ التَّخْطِيطِ... الخ.

ثَانِيًا: التَّلْوِينُ. يَنْبَغُ بِاسْتِخْدَامِ الْأَلْوَانِ الْمَلِيَّةِ. هَذَا أَمْرٌ مَهْمٌ. وَمِنْ غَيْرِ الْمَسْمُوحِ اسْتِخْدَامُ أَقْلَامِ الشَّمْعِ الْمَلَوَّنَةِ أَوْ الطَّبَاشِيرِ أَوْ أَقْلَامِ التَّلْوِينِ أَوْ الْأَقْلَامِ الشَّائِلَةِ.

ثَالِثًا: بِخُصُوصٍ مَزْجَ الْأَلْوَانِ، عَلَيْكُمْ أَنْ تَقُومُوا بِمَزْجِ هَذِهِ الْأَلْوَانِ عَلَى غِطَاءِ غُلْبَةِ الْأَلْوَانِ، وَإِتَاكُمُ أَنْ تَمَزْجُوا الْأَلْوَانَ دَاخِلَ الْغُلْبَةِ!

رَابِعًا: يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الرَّسْمُ عَلَى وَرَقَةٍ كَبِيرَةٍ. عَلَى وَرَقَةٍ، انْتَبِهُوا! وَمِنْ غَيْرِ الْمَسْمُوحِ الرَّسْمُ عَلَى أَوْرَاقٍ مُرْتَبِعَةٍ أَوْ مُسَطَّرَةٍ، أَوْ عَلَى أَوْرَاقٍ مُتَزَعَةٍ مِنْ دَفَاتِرِكُمْ، أَوْ عَلَى أَوْرَاقِ التَّسْوِيدِ أَوْ أَوْرَاقِ الْمُلَاحَظَاتِ، أَوْ الْهَيْبَةِ أَوْ أَوْرَاقٍ أُخْرَى تَحْمَلُوتُهَا مَعَكُمْ. ثُمَّ أَنْهَى كَلَامَهُ بِقَوْلِهِ:

- هَلْ هُنَاكَ أَسْئَلَةٌ؟

- هَلْ مِنْ الْمَسْمُوحِ الرَّسْمُ عَلَى وَرَقِ الْكَرْتُونِ؟ سَأَلَ لَيْلٍ.

- سَوَّالٌ مَهْمٌ. قَالَ الْمَعْلَمُ مُسْتَبِئًا عَلَى السُّؤَالِ، ثُمَّ أَضَافَ: وَلَكِنْ كَيْفَ

يَمَكِّنُكَ أَنْ تَحْضُلَ عَلَى قِطْعَةٍ كَرْتُونٍ بِسُرْعَةٍ؟

- على الجهة الخلفية من دفتر الرسم! أجب لييل.

- هذا ذكاء كبير! لا، الكرتون غير مسموح أيضاً، ثم قال: هل هناك

أسئلة أخرى؟

- ما الذي يتوجب علينا أن نرسمه؟ سألت (باربرا).

- عفوا! أنسيث أن أذكر ذلك لكم؟ سأل المعلم، ثم اغتدر قائلاً: هذا

أمر قد يقع في مثل مني. حسناً، يمكن لكل منكم أن يرسم حيوانه

الذي يفضلهُ. فعلى كل واحد منكم أن يفكر بالحيوان الذي يفضلهُ، ثم

يرسمهُ. هيا ابدؤوا!

رسم أرسلان أسداً. رسمت حميدة عُصفورَ الكناري، وكان محبوباً

في قفص.

وقرر لييل أن يرسم كلباً. إن لييل لا يكره الرسم، لكن الشعر يمنحهُ

متعة كبرى؛ لذا قرر أن يجمع بين الرسم والشعر، فرسم كلباً في الجزء

العلوي من الورقة. لم يكن الكلب ضخماً، لكنه قابل للرؤية بالعين

المجرئة.

الكلب

الكلب أفضل عندي

وهو الأثير المبعجل

للكلب ذيل طويل

رأس وأربع أرجل

رأى لييل أن الأبيات الشعرية مناسبة تماماً للموضوع. لكن المعلم بعد

أن تأمل ورقة الرسم، وحلق فيها طويلاً، قال:



- الكلبُ صغيرُ الحجم، وينبغي أن يكونَ أكبرَ حجماً، وأخفافاً: أنا  
غيرُ مختصٍّ بالأدب، لكنني أرى قلقاً في الأبيات.  
- لماذا؟ إنها أبياتٌ موزونة!

حكَّ المعلمُ ذقنه بفُفْر إبهامه (وهو ما يفعله عندما يكونُ في لحظة  
تأمل)، ثمَّ قال: كيف يكونُ الكلبُ مُبجلاً؟ ثمَّ إنَّ هناك ألفاظاً متضاربةً  
في المعنى. رأى ليشل أنَّ المعلمَ على حقٍّ، فَمَحَا الفصيحةَ الأولى، وكتبَ  
بدلاً منها:

الكلبُ

الكلبُ أحسنُ عندي

فهو الصُّديقُ المُفضَّلُ

إنَّ نودي الكلبُ يوماً

تراه في الحالِ هزولٍ.

لم يُبدِ المعلمُ اعتراضاً على الآياتِ الشعريةِ الأخيرة؛ لهذا خرج ليثيل  
مع زملائه إلى الاستراحة وهو يشعر بالسرور.  
بعد الاستراحة كانت هناك ثلاثُ حصصٍ: حصةُ إملاءٍ، وحصةُ  
رياضياتٍ، وحصةُ موسيقا.

## الفصلُ الثامنُ عشرُ

### عَصْرٌ قَصِيرٌ

غادرَ ليثيلُ المدرسةَ بصحبةِ أرسلانَ وحميدةَ. وكانَ متشوقاً ليعرفَ إن  
كانَ الكلبُ ما يزالُ ينتظرُهُ خارجَ المدرسةِ، لكنَّ الكلبَ كانَ قدِ اختفى.  
كانَ ليثيلُ لا يتوقَّفُ عنِ التلذُّذِ:

- (موك)، (موك)، وعيناهُ تبحثانِ عنهُ على امتدادِ الشارعِ.

- مَنْ تُنادي؟ سألتُهُ حميدةُ في خاتمةِ المطافِ.

- أنتِ تسمعينَ مَنْ أُنادي. أجابَ ليثيلُ.

- صحيحٌ، ولكنَّ مَنْ هو (موك) هذا؟ أهوَ واحدٌ منِ أبناءِ صُفُنَا؟  
تساءلتُ حميدةُ.

- كُفِّي عنِ ذلكِ! قالَ ليثيلُ ساخطاً، فأنتِ تعلمينَ على وجهِ التَّحديدِ  
مَنْ هوَ (موك). إنَّهُ كلبٌ.

- كيفَ أعرفُ ذلكَ؟ تساءلتُ حميدةُ. فأنتِ لمِ تحدِّثيني على الإطلاقِ،  
بأنَّ لديكِ كلباً.

- ليسَ لديّ كلبٌ. قالَ ليثيلُ.

- ليسَ لديكِ كلبٌ؟ لماذا تُناديه إذن؟ سألتُ حميدةُ، بينما ضحكَ أرسلانُ.

- إنَّني أُناديه لأنّ...

- لآفة ماذا؟ تساءلت حميدة.

لم تكن عند ليبل رغبة في مزيد من الإيضاح، فقال وهو يتعمد إنهاء الحديث:  
- لأن علي أن أذهب إلى المنزل. إلى اللقاء غداً.

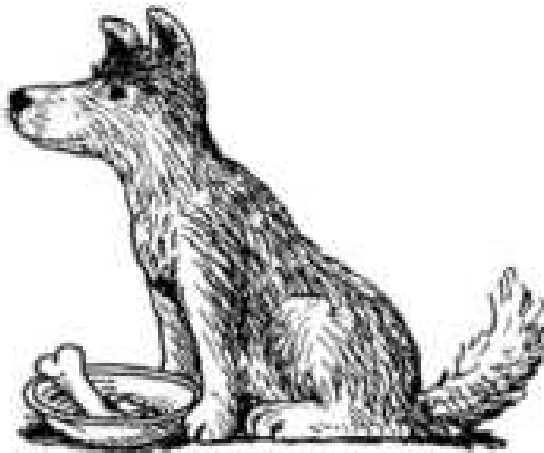
وكانوا قد وصلوا إلى شارع (فريدريش روكرت)، فانحرف ليبل إلى  
جهة اليمين، وواصل إرسالاً وحميدة مشيهما على امتداد الشارع.  
- إلى اللقاء غداً. ردت حميدة. بينما لُوح إرسالاً بيده وهو يتسّم.

وفي اللحظة التي وصل فيها ليبل إلى منزله، وأراد أن يفتح بوابته، رأى  
(موك)، كان يجلس غير بعيد عن منزل السيدة (يشكي)، ويُمصص  
إحدى العظام، بينما كانت السيدة (يشكي) تنظر إلى الكلب من نافذة  
المطبخ نظرة ملؤها العطف والشفقة.

قام ليبل باجتياز الشارع.

- مرحباً سيدة (يشكي)! ها هو الكلب. لقد فُتت عنه في كل مكان.  
صاح ليبل.

- مرحباً ليبل. ردت السيدة (يشكي)، لقد أعطيتُ شيئاً لياكله. لكنني  
أريد أن أعرف مالكي هذا الكلب، فلعله ضل عن منزلهم أو لعلمهم  
فشلوا في العثور عليه.





- إنني أعرفُ اسمَهُ. إنه يُدعى (موك).

- وكيف عرفتِ ذلكَ؟

- لقد حلمتُ بهِ!

- حلمتِ بهِ! أملُ أن يكونَ الكلبُ هو الآخرُ قد حلمَ بذلكَ، وإلا فهو لن يعرفَ عن اسمِهِ شيئاً! قالتِ السُّيِّدَةُ (يشكي) ضاحكةً، ثم تساءلت: ولكن ماذا عن الحلمِ المتواصلِ؟ هل استطعتِ تنفيذَ ذلكَ؟ وهل واصلتِ الحلمَ بحكايتكِ إلى نهايتها؟

- أجل. أعني كلاً. لقد استطعتُ أن أقومَ بحلمِ متواصلٍ، لكنَّ الحكايةَ لم تصلِ بعدُ إلى نهايتها، وعليَّ أن أذهبَ اليومَ إلى صَري في وقتٍ مبكرٍ جداً، وإلا فإنَّ الحلمَ لن يصلَ بي إلى نهايةِ الحكايةِ.

- إذن لن تستطيعِ زيارتيَ غَضْرَ هذا اليومِ. قالتِ السُّيِّدَةُ (يشكي) وهي تشعرُ بالأسفِ، ثم أضافت: إنَّ الأحلامَ هي الأخرى على جانبٍ كبيرٍ مِنَ الأهميةِ. إلى اللقاءِ غداً.

- إلى اللقاه. ردّ ليل وهو يعدو، ويخترق الشارع عائدًا إلى منزله.

قامت السيدة يعقوب بتأنيب ليل، لأنه عاد إلى المنزل متأخرًا، ولأن الطعام قد برد، وصار يحتاج إلى تسخين. ونظرًا لأن ليل لم يرد، توقفت المرأة عن الكلام في الحال، وبدأ كل منهما يتناول طعام الغداء بصمت. بعد الفراغ من الطعام ساعدها ليل في تشييف أدوات الطعام التي قامت بتنظيفها، ثم أنهى واجباته المدرسية، مثلما يفعل عصر كل يوم.

بعد أن أنهى واجباته، فكّر أن يقوم بمحاولة للحصول على الكتاب، فسأل عنه، وعندما أجابت السيدة يعقوب في الحال: لا، لن تحصل على الكتاب ثانية، أدرك ليل أن مخططة يسير سيرا حسنا، فصعّم على الذهاب في الحال إلى سريره.

- هل هناك ما ينبغي علي أن أقوم به؟ سأل ليل.

- كلاً. ولكن ما معنى هذا السؤال؟

- لأنني أريد أن أذهب إلى سريري في الحال.

- إلى سريرك؟ هل أنت مريض؟

- لا، إطلاقاً. إنني أريد أن أنام.

- تنام؟ الآن؟ ما زال الوقت مبكراً على الذهاب إلى السرير، إنك لا بد

تُخفي شيئاً عني! فأنت لا تريد، في حقيقة الأمر، أن تنام!

- لا، أبداً. لماذا لا تسمحين لي بالنوم؟ وبخاصة أنني أشعر بالتعب.

تساءل ليل.

- هذا أمر غير طبيعي. فما يزال الضوء يملأ أرجاء المكان في الخارج.

- سيحل الظلام عما قريب. ردّ ليل.

ونظراً لأنَّ السَّيِّدَةَ يعقوبَ كانتَ تحذُقُ فيه مُدهشةً، وتمزُّ رأسها غيرَ مصدِّقةٍ، أكَّد لها الأمرَ ثانيةً بقوله: «سيحلُّ الظُّلامُ عمَّا قريباً!» ونظراً لأنَّ حديثه بدأ غيرَ ذي جدوى أضاف:

- إنَّ أبي وأمي يسمحانِ لي بالذهابِ إلى سريري في اللَّحظةِ التي أضعُرُ فيها بالتعبِ.

- أتريدُ أن تقولَ إنني لا أسمعُ لكَ بذلكَ؟ سألتُهُ السَّيِّدَةَ يعقوبَ، ثمَّ أضافتُ: اذهبِ إلى سريري، إذا كنتَ مُصرّاً على ذلكَ!

فقال ليئيل للسَّيِّدَةَ يعقوبَ بفرح: تصبحينَ على خيرٍ، وذهبَ إلى غرفتيهِ. وعندما همَّ أن يستلقي فوقَ سريره، تذكَّرَ أنَّ أمِّه والأُميرةَ حميدةَ قد لفتا نظره إلى أنَّ «زِيَّةَ الغريب» لا يتناسبُ معَ أجواءِ الحكايةِ. وقد أدركَ ليئيل، حقيقةً، أنَّ زِيَّةَ لافِتٌ للانتباهِ، وبخاصَّةٍ عندما يتجولُ في إحدى المُدنِ الشَّرقيَّةِ وهو يرتدي لباسَ الثَّومِ الذي جرى قَطْعُ كُمِّهِ، ولُطُخُ بالطينِ كي يبدو ليئيل إنساناً زُرِّيَّ الهيئةِ.

ثمَّ تساءلَ ما إذا كانَ عندهُ رداءٌ يستطيعُ عندما يرتديه أن يتجولَ في المدينةِ دونَ أن يلفتَ الأنظارَ؟ إنَّ لديه زِيَّةً شرقيَّةً أبيضَ اللَّونِ، ولهذا الزُّيَّ عِمامةٌ كذلكَ، وهو زِيَّ يتشابهُ معَ أزياءِ النَّاسِ التي يرتدونها في المدينةِ. هذا صحيحٌ، فقد ارتدى في الكرنفالِ الذي أقيمَ في آذارٍ زِيَّةً يُشبهُ زِيَّ الحاجِّ خلفِ عَمْرَا (وهي شخصيَّةٌ تعرَّفُ إليها من خلالِ الحكاياتِ الشَّرقيَّةِ التي اعتادَ قراءتها) وهذا الزُّيَّ موجودٌ في خزانتيهِ، وما عليه إلاَّ أن يتحدَّثَ عنه.

بدأ ليئيل يحدِّثُ عن الزُّيَّ فَعَشَرَ عليه في الخزانةِ، ثمَّ سرعانَ ما عَشَرَ على العِمامةِ. كانَ الزُّيَّ والعِمامةُ مملوءَينِ بالتَّجاعيدِ، وغيرَ ظليفيينِ، لأنَّ

ليتل زامها بعد انتهاء الكرتقال في الخزانة، لكن ذلك كان مناسباً تماماً لأجواء الحكاية.

خلع ليشل ملابس النوم في الحال، ولزندی ملابس الشريعة، لكنه لاحظ أن العبادة كانت ثقيلة تماماً، وعندما أراد ليشل أن ينام على جانبه الأيمن أدرك سبب ذلك، فقد كان في جيبه المصباح اليدوي الذي يبحث عنه منذ ما يقرب من ثلاثة أشهر. فقد زار السيدة (يشكي) ذات مساء، وأخذ معه مصباحه اليدوي، وهما هو بعشر عليه مصادفة في هذا الزماني الشري.

- عظيم، هذا أمر مناسب تماماً. فعندما أصبحوا ليلاً يكون المصباح اليدوي إلى جانبي، وأستطيع أن أضيء به عرفتني! أدار وجهه للحائط، وسحب الغطاء على وجهه، ليصبح جو الغرفة أكثر ظلاماً، وغفا في الحال، وبدأ يحلم.



## الفصل التاسع عشر

### العلم الثالث

كَانَ الْمَسَاءَ قَدْ حَلَّ عِنَّمَا وَصَلَ لَيْلٌ  
وَحَمِيدَةٌ وَأَسْلَمٌ وَمَعَهُمُ الْكَلْبُ (موك) إِلَى بَوَابِ  
الْمَدِينَةِ. وَقَدْ عَبَرَ الْبَوَابَةَ مَعَهُمْ خَشْدٌ كَبِيرٌ مِنْ  
النَّاسِ الَّذِينَ كَانُوا عَائِلِينَ إِلَى الْعَاصِمَةِ؛ لِأَنَّ  
الْمَسَاءَ قَدْ حَلَّ، وَلِأَنَّ بَوَابَةَ الْمَدِينَةِ سُمِّيَتْ عِنْدَ  
مُخْلَوْلِ اللَّيْلِ، وَمَسِينًا فِي الْعَرَاءِ كُلِّ مَنْ يَتَأَخَّرُ



عَنِ الدُّخُولِ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ.

خَلَعَ لَيْلٌ عِمَامَتَهُ عَنْ رَأْسِهِ، وَصَنَعَ مِنْهَا حَبْلًا قَمَاشِيًّا رَفِيعًا، وَرَبَطَهُ  
عَلَى عُنُقِ (موك)، فَقَدْ خَشِيَ أَنْ يَفْقِدَ الْكَلْبَ فِي خِصْمِ هَذِهِ الْحَشُودِ  
الْبَشَرِيَّةِ.

عَبَرَ الثَّلَاثَةَ الْبَوَابَةَ، وَمَرَّوَا بِالْحُرَّاسِ وَهَم مَخْتَبِثُونَ بَيْنَ الْحَشُودِ الْكَبِيرَةِ  
مِنْ أَصْحَابِ الْمَهَنِ وَالْثَّجَارِ وَالْمَسْؤُولِينَ. وَكَانَ مَعَهُمْ رُعَاةُ الْأَغْنَامِ الَّذِينَ  
يَقْوَدُونَ قُطْعَانَ الْمَائِسِيَّةِ، وَفَلَّاحُونَ يَرْكَبُونَ الْحَمِيرَ، وَتَجَارِيرُ كَبُونَ الْبِقَالِ،  
وَأَطْفَالٌ كَثِيرُونَ عَائِلُونَ مِنَ الْعَمَلِ فِي الْحَقُولِ.

- الْحَمْدُ لِلَّهِ أَنَّنَا رَبَطْنَا خِيولَنَا إِلَى جَانِبِ الصُّخُورِ. قَالَ لَيْلٌ بِصَوْتٍ  
غَيْرِ مَرْتَفِعٍ مُوجَّهًا كَلَامَهُ لِحَمِيدَةَ وَأَسْلَمَ، ثُمَّ أَضَافَ: إِنَّ مَنظَرَنَا كَانَ  
سَيَلَفَتْ الْأَنْظَارَ بِقُوَّةٍ. فَاطْرَقَ أَسْلَمٌ مُوَافِقًا.

فَأَضَافَتْ حَمِيدَةُ:

- حَسَنٌ أَتَى قَمَتْ بِتَغْيِيرِ زِيَّتِكَ، فَقَدْ كُنْتَ سَلَفَتْ الْأَنْظَارَ بِزِيَّتِكَ

الغريب. لكن علينا أن نُسرِعَ، فالظلام سيحلُّ عما قريب.  
- هذا صحيح. فالظلام سيحلُّ قريباً. قال ليل، ثم تساءل: أين  
ستأم يا ثري؟

- علينا أن نجدَ نكحةً أو نُزُلاً. ردت حميدة.

أخذ الثلاثة يتجولون في أرجاء المدينة بحثاً عن ماوى، ويفتشون في  
الحواري الضيقة والمتعرجة.

كان الناس، في تلك الأثناء، قد تركوا بيوتهم، وخرجوا إلى شوارع  
المدينة؛ لأن حرارة الطقس قد تراجعت، وبدأ الهواء صبباً على نحو  
منعش. كان النخامسون يجلسون فوق كراسيهم ويصنعون مراحيل الماء  
من صفائح النحاس، وكان الإسكافيون يصنعون الصنادل، والخباطون  
يقومون بتفصيل القفاطين، والتجارون يصفلون الأخشاب، وصانعو  
السلال، وقاطعو الأخشاب، وناسجو الشجاد، وصانعو الزجاج يعكفون  
على أعمالهم. وكان التجار يقفون أمام دكاكينهم؛ ليستقبلوا الزبائن،  
ويفاوضوهم حول الأسعار.

بعد مدةٍ عشرَ الثلاثة على النزل المطلوب عندما قرؤوا يا فضة قد كتبت  
عليها :

نزل الحياة السعيدة

الإقامة المريحة والرخصة

دخلوا إلى الصحن الداخلي للنزل، بعد أن عبروا البوابة الخارجيّة،  
وكان الصحن مُحاطاً بأبواب كثيرة.

كان ثمة زُجلٌ عجوزٌ يجلس على الأرض، ويتكلم على أحد الأعمدة،  
وهو يمضغ نواة حبة بلح، ويقرأ في أحد الكتب.

وقف الثلاثة أمام الرجل العجوز ملته من الزمن دون أن يتنبه لوجودهم. تنحنحوا، وضربوا الأرض بأرجلهم، ورثبوا على ظهر (موك)، ثم داروا حول الرجل العجوز ليلفتوا نظره، غير أن الرجل استمر يقرأ دون انقطاع. وفي النهاية خاطبته حميدة قائلة:

- السلام عليكم أيها الرجل الجدير بالاحترام. أرجو أن تعذرني. إذا قطعت عليك قراءتك. لكننا نرجو أن تتمكن من قضاء الليلة في هذا الشُّر.

نحى الرجل كتابه جانباً، ثم تفحص ثلاثتهم والكلب (موك) وقال:

- أولاً: لا يجوز إزعاج الإنسان أثناء القراءة. فهذا أمر غير لطيف.

ثانياً: لا يجوز إزعاج رجل عجوز أثناء القراءة. فهذا أمر غير لطيف

الثالث.

ثالثاً: لا يجوز إزعاج الرجال الكبار في السن إطلاقاً، أثناء تلاوتهم القرآن. فهذا أمر غير لطيف على الإطلاق. ثم قولوا لي: أين أهاليكم وأولياء أموركم؟ أم تريدون أن تناموا هنا وحيدين؟

- هذا هو الواقع. وأسأل الله أن يفر لنا إزعاجنا لكم. أجابت

حميدة. بعدها تأمل الرجل الثلاثة بعناية، وتساءل:

- لماذا لا تتحدث إلا الفتاة؟

- إن أسلم أحرص. رد لييل بسرعة.

- وانت؟ هل أنت أحرص كذلك؟ لماذا لا تتحدث؟ تساءل الرجل العجوز.

- هأنذا قد تحدثت! قال لييل.

- متى؟

- للتو. فقد أخبرتك أن أسلم أخرمس!  
فكّر الرجل قليلاً، ونحك ذقته بظفر إبهامه، وقال:  
- حسناً، هذا أخرمس. ولكن هل قلتم لي أين أهاليكم وأولياء  
أموركم؟  
- لا، نحن لم نتحدث عن ذلك أبداً أيها الرجل الجدير بالاحترام!  
ردت حميدة.  
- أولاً أنا لم أتوجه إليك بالسؤال، بل كان سُؤالي موجّهاً للفتى. وثانياً  
إنني تواق لمعرفة المكان الذي يوجد فيه أهاليكم...  
- أنهم... إنهم في... بدأت حميدة بالإجابة، ثم توقفت.  
- إنهم في (فيينا). رد ليتل بسرعة.  
- (فيينا)! ما هي فيينا هذه؟ تساءل العجوزُ باستغراب.  
- إنها مدينة تقع في أقاصي (فرانكستان). أوضح ليتل.  
- (فرانكستان)! الحمد لله أن قافلتيكم عادت من هناك بالسلامة، قال العجوزُ.  
- هذا ما جرى. أجاب ليتل، وهو يُطرقُ برأيه.  
- أيها الأطفال المساكين! هل غدوتم أيتاماً؟ ارتفع صوت أنثوي من  
خلفهم، فالتفت الأطفال نحو مصدر الصوت.  
كانت امرأة سمينة، تضح العديد من الخواتم الفضية في أصابعها،  
قادمة من أحد الأبواب، وكانت ترتدي زياً شريعياً فضفاضاً. لهذا لم تبدُ  
المرأة ممشوقة القوام. كانت المرأة تحمل في إحدى يديها إبريقاً خزفياً.  
فأضافت قائلةً بوداً:  
- لقد استمعتُ لي كل شيء، أرجو أن تُسمعوا زوجي الذي يبدو

مُتَشَلِّدًا فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ. أَرْجُو أَنْ تُتَنَاوَلُوا أَوَّلًا شَيْئًا مِنْ فَوَاكِهِي  
المَحْفُوظَةِ، ثُمَّ مَنَى مَا الَّذِي يُمْكِنُ لَنَا أَنْ نَفْعَلَهُ.

أَمَسَتْ الْمَرْأَةُ الْإِبْرِيْقِيَّ الْحَزَقِيَّ بِأَصَابِعِهَا الْغَلِيظَةِ، وَاسْتَخْرَجَتْ مِنْهُ تَيْئًا  
وَزَيْئًا مَمْزُوجِيْنَ بِالْعَسَلِ، وَوَضَعَتْ شَيْئًا مِنْهُ فِي رَاحَةِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُم.

- إِنَّ طَعْمَهُ لَذِيذٌ قَالَ لَيْتَ لَ بَعْدَ أَنْ وَضَعَ الزَّيْبَ الْمَمْزُوجَ بِالْعَسَلِ فِي  
فِيهِ. نَظَرَ الرَّجُلُ الْعَجُوزُ إِلَى زَوْجَتِهِ نَظْرَةً تَأْنِيْبٍ، وَقَالَ:

- أَوَّلًا: كَيْفَ تَسْمَحِيْنَ لِنَفْسِكَ أَنْ تَتَدَخَّلِي فِي حَدِيثِي. هَذَا أَمْرٌ غَيْرُ  
لَطِيفٍ.

ثَانِيًا: كَيْفَ عَرَفْتِ أَنْ هُوَ لَاءِ قَادِرُونَ عَلَى دَفْعِ أُجْرَةِ الْمَيْتِ؟

- تَوَقَّفْ عَنِّي أَوَّلًا، ثَانِيًا، ثَالِثًا هَذِهِ! قَالَتِ الْمَرْأَةُ ضَاحِكَةً، وَهِيَ تَلَخُّسُ  
الْعَسَلَ عَنِ أَصَابِعِهَا، ثُمَّ أَضَافَتْ:

أَوَّلًا: لَقَدْ تَدَخَّلْتُ فِي الْحَدِيثِ؛ لِأَنِّي اسْتَمَعْتُ إِلَى الْخَوَارِيزْمِيِّ  
مَصَادَفَةً.

ثَانِيًا: مَا كَانَ هُوَ لَاءِ الْأَطْفَالِ لِيَدْخُلُوا إِلَى هَذَا الثَّرْوِ، لَوْ لَمْ يَكُونُوا  
قَادِرِينَ عَلَى دَفْعِ أُجْرَةِ الْمَيْتِ.

ثَالِثًا: إِنِّي أَرَى فِي يَدِ هَذِهِ الْفَتَاةِ سِوَارًا أَذْهَبِيًا مُرْصَعًا بِحَجَرِ أَحْمَرَ،  
وَهُوَ سِوَارٌ غَالِي الثَّمَنِ، لِلدَّرَجَةِ أَنَّ الْخِيَاطَ (لِبَقَان) يَسْتَطِيعُ بِمَنْهِ أَنْ يَنْزِلَ  
فِي هَذَا الثَّرْوِ هَوَ وَأَقْرَبًاؤُهُ مِئَةٌ عَامٍ. وَالْكُلُّ يَعْرِفُ أَنَّ (لِبَقَانَ) هُوَ الْأَكْثَرُ  
أَهْلًا وَأَقْرَبًا فِي هَذَا الْحَيِّ.

وَهَذَا خَبْرَاتٌ حَمِيدَةٌ السُّوَارِ تَحْتِ كُمِّهَا، وَهِيَ تَشْعُرُ بِالذُّعْرِ، فَضَحَكَتِ  
السَّيِّدَةُ، وَقَالَتْ لَهَا:

- لا داعي للخوف، فلن أقوم بشرقته!

فردت حميدة بحيرة:

- إنه ليس غالي الثمن كما تظنين، ونحن حقاً لا نملك مالاً.

فصاح الرُّجُلُ بِبُزَّةٍ مُتَصَرَّةٍ:

- هل سمعتِ؟ لا مالٌ معهم، وليس في جيوبهم دينارٌ واحدٌ. إنهم

تماماً مثلها توقعتُ.

- لكننا قادرُونَ على دفع الأجرة غداً، أو بعد غدٍ على الأكثرِ.

وسيكُونُ المبلغُ مُضَاعَفًا. قالتُ حميدةُ مُنَاثِلَةً.

- لا نومٌ قبل دفع الأجرة. ردَّ الرُّجُلُ، ثُمَّ أَضَافَ: وَمَنْ يَضْمَنُ لِي

أَنَّكُمْ ستوفونَ بعهدِكُمْ؟ فلعلَّ القافلةَ التي فيها أهاليكم لنْ تصلَ إلى

هنا مُطلقًا. فالطريقُ مملوءةٌ باللصوصِ والحيواناتِ المفترسةِ.

- كيفَ تنصرونَ بمثل هذه الألفاظِ؟ أتريدُ أنْ تخيفَهُمْ، وتغفلَ قلوبَهُمْ

بالرُّغْبِ؟ قالتِ المرأةُ بلهجةٍ رافضةٍ لما يقوله زوجها. ثُمَّ تَوَجَّهَتْ لِلثَلَاثَةِ

وقالتُ: أرجو أنْ تَصْهَمُوا حالنَا. فالنُّزُلُ هوَ مصدرٌ دخلنَا، ونحنُ لا

نستطيعُ أنْ ندعَ النَّاسَ ينامونَ هنا دونَ مُقابلِ.

- سندفعُ لكم الأجرةَ، هذا مُؤَكَّدٌ، وعدتها حميدةُ.

- ثَمَّةَ حَلٍّ. قالتِ المرأةُ السَّمِينَةُ - ضَمِي سِوَاكَ وديعةٌ عندي.

وسيقى لذي أمانةً، وسأعيدهُ بعدَ أنْ تدفعوا ما عليكم مِنْ مالٍ.

- لا! هنا غيرُ مُمكنٍ. ردَّتْ حميدةُ. إنني لا أستطيعُ أنْ أعطيكِ السُّوَارَ.

- وأنا لا أستطيعُ السُّهَاحَ لَكُمْ بالنُّومِ هنا. إنني أستطيعُ إهداءَ بعضِ

الفواكهِ المحفوظةِ، لكنني لا أستطيعُ أنْ أتبرَّعَ بالمبيتِ المجانيِّ للنَّاسِ.

- إذن علينا المغادرةُ. قالتُ حميدةُ.

غادرَ الأطفالُ الثُّرُوزَ بعدَ ذلكَ يُطِطِ، حتَّى (موك) كَانَ يُغَادِرُ الشَّاحَةَ  
مُطَرِّقِ الرُّاسِ، وَكَأَنَّهُ أَدْرَكَ أَنَّ أَحَدًا قَدْ طَرَدَهُمْ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ. وَعِنْدَمَا  
صَارُوا جَمِيعًا فِي الْحَارِجِ، وَالظُّلَامُ يَلْفُهُمْ تَسَاءَلَ لَيْلِ:

- لِمَاذَا لَمْ تُوَاظِبِي عَلَيَّ أَنْ تَضَعِي السُّوَارَ وَدَبْعَةَ لَدِي الْمِرَاةِ؟ إِنَّكَ قَادِرَةٌ،  
دُونَ أَدْنَى شَيْءٍ عَلَيَّ اسْتِرْجَاعِهِ. فَإِذَا تَكَلَّمْتَ أَسْلَمْتُ، وَاسْتَطَاعَ أَنْ يُقْنَعَ  
أَبَاكُمْ، فَهَوَّ سَيَدْفَعُ الْمَالَ مُقَابِلَ نَوْمِهَا هُنَا.

- لَا اسْتَطِيعُ أَنْ أَدْعَ السُّوَارَ لَدِيهَا، فَاسْمِي مَنْقُوشٌ فِي بَاطِنِهَا. وَالشُّعْرُ  
الْمَلِكِيُّ مَرْسُومٌ عَلَيْهَا. وَلَوْ رَأَيْتِ الْمِرَاةَ هُنَا، لَأَدْرَكْتِ أَنَّي أَمِيرَةٌ. قَالَتْ  
حَمِيدَةٌ، ثُمَّ تَسَاءَلَتْ: وَالْآنَ، أَلَا تَوْجَدُ طَرِيقَةً لِلْحَصُولِ عَلَى الْمَالِ؟  
- كَيْفَ؟ رَدُّ لَيْلِ. أَنْتِ غَيْرُ قَادِرَةٍ عَلَيَّ أَنْ تَفْعَلِي شَيْئًا، كَمَا أَنَّ أَسْلَمَ لَا  
يَسْتَطِيعُ الْكَلَامَ.

- لِمَاذَا تَقُولُ مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ؟ سَأَلَتْهُ حَمِيدَةٌ وَهِيَ تَشْعُرُ بِالْحُزَنِ،  
وَإِضَافَتْ: وَمَنْ أَخْبَرَكَ أَنَّي عَاجِزَةٌ عَنِ الْعَمَلِ، وَأَنَّي لَا اسْتَطِيعُ أَنْ  
أَفْعَلَ شَيْئًا؟

- لَا بَأْسَ، فَالْأَمِيرَاتُ فِي الْعَادَةِ لَا يَعْمَلْنَ، وَالْمِرَّةُ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَصُولَ  
عَلَى الْمَالِ، إِذَا لَمْ يَعْمَلْ.

- أَنَا قَادِرَةٌ عَلَى الْغِنَاءِ وَالْعَزْفِ. أَجَابَتْ حَمِيدَةٌ، ثُمَّ أَضَافَتْ: وَأَمَّا  
أَسْلَمُ فَهَوَّ يَسْتَطِيعُ الْكَثِيرَ. إِنَّ مَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَفْعَلَهُ يَفُوقُ تَصَوُّرَكَ. فَهَوَّ  
تَلْمِيزُ سَنَدِبَادِ النَّجِيبِ!

- هَذَا كُلُّهُ غَيْرُ ذِي فَائِدَةٍ. لِأَنَّ أَسْلَمَ لَا يَسْتَطِيعُ الْكَلَامَ. تَعَمَّتْ لَيْلِ  
بصوتٍ خَفِيفٍ، فَقَالَتْ حَمِيدَةٌ:

- إِنَّ فِكْرَةَ الْغِنَاءِ وَعَزْفِ الْمَوْسِيقِيِّ فِكْرَةٌ حَسَنَةٌ، فَنَحْنُ بِمَكْتَنَاتِ اللَّهَابِ

إلى السوق، حيثُ يتجمُّعُ الموسيقيونَ والممثلونَ والحكواتيونَ. وسنقومُ  
نحنُ بعزفِ الموسيقى. وسيقدمُ (مورك) عروضاً فنيَّةً جميلةً، فـ (مورك)  
يستطيعُ فعلَ شيءٍ كثيرٍ، فهو قادرٌ على أن يمشيَ على ساقينِ فحسبُ.  
ألينَ كذلكِ يا أسلمُ؟

حتى أسلمُ رأسهُ موافقاً. وكان يبدو في تلكَ اللحظةِ مُستغرقاً في  
التفكيرِ.

- لكننا لا نستطيعُ الذهابَ إلى السوقِ. فقد حلَّ الظلامُ. قال ليبل  
مُعتزِّلاً. فقالت حميدةُ:

- إنَّ مَنْ يستمعُ إليكُ يُدركُ أنَّكَ تجهلُ السوقَ. فالسوقُ تكادُ تكونُ  
خاليةً في أثناءِ النهارِ؛ لأنَّ درجةَ الحرارة تكونُ مرتفعةً في العادةِ. أمَّا  
عندَ المساءِ فإنَّ مئاتِ الناسِ يذهبونَ إليها يبيعونَ ويشترُونَ ويعملونَ  
ويتعشونَ. لا بُدَّ أنَّكَ رأيتَ الناسَ وهمُ يجلسونَ في الشوارعِ والحواريِ.  
فبعدَ المساءِ يغادرُ الناسُ بيوتهم. هيا سنقومُ بعزفِ الموسيقى! إنَّ أسلمَ  
يستطيعُ التَّغزُّرَ على الدُّفِّ بمهارةٍ، فينبغي علينا أن نُغشَّسَ عنَّ وعاءٍ أو  
شيءٍ مُشابهٍ، نحمِّلهُ معنا على أنَّه دُفٌّ. وأنا أستطيعُ العزفَ على النايِ.  
فإنَّ وِجدنا أثبوتاً في مكانٍ ما، فإنَّ أسلمَ يستطيعُ أن يصنَعَ منه نايًا على  
الفورِ. وأنتَ؟ ما الذي تستطيعُ أن تُؤدِّبَهُ يا فتان؟

- أنا لا أستطيعُ للأسفِ أن أعزفَ على أيِّ آلةٍ موسيقيَّةٍ. ردَّ ليبل حائرًا،  
ثمَّ أضافَ: إنَّ علاماتي في مادةِ الموسيقى ضعيفةٌ.

- إذن فانتَ لا تستطيعُ أن تُغنيَ أيضًا؟ سألتُه حميدةُ. فنقَى ليبل مقلدًا  
على الغناءِ وهو يهزُّ رأسه بخجلٍ.

- لا بأسَ. قالت حميدةُ. إذن فمههِّشك أن تحملَ العِمامةَ، وأن تلودَ بها

على الناس لتجمع المال. ولكن، هل تستطيع في تلك الأثناء أن تقوم بحركات رياضية مُتَعَنَّة؟ كأن تقف على يديك، أو تؤدِّي حركات الشُّقْلِيَّة، فالناسُ يعشقونُ مثلَ هذه الحركاتِ!

- إنَّ علاماتي متعلِّقةٌ كذلك في التَّريبةِ الرِّياضيَّةِ. ردُّ ليلٍ مُعتلِّراً، لكنَّهُ أضاف: هذا في فصلِ الصَّيفِ، أمَّا في فصلِ الشِّتاءِ فإنَّ علاماتي تتخسُّ؛ لأننا نذهبُ إلى بركةِ السُّباحةِ الشُّتويَّةِ المغلقةِ. فأنا أُحسِنُ السُّباحةَ ضحكاً حميداً، وقالت: في الشوقِ لا تستطيعُ أن تُظهرَ مهارتكِ في السُّباحةِ!

- لكنَّ علاماتي متميِّزةٌ في درسِ اللُّغةِ الألمانيَّةِ. وأستطيعُ نظَمَ الشُّعْرِ على كُلِّ حالٍ.

- سيكونُ إذن من المناسبِ أن تقومَ بجمعِ المالِ، فلا بُدَّ من أحدٍ يتولَّى هذه المهمَّةَ. والآن دعنا نبحثُ عن دُفٍّ لاسلم.

كانتِ الطُّريقُ الضَّيِّقةُ التي ساروا فيها توصلُ إلى أحدِ الشُّوارعِ العريضةِ. فقالت حميدةُ:

- هذا هو الشَّارِعُ الرَّئيسيُّ للمدينةِ؛ فإذا سرُت فيه يساراً وصلت إلى القِصرِ، وإن اتَّجهتَ يميناً ذهبتَ إلى الشوقِ. ثمَّ قالت: تعال، سنذهبُ إلى اليمينِ!

كانَ بعضُ الفُرسانِ قادمينَ من جهةِ اليمينِ، وكانَ عليهم أن يجِدوا لهم مكاناً بينَ المشاةِ؛ لأنَّ الأزدحامَ كانَ شديداً في الشُّوارعِ. فجأةً توقَّفَ أسلمُ، وأمسكَ بذراعِي حميدةَ وليتل.

- ما الأمرُ؟ تساءلت حميدةُ؟

- ماذا تُريدُ؟ سألت ليتل.



هز أسلم رأسه بغضب، ووضع إصبعه على شفثيه كي يفهموا أن عليهم أن يَضْمَتُوا، وأخذ يحدق بتركيز في الفرسان.

أطرق أسلم، وكأنه صدق توقعاته، فقاد حميدة وليتل إلى الظلال المعتمة لأحد الأقواس. أما الكلب (موك) فقد نبخ؛ لأنه كان عليه أن يتراجع فجأة.

سار الفرسان قُلَمًا. لقد كانوا ثلاثة رجال يرتدون المعطف السود، وكانوا يسحبون معهم حصانين ليس عليهما فارسان.  
- افتحوا الطريق! افتحوا الطريق! كان أحد الفرسان يصيح، وهو يقتحم بفرسه جموع السائرين.

ظل ليتل متجمدًا في مكانه عندما سمع صوت الفارس، وكاد لا يستطيع التنفس. أما أسلم فقد انحنى على (موك)، وأغلق فمه كي لا يقوم بالشباح. في تلك الأثناء كان الفرسان قد ذهبوا.  
- إنهم حُرَامُنَا. همس ليتل. فحنى أسلم رأسه.

- لقد عشروا على خيولهم، وعادوا إلى المدينة. همس ليتل مجددًا، ثم أضاف: وهذا أمرٌ سيئ!

- إن عودتهم ليست هي الأمرُ الأسوأ. همست حميدة، ثم سألت ليتل: ألم ترَ الحصانين اللذين كانا دون فارسين؟ هذا هو الأسوأ.  
- لماذا؟ تسأل ليتل.

- كانت تلك خيولنا. ألم تتعرف عليها؟ لقد عشروا على خيولنا. وهم الآن يعرفون أننا ما نزال على قيد الحياة، وليس هذا فخرًا: إنهم يعرفون أننا في المدينة.

- كيف توصلت إلى هذا كله؟

- لأنهم عشروا على خيولنا إلى جانب الصُخورِ قريباً من المدينة. وهذا يعني أننا لم نهرب إلى بلدٍ غريب، لأننا لو هربنا إلى هناك، لما كنا رباطنا خيولنا على مقربة من المدينة. إنهم يعرفون ذلك تماماً.

- هل تعين أنهم يقومون الآن بالبحث عنا؟

- لن يفعلوا ذلك الليلة، فقد حلَّ الظلام، لكن علينا أن نكون حذرين صباح الغد. والآن تعال معنا إلى السوق، فمن حُسن الحظ أنهم لم يتمكنوا من رؤيتنا.

كان أسلم يسير وهو يفود (موك) في الطليعة، وتتبعه حميدة. وعندما أراد ليبل أن يتجاوز القوس المظلم، سمع وكان صوت أحد الأبواب خلفه قد فتح. فصاح ليبل: أسلم!

لكن أسلم استمر يمشي، دون أن يلتفت وراءه.

فجأة انبثق نورٌ من فتحة الباب، وأطل رأس امرأة من تلك الفتحة. أراد ليبل أن يهرب، لكن ساقه عجزت عن الحركة.

- أسلم! صباح ليبل ثانية.

ثم فتح الباب على مضراعته، فانتشر الضوء حوله في كل مكان.

- (فيليب) هل تحلم؟ سأل صوت أنثوي من الباب.

حرك ليبل عينه بقوة، فقد أثر الضوء على عينه تأثيراً قوياً.

نظرت السيدة يعقوب نحو الباب، وقالت بهمس:

- أنا لم أرد أن أوظفك. علماً لقد أردت أن أرى إن كنت حقاً قد ذهبت لتنام.

إتاك أن تستيقظ، وواصل النوم، ثم أغلقت الباب، وترك ليبل وحده.

- وقاخةً انتمم لييل وهو مملوءٌ بالنعاس، ثم استلقى جانباً، ونام  
وواصل الحلم.

كان الشوق مُضاه.

كانت نمة مشاعلٌ مبهجةً في قواعدٍ حديدية، ومصايخٌ زيتيةٌ معلقةٌ على  
أبوابٍ تحللت الحرقين، وأفرانٌ مفتوحةٌ تحترق فيها الأخشاب، وتوضع  
فوقها سخانات الماء، ليغلي الماء فيها، ويُستخدم في المشروبات الساخنة.  
وقفت حميدةٌ بجراحةٍ في منتصفِ السوق.

ووقف أسلمٌ إلى جوارها، ويده وعاءٌ قديمٌ لتسخين الماء، كي  
يستخدمه ذفا. كان (موك) يُقني أسام قديمي أسلم، ويتأمله بعصية. رفع  
أسلمُ الذف إلى الأعلى كي يلفت الأنظار، فجاء الناس، واقتربوا وهم  
مملوون بالفضول.

تفتت حميدةٌ بعمق، وصاحت بأعلى صوتها:

- أيها الرجال المحترمون، والشيدات المحترمات، أيها الوزراء والحكام  
والزبائن الكرام! أيها الحزقيون المتهرة. أيها القاطنون في المدينة!

تعالوا إلى هنا!

تعالوا، ودعوا أعمالكم، ومشروباتكم الساخنة! أغلقوا دكاكينكم  
وتعالوا! اتركوا منازلكم. فالعرض الذي سيجري تقديمه في هذه الشاحة  
هو عرضٌ فريدٌ، يضعب أن يتكرر في كل ليلة.

سيقوم الكلب (موك) بتقديم حركاتٍ فنيةٍ لائقة، وساقوم أنا وأخي  
بالعزف الموسيقي المصاحب لحركاته. أما الشاب الصغير الذي يضع  
العمامة، فسيقوم بجمع ما تجرد به نفوسكم من مال. وسعدنا أن نتلقى  
قطعاً نقديةً قيمةً، وبخاصة من تلك القطع الذهبية.

شعر ليلى أن وجهه احمرٌ خجلاً، فأطرق أرضاً وهو يشعر بالحيرة.  
علق أحدهم قائلاً:

- يبدو أننا أمام عرضٍ مُثيرٍ!

- دعنا نرى ماذا سيفقدون لنا؟ ردّ آخرٌ يقفُ خلفه.

- يبدو أنه سيكون عرضاً متميزاً، دعنا نرى، مثل هذا العرض لا يتكررُ

كلُّ يومٍ.

استمع ليلى إلى هذه التعليقاتِ وإلى شيهاتها، فتشجّع قلبها، ورفع  
العمامة عن رأسه كي يكون على أقبية الاستعدادِ لِجَمعِ المالِ الذي  
سيعطيه الناسُ له.

صاحت حميدة:

- والآن سيبدأ العرضُ! أرجو الانتباهَ لطفاً إلى المشهدِ الموسيقيِّ الأوّل!

بدأ أسلمٌ يتقرُّ على الدفِّ، وبدأت حميدة تعزفُ على الناي.

لم يكن الإيقاعُ الموسيقيُّ جيلاً، كما لم يكن الصوتُ مسموعاً. صحيحٌ  
أن أسلمَ بدأ ما في وسعه من مهارةٍ، لكنه لم يكن يستطيعُ أن يصنعَ نايًا  
مُتقناً من عودٍ قصبٍ غليظٍ! فبدأ المشاهدون يتذمرون.

- أتريدون الضحك على ذقوننا؟ صاح أحدُ الرجالِ مُضيفاً: إن ابنتي

التي في الخامسة من عُمرها تقدمُ حركاتٍ أفضلَ من هذه بعشرِ سنواتٍ.

- ما هذا؟ توقّفوا! كفى!

بدأ الناسُ يصبحونَ بقوضى، في حين بدأ آخرون يُغادرون المكانَ.

توقّفت حميدة عن العزفِ. أما أسلمُ الذي لم يتبَّه للأمرِ مُبكراً، فقد

استمرَّ يتقرُّ الدفِّ لفترةٍ قليلةٍ، قبل أن يتوقّف هو الآخرُ.

ازداد عددُ الناسِ الذين أخذوا يعودونَ إلى ذكائهم وبيوتهم.  
 - لا تذهبوا! - صاحت حميدة، وهي تشعرُ باليأسِ، فإنْ ذرورةَ هذه  
 المشاهدةِ لم تأتِ بعدُ. تابِعوا حركاتِ الكلبِ الرشيقةَ، فإنْ (موك) يقدِّمُ  
 ما يستطيعُ تقديمه.

بقيَ بعضُ المشاهدينَ الذين كانوا يرغبونَ في الذهابِ، فصاحَ أحدهمُ:  
 - أرونا ماذا يستطيعُ الكلبُ أن يفعلَ؟ فإذا كانتِ حركتهُ رديئةً  
 كهذهِ الموسيقى التي عزفتموها، فلنْ تتألوا منْ آيةَ قِطعةِ نقودٍ، بلْ  
 سيكونُ جزاؤُكم شيئاً آخرًا  
 ضحكُ الناسِ.

أشارَ أسلمُ للكلبِ (موك)، فوقفَ (موك) على ساقيه الخلفيتين. لَوَّحَ  
 أسلمُ بيدهِ فتحركَ (موك) خطوةً أو خطوتين، ثُمَّ سَقَطَ أرضًا، وتطلَّعَ  
 نحوَ أسلمٍ وهو يشعرُ بالثعاسةِ. فقدَ كانَ (موك) معتادًا أنْ يخبرهَ أسلمُ  
 بما ينبغي عليه أنْ يقومَ بهِ. لكنَّ أسلمَ لا يستطيعُ الكلامَ. وكانَ يأملُ  
 أنْ يستوعبَ الكلبُ المطلوبَ منه منْ خلالِ الحركاتِ والإشاراتِ. لَوَّحَ  
 أسلمُ بيدهِ مجددًا، فوقفَ (موك) على ساقيه الخلفيتين ثانيةً.

- متى يبدأ العرضُ؟ سألَ أحدُ الناسِ.  
 - لقد بدأ العرضُ كما ترى! أجابتْ حميدةُ ساخطةً، وتابعتْ: انظُرْ،  
 انظُرْ ماذا يفعلُ الكلبُ!

- لكنَّ هذا ما نراه كلَّ يومٍ! ردَّ الرُّجُلُ، ثُمَّ أضافَ: جَاءَ الحاوي إلى  
 هنا في الأسبوعِ الماضي، وكانَ معه كلبانِ وأفعى. وقد نَقَرَ الكلبانِ على  
 الدُّفِّ، وقامتِ الأفعى بالرقصِ. هلْ يستطيعُ هذا الكلبُ أنْ ينقرَ على  
 الدُّفِّ؟

- لا اعتقد أنه يستطيع. ردت حميدة بصوت خفيض، بينما كان أسلم  
يهز رأسه.

- هذه هي اللدوة! إن هؤلاء الأطفال يريدون أن يسحروا مثا. يا  
للوقاحة! لن نسمح بذلك!

أخذ المشاهدون يصرخون بغضب وفوضى، ويرمون القاذورات نحو  
أسلم وحميدة والكلب. أما حميدة فبدأت تبكي، وتخلد دموعها على  
خديها، ولم تعد تعرف كيف تتصرف.

لم يعد ليبل قادراً على الاختزال، فاستعاد رباطة جأشه، وتسلل من  
بين المشاهدين الغاضبين حتى وقف إلى جانب حميدة. بعدها أخذ الدف  
من يد أسلم، وأخذ يضرب الدف بأقصى ما يستطيع من عزم، ثم  
صاح:

- أيها السيدات، أيها الشادة. إن ما شاهدتموه لم يكن في واقع الأمر  
إلا التمهيد، التمهيد لما سيلقه ليبل من شفر، وما سيقدمه من عروض  
سحرية. لا تتبعوا! وشاهدوا! حيث ستبدأ العروض في الحال!

- ماذا سفضل؟ هل أصبت بالجنون؟ همست حميدة. ثم أرتقت: إنك  
أن تسخر منهم، فإنهم لن يضربونا هذه المرة بالقاذورات، بل سيقذفونا  
بالحجارة. دعنا نغادر سريعا!

لكن ليبل ظل واقفا بصلاية إلى جانب حميدة، وصاح بصوت هادي:

إن من يبقى هنا  
هو حقا قتل

سَوْفَ يَلَهُوْا ثُمَّ يَسْتَمْتِعُ  
بِالسُّخْرِ الَّذِي لَا يُحْزِنُ  
أَيُّهَا النَّاسُ هُنَا  
أَيُّهَا الْخَلْقُ الْكَثِيرُ  
انظُرُوا ثُمَّ احْكُمُوا  
يَبْتَلِي عَرَضٌ مُبْرُ  
إِنَّ مَنْ يَمْضِي بَعِيدًا  
لَهُ حَقٌّ فِي ذَهَبٍ  
فَهُوَ لَنْ يَشْهَدَ مَا  
أَصْنَعُ أَوْ سَوْفَ أَقُولُ

- إن إقناع الآيات لا بأس به! قال أحدُ المشاهدين، لكنَّ عليه الآن أن  
يبدأ بالعروض السُّخرية، فأجابهُ ليثل على الفور:

مَنْ كَانَ يَبْغِي أَنْ يَرَى سِخْرِي  
فَلْيَتَّقِ عِنْدِي كَامِلَ الصَّبْرِ

عندها صاح أحدُ المشاهدين: لقد فهمنا المقصود. لن نكون هناك  
عروض سحرية إذن! فأجابهُ ليثل هو الآخر قائلاً:



مَنْ يَلْهَبِ الْآنَ يَحْتَسِرُ  
وَمَنْ يُقِيمُ سَيَفُوزُ  
لَأَنَّ مَنْ ظَلَّ عِنْدِي  
فَالطُّيَّاتِ يَحُورُ  
وَمَنْ يَشْهَدُ مِنْحَرًا  
تَغَارُ مِنْهُ الْكَنُورُ

بدأ بعض المشاهدين بالضحك، وقالوا:  
- لا بأس، دعنا نتنظروا ونتحمل هذه المقدمة التي تسبق العرض! إنه  
يستطيع التظلم والارتجال على كل حال!  
لكن الغالبية بدأت تصرخ بصوت عالٍ:  
- هيا! ابدأ العرض حالاً!

مد ليثل يده في جيبه، واستخرج من جيبه دنانير الشرفي ذلك،  
مصباحه اليدوي، وحركه فوق رأسه بعناية ويسرّة، ثم قال:

هذا الذي يدور لولينا  
يصبح مصباحاً لنا سحرانياً

ثم بدأ بعرض المصباح على الناس. وكان في الصف الأول رجل يعمل  
صائغاً للفضة، فطلب أن يتأمل المصباح الفضي عن قرب. فقال له ليثل:  
- تفضل! وناولته المصباح الفضي عن طيب خاطر.

تأمل الصانع المصباح بدقة، وبعد أن تفحصه، قال:

- إنه تحفة رائعة، ومشغولة بدقة! وهو مصنوع من معدن لم أراه من قبل. إنه يلمع كالفضة، لكنه من معدن مختلف، وفي مقدمته دائرة زجاجية متفنة الصنع. إنه جميل جدًا. ولكن كيف يمكن لهذه التحفة أن تتحول إلى شعلة؟ إنها مصنوعة من المعدن. كما أن الزجاج غير قابل للاشتعال، كما نعلم. ثم قام بتمرير المصباح اليدوي إلى جاره الذي قام هو الآخر بتأمل المصباح ومعاينته. وهكذا بقي المصباح يتقل من يد إلى أخرى. وكان الجميع يعتبرون عندهم واستفراهم.

وقد وافق الجميع، وحتوا رؤوسهم عندما قال أحد المشاهدين:

- إن منظر هذه الشغلة رائع، لكنها غير قابلة للاشتعال!!

وعندما عاد المصباح إلى ليشل من جديد، رفعة إلى الأعلى، وصاح

بفرح:

إن هذا المصباح مخلد للضمت

وتألي الإشعاع والتويرا

يوم آتي إليه والسحر عندي

يولد الضوء عاليًا وسيرا

فصاح رجلٌ صمياً:

- أيها الثرثارُ. إنني اشتري المشاعلَ منذَ عشرينَ عاماً، وأعلمُ بقيئنا أنَّ  
الزجاجَ غيرُ قابلٍ للاحتراقِ!

تناولَ ليشلُ المصباحَ بيدهِ اليمنى، ووضعَ إبهامَهُ على مفتاحِ التحويلِ  
الخاصِّ بإشعالِ الضوءِ وإطفائِهِ، وحَرَكَ يَدَهُ اليسرى وصاحَ: «أوزرام<sup>(\*)</sup>!  
وحركَ في الوقتِ نفسهِ مفتاحَ التحويلِ.

كانَ المصباحُ اليدويُّ الذي يحمَلُهُ ليشلُ، مصباحاً قوئياً، يحتوي على  
أربعِ بطارياتٍ قادرةٍ على الإضاءةِ بقوة.

صرخَ التامسُ صرخةً تيمُّ عنِ الدهشةِ. وجَّهَ ليشلُ مصباحَهُ نحوَ  
التاجرِ، وقالَ له:

- مَنْ هُوَ الثرثارُ يا تُرى؟

غطىَ التاجرُ عينيهِ يديه؛ لأنَّ الضوءَ كانَ قوئياً، وصاحَ:

- ساخني! إيها شعلَةٌ رائعةٌ، أقوى من أيِّ شعلَةٍ سبقَ لي أنِ اشتريتها.

- هذهِ هي شعلتي! قالَ ليشلُ، وهوَ بحركِ الجُزءِ العلويِّ مِنَ المصباحِ،  
ويوجهُ الضوءَ نحوَ أحدِ المنازلِ البعيدةِ.

ومعَ أنَّ المنزلَ كانَ على بُعْدِ مئةِ خطوةٍ، فقدَ كانَ يوضعُ التامسُ  
مشاهدةً للدوائرِ الضوئيةِ على حيطانِ المنزلِ الخارجيةِ، عندما كانَ ليشلُ  
يحركُ المصباحَ.

ظَلَّتْ صَرَخاتُ الدهشةِ تعلو من جميعِ الجهاتِ. وجَّهَ ليشلُ ضوءَ  
المصباحِ نحوَ الأعلى مباشرةً.

كانَ الطقسُ يتصرفُ كالمجانينِ.

(\*) من أشهر شركات صناعة اللمبات والأدوات الكهربائية.

فقد كانت الشمس تشرق في النهار، أما في المساء فتتمة غيوم يقال  
مملوءة بالمطر تتحرك في مساء المدينة.

تابع المشاهدون بنظر انهم حركات المصباح، وصاحوا جميعاً من  
الدّهشة؛ فقد كان يؤشعهم أن يشاهدوا بفتح الضوء وهي تتحرك على  
الغيوم.

- ما هذه الشعلة القادرة على أن تضيء بقوة، وتصل إلى عنان السماء؟  
إن وراءها نارا ضخمة حارقة بكل تأكيد. حذار أن تقترب منها.

كان الجميع يصرخون بفوضى عارمة. أما المشاهدون في الضيوف  
الخلفية فكانوا يصبحون:

- نحن غير قادرين على المشاهدة! ينبغي أن يقف الساحر ليل على  
مكان أكثر علواً تريد أن نرى الشعلة السحرية!

تم إحضار صندوق، فاعتلاه ليل، وصار يقدم عروضه من فوق  
رؤوس الناس.

وبعد أن حرك المصباح يمناً ويسرقة، رفع يده اليسرى على نحو ذكي،  
وصاح بفرح: (مسيستي)!

وضغط في الوقت نفسه على مفتاح المصباح اليدوي، فانطفأ الضوء في  
الحال. تعالى التصفيق من كل الجهات، وهتف الناس:

- يُعادًا يُعادًا وشرعوا يصفقون كالمجانين.

أما أسلم وحميدة فقد قفزا الشدة حمامتهما في الهواء. وأما ليل فقد  
رفع يده اليسرى عاليًا، وسرعان ما ساد الصمت التام.

حرك ليل مفتاح المصباح، وقال:

- (لوزرام) فانهمز الضوء، ثم حركه الى الورا، وقال: (مسيحي)!  
فانطفأت الانوار وتلاشت.  
تعالت الممسات والتعليقات:  
- إن الشغلة تعمل وفقا لكلماته.  
- إنه لا يحمل النار معه. فالتار تشتعل تلقائيا عندما يأمرها. إنه  
مصباح عجب!

انتظر ليبل حتى هدأت الممسات والتعليقات قليلا، ثم صاح:  
- كان هذا هو الجزء الأول من العرض السحري. أما في الجزء الثاني  
من العرض فساقوم بلمس الشعلة الحارقة بيدي، دون أن تحترق هذه  
اليد. ولكن قبل أن يبدأ الجزء الثاني، فإتني أرجو من مشاهدي أن  
يتبرعوا النابا هو معروف عنهم من كرم!  
نزع عمامته عن رأسه، ووضعها في يد أسلم، وقال له:

- أسرع، وقم بجمع المال من الناس! ثم صاح: إن صديقي سيبر  
بكم، كي نحصل على شيء من مساعدتكم، وأرجو أن تتذكروا أنه كلما  
كثمت كرماء معنا، زادت روعة المشاهد السحرية، كما أن المصباح السحري  
لن يعمل إلا إذا قمتم بإعطائنا بعض المال.

قام أحد الفتيان الشجعان، وتسلل من بين الحشود، وصاح:  
- (لوزرام).

ضحك ليبل، وقال:

لورام غيري سخرة

ما اشتعل المصباح  
لكن سحري ساطع  
يرسؤه الصباح

ثم صاح (أوزرام) و(ميسيبي) فاشتعل المصباح، ثم انطفأ. كان  
تبرئع الناس أكثر سخاء هذه المرة. فتبرع المشاهدون جميعاً بقطع نقدية  
مغلونة.

صعد ليبل ثانية فوق الضلوق، وأشار إلى أنه سيأنف العروض.  
صاح ليبل بأعلى صوته (أوزرام) وأشعل المصباح، ثم وضع إصبع  
الشاهد على زجاجة المصباح.

صاح المشاهدون صيحة مملوءة بالدهشة والخوف.  
ترك ليبل إصبعه فوق الزجاجة مدة دقيقة، ثم رفعه وأراه للناس. لم  
يكن الإصبع قد احترق، أو مشته النار على الإطلاق.  
تصاعد التصفيق.

رفع ليبل ذراع الأيسر، وأدخل المصباح في كُم ردايه. كان في مقدور  
الناس أن يشاهدوا من خلال القماش الرقيق الشغلة السحرية وهي  
تتحرك تحت كُمه، وعلى أرجاء جسده.

تعالث مجلداً صيحات المشاهدين، وأغمضوا أعينهم خوفاً، ووقعت  
إحدى النساء مغشياً عليها، فقام بعضهم بحملها بعيداً.

لكن ملبسته لم تحترق، كما كان الناس يظنون، بل إن ليبل قام يمسك  
الجزء العلوي من ردايه، وأخرج المصباح اليدوي من خلاله. أدرك

الناس من خلال الإشارات أن المشهد التالي سيكون مشهداً خطيراً! فقد  
انتظر ليلاً حتى مكث كل عضلة من عضلات المشاهدين، ثم فتح  
فمه، وأدخل الجزء العلوي من الصباح فيه، وأمسك بالمصباح بكل ما  
لديه من قوة.

- مستحيل! إن رأسه سيحترق من الداخل! إنه يشتعل.

انظروا كيف صار رأسه يبدوا إنه يحترق هكذا تعالي همس الجميع.

أخرج ليلاً المصباح من فمه، وصاح:

- (مسيبي) فانطفأ الثور.

صار التصفيق لا يتوقف على الإطلاق.

فجأة بدأ صوت الناس وضجيجهم يختلط بأصوات حوافر الخيل  
التي صارت تطغى على التصفيق. لقد جاء الفرسان الثلاثة الذين  
يرتدون المعطف الداكنة، وكانوا يسرون في الشارع الرئيسي باتجاه ساحة  
الشوق. كان ليلاً، الواقف فوق الصندوق، أول من رأهم، فصاح بأصم  
وحيدة قائلاً:

- الحزاس! إنهم قادمون إلى هنا!

قال قائد الحزاس شيئاً لرفيقه، وأشار إلى ليلاً الذي صاح:

- لقد عرفوني. هيا نهرب من هنا!

أمسك أصم العمامة المملوءة بالقطع الثديية، ووضعها تحت إبطه،  
وسق طريقه بين الحشود البشرية، وتبعته حميدة مع (موك)، ومار ليلاً  
وراءها. كانوا يسرون ببطء.

حس الفرسان خيلهم على الشرعة، وقاموا باختراق الناس المحتشدين

دون أكثر، واقتربا بسرعة.

فجأة هبت على الشاحه رياح قويه، ومرعان ما أخذ المطر يطل  
بغزاره. انطفأت المشاعل، وساد الظلام في الشاحه، وبدأ الناس يحشون  
عن ملوى من هذا المطر الغزير.

حاول الفرسان البحث عن الأطفال الثلاثة، لكن بحثهم كان بلا  
جوى.

فقد كان الظلام داسا، وصارت الرؤية متعذرة تماما.

ركض ليل وراء أسلم وحيدة، وساروا في أحد الأزقة المظلمة.

أضاعت حيدة الجبل الذي كان مربوطا حول عنق (موك)، جزاء  
الزحام، لكن (موك) ظل يركض وراءها.

وقف الجميع بعد مدة من الزمن، وكانوا يتنفسون بصعوبة ويلهثون.  
كان الرقائ هادئا، والبيوت مظلمة، ولم يعد ثمة أثر للفرسان.  
ثم توقف هطول المطر.

- كان لهذا الطقس المتقلب دورا إيجابيا هذه المرة. همس ليل وهو يمسح  
الماء عن شعره فقد نزل في الوقت المناسب تماما.

كانوا قد وصلوا ثانية إلى نزل الحياة السعيدة، ووقفوا يبابه. كانت  
الأبواب مغلقة، فقام ليل بقرع الأبواب.

ظهر وجه المرأة السمينه مجددا من فتحة في الباب. وقالت متعاطفة  
معهم:

- أنتم ثانية! أيها الأطفال المساكين! إنكم تقفون كالغيران في الخارج  
انتظروا، فسأفتح البوابة لكم. ادخلوا بهدوء ولا فبان زوجي سيضحوا

أغلقتِ المرأة الباب، وأدخلتِ الثلاثة وكتبهم، وقالت:

- إنني لا أستطيع أن أدعكم تغفون مبلولين في الخارج، كما أنني لا أستطيع أن أعطيكم إحدى العُرفِ، فإن زوجي لا يسمح بذلك، لكن لدينا حظيرة صغيرة للحمارنا، وتستطيعون أن تتدبروا أموركم، وفيها تبينُ يمكنكم أن تناموا فوقه.

- نحنُ لا نحتاجُ للثومِ في الحظيرة، فمعنا من المال ما يكفي. قال ليلى.

- هل هذا صحيح؟ سألتِ المرأة السعيدة.

فتحَ أسلمُ العيامة، فأضاء ليلى مصباحه اليدوي لتتري المرأة مقلدًا ما في العيامة من قطع نقدية.

كانتِ العيامة مملوءة بالقطع النقدية الكبيرة والصغيرة. ولم تكن المرأة لتعرف من أي الأمرين تعجب: هل تعجب من هذا المال الكثير، أم من هذا الضوء الغريب؟

أعطتِ المرأة للأطفال أفضلَ الغرفِ في الشُّرلِ، ووضعت فيها فرشاة ناعمة، مملوءة بالثبن الجديد، وأعطتهم أغطية سميكة من وبر الجمال خوفًا من برد الليل.

استلقى ليلى فوق الفرشة، وغطى نفسه، وحاول أن ينام.

سمع أثناء الليل صوت حميدة وهي تُنادي، وتقول:

- أسلم، أسلم، أين أنت؟

نهض ليلى الذي لم يكن يعرف إن كان قد أغفى أم لا.

ثم تادت حميدة بعد ذلك:

- لَيْلٍ. هَلْ نِفْتٌ؟

- كَلَّا. مَا الَّذِي جَرَى؟ هَمَسَ لَيْلٍ.

- هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَضِيءَ مِصْبَاحَكَ السُّحْرِيَّ. إِنِّي أَعْتَقِدُ أَنَّ أَسْلَمَ قَدِ  
الْخَصِي.

أَضَاءَ لَيْلِ المِصْبَاحِ. كَانَ فِرَاشُ أَسْلَمَ خَالِيًا. وَكَانَ (مُوك) الَّذِي يُقْعِي  
أَسْلَمَ فِرَاشِ أَسْلَمَ، قَدِ الْخَصِي هُوَ الْآخَرُ.  
أَقْسَمُ بِاللَّهِ إِنَّهُ قَدِ الْخَصِي! قَالَتْ حَمِيدَةُ خَائِفَةً، ثُمَّ أَضَافَتْ: أَيْنَ هُوَ  
الآنَ يَا تُرَى؟ وَهَلْ عَلَيْنَا أَنْ نَفْتِشَ عَنْهُ؟

رَدَّ لَيْلٍ:

- إِنْ مِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ نَنْتَظِرَ، فَسَيَعُودُ بِالتَّكْيِيدِ.

- وَإِذَا لَمْ يَعْذُ؟

- سَيَعُودُ أَسْلَمَ، بِالتَّكْيِيدِ. رَدَّ لَيْلٍ مُوَابِعًا.

وَبَعْدَ فِتْرَةٍ قَالَتْ حَمِيدَةُ:

- لَيْلٍ. إِنَّا لَمْ نَشْكُرْكَ فِي الْوَاقِعِ.

- تَشْكُرُونَنِي؟ لِمَذَا؟ تَسْأَلُ لَيْلٍ.

- لِمَا قَدَّمْتَهُ مِنْ عُرُوضِ مِسْحَرِيَّةٍ. وَلِلْمَالِ الْوَفِيرِ الَّذِي جَمَعْتَهُ وَالَّذِي  
أَفَادْنَا كَثِيرًا، فَلَوْلَا ذَلِكَ لَكُنَّا نَمْنَا فِي الشَّارِعِ.

- لَا بِأَمْرٍ، لَكِنَّ الْأَمْرَ لَمْ يَكُنْ صَعْبًا، وَبِخَاصَّةٍ فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِالمِصْبَاحِ  
الْيَلْدَوِيِّ.

- مِنْ أَيْنَ حَصَلَتْ عَلَى هَذِهِ الشُّعْلَةِ السُّحْرِيَّةِ الْعَجِيبَةِ؟

رَدَّ لَيْلٍ:

- اشتريتها من محل لبيع الكهربيّات وهو موجود في شارع (شيلر)...  
أردت أن أقول، إنني أغني...

شعر ليبل بالحيرة. فأين يمكن أن نعثّر في بلاد المشرق في ذلك العصر  
على محل لبيع الكهربيّات؟

- أردت أن أقول.. إنني أغني.. عندها استيقظ ليبل من النوم.

كان على سريريه في منزله، وكانت العمامة ملقاة على مخدّيه، لأنها  
سقطت عن رأسه في أثناء النوم. نظر ليبل نحوها فوجدها خالية تمامًا،  
لا تحتوي على أية قطعة من الثفود.

## الخميس

### الفصل العشرون

#### صباح غير عادي

صحا ليبل، وجلس ونظر إلى ماعته التي كانت تشير إلى الساعة إلى الساعة إلا  
ربعا. كان ذلك هو الوقت الذي اعتادت أن تجيء فيه السيدة يعقوب إلى  
غرفته كي توقظه.

جلس بضع دقائق على حافة السرير بانتظار مجيئها، لكنها لم تأت بعد  
أن سرّ ما يقرب من خمس دقائق، فنهض ليبل وانجّم إلى الحمام.

وبينما كان يمرّ بغرفة والديه، حيث تنام السيدة يعقوب، شاهدها  
وهي تندفع إلى الخارج. كانت نائمة وهي تحاول أن تربط ثوبها الصباحي  
بيدين مرتعشتين. وعندما شاهده صاحت:

- (فيليب) قل لي ماذا أصنع بالله عليك! لقد غفرتك، ولم يتحرك

سبئة الساعة فلم أستيقظ. كم الساعة الآن؟ هل معك ساعة؟ ماذا  
تفعل؟ وكان منظرها يشير إلى اضطرابها، وكان شعرها المَسْرُوحَ جيداً في  
العادة ينسدل على وجهها. هذا لييل من روعها قائلاً:  
- ليس الأمر بهذا الشؤء، يا سبئة يعقوب. لقد استيقظت، والساعة  
الآن لم تبلغ الساعة.

- لقد أرحتني، وسقطت حمل ثقيل عن كفتي. قالت السيدة يعقوب،  
ثم أضافت: ما الذي سيقوله والدك لوعليها بالأمر؟ هذا أمر لم يسبق  
أن وقع لي من قبل.

- لن يعرف والدني بالأمر. وحتى لو عرفا فليس الأمر شيئاً إلى هذه  
الدرجة. فأننا لم نأخذ عن المدرسة.

- أنت ولد طيب يا (فيليب). قالت السيدة يعقوب وهي تربت فوق  
رأسه، ثم تابعت:

أرجو المَعذرة. سأذهب إلى غرفة الحمام، وفي خلال دقيقتين أكون قد  
انتهيت تماماً. وبعدها يمكنك الدخول.

فكّر لييل أن السيدة يعقوب قد لا تكون شريرة على الإطلاق، لكنّها  
بالتأكيد ليست لطيفة!

وبعد أن خرجت من غرفة الحمام متأخرة خمس دقائق عن موعدها،  
عادت إلى وضعها القديم، وبدت كما كانت تبدو من قبل: كان شعرها  
مَسْرُوحاً، وثوبها الصباحي مُزَرَّرًا، ونبرات صوغها كالمعتاد عندما قالت له:  
- تستطيع أن تذهب الآن إلى الحمام يا (فيليب)! أمرغ! فأنت تعلم أن  
ما لديك من الوقت محدود! نظف أسنانك! فإذهب إلى المطبخ لتحضير  
طعام الإفطار!

تناول ليلت اللبن كالمعتاد، وحصل على نقطة إضافية من الشبدة يعقوب، فازداد محصوله من النقاط. وصار يعتقد أن بإمكانه أن يجمع مئة نقطة عندما ينتهي الأسبوع.

- هل أحضرت لك قطعة من الحيز لتأكلها أثناء الاستراحة؟

- حضري قطعتين لطفاً!

- قطعتان! أرايت؟ إن على المرء أن يذل الأطفال على الطريق السليم،

فقطعة الحيز أفضل ألف مرة من شوكولاتة الكناكي.

- شوكولاتة الكراكي! صححها ليلت.

- أتريدهما بالزبدة؟

- لا، بالنقانق. وهنا فكر ليلت بأن (موك) سيجد القنانق أطيب طعماً

من الحيز المدهون بالزبدة.

- القنانق جيدة، وهي تمنح الطاقة. إن ذوقك سيتحسن تدريجياً. أنت

عليه، ثم أضافت: لا تنس أن تأخذ معك معطقتك المطري، فقد نسيته يوم أمس.

- لكنّها لم تعطز يوم أمس.

- لكنّ المطر هطل ليلة البارحة.

- أنا لا أحب ارتداء المعاطف المطرية.

- كما تريد! فأنت من سيئلك، ولست أنا. وتركته يمضي.

أخذ ليلت يفتش عن (موك) على امتداد الطريق دون توقّف، وأخذ

يُنَادِيهِ. لكنّ (موك) لم يظهر، ولم يبد له أثر. فوصل ليلت إلى مدرسته دون

أن يُطعم (موك) شيئاً من الحيز المدهون بالنقانق. كانت الساعة الثامنة

إلا خمس دقائق. فشمع لَيْتِل بشيءٍ مِنَ الرَّاحَةِ. وكان يمشي الهويناء، ويقطعُ  
عمرَ المدرسةِ يبطءً - فجاءَ اضطرُّ لَيْتِل أن يتوقَّفَ، ولم يستطع أن يتحركَ،  
فقد رأى إلى جانبِ سَلَّةِ المَهْمَلاتِ الموجودةِ أمامَ غرفةِ الصَّفِّ السُّوارَ  
الَّذِي رآه في الحلمِ.

توقَّفَ لَيْتِل عَنِ الحركةِ، ولم يجرؤُ أن ينحني ليرفَعَهُ؛ فقد كان يخشى أن  
يصحو، وأن يكونَ ما يراه الآنَ مجردَ حلمِ.

لكنَّ لَيْتِل اتَّخَذَ والتقطَ السُّوارَ. كانَ هوَ السُّوارَ الدَّهَبِيَّ الَّذِي رآه  
ليلةَ البارحةِ في الحلمِ. كانَ يشبِّهُهُ في الحجمِ والشَّكْلِ والنَّمطِ، وكانَ فيه  
الحجرُ الأحمرُ نَفْسُهُ.

شمعَ لَيْتِل بالحيرةِ الشَّديدةِ. فكيفَ يمكنُ لهذا الشيءِ أن يأتي مِن  
حُلْمِهِ إلى المدرسةِ.

- صباحَ الخيرِ يا لَيْتِل! حتياهُ أحدٌ على مقربةٍ مِنهُ. كانتَ حميدةٌ قد  
جاءتْ مِن غُرْفَةِ الصَّفِّ. وعندما رآتهُ صاحَتْ:

- سِواري مَعَكَ! هلْ طرقتَ عليه؟ رائعٌ! لقد فَتَّشْتُ عَنْهُ في جميعِ  
أرجاءِ غُرْفَةِ الصَّفِّ. شُكراً!



- ثُمَّ التَّمَطَّتِ السُّوَارُ مِنْ يَدَي لَيْتِلِ الَّذِي كَانَ يَشْعُرُ بِالْحَيْرَةِ الشَّدِيدَةِ.
- وَلَكِنْ قُولِي: كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ هَذَا السُّوَارُ لَكَ؟ إِنَّهُ لَيْسَ لَكَ عَلَى الْإِطْلَاقِ!
- إِنَّهُ لِي بِكُلِّ تَأَكُّدٍ لَقَدْ حَصَلْتُ عَلَيْهِ أَمْسٍ. أَلَمْ تَرَهُ مَعِي؟
- أَمْسٍ! سَأَلَ لَيْتِلُ. لَا أَتَدْرِي. وَلَكِنْ هَلْ هُوَ لَكَ حَقًّا؟
- أَجَلَّ إِنَّهُ لِي. أَكَّدْتُ حَمِيدَةً. ثُمَّ دَخَلْتُ مَعَ لَيْتِلِ إِلَى غُرْفَةِ الصَّفِّ.
- أَيْنَ أَرْسَلَانُ؟ سَأَلَ لَيْتِلُ. أَلَيْسَ هُنَا؟
- شَعَرْتُ حَمِيدَةً بِالْأَرْتَبَاكِ، وَقَالَتْ:

- إنه.. إنه مسافر، ولن يأتي إلى المدرسة هذا اليوم. وإياك أن تبوح بهذا السر لأحد!

- أسلم مسافر! إنه لم يرجع حتى اللحظة.

- أرسلان هو المسافر. قالت حميدة مصححة.

- لا فرق، إنها شخص واحد! أجاب ليلى.

وعندما وصلت المعلمة (كلوي) إلى غرفة الدرس، وسألت عن أرسلان، زعمت حميدة أنه مريض، وأنه مصاب بالزكام.

ظل ليلى مدة ما قبل الظهر غائبا عن الوعي، كان يحدث في موار حميدة، وهز رأسه نغيا ومواقفة، وتعتيم، دون أن يستطيع الإصغاء لما يقال بتوكيز.

وقد اضطرت السيدة (كلوي) في حصة اللغة الألمانية، وهي حصة المفضلة، أن تنبهه ثلاث مرات، حتى يدرك أنه هو المقصود. ومع ذلك فإنه عجز عن الإجابة عن السؤال، حتى بعد أن قامت بتكرار السؤال من جديد.

فسألته:

- ماذا حدث لك يا (فيليب)؟ أنا أعرف أنك تعلم في بعض الأحيان. لكنني لم أعهدك مشتت الذهن على هذه الشاكلة من قبل على الإطلاق! إنني أخشى أن تكون مريضا، وأن يكون أرسلان قد أصابك بالعدوى. قل لأمك إن عليها أن تقيس درجة حرارتك!

- إن أمي لا تستطيع أن تقيس درجة حرارتي؛ لأنها مسافرة، ولن تعود قبل يوم الإثنين.

- وأين أبوك؟

- إنه مسافرٌ هو الآخر!

- هل أنت وحدك في المنزل؟ سألتُ السيدة (كلوي) وهي تشعرُ

بالقلق.

- كلا، إن السيدة يعقوب تقومُ برعايتي. أكّد لي.

- الآن أدركتُ لماذا تبدو غير قادرٍ على التركيز؟ فأنت تعيشُ وحيداً

بعيداً عن أمك وأبيك، وهذا يؤدي إلى سُرودِ الذهن.

لكن سُرودَ الذهنِ لم تكن له علاقةٌ بسفرِ والديه، ولا بوجودِ السيدة

يعقوب. فقد كانت له أسبابٌ أخرى لا يستطيعُ إيضاحها. فكيف تأتي

بعض الأشياءِ من أحلامِهِ لتُخطَّ فجأةً على أرضِ الواقعِ؟

## الفصل الحادي والعشرون

### أرسلانُ

بعدَ انتهاءِ الدوامِ المدرسيّ سارَ ليّيلَ معَ حميدةَ على امتدادِ شارعِ

(هيردر). وبعدَ مدّةٍ قصيرةٍ سألتُ حميدةَ وهي تتأملُهُ بدقّةٍ:

- هل لديك مشكلة؟ لماذا لا تتكلّم؟ هل أنت غاضبٌ مني؟

- كلا! كلا! إنني مستغرقٌ في التفكيرِ لا أكثر. إنني لا أستطيعُ أن أربطَ

الأشياءَ ببعضها بعضاً. ثمّ أضاف: لقد سافرَ أرسلانُ، واختفى أسلمُ،

وأنت تقولين إن هذا السوارز لك.

- هذا صحيح. إنه سوارِي.

- أهو من الذهبِ الخالصِ؟

- مِنَ الذَّهَبِ؟ لا، إِنَّهُ يَبْدُو وَكَأَنَّهُ مِنَ الذَّهَبِ، لَكِنَّهُ جَمِيلٌ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟

- طَبَعًا، طَبَعًا، رَدًّا لِئَلَّا يَشْعُرَ بِأَنَّهُ مَشْتَكٌ، وَفِي أَعْمَاقِهِ كَانَ يَقُولُ:  
فِي هَذِهِ الْحَالِ تَكُونُ الْمَرْأَةُ السَّمِينَةُ، صَاحِبَةُ التُّزْلِ، قَدْ أَخْطَأَتْ نَمَامًا،  
عِنْدَمَا أَرَادَتْ أَنْ تَأْخُذَ السُّوَارَ وَدَبْعَةً. هَذَا إِذَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الذَّهَبِ.  
ثُمَّ أَخَذَا بِسِرَانٍ مَعًا يَبْطِئُهُ.

وَقَدْ شَاهَدَا أَمَامَ مَدْخَلِ أَحَدِ الْمَنَازِلِ فَتَى يَجْلِسُ عَلَى الدَّرَجِ. كَانَ  
الْفَتَى قَدْ أَرْجَعَ رَأْسَهُ إِلَى الْوَرَاءِ حَتَّى لَا مَسَّ الْجِدَارَ، وَاسْتَرْخَى بِسَمْعِهِ  
بِاشِعَةِ الشَّمْسِ.

وَقَدْ مَرَّتْ بِهِ امْرَأَةٌ سَمِينَةٌ تَحْمِلُ كَيْسًا مَلِيئًا بِالْمَشْتَرِيَّاتِ، فَصَاحَتْ فِي  
وَجْهِهِ، وَأَنْزَلَتْهُ عَنِ الدَّرَجِ بِطَرِيقَةٍ تُعْرِضُهُ لِلْحَطَرِ.  
وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ الْفَتَى سِوَى أَرْسَلَانَ.

- أَرْسَلَانَ! كَيْفَ وَصَلْتَ إِلَى هُنَا؟ أَلَمْ تَكُنْ مَرِيضًا؟ أَيْنَ كُنْتَ صَبَاحَ  
هَذَا الْيَوْمِ؟ صَاحَ لِئَلَّا  
هَذَا أَرْسَلَانَ كَتَبْتِهِ، وَقَالَ:  
- كُنْتُ فِي الْمَدِينَةِ.

- هَكَذَا بِكُلِّ بَسَاطَةٍ أَهْلُ تَعَمَّدَتْ التُّعَيْبَ عَنِ الْمَدْرَسَةِ؟ سَأَلَ لِئَلَّا.

- التُّعَيْبُ؟ تَسْأَلُ أَرْسَلَانَ. مَا مَعْنَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ؟

شَرَحَتْ حَمِيدَةٌ لِأَرْسَلَانَ مَعْنَى الْكَلِمَةِ بِلُغَتِهَا.

- نَعَمْ، لَقَدْ تَعَمَّدْتُ التُّعَيْبَ عَنِ الْمَدْرَسَةِ. أَجَابَ أَرْسَلَانَ.

ثُمَّ سَارُوا ثَلَاثَتُهُمْ مَعًا.

وكان على ليل أن يسأل في هذه اللحظة، وبخاصة بعد أن عاد أرسلان:  
- اتسمح لي أن أسألكم، شريطة أن تعديني بالأضحكا مسي؟ قال  
ليل.

- لماذا منضحك منك؟ قالت حميدة، ثم أضافت: اسأل ما تبدا لك!  
بدأ ليل حديثه خديرا، فقد أراد أن يتدرج في الأمر حتى لا تنكشف  
المسائل على الفور.

- هل تعرفان أحدا يُدعى السندباد؟  
فكرت حميدة، وقالت: السندباد، أجل! السندباد، ثم شرعت تبحث  
عن الكلمة المناسبة، وصاحت: أجل السندباد الملاح!  
إذن فهما يعرفانه، بل إلهما يعرفان عنه أكثر مما يعرف. فهما يعرفان  
أنه كان ملاحا في البداية.

فتشجع ليل، وسأل:

- وانتما، أرجوكم ألا تضحكا، هل أنتم أميران؟ وأبوكم أحد الملوك؟  
- ملك!؟ قال أرسلان وهو غير قادر على استيعاب ما يقال.  
حدثت حميدة في ليل طويلا؛ لتعرف إن كان يسخر منها، لكن نظراته  
كأنك تنم عن الجدية والرزاقية.

- هل تهدي؟ هل جئت؟ سألت حميدة.

- هل تريد التثبيت؟ سألت أرسلان.

- كلا. لقد كان ذلك مجرد سؤال. اعتذر ليل، وأضاف: لكن الأمر  
ليس هينا بالنسبة لي على الإطلاق. فلما أعرف فتى يدعى أسلم لا  
يستطيع الكلام، كما أن أرسلان لا يتحدث هو الآخر. وأسلم هو ابن

لأحد الملوك، وحميدة شقيقته، أعني حميدة التي أعرفها. وها أنتِ  
تمتلكين سوارها.

- حميدة! من أين تعرفها؟

كان من الصعب على لييل أن يقول إنه حلِمَ بها، لهذا تمتم قائلاً:

- من أحد الكتب، أو من إحدى الحكايات.

- آه. اطرقك حميدة برأسها وقد اندركت الأمر، وقالت: إن أبي يعمل

ميكانيكياً، أما أمي فتعمل في عمل لبيع الورود.

وفي هذه اللحظة قال لها أرسلان شيئاً بلغتها، فترجمت ما قاله:

- إنك تستطيع أن تروزنا، وتتعرف إلى أمنا.

عندها توجه لييل بالشؤال إلى أرسلان على نحو مباشر، وقال:

- لماذا لا تتحدث أبداً؟ فأنك تفهم كل ما أقول.

- إنني لا أستطيع أن أتحدث. رد أرسلان مُدافعاً.

- كيف؟ لقد تحدثت للتو. قال لييل.

- صحيح. لكنني لا أتحدث على نحو صحيح، فكل ما أقوله خطأ.

- وما الضرر لو أنك أخطأت عندما تتكلم؟

- عندها سيضحك الجميع.

- هذا غير صحيح، فأنا لا أضحك مثلاً. أكد لييل.

- ثم إن حميدة قادرة على أن تتحدث بطلاقة. إنها أصغر مني، ومع

ذلك فهي تعرف كل شيء، وعلي دائماً أن أسأل لها. لهذا السبب لا أتحدث.

- الصحيح أن تقول أن أسألها. قال لييل مُصححاً.

- لرايت؟ قال أرسلان ساخطاً.

- إنَّ مِنَ الْأَفْضَلِ أَنْ أَقُومَ بِتَصْوِيبِ مَا فِي كَلَامِكَ مِنْ أخطاءٍ، وَأَلَّا  
فَكَيْفَ سَتَعَلِّمُ؟ قَالَ لَيْتَلُ.

- لِماذا يَنْبَغِي أَنْ أَقُولَ أَنْ أَسْأَلُهَا؟

- لِماذا؟ أَصِيبَ لَيْتَلُ بِالذَّهْشَةِ: لَمْ لَا؟ هَلْ هِيَ الْقَاعِدَةُ. ثُمَّ فَكَّرَ قَلِيلًا،  
وَحُجِّلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ تَوَصَّلَ إِلَى التَّعْلِيلِ السَّلِيمِ: تَقُولُ ذَلِكَ لِأَنَّ الْأَمْرَ يَتَعَلَّقُ  
بِالْحَدِيثِ عَنْ فَتَاةٍ، وَالْفِعْلُ سَأَلَ لَا يَحْتَاجُ إِلَى حَرْفِ جَرٍّ. فَهُوَ يَتَعَلَّقُ  
بِنَفْسِهِ.

- إنَّ عَتَلُ أَنْ أَسْأَلُهَا عَلَى الدَّوَامِ. قَالَ لِرِسالانُ، ثُمَّ أَضَافَ: وَأَنَا لَا  
أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحْكِيهَا شَيْئًا.

- وَأَنَا لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحْكِي لَهَا شَيْئًا.

- لِماذا؟ أَلَيْسَتْ حَمِيدَةُ فَتَاةٌ؟

- بَلِ! قَالَ لَيْتَلُ. هَلْ هِيَ الْقَاعِدَةُ.

وَعِنَّمَا نَأْمَلُ لَيْتَلُ الْأَمْرَ بَعْمَقٍ، تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّ اللُّغَةَ الْأَلْمَانِيَّةَ صَعْبَةٌ تَمَامًا.



فقال أرسلان متعمرًا:

- والمصيبةُ في أدواتِ التعريفِ الخاصةِ بالذكرِ والمؤنثِ والمُحايدِ!

- كيف؟ إنها سهلةٌ تمامًا. أكَّدَ ليبل.

- سهلةٌ؟ تساهلَ أرسلانُ، وأضاف: ما هي الأداةُ المستخدمةُ للتعريفِ بالبيتِ؟

- إنها الأداةُ الخاصةُ بالمُحايدِ.

- أليسَ المدرسةُ بيتًا؟

- طبعًا، إنها بيتٌ. وإلا فما تكونُ إذن؟

- إذن يُتبعي أن نقولَ: المدرسةُ مُستخدمينَ أداةَ تعريفِ المُحايدِ معَ أننا

نستخدمُ معها أداةَ التانيثِ. قالَ أرسلانُ بثقةٍ.

- كَلَّا. كَلَّا. صحیحُ أن المدرسةَ هي بيتٌ، لكنها مدرسةٌ في النهايةِ،

ويبغى تانيثُها (وكانَ ليبل يعمسُ في داخلِهِ قائلًا: إن الأمرَ مضحكٌ حقًا،

فلماذا لا نستخدمُ أداةَ تعريفِ المُحايدِ معَ المدرسةِ؟).

- أرايتَ؟ شكَا أرسلانُ، وقالَ: إن اللُّغةَ الألمانيةَ صعبةٌ جدًّا، لهذا لم

أتِ المدرسةَ هذا اليومَ.

- الصوابُ: لم أتِ إلى المدرسةِ.

- ما هذا؟ أرايتَ كيفَ تبدَّلُ أدواتُ التعريفِ، وتتغيَّرُ الأفعالُ؟

صَحَبَ ليبلَ نَفْسًا عميقًا، وقالَ:

- إنني أوافقُك... إن اللُّغةَ الألمانيةَ أصعبُ بكثيرٍ مما كنتُ أتصوِّرُ.

ولكنُ أينَ تعلَّمتَ الألمانيةَ؟

- في مدينةِ (سندل فنجن). ردَّتْ حميدةٌ.

- هلَ يمكنُ أن تتركيني كي أُجيبَ بِتفسي؟ قالَ أرسلانُ غاضبًا: في

مدينة (سندل فنجن).

- آه. في (سندل فنجن). قال ليتل.

كَانَ الثَّلَاثَةُ قَدْ وَصَلُوا إِلَى شَارِعِ (فريدريش روكرت)، فَتَوَقَّفُوا لِحَظَاتٍ قَلِيلَةً، فَتَوَجَّهَ أَرْسَلَانُ بِالْحَدِيثِ إِلَى لَيْتِلَ قَائِلًا:

- ماذا تقول؟ هل متجيء غدا؟

- تعني أن آتي لزيارتكم؟ نعم. بكلُّ سرورٍ. ولكن في أي ساعة؟ وأين منزلكم؟ مساءً ليتل.

- منزلنا في شارع محطة سكة الحديد. قالت حميدة.

- هل يمكن أن أجيب، قال أرسلان: إنه في شارع محطة سكة الحديد.

- حسناً؟ ومتى ساجيء؟

- تعال معنا لتناول الطعام. اقترح أرسلان.

- أجل، لتناول طعام الغداء. وسأخبرك والذي بذلك. قالت حميدة.

- عظيم، لم لا؟ قال ليتل، وقد أعجبه الفكرة، ثم أضاف: شريطة ألا تكون البندورة من ضمن الطعام.

- لا بندورة. هذا ما سأقولك لأمي. وعدت حميدة.

تحدثوا قليلاً، وبعدها استأذن ليتل بالانصراف.

نظرت حميدة إلى السماء، وقالت:

- دعنا نذهب، فإنها ستمطر في الحال. أرسلان هنا!

- إلى اللقاء غداً. قال ليتل.

- إلى اللقاء. رد أرسلان بلغته.

ثم تفرق ثلاثهم في اتجاهين مختلفين.

## الفصل الثاني والعشرون

### (موك) يتسبب في أحداث فوضى

سارَ لَيْتِلُ في شارع (فريدريش روكرت)، فشهدَ على الطرفِ المقابلِ  
مِنَ الشارعِ كلبًا يُسَمِّي اللُّونَ، فتوقَّفَ. كانَ هوَ (موك). فناداه قائلاً:  
- (موك)!(موك)! تعال!

قطعَ (موك) الشارعَ، وحرَّكَ ذيلَهُ وكأنَّهُ يريدُ أنْ يُجِئني لَيْتِلُ، وأخذَ  
يتخسُّ حقيبتَهُ المدرسيَّةَ بقوَّة. أنزلَ لَيْتِلُ الحقيبةَ عن ظهره، ووضعها  
على ممرِّ المشاة، وقال:

- دعنا تر إن كان بالإمكان أن نعثرك على شيءٍ داخلها!

كانَ لَيْتِلُ يصنَعُ ذلكَ على نحوٍ مملوءٍ بالإنارة، ففتحَ حقيبتَهُ يُطِئُ،  
وأخذَ يفتشُ في ثناياها، وكأنَّهُ يبحثُ حقيقةً عن شيءٍ داخلها. وأخيراً  
أشفقَ لَيْتِلُ على (موك) الذي كان يتطلَّعُ إلى الحقيبةِ متلهِّفاً، فمدَّ يدهُ في  
الجانِبِ الأيمنِ مِنَ الحقيبةِ ليُخرِجَ الحَبِزَ.



أزال الورق عن قطعة الخبز، وقسمها إلى قسمين، ورمى القسم الأول للكلب الذي هجم على قطعة الخبز بقوة وابتلعها.  
ثم ناوله الجزء الثاني من الخبز فابتلعهُ، وهنا اشتد نزول المطر.  
قام ليبل بإغلاق حقيته المدرسية، حتى لا تبطل دفاتره وكتبه، ورمى للكلب قطعة الخبز الثانية، ووضع الحقيبة المدرسية فوق رأسه، ليتمى المطر التازل بقوة، وودع (موك) وأسرع يعدو نحو المنزل.  
أكل (موك) قطعة الخبز الثانية بسرعة، وانطلق يعدو خلف ليبل.  
وفي اللحظة التي وصل فيها ليبل إلى بوابة المنزل، وقرع الجرس بقوة، كان (موك) قد وصل، ووقف إلى جواره.  
فتحت السيدة يعقوب الباب، وقالت بلهجة تأنيبية ظاهرة من الباب:  
- هذا هو جزء من لا يرتدي معطفه المطري.  
وعندما رأى ليبل ذلك، أدخل (موك) معه عبر بوابة المنزل، ووقفا معا في الممر.  
- غادر فوراً هيا. صاحبت السيدة يعقوب (موجهة خطاتها للكلب).  
ثم التفت إلى ليبل، وقالت:  
- كيف تسمح لنفسك بإحضار هذا الوحش إلى المنزل؟  
- أنا لم أحضره إلى هنا. لقد جاء من تلقاء نفسه، رد ليبل.  
لم يُعز (موك) السيدة يعقوب أي انتباه.  
قام أولاً بنفض جسده بقوة، فخطيرت قطرات الماء عنه حتى وصلت إلى الشقف، بعدها دخل إلى غرفة المعيشة دون تردد، وتمشى فوق سجاده الفاتح بأرجله القلقة، وفتش إلى (الكتبة) التي اعتادت السيدة يعقوب

أن تجلس فوقها عندما تستخدم الهاتف، وجلس وهو يشعر بالارتياح.  
بعدها أخذ (موك) يتلفّت يمينه ويسرة، ثم ركل بإحدى قدميه إحدى  
المخدات الموجودة فوق (الكنبة) وتمدّد وهو يتنفس الصعداء.

حدقت الشبلة يعقوب بالكلب عدّة لحظات وهي تشعر بالصدمة،  
ثم اندفعت نحوه، ووقفت أمام (الكنبة) وصاحت:

- اخرج! انزل عن (الكنبة) حالاً، وغادر المنزل على الفور!  
رفع (موك) رأسه قليلاً. ونظر الأّل الشبلة يعقوب لم تجرؤ على لمسه،  
فقد وضع رأسه

على قدميه الأماميين، وتمدّد موحياً بأنه سيفقد قليلاً.

ثم جاء ليبل، وخاطب (موك) بصوت مملوء بالتأنيب قائلاً:

- لا يصح أن تفعل ذلك! انظر ماذا فعلت بالسجادة! هيا انزل حالاً!  
ثم أمسكته من مؤخرة عنقه، وحاول أن ينزله عن (الكنبة).

أدرك الكلب المطلوب في الحال، فقفز عن (الكنبة) إلى السجادة، ونظر  
إلى ليبل وكأنه يقول له: أو ماذا علي أن أفعل الآن؟

- تعال معي! هيا! قال ليبل بلهجة أمرّة.

فتح ليبل باب المنزل، وقال:

- هيا اخرج! فأنت مبلول وقلز تماماً!

سار (موك) بضع خطوات وراء ليبل، لكنه ارتدّ سريعاً إلى السوراب،  
وعاد إلى غرفة المعيشة، وقفز فوق (الكنبة)، عندما رأى باب المنزل قد  
فتح، والطر ما يزال يتساقط بقوة.

امتلات السجادة فائحة اللون بأثار مخطى أقدام الكلب القفرة، فقال

ليتل:

- إنني أستطيع طردهُ خارجَ المنزلِ، إذا أعطيتُه شيئاً ليأكله. فأنا أحتاجُ إلى قطعةٍ مِنَ (التُّفَاتِقِ) أو ما شابهةً.

فتحتِ السَّيِّدَةُ يعقوبَ ثلاجةَ المطبخِ، وأخذتْ تفشُّشٌ في داخلِها بأصابعِ مرتعشةٍ عنِ (التُّفَاتِقِ) وهي تصيحُ:

- كلبٌ في المنزلِ! وقلادةٌ كُبرى! كيفَ عَجِرُوا عَلَيَّ أَنْ تفعلَ هذا؟

أكدَ ليتلُ مرَّةً أُخرى أَنَّهُ لَمْ يَظُنْ بإحضارِ الكلبِ.

عشرتِ السَّيِّدَةُ يعقوبَ على قطعةٍ مِنَ (التُّفَاتِقِ). أرادتْ أَنْ تُعطيها في بادئِ الأمرِ لليتلِ، لكنَّها فكَّرتْ بعدَ ذلكَ في أمرٍ مختلفٍ. فذهبتْ، ومعها قطعةُ (التُّفَاتِقِ) إلى غرفةِ المعيشةِ.

- ماذا يُدعى الكلبُ؟ ما اسمُه؟ سألتِ السَّيِّدَةُ يعقوبَ.

- اسمُه (موك). قالَ ليتلُ.

وضعتِ السَّيِّدَةُ يعقوبَ قطعةَ (التُّفَاتِقِ) أمامَ أنفِ (موك) وصاحتْ:

- (موك)، تعالَ معي!

قفزَ (موك) في الحالِ عنِ (الكَنَّةِ)، وجرى يلهثُ وراءَ (التُّفَاتِقِ).

- لا. لا تفعلِ! صاحبتِ السَّيِّدَةُ يعقوبَ بخوفٍ، ورفعتْ قطعةَ (التُّفَاتِقِ)

إلى الأعلى، فقامَ ليتلُ بإبعادِ الكلبِ، وأمسكَ به بقوة.

ركضتِ السَّيِّدَةُ يعقوبَ في الممرِّ، وبدلاً مِنْ أَنْ تفتحَ بابَ المنزلِ،

فتحتِ البابَ المؤدِّيَ إلى القَبْرِ.

- دعه الآن! صاحتْ مخاطبةً ليتلَ.

جاءَ (موك) إلى الممرِّ سريعاً، فأرتهُ السَّيِّدَةُ يعقوبَ قطعةَ (التُّفَاتِقِ)

ورمّتها فوق درجات القبور.

ركض (موك) خلف (الثعالب)، ونزل الدرجات الموصلة إلى القبور.  
عندها قامت السيدة يعقوب بإغلاق الباب بالفتاح، فسألها ليل:

- لماذا لم تقومي بزمني (الثعالب) إلى الشارع؟ إنه الآن في القبور.

- إن مكانة الحقيقي هو في القبور. هناك ينبغي أن يبقى.

- لماذا؟ ماذا سيفعل (موك) في القبور؟

- إن علي أصحابه أن يأتوا إلى هنا لاستلامه. وهم لن يأخذوه قبل  
أن يدفعوا أجره تنظيف السجاد و(الكنبة) والمخلة. ردت السيدة يعقوب  
بغضب.

- لكن (موك) كلب متشرّد لا أصحاب له، فهو يتقلّ منذ بضعة أيام  
هنا وهناك.

- كيف عرفت اسمه إذن؟

- إنني لا أعرف اسمه في الواقع. وقد أطلقت عليه هذا الاسم من  
عندي.

- هل هذا صحيح؟

- بالتأكيد.

فكرت السيدة يعقوب قليلاً، ثم قالت:

- إذن سأستدعي الشرطة، وسيقومون بأخذه.

- لماذا الشرطة تحديداً؟ إنه سيختمني إلى الأبد، ولن أتمكن من رؤيته،  
وما أدخل الشرطة بالكلب؟ تساءل ليل.

- سيأخذونه إلى ماوى الحيوانات، إلى بيت الكلاب، وسيرتاح هناك.

ثُمَّ اتَّجَهْتُ إِلَى الْهَاتِفِ، وَبَدَأْتُ الْإِتِّصَالَ.  
 كَانَ لَيْلٌ يَقِفُ نَائِزًا إِلَى جَانِبِهَا، وَهُوَ يَقُولُ:  
 - أَرْجوكِ، دَعِيهِ يَذْهَبُ يَا سَيِّدَةُ يَعْقُوبَ!  
 - كَلَّا هَذِهِ مَسْأَلَةٌ لَا مَجَالَ لِلتَّعَاشُرِ حَوْلَهَا. اخْفِضِ صَوْتَكَ قَلِيلًا، فَانْتِ  
 تِرَانِي أُرِيدُ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِالْهَاتِفِ.  
 تَسَلَّلَ لَيْلٌ إِلَى الْمَرَّةِ، وَفِي تَبَيُّهِ أَنْ يَفْتَحَ بَابَ الْقَبْرِ يَهْدُوهُ، وَيَدْعُ (مَوْك)  
 يَهْرُبُ. لَكِنَّ السَّيِّدَةَ يَعْقُوبَ كَانَتْ قَدْ خَبَّاتِ الْمَفْتَاخَ مَعَهَا.  
 فَعَادَ لَيْلٌ حَزِينًا إِلَى غُرْفَتِهِ، وَتَمَلَّدَ فَوْقَ مَرِيرِهِ، وَأَخَذَ يَحْدَقُ فِي  
 السَّقْفِ.

### الفصل الثالث والعشرون اتِّصَالَ هَاتِفِي

جَاءَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبَ بَعْدَ وَقْتٍ قَصِيرٍ إِلَى غُرْفَتِهِ، كَيْ تَصْطَلِحَهُ إِلَى  
 الْمَطْبَخِ لِتَسْأَلَ طَعَامَ الْغَدَاءِ.  
 رَفَضَ لَيْلٌ الْأَسْتِجَابَةَ، وَاسْتَدَارَ نَحْوَ الْحَائِطِ، فَقَالَتْ لَهُ السَّيِّدَةُ  
 يَعْقُوبُ بِغَضَبٍ:  
 - إِنْ لَمْ تَكُنْ رَاغِبًا فِي تَسْأَلِ الطَّعَامِ، فَانَا لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أُجْبَرَكَ. ثُمَّ  
 عَادَتْ.

بَعْدَ مُرُورِ وَقْتٍ طَوِيلٍ سَمِعَ لَيْلٌ صَوْتَ جَرَسِ الْمَنْزِلِ وَهُوَ يَقْرَعُ،  
 فَجَلَسَ فَوْقَ مَرِيرِهِ، وَأَخَذَ يُضْغِي إِلَى مَا يَدُورُ حَوْلَهُ. سَمِعَ أَوَّلَ مَا سَمِعَ

أصواتٍ عديدٍ مِنَ الرُّجَالِ، ثُمَّ سَمِعَ صَوْتَ السَّيِّدَةِ يَعْقُوبَ. بَعْدَ ذَلِكَ  
بِقَلِيلٍ جَرَى فَتَحُ أَبْوَابِ الْقُبُورِ. وَقَدْ عَرَفَ لَيْلَى ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ صُرِيرِ  
تِلْكَ الْأَبْوَابِ. ثُمَّ عَادَ وَاسْتَمَعَ إِلَى أَصْوَاتِ الرُّجَالِ، ثُمَّ جَرَى إِغْلَاقُ  
بُيُوتِ الْمَنْزِلِ.

لَمْ يَسْتَطِعْ لَيْلَى أَنْ يَبْقَى فِي فِرَاشِهِ طَوِيلًا، فَنَزَلَ السُّرُجَ بِهَدْوٍ. كَانَتْ  
السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ تَتَحَدَّثُ بِالْمَاتِفِ، وَكَانَ بَابُ الْقُبُورِ هَذِهِ الْمَرَّةَ مَفْتُوحًا.  
نَادَى لَيْلَى بِصَوْتٍ خَفِيضٍ:

- (موك)!( موك) الكن (موك) لم يظهر كما اعتاد أن يفعل وهو يحرك  
ذيله. لم يكن سوى الفراغ، ودرج السرداب المفقير. لقد اقتصى (موك).  
عاد ليلى إلى غرفته مجددًا، وتمتد فوق السرير، وغطى وجهه بالخلعة،  
فلَمْ يَعْذُ قَادِرًا عَلَى رُؤْيَةِ أَحَدٍ، وَلَمْ يَعْذُ أَحَدٌ قَادِرًا عَلَى أَنْ يَرَاهُ. وَقَالَ  
لِنَفْسِهِ بِحَزْمٍ:

- سأظل متعمدًا على هذه الشاكلة، ولن أنفض من السرير.  
وظل متعمدًا على هذا النحو وقتًا طويلًا، وأفكاره الحزينة تملأ رأسه.  
فجأة فتحت الباب، ودخلت السيدة يعقوب، وهي تقول:  
- فيليب ا فيليب. هناك مكالمة هاتفية لك من أبيك وأهلك.  
مكالمة هاتفية! هل كان سمعته صحيحًا هذه المرة؟ أزعج ليلى المخلة،  
وقفز من السرير.

- أخيرًا! هل كنت نائمًا؟ أصرخ فإتتها ينتظران.  
قفز ليلى للدرجات، وأسرع إلى ساعة الهاتف، وقال بانفعال:  
- مرحبًا! أنا ليلى.

- لَيْل. وَآلِدِي أَحْيَرًا تَمَكَّنْتُ مِنْ الْحَدِيثِ مَعَكَ؟ كَيْفَ حَالُكَ؟ سَأَلَتْهُ  
أُمُّهُ.

- لِمَاذَا لَمْ تَتَّصِلْ بِي مِنْ قَبْلُ؟ لَقَدْ انْتظَرْتُ مَكَالَتَكُمَا بِفَارِغِ الصَّبْرِ. رَدَّ  
لَيْلُ مُعَاتِبًا.

- لَقَدْ حَاوَلْنَا أَنْ نَتَّصِلَ بِكَ مِرَارًا، وَلَمْ نَنجُحْ فِي الْأَتِّصَالِ سِوَى مَرَّةٍ  
وَاحِدَةٍ. لَا بُدَّ أَنْ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبَ قَدْ أَخْبَرْتِكَ بِمَلِكِكَ. أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟  
- أَجَلٌ. لَقَدْ فَعَلْتُ؟ أَكْذَبُ لَيْلٌ.

- لَقَدْ حَاوَلْنَا الْأَتِّصَالَ بِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَوْمِيًا.

- وَمَاذَا كَانَ يَحْصُلُ؟ سَأَلَ لَيْلٌ.

- كَانَ الْهَاتِفُ مَشْغُولًا دَائِمًا. فَاعْتَمَدْنَا، أَنَا وَأَبُوكَ، أَنَّ الْهَاتِفَ مُعْطَلٌ،  
فَهُوَ مَشْغُولٌ بِاسْتِمْرَارٍ. وَبِالْمُقَابِلِ فَأَنْتَ لَمْ تَتَّصِلْ بِنَا. مَعَ مَنْ تَتَحَدَّثُ يَا  
تُورِي طِيلَةَ هَذَا الْوَقْتِ؟

- لَسْتُ أَنَا. إِنَّهَا السَّيِّدَةُ يَعْقُوبَ. فَهِيَ تَتَحَدَّثُ كَثِيرًا فِي الْهَاتِفِ. رَدَّ  
لَيْلٌ. وَقَدْ كَانَ ذَلِكَ تَعْبِيرًا مُجَامِلًا فِي الْوَاقِعِ، قَدْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقُولَ: إِنَّهَا  
تَسْتَحْدِمُ الْهَاتِفَ دُونَ تَوْقِفِ.

- هَذَا هُوَ السَّبَبُ. قَالَتِ الْأُمُّ. لَا بَأْسَ فِيهَا نَحْنُ نَتَحَدَّثُ مَعًا. إِنَّهَا  
نَفَسَتْكَ كَثِيرًا. لَكِنْ قُلْ لِي: كَيْفَ حَالُكَ؟

- حَالِي سَيِّئٌ. رَدَّ لَيْلٌ.

- سَيِّئٌ. لِمَاذَا؟ هَلْ أَنْتَ مَرِيضٌ؟ كَانَ صَوْتُهَا وَالدَّيْبِ مَمْلُوءًا بِالْقَلْبِقِ، ثُمَّ  
تَابَعَتْ: هَلْ تَوَاجَهْ مُشْكَلَاتٍ مَعَ السَّيِّدَةِ يَعْقُوبَ؟ أَحْكْ لِي. هِيَ أ!

- لَقَدْ طَرَدَتْ (مُوكَ). وَلَنْ أَتَمَكَّنَ مِنْ رُؤْيِيهِ إِطْلَاقًا. رَدَّ لَيْلٌ.



- مَنْ؟ (موك)؟ وَمَنْ هُوَ (موك) هذا؟ وَمِنْ أَيْنَ أَحَضَرْتَهُ؟  
- (موك) هُوَ أَحَدُ الْكِلَابِ. وَكَانَ فِي مَنزِلِنَا، فَقَامَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ  
بِاحْتِجَازِهِ فِي الْقَبْرِ، وَنَادَتِ الشَّرْطَةَ، وَتَرَكْتَهُمْ يَأْخُذُونَهُ.  
- آه كَلْبًا! هَلْ قَمَتِ أَنْتِ بِأَحْضَارِهِ؟  
- لَقَدْ تَبِعَنِي إِلَى الْمَنزَلِ.  
مَاذَا الصَّمْتُ بَضَعُ لِحَظَاتٍ، ثُمَّ قَالَتْ أُمُّهُ بِحَدِيدٍ:  
- إِنِّي أَنفَهُمُ دَوَاعِي حُزْنِكَ، لَكِنِّي أَنفَهُمُ، بِالْمُقَابِلِ، مَا فَعَلْتَهُ السَّيِّدَةُ  
يَعْقُوبُ.  
- مَاذَا؟ بِمَكِّنِكَ أَنْ تَفْهَمِي مَا فَعَلْتَهُ!  
- إِنهَا ضَيْفَةٌ فِي مَنزِلِنَا. قَالَتِ الْأُمُّ مُوَضَّحَةً. وَهِيَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَقْبَلَ  
وَجُودَ كَلْبٍ فِي مَنزَلٍ لَا يُخْصُّهَا.  
صَمْتُ لَيْلٍ.  
- هَلْ تَسْمَعُنِي يَا لَيْلٍ؟ أَمَا تَزَالُ عَلَى الْمَهَاتِفِ؟ سَأَلَتْهُ أُمُّهُ.

- أَجَلٌ . قَالَ لَيْلٌ بِاِخْتِصَارٍ .

- إِنَّ السَّيِّدَةَ يَعْقُوبَ لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ عَنْ بَرَاةٍ .

صَمَتَ لَيْلٌ . وَكَانَ يَشْعُرُ بِالْإِهَانَةِ . فَهَا هِيَ أُمَّهُ تَقِفُ إِلَى جَانِبِ السَّيِّدَةِ  
يَعْقُوبَ ، وَتَقُولُ إِنَّهَا عَلَى حَقٍّ .

كَانَ لَيْلٌ يَذْهَبُ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَاتِ إِلَى الْمِرْحَاضِ ، وَيَغْلِقُ بَابَهُ ،  
وَيَبْقَى فِيهِ طَوِيلًا ،

يَفْكِّرُ فِي الْإِهَانَةِ الَّتِي تَعْرِضُ لَهَا . لَكِنَّهُ أَتَى هَذِهِ الْمَرَّةَ أَنْ يُبَدِيَ امْتِعَاضَهُ  
عَنْ طَرِيقِ اللُّجُوءِ إِلَى إِجَابَاتٍ مَخْتَصِرَةٍ وَحَاسِمَةٍ .

- وَلَكِنْ هَلْ أَمْرُكَ الْأُخْرَى تَسِيرُ عَلَى مَا يُرَامُ؟ وَهَلْ لَدَيْكَ مَا  
تَحْتَاجُ إِلَيْهِ؟

- هُمُ . . . أَجَابَ لَيْلٌ .

- هَلْ سَبَقَ لَكَ أَنْ قُمْتَ بِزِيَارَةِ السَّيِّدَةِ (يَشْكِي)؟

- نَعَمْ .

- هَلِ الْأُمُورُ فِي مَدْرَسَتِكَ تَسِيرُ عَلَى نَحْوِ حَسَنِ؟

- هُمُ .

- هَلْ تَفْتَقِدُنَا قَلِيلًا؟

- نَعَمْ .

- أَرْجُوكَ يَا لَيْلُ . لَا تَشْعُرْ بِالْإِهَانَةِ .

- هُمُ .

- كَيْفَ الطُّقْسُ عِنْدَكُمْ؟ هَلْ مَا يَزَالُ مَتَقَلِّبًا ، أَمْ أَنَّ الشَّمْسَ مَشْرِقَةً كَمَا

هِيَ عِنْدَنَا؟

- كلاً.

- ليتل! إن عندي فكرة رائعة.

- ما هي؟

- أنتظر قليلاً، فسوف أناقشها مع أهلك بسرعة.

وهنا حل الهدوء في الجانب الآخر.

- الو... أمي! قال ليتل.

ولم يستمع إلى جواب.

- ماما، أما زلت على الهاتف؟ نساءل ليتل بخوف.

- لقد عُذت إليك ثانية. لقد وافق أبوك على الاقتراح. وهو يسلم

عليك كثيراً.

- على ماذا وافق أبي يا ترى؟ وما هو المقترح الذي لديكما؟

- لن نجيء يوم الإثنين. فسناقروا من هنا مساء السبت، ونكون

عندك يوم الأحد.

- رائع. وفي أية ساعة ستصلان؟

- أظن أننا سنكون عندك وقت تناول طعام الغداء.

- إذن ستأنيان مبكرين! هذا يسعدني تماماً. قال ليتل سعيداً.

- لقد سعدنا نحن أيضاً بذلك! قالت أمه. ثم ودعتها، لتدع المجال

لأبيه كي يتحدث معه بضع كلمات على الهاتف ولتتهي الكالم.

ذهب ليتل إلى المطبخ حيث كانت السيدة يعقوب.

- أبلغك غنيات والدي. قال ليتل.

- شكراً.

- وماذا فعلتِ يا ثري بعد (موك)؟ سألتها بتأنيب.

- إنه الآن في بيت الكلاب، ووضعه جيداً، تستطيع أن تطمئني. ومن هناك يمكنُ للكيه أن يأخذوه، إذا كان له أصحاب.

- هم.. أجاب لييل، ثم قال في أعماقه: إن لديه كلباً آخر يستطيع أن يلعبَ معه!

- أليس لديك أصدقاء آخرون من الأطفال تلعب معهم؟

- بالطبع. لدي أصدقاء. وهنا أضاف لييل: هل تسمحين لي بأن أتناول طعام الغداء غداً عند زميل من زملاء الصف؟ فقد دعاني للغداء.

نظر لييل إلى السيدة يعقوب، وبدأه للوهلة الأولى أنها مترفض، وأن خلافاً سينشُب بينهما في الحال. لكنها كانت قد قررت أمراً مختلفاً. فلعلها شعرت بتأنيب الضمير بسبب ما وقع للكلب، لهذا بدت مرنة أكثر من المعتاد فقالت:

- كما تشاء. وهذا يعني أنني سأتناول غداً طعام الغداء وحدي. ولكن لا تتأخر في الرجوع إلى المنزل! والألم ينتهي وقت أداء الواجبات المدرسية. هل قمت بأدائها اليوم؟

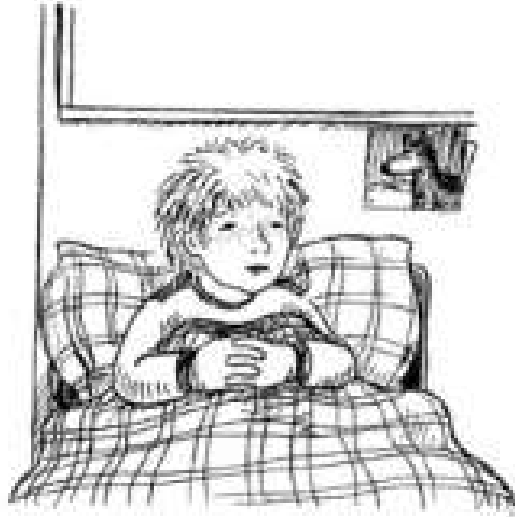
ونظراً لأن لييل لم يقم بأدائها، فقد صعد في الحال إلى غرفته، وأمضى ما تبقى من عصر ذلك اليوم في أداء واجباته المدرسية.

كان لييل ينتظر العشاء بفارغ الصبر. فقد كان شديد الجوع، فهو لم يأكل أي شيء منذ أن تناول شوكلاتة الكراكي في الاستراحة.

وعندما ناولته السيدة يعقوب قطعة خبز عند العشاء، أكلها أسرع بكثير مما اعتاد أن يفعل. لهذا علقت السيدة يعقوب قائلةً بفخر:

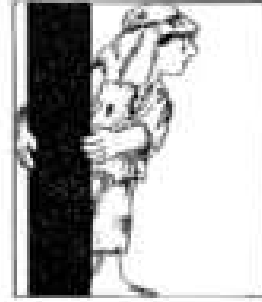
لقد أعجبك كما يبدو ولو قُدِّرَ لك أن تبقى عندي مدة زمينة  
أطول، فلن نظل نحيفاً على هذه الشاكلة.

وعندما أوى ليل لي إلى فراشي، كان الظلام قد حل. ومع ذلك فلم  
يتمكّن من النوم. ولعل ذلك يعود إلى كثرة ما تناول من الطعام.  
ظل ليل يتقلب من جهة إلى أخرى، ولا يلدي ماذا يفعل، فيجلس  
تارة، ويغطي نفسه تارة أخرى حتى يصل الغطاء إلى ذقنه، ثم يقوم  
بسحب الغطاء ليصل إلى ركبتيه. وقد كان يضع رأسه على المخدة، ثم  
يضع المخدة فوق رأسه. لكن ذلك كله كان قليل الجدوى، ولم يستطع أن  
ينام إلا عند الساعة الحادية عشرة ليلاً، فأخذ يواصل محلمته من جديد.



## الفصل الرابع والعشرون الحلم الرابع

كَانَ الصَّبَاحُ قَدْ طَلَعَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ.



اسْتَمَعَ لِيَيْلٍ إِلَى صَوْتِ الْعَصَافِيرِ الْقَادِمِ مِنْ  
سَطْحِ النَّوْزِ، وَهِيَ تَشْدُو عِنْدَ بُرُوعِ الْفَجْرِ.

وَعِنْدَمَا ذَهَبَتِ الْعَثَمَةُ، وَبَانَ الصُّبْحُ،  
ازْدَادَ الصُّجُجُ، وَاقْتَرَبَ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ. كَانَ أَحَدُ

الرُّعْيَانِ يَسُوقُ قَطِيعَ الْأَغْنَامِ مَارًّا بِالنَّوْزِ. أَصْفَى لِيَيْلٍ أَوَّلًا إِلَى نُغَاءِ الْمَاعِزِ،  
ثُمَّ إِلَى صَوْتِ الرَّاعِي الَّذِي يَقُودُ الْقَطِيعَ. بَعْدَ ذَلِكَ مَرَّرَ جُلَّ بِرُكْبِ  
هَمَارِهِ. وَيَبْدُو أَنَّ الرَّجُلَ مَعْرُوفٌ عِنْدَ سَاكِنِي الرَّقَاقِ؛ لِأَنَّ التُّجِيَاتِ كَانَتْ  
تَنْهَالُ عَلَيْهِ بِصَوْتِ عَالٍ وَنَعْمَةٍ مَرِحَةٍ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ وَصَوْبٍ. وَكَانَ  
الرُّجُلُ يَرُدُّ عَلَى التُّجِيَاتِ بِالْأَسْلُوبِ نَفْسِهِ.

فِي الْمَنْزِلِ الْمُجَاوِرِ كَانَ ثَمَّةَ مَنْ يَسْتَعِدُّ الْمَطْرَقَةَ. وَقَدْ أَرْفَعَ صَوْتُ  
ذُكُورِيٍّ يَشْتُمُ رَجُلًا يُدْعَى سَعِيدًا. أَخِيرًا اسْتَمَعَ لِيَيْلٍ إِلَى صَوْتِ صَاحِبَةِ  
النَّوْزِ وَهِيَ تُغْنِي فِي سَاحَةِ النَّوْزِ الدَّاخِلِيَّةِ، وَتَرُوحُ جَيْشَةً وَذَهَابًا وَمَعَهَا  
أَطْبَاقُهَا الْمَعْدِيَّةُ. كَانَتْ، عَلَى الْأَرْجَحِ، تُعِدُّ طَعَامَ الْإِفْطَارِ لِلْمُقِيمِينَ  
عِنْدَهَا.

فَجَاءَتْ، شَعَرَ لِيَيْلٍ أَنَّ حِمْلَةً تَتَأَمَّلُهُ.

اسْتَدَارَ نَحْوَهَا، وَحَاوَلَ أَنْ يَتَسَمَّ، ثُمَّ قَالَ لَهَا مُوَامِبًا:

- سَيَعُودُ أَسْلَمُ بِكُلِّ تَأَكِيدٍ.

كَانَ لِيَيْلٍ يَورِجُهُ صَعُوبَةً فِي الْوُصُولِ إِلَى مُسْتَوَى شِجَاعَةِ حِمْلَةٍ؛ فَهَوَ

ففى سريع الانفعال. لكنَّها الآن يجلسان معاً في الغرفة، ويتظران،  
والأسئلة تدورُ في ذهن كلِّ منهما:

ثرى ما الذي حدث على وجه التحديد؟ أين الخصى كلٌّ من أسلم  
(موك)؟ ماذا يتوجبُ عليها أن يفعلاه إذا لم يعد أسلم. وهنا سألت  
حميدة:

- هل تقومُ بالبحثِ عنه؟

- هنا ما كنتُ أفكرُ فيه. لكنني أخشى أن يعودَ إلى هنا أثناء بحثنا  
عنه.

- أستطيعُ أن أذهبَ للبحثِ عنه، ويُمكنك البقاء هنا. فإنا بنتُ هذه  
المدينة، وأعرفُها أفضلَ من معرفتك بها. قالت حميدة مُقترحةً. لكن ليئل  
ردَّ قائلاً:

- أنا الذي سيذهبُ. فنحنُ لا نُدري مكانه، ولا نعرفُ أينَ سيجت  
عنه. وفي حالة كهنه تسوي المعرفة بالمدينة والجهل بها.

- أنت على صواب. وأسألُ الله أن يرعاك! كُن حليلاً وبخاصة من  
الحرس!

عندما وطئتُ قدماً ليئل أرضَ الساحةِ الداخليَّة للشرل، كانت صاحبةُ  
الشرل تطبخُ التين. وقد شاهدتُ ليئل قدراً ضخمةً فوق النار، وكانت  
المرأة تحرك ما في داخل القدرِ باللعقة الضخمة التي تمسكها بيدها.  
صاحت المرأة عندما رآته:

- آه! لقد صَحَوْتُم من التَّوم! هل صحاز ميلاك الأخران؟ هل أعدُّ  
لكم الإفطار؟

لم يجِب ليئل عن أسئلتها، وانحضى بأن سألها:

- هل رأيت أسلم؟

- الولد الآخر من؟ أليس معكم؟

- كلا. لقد اختفى هو والكلب. ولا نعرف أين ذهب.

- هكذا لم تُخبركم بالمكان الذي سيذهب إليه... أرجو العذرة. يا

ها من ملاحظة غبية. ما الذي يمكننا أن نفعله؟

- سأشرح بالبحث عنه. أكذ لييل.

كان الطقس ما يزال معتدل البرودة في الخارج.

وكان أصحاب الحرف قد فرغوا من تناول إفطارهم، وجلسوا أمام

محلّتهم يباشرون أشغالهم.

وكان ثمة أطفال يلعبون لعبة «الرجل الأسود». أنجة ليشل نحوهم،

وسألهم:

- هل شاهدتم نفي غريبا يمر من هنا؟ إنه في مثل مبني، ومعه كلب

بني اللون. نفي الأطفال رؤيتهم للنفي والكلب.

كان لييل حائرا أي الطريق يسلك. ثم اتخذ قراره، فصار يركض على

امتداد الزقاق. بعدها صار يركض على امتداد أحد الأسوار العالية التي

تُحيط بإحدى الحدائق. وكان قريبا من بعض أشجار الفاكهة التي كانت

أغصانها تمتد فوق الزقاق، عندما رأى أسلم قادمًا في الاتجاه المقابل.

كان أسلم في أقصى درجات مرعبته، ويركض بأقصى ما يستطيع من

قوة. كاذكل منها يتجاوز الآخر، لكنّها توقفا فجأة.

- لييل! صاح أسلم وهو يلهث، ويتنفس بصعوبة.

- أسلم، ها أنت تستطيع الحديث! صاح لييل مملوفا بالدّهشة، ثم

أردف: لماذا صارَ مِنَ المسموحِ لكَ أن تتكلَّم؟ ماذا جرى؟ تكلم! -  
توقف! واقفز من فوق الشور! هيا! صاح أسلم. وقد ألحَّ عليه  
لدرجة أن ليل فعل ما طلبه إليه دون مناقشة.  
تسلق ليل الجدار، وقفز ليشق في حديقة غريبة. نزل ليل على  
مقربة من حوض من أحواض الزهور، في حين سقط أسلم فوق  
حوض الزهور.

- ما الأمر؟ همس ليل وهو يشعر بالقلق.

- ألا تسمع؟ همس أسلم. أصغى الاثنان، فهمس ليل:

- صوت حوافر الخيل! ثم سأل: هل هم الحرامس الثلاثة؟

- بل اثنان. وهما يطاردانني.

كان صوت حوافر الخيل فوق حجارة الرصيف يزداد علوًا. فقد  
كان ثمة فارسان يعدوان بفرسيهما على الجهة المقابلة للشور، ثم صار  
الصوت ينفث حتى لم يعد يُسمع. فقال ليل بارتياح:

- لم يكشفانا!

في هذه اللحظة دفع مصراع نافذة المنزل الذي تعود الحديقة إليه،  
واندفع من أحد الأبواب الخلفية في الحال، رجل غاضب، والسوط في  
يده، وهو يصيح:

- أخيراً أمسكْتُ بكما اتها اللذان! انهما اللذان اعتدنا على سرقة  
شجرة الرمان! لكن ما دخل الورود؟ ولماذا دمستما فوقها؟ إن عليكما أن  
تدوقا، جزاء ذلك، طعم عصاي. كان الرجل يصرخ، ويحاول في تلك  
الأيام أن يمسيك برداه ليل الذي أصيب للخطبة بالدعول، لكنه أسرع



بِالْعَدُوِّ نَحْوَ فُرُوعِ أَحَدِ الْأَشْجَارِ، وَصَعِدَ فَوْقَهُ.  
 كَانَ أَسْلَمُ أَمْرَعًا، فَقَدَّ قَفَزَ إِلَى أَعْلَى الشُّورِ، وَمَدَّ يَدَهُ لِلَّيْلِ، وَمَسَّحَهُ  
 نَحْوَهُ، ثُمَّ قَفَزَا مَعًا إِلَى الرَّقَاقِ.  
 كَانَ صَاحِبُ الْحَدِيقَةِ يُوَاصِلُ شَتْمَ اللَّصِيفِينَ، وَيَتَخَسَّرُ عَلَى زَهْوَرِهِ الَّتِي  
 تَكْثُرُ، وَإِنْ كَانَ الْمَدْوَةُ قَدْ أَخَذَ يَعُودُ إِلَيْهِ بِالتَّخْرِيجِ.  
 - دَخَلَ الرَّجُلُ إِلَى مَتْرَلِهِ. قَالَ أَسْلَمُ، ثُمَّ أَضَافَ: إِنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ  
 يَسْلُقَ الشُّورَ، لِأَنَّ ذَلِكَ يَكْلِفُهُ كَثِيرًا مِنَ الْجَهْدِ وَالْعَنَاءِ.  
 - لَقَدْ كَانَ عَلَى وَشِكِّ الْإِمْسَاكِ بِي. قَالَ لَيْلٌ وَهُوَ يَمْسُحُ عَرَقَهُ عَنْ  
 جَبِينِهِ، ثُمَّ أَضَافَ غَاطِبًا أَسْلَمَ: وَالْآنَ يَتَوَجَّبُ عَلَيْكَ أَنْ تَحْكِي لِي عَنْ كُلِّ  
 شَيْءٍ. كَيْفَ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَتَحَدَّثَ؟ وَأَيْنَ كُنْتَ؟  
 رَدَّ أَسْلَمُ خَاطِفًا: أَلَا تَسْمَعُ صَوْتَ الْحَيْلِ؟  
 فَأَضْفَى لَيْلٌ، ثُمَّ صَاحَ: إِنَّمَا يَعُودَانِ! مَاذَا نَفْعُ الْآنَ! هَاهُنَا  
 يَعُودَانِ!  
 - هَيَّا اقْفِزِي عَنِ الشُّورِ! قَالَ أَسْلَمُ بِلَهْجَةٍ أَمْرَةٍ. مَدَّ لَيْلٌ يَدَهُ، وَقَفَزَ  
 الْاِثْنَانِ فَوْقَ حَوْضِ الزُّهْوَرِ.  
 قَالَ لَيْلٌ يائِسًا: انظُرْ صَاحِبَ الْحَدِيقَةِ! إِنَّهُ وَقَفَ وَمَعَهُ عَصَاةٌ!  
 - ضَرَبَتْهُ أَخْفَ وَطَأَةً مِنَ الْحَرَسِ!  
 لَمْ يَتَأَخَّرْ ظُهُورُ صَاحِبِ الْحَدِيقَةِ، فَقَدْ سَمِعَ صَوْتَ الْقَفْزَةِ بِوَضُوحٍ.  
 نَظَرَ الرَّجُلُ عَبْرَ الْبَابِ، وَصَاحَ:  
 - لَقَدْ عَادَ هَذَانِ الْوَحْشَانِ، هَذَانِ الْوَعْدَانِ! عَادَتْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ إِلَى  
 حَوْضِ الزُّهْوَرِ، لَنْ نُفْلِتَا مِنْهَا هَذِهِ الْمَرَّةَ.

تطلع ليبل نحو أسلم، يسأله النصيحة.

كان الحارسان يوردان فرسيهما على الطرف المقابل للشور، وكان صاحب الحديقة يهددتهما ويطاردهما بوصفهما لصين.

- أثبتني اصاح أسلم بصوت نصف عال وهو يركض على امتداد الشور، في الجزء الأقصى من الحديقة.

كان صاحب الحديقة يلاحقهما وأنفاسه تكاد تنقطع.

وعندما ظن الرجل أنه استطاع أن يحشرهما في إحدى الزوايا، قاما فجأة بتغيير اتجاهيهما، واندفعا خلال باب المنزل.

- ماذا تصنع؟ أنه منزل صاحب الحديقة قال ليبل لاهتا، وهو لا يكف عن الجري خلف أسلم.

لم يرد أسلم، بل جرى في عمق المنزل، وفتح أحد الأبواب، ثم أغلقها، فوجدنا نفسيهما في الغرفة الخاصة بالنساء، ولما خرجا منها، وجدنا بوابة المنزل، ففتحاه وخرجا، ليجدا أنها صارا في الشارع المقابل للحديقة.

وعندما وصل صاحب الحديقة إلى بوابة المنزل، كان أسلم وليبل قد اختبيا وراء النعطف وصارا في أمان. عندها قال أسلم: انتظروا، حتى نصل إلى شقيقتي حميدة، ولأصرت مضطرا لإعادة الحكاية مرتين.

صارا بحذر شديد نحو المنزل خوفا من الحرس، ووصلا إلى هناك سالمين.

كانت حميدة في غاية الشرور، فعانقت أخاها، وقالت: لم أكن أتوقع أن يتمكن ليبل من العثور عليك. إنه حقاً ساحراً!

- أين كنت؟ وأين (موك)؟ سأل ليبل وهو يتوق إلى معرفة ذلك.

- (موك) الا أعرفُ محمدًا. لكنني أرجو ألا يكونَ قد مات. قال  
 أسلمٌ وهو يشعرُ بالأسى والمرارة. ثم أضاف: سأحكي لكُما القصةَ  
 بأكملها: لقد أمضيتُ ليلةَ أمسٍ دونَ أن تغفوَ عيني، وأنا أفكرُ. لقد  
 أخبرني معلّمِي سنديبادُ أن عليَّ أن أصمتَ لمدةِ سبعةِ أيام. فاستلقيتُ  
 على فراشي، وأخذتُ بالعدِّ والحساب، إلا أنني لم أعرفِ إن كانَ ما سرُّ  
 ستةِ أيامٍ أم سبعةِ أيام. وكانَ سنديبادُ هو الشخصُ الوحيدُ القادرُ على  
 مساعدتي، وكانَ عليَّ أن أذهبَ إلى منزلهِ! كانَ ذهابي مُخاطرةً؛ لأنَّ منزلهُ  
 يقعُ إلى جانبِ القصر، وكنتُ مُعرّضًا للاكتشافِ والاعتقالِ لو ذهبتُ  
 إليه في وَحْهِ النهارِ. لذلكَ صممتُ أن أذهبَ إلى منزلهِ ليلاً. لقد كانَ  
 كلاكُما يُغَطُّ في نومٍ عميقٍ، ولم أرُذ أن أوقظُكُما. كنتُ اعتقدُ أنني سأعودُ  
 عندَ الصُّباح. كانَ الكلبُ (موك) وحدهُ يَقظًا، فعندما قُمتُ بالتسلُّلِ  
 من العُزفةِ بِنفسي، وسارَ خلفي. قرعتُ بابَ منزلِ السنديبادِ لأوقظه،  
 واستمعتُ إلى صوتِ خُطواتِهِ في منزلهِ وهو قادمٌ ليفتحَ بوابةَ المنزلِ.  
 فصاحتُ حميدةُ:

- الحمدُ لله! إنهُ رَجُلٌ طيِّبٌ. ولا بُدَّ أنهُ قد أدخلَكَ حالًا إلى منزلهِ.

- إنهُ لم يفعلْ ذلكَ! فقد تألمتُني، وصاح، وأغلقَ بابَ المنزلِ حالًا.  
 وكنتُ واقفًا في الخارجِ، والظلامُ يلفُّني، ولا أعرفُ ماذا يتوجَّبُ عليَّ أنْ  
 أفعلَ. وأخذتُ أتساءلُ إن كانَ معلّمِي العجوزُ قد خافَ من إدخالي إلى  
 منزلهِ؛ لأنهُ صدرَ القرارُ بِنفسي؟ فقد كنتُ أعدُّه دائمًا صديقًا لي!  
 وبينما كنتُ أقفُ أمامَ المنزلِ، وأناأملُ ما إذا كانَ يتوجَّبُ عليَّ أن أقومَ  
 بقرعِ بابِ المنزلِ ثانيةً، أو أمضي لسبيلِي، إذا بالبابِ فجأةً يفتَحُ.  
 - هل أنتَ أسلمٌ؟ سألَ سنديبادُ. فأطرقْتُ، وتساءلتُ إن كنتُ قد

تغيرت إلى درجة لم يعد فيها قادراً على التعرف إليّ.

- هل أنت حي؟ أم أنك مجرد شبح؟

- كيف لي أن أجيب عن هذا السؤال؟ فمن غير المسموح لي أن أتحدث.

ملذتُ يدي نحوه للمصافحة، حتى يتمكن من التعرف إليها، ويتأكد من أنني لست مجرد شبح.

أمسك الرجل بيدي، وأدخلني في الحال إلى منزله.

- هل أنت حي؟ سألتني، وهو ذاهل.

كنت أتمنى أن أجيب: كيف لا؟ هزرتُ كفي، وأثرث له بيدي أنني أرغب في الكتابة. أحضر لي مسندباد لوحاً وأداة للكتابة. فكتبتُ على اللوح أولاً السؤال الذي يُلح عليّ، والذي جئتُ من أجله إلى منزله منسى استطيع أن أتحدث؟

كان فوق طاولة العمل الخاصة به، مجموعة كبيرة من الأقلام الشمعية، والأوراق والألواح الصغيرة. بحثت عن الورق الخاص بي فوجدته ودرسته طويلاً. وكنت أقف إلى جانبه غير قادرٍ على التحلي بالصبر.

نطق السندباد أخيراً، وقال: لقد مررتُ منتصف الليل، وانقضت الأيام السبعة. تستطيع أن تتكلم.

أخيراً!

بعدها سألته: لماذا استقبلني بتلك الأسئلة الغريبة، فأعلمني أن الخبر قد ساع باننا قد توفينا.

- مثلاً لماذا؟ سألت حميدة.

- عندما عاد الحرمس إلى المدينة من الصحراء، قاموا بالإعلان عن

خبر وفاتنا في القصر، ورووا بأننا قد مُتْنَا نحنُ الثلاثة. وعللوا ذلك بأننا  
قُتْنَا بالهرب أثناء العاصفة الرملية، فلم يتمكنوا من اللحاق بنا. فقضت  
العاصفة علينا.

وهنا سألت حميدة: لماذا فعلوا ذلك؟ مع أنهم يعلمون أننا لم نمت!  
فأجاب لييل: استطيع أن أعرف السبب. إن الحرامس يريدون الحصول  
على الكيس الثاني المملوء بالذهب من خالتكما. وهم لن يحصلوا عليه  
إلا إذا قام الحرامس بتصفيتنا؛ لذا زعموا أننا قضينا نختنا في الصحراء،  
وبذلك حصلوا على المال.

- هذا ما حصل تمامًا. أخذ أسلم، وأضاف: عندما بلغ خبر موتنا  
سامع أينا أصيب بالياس تمامًا. وهو الآن معتكف في غرفته لا يتوقف  
عن لوم نفسه، لأنه قام بتضيئ ابنتيه. وقد أغلق باب غرفته على نفسه،  
ولا يريد أن يغادرها. ويقال إنه لم يعد يرغب في الملك.

- وهو ما سيملأ قلب خالتكما بالفرح؛ لأن ابنتها سيصبح هو الملك.  
قال لييل.

أطرق أسلم، وواصل الحديث.

- وعندما عرفت من سندات مقلدار ما يعاتبه والدنا من حزن،  
صعدت على الذهاب إلى القصر؛ كي أسري عنه، وأقول له أننا ما زلنا  
على قيد الحياة.

أقنعني سندات بالانتظار إلى الصباح. وقد كان على حق، فقد كان  
التعب قد بلغ مني مبلغه، للدرجة أنني لم أعد أقوى على الوقوف.  
فتمت في منزله حتى طلع الشبح، فذهبت مع (موك) إلى القصر في  
الصباح الباكر.

- جميل! ماذا قال لك أبي؟ إنني لا أستطيع أن أتخيل مقدار فرحني.  
ليتني كنت معك في تلك اللحظات! قالت حمدة.  
- لحسن الحظ أنك لم تكوني معي في تلك اللحظات. قال أسلم  
بمرارة، ثم أضاف:

عندما أردت عبور ساحة القصر الأولى الواقعة قبل الساحة الكبرى  
للقصر، هجم الحرس الثلاثة عليّ. كانوا مختبئين وراءني، فلما رأوني  
سألوا سيوفهم، وانطلقوا يركضون خلفي. ولم يكونوا راغبين في الإمساك  
بي، بل كانوا يريدون قتلي!  
- قتلك! تساءلت حمدة في ذهول.

- أجل، قتلي! أكد أسلم ذلك، وكانت تعبيرات وجهه متجهمة. ثم  
قال: إن خالتنا ينبغي ألا تعرف أننا على قيد الحياة، وهذا ما يثري على  
والدنا كذلك. وعندما نُقتل يطمن الحرس إلى أن الحقيقة قد ماتت معنا.  
لذلك ظلوا يجوبون المدينة بحثًا عنا طيلة ليلة أمس، وظلوا يجرون  
خلفي، فقد توقعوا قدومي إلى القصر؛ لذلك جابوا المدينة بحثًا عني،  
وظلوا يفتشون عني دون كلل أو ملل..

- لكنك لم تحدثنا كيف استطعت أن تنجو من قبضتهم. قال ليلى.  
وبخاصة عندما استلوا سيوفهم وهجموا عليك... فرد أسلم:

- لو لم يكن الكلب (موك) معي، لكنت غادرت الحياة، ولما رايتهموني  
بعد ذلك. فقد هاجمهم، ونبح عليهم بشراقة، وحال بينهم وبين  
الوصول إليّ. وبينما كانوا مشغولين بـ (موك) استطعت الإفلات منهم.  
وعندما انتطروا صهوة خيولهم للحاق بي، كنت قد استطعت أن أتسلق  
سور المقبرة. وعندما دخلوا من خلال الباب كنت قد تمكنت من القفز

مِنْ عَلَى سَورِ القَبْرِ الأَخْرِ، واخضَيْتُ فِي الرُّقَاقِ الثَّالِي، وَهناكَ وَجَدْتُ لَيْلًا. أَمَا ما بَقِيَ مِنَ الحِكايةِ فَتَعَرَّفانِهِ.

أَطْرَقَ لَيْلًا، وَهنا خَطَرَ بِيالِهِ أَنْ يَتَساءَلَ: لَقَدْ كانَ عَدَدُ الفُرسانِ الَّذِينَ يَبْحَثُونَ عَنكَ اثْنينِ. فَأَيْنَ الثَّالِثُ يا تُرى؟

- ظَلُّ فِي القِصْرِ لَكِ يَضْمَنُ الأَيضَ واحِدًا مِنّا حَتَّى إِلى القِصْرِ، بَيْنما زَميلاهُ يَنْجُو لَأنَّ فِي المَدِينَةِ بَحْثًا عَنّا. أَجابَ أَسْلَمُ.

فَقالَتْ حَميدَةُ غاضِبَةً: لَكِنَّ القِصْرَ مَمْلُوءٌ بِالْحَرَمِ، فَأَيْنَ كانوا؟ ولِماذا لَمْ يُدافِعوا عَنكَ؟

- إِنَّ بَقِيَةَ الحَرَمِ مَوْجُودونَ داخِلَ القِصْرِ وَفِي سَاحاتِهِ. وَعندما يَقومُ ثَلاثَةٌ مَنهم بِالْمَهِجُومِ عَلَيَّ فِي أَقصى السَّاحَةِ الخارِجِيَّةِ للقِصْرِ، فَإِنَّ الأَخْرَبينِ لَنْ يَلحَظوا ذَلكَ. وَإِذا لَاحَظوا فَأَنتَهم سَيَعْتَقِدونَ أَنَّ الحَرَمَ قَدْ أَسكَوا بِطَفلٍ مِنَ أَطفالِ السُّوارِعِ، أو أَقَموا القَبضَ عَلَيَّ أَحَدِ المُصَوِّصِ.

وَهنا تَأَمَّلَ أَسْلَمُ مَلابِسَةَ القَلْبَةِ المُنزُوقَةَ، وَقالَ: إِنَّ مَنظَرِي لَيَسَ مَنظَرَ أَميرِ عَلَيِّ الإِطْلاقِ!

فَقالَتْ حَميدَةُ: يَنْبَغِي أَنْ نَعشَرَ عَلَيَّ إِسْكانِيَّةَ الدُّخُولِ إِلى القِصْرِ أَحياءَ. إِنّا لا نَسْتَطِيعُ البَقاءَ هنا إِلى الأَبَدِ. إِنني أُرِيدُ العَودَةَ إِلى أَبِي وَأُمِّي.

- أَهلُنِي قَليلًا. إِنَّ المَخْرَجَ مَوْجُودٌ دائِمًا، وَعَليْنا أَنْ نَجِدَهُ. قالَ لَيْلًا مَهَلِّتًا مِنَ رُوعِ حَميدَةَ.

- وَكَيْفَ يا تُرى؟ تَساءَلْتُ حَميدَةَ، وَقَدْ فَرَعَ صَبْرُها.

- مِنَ خِلالِ التَّفَكيرِ. قالَ لَيْلًا.

جَلَسَ الثَّلاثَةُ إِلى جِوارِ بَعْضِهم بَعْضًا فِوقَ إِحدى الفُرَشاتِ المَمْلُوءَةِ

بالقش، وقد وضع كلٌّ منهمُ ذقنه على راحة يديه، وبدؤوا بالتحكير.  
أحسَّ لَيْلٌ أَنَّهُ عَثَرَ عَلَى مَخْرَجٍ. فَقَدْ كَانَتْ لَدَيْهِ فِكْرَةٌ، لَكِنْ تَصَوُّرُهُ  
لَمْ يَكُنْ قَدِ اكْتَمَلَ، لِذَا لَمْ يَكُنْ قَادِرًا عَلَى التَّعْبِيرِ عَنْهَا. كَيْفَ يَتِمُّ ذَلِكَ؟  
أَخَذَ لَيْلٌ يَتَأَمَّلُ بَعْمَقٍ.

أَخَذَ غَطُّطَةٌ يَتَضَعُ بِالتَّدْرِيجِ، وَبَدَأَ لَهُ أَنَّهُ وَصَلَ إِلَى الْمَخْرَجِ الصَّحِيحِ  
لِلخُرُوجِ مِنْ هَذَا الْمَلْزِقِ. لَوْ لَمْ تَقُمْ السَّيِّدَةُ بِعَقُوبِ بِمَنَادَاتِهِ قَائِلَةً: انْهَضْ  
يَا فِيلِبُّ. إِنَّ عَلَيْكَ أَنْ تَنْهَضَ. إِنَّهَا السَّابِعَةُ الْارْبَعَا!

مَا الَّذِي يَسْتَطِيعُ لَيْلٌ أَنْ يَفْعَلَهُ: لَقَدْ خَلَّفَ حِمْدَةً وَأَسْلَمَ وَرَاءَهُ  
يَفْكِرَانِ بِالْمَخْرَجِ الْمُنَاسِبِ، وَاسْتَيْقِظَ لِلذَّهَابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

## الفصلُ الخامسُ والعشرونُ

### الجمعةُ

#### عائلةُ غوني

ارتدى لَيْلٌ معطفَهُ المطرِيَّ هذه المرَّةَ عندما انتهى مِنْ إِفْطَارِهِ، وَانْتَجَهَ  
صَوْبَ الْمَدْرَسَةِ. فَلَمْ يَكُنْ رَاغِبًا فِي أَنْ يَيْتَلَ كَمَا جَرَى لَهُ يَوْمَ أَمْسٍ.

وَمَا إِنَّ صَارَ فِي مَتَصِفِ الطَّرِيقِ حَتَّى نَدِمَ عَلَى ارْتِدَائِهِ الْمَعْطَفِ. فَمَعَ  
أَنَّ الصَّبَاحَ مَا زَالَ فِي أَوَّلِهِ، إِلَّا أَنَّ الشَّمْسَ كَانَتْ تَبْعَثُ الدَّفْعَةَ فِي الْأَجْوَاءِ  
عَلَى نَحْوِ وَاضِحٍ، وَكَانَتِ السَّيَاءُ خَالِيَةً مِنَ الْغَيُومِ، وَكُلُّ الدَّلَائِلِ تُشِيرُ إِلَى  
أَنَّهَا سَتَكُونُ أَمَامَ يَوْمٍ حَارًّا فَفَكَّرَ لَيْلٌ أَنَّ مِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ يَعُودَ إِلَى مَتْرَلِهِ،

ويضع معطفه المطري هناك، لكن ذلك يعني أن يتأخر عن المدرسة. لهذا صمّم أن يعتمد نسيان معطفه في المدرسة. ولما جاءت هذه الفكرة ارتاح، وتحسّن مزاجه، ورأى في ذلك حلاً عملياً. فالمعطف سيكون مُعلقاً على المشجّب الموجود أمام غرفة الصف، فإذا تساقط المطر ذات يوم بعد انتهاء الدوام المدرسي، فسيكون معطفه هناك ليحميه من البلل. وقد تحسّن مزاجه أكثر عندما اتحرف ليذهب باتجاه شارع (هيردر)، فوجد حميدة وأرسلان يسيران أمامه. غداً ليبل خطوة ليلحق بهما، ثم ساروا جميعاً معاً. توجّهت حميدة إليه بالسؤال:

- هل ستجيء اليوم لتناول طعام الغداء عندنا؟

أطرق ليبل، وقال:

- سأذهب معكم بعد انتهاء الدوام المدرسي.

- جميل. قالت حميدة.

- هذا أمرٌ جيّد. قال أرسلان.

لكن ليبل سألهما:

- ماذا سناكل عندكم اليوم يا ثري؟

- لا أدري. ردّ أرسلان وهو يهز كتفيه.

أما حميدة فقالت:

- أنا الأخرى لا أعرف ماذا سيقدّم على المائدة، لكنني أعرف تماماً ما

لن يوجد على المائدة!

- ما الطعام الذي لن يكون موجوداً؟ سألت ليبل.

- البندورة. قالت حميدة ضاحكة، ثم أضافت: إن الطعام لن يكون

جاهزاً عند وصولنا. فأُتِيَتِ تعملُ في محلِّ لبيع الزُّهورِ حتَّى السَّاعةِ الثَّانيةِ عشرة، وهي مستخوِّمٌ بإعدادِ الغداءِ بسرعة.

- إنني قادرٌ على الانتظارِ. ردُّ لَيْتِل بنبرةٍ تأكيدِيَّةٍ، وأضاف: فإنَّ لمْ أتناولُ طعامَ الغداءِ يومَ أمسٍ إلاَّ عندَ المساءِ!

- لَنْ تنتظرَ حتَّى المساءِ عنقلنا. لأنَّ هذا يعني المجاعة! قالت حميدةٌ. انتهتِ فترةٌ ما قبلَ الظُّهرِ سريعاً.

كانتِ هناكِ حصَّتانِ للغةِ الألمانيَّةِ، قامتِ السُّيُدَةُ (كلوبي) فيهما بإرجاعِ دفاترِ الإملاءِ. كانَ ثَمَّةَ خطأٍ واحدٌ عندَ لَيْتِل، وأربعةَ عشرَ خطأً عندَ حميدة، وثلاثةٌ وسبعونَ عندَ أرسلاَن.

بعدَ الاستراحةِ كانَ هناكِ حصَّتانِ للتَّربيةِ الرِّياضيَّةِ. في البدايةِ أدَّى الطُّلُبةُ بعضَ التَّمريناتِ الرِّياضيَّةِ، ثُمَّ قاموا بمسابقةٍ للجري. جاءَ أرسلاَنُ في المُقدِّمةِ، واحتلتِ حميدةُ الرتبةَ الحاديةَ عشرة، أما لَيْتِل فقدُ كانَ في الرتبةِ التاسعةَ عشرة. بعدها عادوا إلى غرفةِ الصَّفِّ مِنْ أَجْلِ حصَّةِ العلومِ الاجتماعيَّةِ.

بعدَ انتهاءِ الحصَّةِ رافقَ لَيْتِلُ كُلاً مِنْ حميدةَ وأرسلاَنَ إلى منزلِهما.

شعرَ لَيْتِلُ بمشاعرٍ غريبةٍ عندما ظلَّ يواصلُ المشيَ في شارعِ (فريدريش روكرت)، دونَ أنْ ينحرفَ إلى شارعِ (هيردر)، وظلَّ يواصلُ المشيَ معها حتَّى وصلوا إلى شارعِ محطةِ السُّكَّةِ الحديدِيَّةِ. حاولَ لَيْتِلُ أنْ يقرأَ الاسمَ المُثبتَ على بابِ السُّقَّةِ (كانَ شيءٌ مِنَ الظُّلامِ يسودُ في بيتِ الدَّرَجِ).

كانَ الاسمُ المُثبتُ هوَ (غوني)، ولمْ يكنْ لَيْتِلُ حتَّى تلكَ اللَّحظةِ يعرفُ اسمَ عائلةِ زميلِهِ. قرعَ أرسلاَنُ الجرسَ، ففتحتِ البابَ امرأةٌ شابهةٌ ممتلئةٌ القوامِ.



- هذه والدتي. قال أرسلان.

- حياتها لييل بلطف.

تبع الثلاثة السيدة (غوني) إلى غرفة المعيشة، حيث كانت مائدة الطعام مغطاة بالضحون، وقد اصطف إلى جوانبها أربعة كراسي.

تطلع لييل بفضول في أرجاء الغرفة، فوجدتها شبيهةً بغرفة المعيشة في شقة السيدة (يشكي). ولم يكن ثمة ما يمنح الغرفة طابعها الشرقي سوى الموسيقى. فقد كان هناك مسجلٌ تصدرح منه أنغام شرقية. كما وجدت بعض الصور والمناظر معلقةً إلى جانب سجادة الحائط وراء (الكتبة) الطويلة، وهي الأخرى شرقية الطابع.

رأى لييل صورة لإحدى المدن. ورأى قلعة تعلو فوق إحدى الصخور.

- هذه هي مدينتي التي «وُلِدْتُ» فيها. قال أرسلان. لقد وُلِدْتُ هنا.  
- لقد وُلِدْتُ هناك. قال لَيْتِل مصححًا. ثم تساءل: وهل هي مدينة  
كبيرة؟ ضحك أرسلان، وقال فخورًا:

- إنها أكبر من مدينتنا هنا بما يوازي عشرَ مرّات. كلُّ شيءٍ فيها كبيرٌ،  
وليسَ كما الحال هنا. فهنا كلُّ شيءٍ صغيرٌ، والمدينةُ صغيرةٌ كذلك.  
- اتَّخِذْهَا كَذَاكَ حَقًّا؟ سأله لَيْتِل.

- وهذان هما جدِّي وجدّتي. لقد كنتُ أعيشُ معَهما. قال أرسلان.  
- ها أنت تتكلَّمُ الألمانيةَ جيّدًا. ولا أعرفُ، تحديدًا، لماذا لا تتكلَّمُ؟  
قال لَيْتِل مادحًا أرسلان.

وفي هذه اللَّحظةِ جاءتِ الشَّيْدةُ (غوني) ومعها الطَّعامُ.  
أدرك لَيْتِل أَنَّ الطَّعامَ الموجودَ على المائدةِ يَخْتَلِفُ عَنِ الطَّعامِ الألمانيِّ  
عَلَى نَحْوِ وَاضِحٍ تَمَامًا. فالخبزُ مسطَّحٌ وَسميكَ يشبه الكعكةَ المُحلَّاةَ،  
وَكَانَ اللَّبَنُ موجودًا، لكنَّهُ لم يكنْ لبناً حلوًا، بل كَانَ مخلوطًا بالحِيارِ  
والشُّومِ، شبيهاً بِالنُّكْهَاتِ الخاصَّةِ بِالسُّلْطَةِ، لكنَّها تخلو مِنَ السُّلْطَةِ هذهِ  
المِرَّةِ.

وَكَانَ عَلَى المائدةِ الفلفلُ الأخضرُ الَّذِي فُرِّغَتْ بِذورُهُ، وَحُشِيَ بِاللَّحْمِ  
وَالأرزِ.

وقد شربَتْ عائِلَةُ (غوني) كثيرًا مِنَ المَاءِ فِي بَادِيِ الأمرِ. وَكَانَتْ  
الشَّيْدةُ (غوني) تَوْضِّحُ لِلَيْتِلِ اسْمَ الطَّعامِ المقَدَّمِ، لِهذا لم يَحْفَظْ لَيْتِلِ  
أَسْمَاءَ تِلْكَ الأَطْعَمَةِ. كَانَتْ الشَّيْدةُ (غوني) تَتَحَدَّثُ الأَلْمَانِيَّةَ أَفْضَلَ بِكثيرِ  
ثَمَّ بِسَطِيحِ أرسلانِ أَنَّ يتحدَّثَ بها. وَكَانَتْ لَغْتُهَا تقاربُ لُغَةَ حَمِيلَةَ فِي  
الجُودَةِ، وَيَعْبُدُ ذَلِكَ لِأَنَّهَا تَعْمَلُ فِي عَمَلِ لَيْبِيعِ الزُّهُورِ. لكنَّها كَانَتْ تَلْفِظُ

بعض الكلمات على نحو غريب، للدرجة أن ليبل كان يبذل جهداً كبيراً كي يستطيع استيعابها.

بعد الفراغ من الطعام، قُدِّمَ له طبقٌ يُدعى «خلوى»، وهو اللبّد الطّعم، وشديدُ الحلاوة.

بعد الفراغ من الطعام تجرّأ ليبل وسألهم عن نقاط التّجميع الموجودة على علب اللّبن. بدأ يفتش بمساعدة أرسلان وحيدة في سلة المهملات عن أغذية اللّبن. وعندما عثرَ عليها تبينَ له لسوء الحظ أنها تخلو من العلامات الخاصّة بنقاط التّجميع؛ لأنّ السّيّدة (غوني) تشتري نوعاً متغيّراً من الألبان، لا تعني بالخطأ. لكنّها وعدته أن تأخذ ذلك بعين الاعتبار عند التسوّق اللاحق (وهو وعدٌ وجدّه ليبل ذالاً على اللطيف). وبعد أن لعبَ مع حيدة، ثمّ مع أرسلان لعبة الطّبخنة، بدأ يستعدُّ للعودة إلى منزله.

ودّع ليبل السّيّدة (غوني) وسألها إن كانت توافق على مجيء أرسلان وحيدة إلى منزله غداً لتناول طعام الغداء.

أرادت السّيّدة (غوني) أن تعرف إن كان والداه يسمحان له باستضافة حيدة وأرسلان. فقال:

- إنهما يسمحان بكل تأكيد. لكنّها ليسا هنا في الوقت الحاضر، أمّا السّيّدة يعقوب فهي التي ستقوم بالطبخ لنا، ولن يُضيرها أن تطبخ طعاماً إضافياً لطفليين.

لم تمنع السّيّدة (غوني)، وكان أرسلان وحيدة موافقين. وقد رافقاه مسافة قصيرة حتى وصلوا إلى شارع (فريدرش روكرت).

## الفصلُ السادسُ والعشرونُ السيدةُ (يشكي) تُقدِّمُ الحلَّ

استقبلتهُ السيدةُ يعقوبُ بالأسئلة:

- حسناً، هل أكلتَ جيِّداً؟ هل مذاقُ الطعامِ عندي أفضلُ أم في منزلِ  
أصدقائك؟

- إنَّ للطعامِ هناكَ مذاقاً ختلفاً.

ونظراً لأنَّ الحديثَ كانَ يدورُ حولَ الطعامِ فقدَ سألتها ليبل:

- هل تسمحين لي بأن أحضر أصدقائي إلى هنا يوم غدٍ لتناول طعام الغداء؟

- أصدقاؤك؟ كم عددهم يا ثري؟ سألت السيدة يعقوب.

- اثنان، وهما اللذان تناولت عندهما طعام الغداء هذا اليوم. إنهما شقيق وشقيقة.

- اثنان. لا بأس. إذن سأطبخُ غداً لأربعة أشخاص، قالت السيدة يعقوب، ثم تساءلت: ما اسم عائلة صديقك هذين؟ فاعلني أعرف أبعدها.

- اسم العائلة (غوني).



- (غوي)، يالَهُ مِنْ اسمِ غريبٍ! أتسكُنُ هذهَ العائلةَ هنا منذُ زمنٍ طويلٍ؟ وما هيَ الأسماءُ الأولى لصديقِكَ؟ توالثُ أسئلةُ السُّبلةِ يعقوبَ.

- اسمُ الفتى أرسلانُ، واسمُ الفتاةِ حميدةٌ. أجابَ ليلى.

- أليسا مِنَ الأجنبيِّ؟ سألتِ السُّبلةُ يعقوبَ.

- بلى، إنَّهما مهاجرانِ شَرقيَّانِ.

- لَنْ أسمحَ لهما بالدُّخولِ إلى هذا المنزلِ عَلَى الإِطلاقِ. كيفَ تجرؤُ عَلَى فِعْلِ هذا؟ قالتِ السُّبلةُ يعقوبَ غاضِبَةً.

- لِماذا؟ وماذا فعلاً؟ ولِماذا لَنْ نسمحَ لهما بالدُّخولِ إلى المنزلِ؟ تساءلَ ليلى وهوَ يشعُرُ بالدُّهولِ.

- كيفَ تجرؤُ عَلَى أَنْ تسألَ؟ وماذا سيقولُ والِدُكَ عندما يعلمُ أَنَّكَ دعوتَ اثنينَ مِنَ المهاجرينَ للغداءِ؟ سألتِ السُّبلةُ يعقوبَ وهيَ تشعرُ بالغضبِ الشَّدِيدِ. ثُمَّ أَضافَتْ بلهجةٍ ساحِرةٍ: كأنَّ هذا هو ما يُفَضِّلُنا! - لكُنَّسي قَدْ دعوتُهما، ولا أستطيعُ أَنْ أقومَ بإلغاءِ الدَّعوةِ. قالَ ليلى يائساً، ثُمَّ أَضافَ: إنَّني أعلمُ تمامًا أنَّ والدي لَنْ يُعارضَ ذلكَ. أعرفُ ذلكَ تمامًا.

- هذا أمرٌ لا همُّني، وما همُّني أَنْ هؤلاءِ الأجنبيِّ لَنْ يدخُلوا إلى المنزلِ الَّذي أتولىَ مسؤوليَّةَ رعايتهِ. فقدَ يحدثُ ما لا تُحَمِّدُ عُظيَّاهُ، وسيقومُ والِدُكَ عندئذٍ بِتحميلِ المسؤوليَّةِ.

- هلَ تُريدُينَ أَنْ تقولي إنَّ أرسلانَ وحميدةَ سيقومانِ بالشرِقةِ؟ صاحَ ليلى متفعلاً، ثُمَّ أَضافَ: لقدَ كنتُ عندهما اليومَ لتناولِ طعامِ الغداءِ، وأريدُ أَنْ أدعوهُما غداً إلى هنا.

- هل تأمرني؟ هذا سيكون أكثر جمالاً صاحبة السيدة يعقوب، ثم  
أضافت: لا داعي لمزيد من التماس حول هذا الأمر، فهما لن يدخلها  
هنا. انتهينا!

ذهب ليلى إلى غرفته.

كان عليه أن يبدأ بحل واجباته المدرسية، لكنه لم يستطع أن يتوقف  
عن التفكير في إرسال حميدة ودعوتها لها للغداء. فإذا يتوجب عليه  
أن يفعل؟ ومن يستطيع أن يقدم له النصيحة؟ إنها السيدة (يشكي). نعم  
إنها هي. لما قرر أن يزور السيدة (يشكي) ويطلب نصيحتها. فضلاً عن  
أنه لم يجدتها بما وقع له مع الكلب (موك).

قرر ليلى تأجيل القيام بحل واجباته المدرسية، فتسلل من المنزل،  
حتى لا تشعر السيدة يعقوب بخروجه، وسار إلى منزل السيدة (يشكي).  
فرحت السيدة (يشكي) بزيارته لها، واستقبلته بالتحية والترحاب،  
وسألت:

- هل أنت سعيد المزاج هذا النهار؟ إن وجهك عابس! ما الذي  
يؤرقك، ويثقل على فؤادك؟

- هناك كثيراً! إنها السيدة يعقوب. لقد طردت الكلب من المنزل،  
ولن تسمح لحميدة وأرسلان بدخول المنزل.  
ثم حكى لها كل شيء.

هزت السيدة (يشكي) رأسها، وقالت:

- إنني أستطيع أن أستوعب ما حدث مع الكلب، وإن كنت أجد  
أمراً مؤسفاً،

فقد كنت استمتع بإطعامي..

- وأنا أيضاً. قال ليبل من الأعماق. ثم أضاف:

- لكنني لا أستطيع استيعاب ما جرى بخصوص أصدقائك! فماذا  
سيفعل؟ فانت لا تستطيع أن تقول لها غداً: يوسفني أنكما لا تستطيعان  
أن نجيئنا إلى منزلي غداً لأنكما مهاجران!

- بالتأكيد. فهذا أمرٌ كريمة، لأنهما لن يكلماي بعد ذلك على الإطلاق.

ولكن يبدو أنه لا مفر من الغاء الدعوة. فماذا أقول لها؟

- لا تقل لها شيئاً! تعرف: تعالوا أنتم الثلاثة إلى هنا لتناول طعام

الغداء. وليس ثمة فرق أن تأكلوا في منزلي أو في منزلكم.

- أنفعلين ذلك حقاً؟ سألها ليبل وهو يشعر بالفرح.

ابسمت السيدة (يشكي) وقالت:

- إذا ما سألك صديقك، فلا تخبرهما أنك تسكن هاهنا، فلا يجوز

لنا أن نكذب عليهما. لكنك لست مضطراً كي تخكي لها عن السيدة

يعقوب وكلماتها الغيبة. ويمكنك أن تقول لها إن أباك وأمك ليسا هنا،

وإننا ستناول الطعام في منزل السيدة (يشكي).

- هذا صحيح. قال ليبل، ورجع إلى منزله مُشرح الصدر.

عند العشاء سألت السيدة يعقوب:

- هل اقتنعت بعدم مجيء صديقك المهاجرين إلى هنا للغداء؟

- نعم. نعم. رد ليبل بفرح غامر، وأضاف: أنا لن أتناول الغداء هنا.

ستعدي نحن الثلاثة عند السيدة (يشكي).

- ماذا؟ في منزل السيدة (يشكي)! صرخت السيدة يعقوب، وقد كادت

الشُّرُوكَةُ تَسْقُطُ مِنْ يَدِهَا.

أطرقَ ليَيلَ . فقالتِ السُّيْدَةُ يعقوبُ بحزمٍ :

- لا أَطُكُّ سَتُعَلُّ ذَلِكَا

- ماذا؟

- ستتناولُ طعامَ الغدائِ عِنْدِي غَدًا!

- سأتناولُ الغدائِ مَعَ حميدةَ وأرسلانَ . فإذا سمحتِ لهُما بالقدومِ إلى

هنا، فسناكلُ جميعًا عِنْدَكَ.

- هل تريدُ أنْ تبتزني؟ بل ستجيءُ إلى هُنا بمفردِكَ، وتتناولُ الطَّعامَ

معي.

- لا. قالَ ليَيلَ.

فقالتِ السُّيْدَةُ يعقوبُ بلهجةٍ مملوثةٍ بالوعيدِ:

- سنرى، ستتناولُ الطَّعامَ هنا!

- لا.

- اذهبِ إلى سريرِكَ في الحالِ . هَلِيبُ عَقوبَةُ لَكَ، أَنفَهُمُ؟ وفي سريرِكَ

تستطيعُ أنْ تفكِّرَ أينَ ستتناولُ طعامَ الغدائِ.

- كما تريدَينَ . ودَّ ليَيلَ.

ذهبَ ليَيلَ إلى غُرفَتِهِ، خَلَعَ مَلابِسَهُ، واشتلقى على سريره. كانَ يفكِّرُ

في أرسلانَ وحميدةَ على نحوٍ مستمرٍ.

لكنَّ هذا التَّفكيرَ يُبغِي أنْ يتوقَّفَ في الحالِ . وَعَلَيْهِ أَنْ يُواصِلَ الحُلُمَ

بالحكايةِ ليصلَ إلى نَهايتِها . لهذا حاولَ أنْ يوجِّلَ التَّفكيرَ بصديقِهِ، وأنْ

يدعُ المجالَ للتصوّراتِ الشرقيّةِ لتحلُّ بدلاً منها. فيبدأ ليتل يتخيّلُ  
العاصمةَ، والأزقةَ والشُّرُكَّ وزدّهاتِ القصرِ. وعندما وصلَ بتخيُّلاتِهِ إلى  
الغرفةِ الموجودةِ في النُّزُلِ نامَ، وأخذَ يخلُمُ.



## الفصل السابع والعشرون الخطم الخامس

سأل ليثل كلاً من أسلمٍ وحيدة:  
- هل وقع لكما شيءٌ في المدة التي لم نلتق  
فيها؟



- على الإطلاق. قال أسلمٌ، وهو يمز رأسه  
ناقياً.

- وأنا الآخر لم يقع لي شيءٌ. ردَّ ليثل، وأضاف: كانت لدي فكرة لكنني  
نسيتهَا.

فُرع بابُ الغرفة، فهُرع أسلمٌ صوبَ البابِ، وأصغى، ثمَّ سأل  
بصوتٍ خفيضٍ:  
- مَنْ بالبابِ؟

- أنا صاحبةُ الثُرُلِ. قالتِ المرأةُ وهي تجولُ بعينيهَا في أرجاءِ الغرفةِ،  
ثمَّ أردفتُ قائلةً: إننا عندَ الظهرِ تقريباً، ولم نتناولوا طعاماً قطُّ إلى الآن.  
فهاذا جري لكم؟

- إننا مشغولون بالتفكير. قال أسلمٌ.  
فصاحتِ المرأةُ:

- إنك قادرٌ على الكلام! فلهاذا إذن تجلسون على هذا النحو الخزينِ،  
وقد ردَّ اللهُ على أسلمَ نعمةَ الكلامِ بعد أن كان أحرماً؟ أنا لا أستطيعُ  
استيعابَ ذلك!

فقال لييل:

- دعونا نخبرها عن الأمر. فهي لن تبوح بسرنا للحرمين.

- ماذا ستقولون؟ قالت المرأة.

- أنا الأميرة أسلم، ابن الملك الوحيد، وولي عهده. وهذه هي الأميرة

حميدة شقيقتي الصغرى. قال أسلم ذلك بشيرة احترام.

- أنت أمير؟ ضحكك صاحبة النزل بصوت عالٍ، وقالت: طفلان

يرتديان ملابس ممزقة وبالية، ويريدان أن يكونا أميرين!

خلعت حميدة سوارها الذهبي، وناولته لصاحبة النزل، وقالت:

- اقربي ما هو مكتوب على السوار من الداخل!

نظرت صاحبة النزل إلى أسلم وحميدة غير مصدقة، وبدأت تتأمل

السوار.

عندها صاحبت المرأة مذعورة، وانحنى وقالت:

- إنه السوار الملكي!

لكنها أعادت التأمل في حميدة وأسلم، وقالت لهما:

- هل قمتما بسرقة هذا السوار؟

ثم أعادت النظر إلى وجهيهما، وقالت:

- لا أدري، على وجه التحديد، ما الذي يتوجب علي أن أصدق!

- تستطيعين أن تصدقيني، أيها المرأة المحترمة. قالت حميدة، ثم

أضافت: إنه سوارِي، وأنا الأميرة حميدة.

- إذن ما الذي أتى بكم إلى هذا النزل؟ ولماذا ترتدون هذه الملابس؟

وما معنى هذا كله؟ تساءلت المرأة وهي تشعر بالحيرة. ثم قالت لهما:

هل يعلمُ أبوكما أنكما هنا في هذا التُّزُل؟

- إن علينا أن نشرحَ لها ذلك. قالَ لييل. وبعدَ ذلك شرعَ الثلاثةُ يحكونَ لها الحكايةَ مِن أولها.

علقتِ المرأةُ على الحكايةِ بعدَ أن استمعتْ إليها بقولها:

- يا لَكُمْ مِن أطفالٍ مساكين. ثُمَّ استدركتْ قائلةً: لكِ اللّهُ يا صاحبَ الجلالةِ! ما الذي استطيعُ أن أقومَ به؟ هل أذهبُ إلى القصرِ، وأقولُ للملكِ إنكم تُقيمونَ عندي في التُّزُل!

- هذا غيرُ ممكن. ردُّ أسلمَ حائرًا. فانتِ لا تستطيعين الوصولَ ببساطةٍ إلى والدي، إضافةً إلى أنه قد أغلقَ البابَ على نفسه وهو لا يريدُ أن يرى أحدًا.

فقالَتْ صاحبةُ التُّزُل:

- إذن علينا أن نعملَ لإبعادِ الحرسِ عَنِ القصرِ، وأن نَصْرِفَ أنظارَهُم إلى مكانٍ آخر. عندها سيكونُ في مقلوبكم أن تتسلَّلوا بسرعةٍ إلى داخلِ القصرِ، فإذا صرُّتم داخله فلنَ يجروا أحدٌ على التعرُّضِ لكم. فردَّ أسلمُ:

- هذا أمرٌ معروفٌ لدينا. لكنَّ السؤالَ هو: كيفَ يمكنُ أن نقومَ بإبعادِ الحرسِ عَنِ القصرِ؟  
تدخُلُ لييل، وقالَ:

- لقد حَطَّرتْ لي فكرةً. إنني استطيعُ أن أمأغلَ الحرسَ، وأقومَ بإبعادِهِم عَنِ القصرِ، ويكفي أن تدخُلا أنتما إلى داخلِهِ.  
فردَّتْ حميدةً: ولكنَّ كيفَ يمكنُنا أن نمشيَ داخلَ المدينةِ حتَّى نصلَ

إلى القصر؟ لا بُدَّ أن يقوم الحارسان باكتشافنا في هذه الحالة.

فقالت المرأة:

- لقد خطررت لي أنا الأخرى خاطرة. إن لدينا حديقة تقع قبل سور القصر الخارجي البعيد، ونحن نذهب إليها في كثير من الأحيان، بالعربة التي يجزها الحمار، ونعمل فيها أنا وزوجي. إنني أستطيع أن أخبئكم في العربة، وأغطيكم بأكياس فارغة، وهو ما لن يلاحظه أحد. والمسافة بين سور القصر والقصر ليست بعيدة.

نظر الثلاثة إلى بعضهم بعضاً: هذا هو المخرج الوحيد! لكن السؤال الذي أخذ يتجلى بوضوح هو: كيف سيتمكن ليل من مشاة الحرس، وصرف أنظارهم، دون أن يتعرض للخطر؟ فقالت المرأة:

- عليه أن يصعد فوق السور، وينادي بصوت عالٍ، وسترون كيف سيأتي الحرس إليه مسرعين.

- وهل السور مرتفع؟ تساءل ليل بخوف.

- إنه عريض بما يكفي، لهذا قلن تقع من فوقه.

كان لدى أسلم قلق آخر. لذا سأل:

- وماذا لو قام الحارس بالقائه القبض على ليل، كأن يتسلق السور،

ويمسك به، ويقوم بإنزاله؟!

قالت صاحبة التزل بعد أن تبهتهم إلى ضرورة اتباع الدور في الحديث،

وأن يتحدث الواحد منهم تلو الآخر:

- إن سور القصر ليس بالارتفاع، فهو في طول الزجل، وهو جِدُّ

عريض للدرجة أنه يمكن للمرء أن يدحرج برميلاً فوقه. فإذا كان ليل

يتحلّى بقدر كبيرٍ مِنَ الشَّجَاعَةِ، ويستطيعُ أَنْ يقفزَ مِنْ فوقِ السُّورِ، فإنا  
أعرفُ ما الَّذِي صنَعَهُ.

- ماذا صنعَين؟ قال لييل.

- سيدعُ لييل الحارِصَ يقربُ منه، ثُمَّ يقومُ بالقفزِ سريعاً إلى الأسفلِ،  
أعني إلى الجهةِ المِقابِلةِ. وهنا سيقومُ الحارِصُ بملاحقتهِ بما يستدعي أَنْ  
يقفزَ فوقَ السُّورِ، وَمِنْ ثَمَّ عَلَى الأرضِ، عندها أكونُ قد قُمْتُ بتخيبةِ  
لييل تحتِ الأكياسِ. وعندما يسألني الحارِصُ عنه، سأخبرُهُ أَنَّ الفَتَى  
هربَ إلى الرُّقَاقِ، وأشيرُ إلى المكانِ الَّذِي اختبأ فيه هُنَاكَ - كيفَ تجدونَ  
هذهِ الحُطَّةَ؟

- حُطَّةٌ جيِّدةٌ جدًّا. قالَ الثلاثةُ.

وقد سارَ الأمرُ على هذهِ الشاكلةِ تمامًا.

تملَّذَ كُلٌّ مِنْ أسلمَ وحميدةَ ولييلِ في العربةِ، وقامتِ صاحبةُ الشُّرُلِ  
بتغطيتهم بالأكياسِ، وقادتِ العربةَ في طُمأنينةٍ إلى حديقتها التي تقعُ قبلَ  
سُورِ القصرِ. وهناكِ أوقفتِ العربةَ، وتفقدتِ ما حولها بنظرانها.

- لا أثورُ للفرسانِ على الإطلاقِ، يمكنُكم أَنْ تظهروا!

نزلَ الثلاثةُ مِنَ العربةِ بحذرٍ، وقاموا بالقضاءِ نظرةً حليزةً على السُّورِ.  
كَانَ هناكِ مكانٌ فارغٌ في الجهةِ المِقابِلةِ، وخلفه سورٌ عالٍ ذو بُوابةٍ ضخمةٍ.  
كَانَ الحارِصُ يقفُ إلى جانبِ البُوابةِ، ويراقبُ الشارعَ الرَّئيسيَّ وهو  
يتكئُ على أحدِ الأعمدةِ.

مشى كُلٌّ مِنْ أسلمَ وحميدةَ مسافةً بمحاذاةِ السُّورِ حتى استطاعوا أَنْ  
يعثروا على ثغرةٍ يستطيعونَ التَّمادُّ مِنْ خلالها، وسرعانَ ما تسلَّلوا مِنْ  
خلالها، واستطاعوا أَنْ يمزوا بعيدًا عَنِ البُوابةِ والحارِصِ.

وهنا يحيى المشهد الكبير الخاص بليل.

تسلق ليل فوق السور، وسار على امتداده. وعندما صارت بوابة  
السور في الجهة المقابلة له توقفت. وكان ليل قد نظم أنشودة أثناء السفر،  
وهو مستلق تحت الأكراس، فأخذ نفساً عميقاً، وصاح يُشيد:

أنا واقف كاللبيث فوق السور

واللبيث ليس زئيره كزئيري

وهناك يقبع حارس مريض

هو عاجز عن أن يسير مسيري

حدق الحارس فيه وهو فاغر فاه، غير قادر على أن يصدق ما يراه.

بعدها سار ليل يُطعم بضغ خطوات إلى الأمام، ثم قال مُشيداً:

أنا فوق سور القصر واقف

كالطير يصدح بالأغاني

والحارس الأعمى هناك

فهو الغبيث ولن يراني

وقد أشعل هذا التشيد غضب الحارس تماماً فجاءه هرواً سريعاً

نحو السور!

وهنا استطاع كل من أسلم وحيدة أن يتسللاً عبر بوابة القصر دون أن

يتمكن أحد من رؤيتها.

هنا صاحت المرأة من وراء السور:

- كن حذراً يا ليل!

فضحك ليل، وقال بشجاعة:



- لَنْ يَتِمَّكَ مِنَ الْإِمْسَاكِ بِي، إِنَّهُ بَعِيدٌ عَنِّي.

ثُمَّ ارْتَجَلَ لَيْتِلَ بَيْتَيْنِ مِنَ الشَّعْرِ، وَقَالَ:

الآنَ أَجْرِي إِلَى الرَّقَاقِ

وَفِيهِ مَنْ فِيهِ مِنْ رِفَاقِي

فَصَاحَتْ صَاحِبَةُ التُّرُلِ بِهِ ثَانِيَةً:

- كُنْ حَلْدًا يَا لَيْتِلَ!

وَهَا تَسَاءَلُ لَيْتِلَ:

- مَاذَا جَرَى لَهَا؟ إِنَّ الْحَارِثَ لَيْسَ قَرِيبًا مِنِّي إِلَى هَذَا الْحَدِّ.

صَعَّمَ لَيْتِلَ أَنْ يُهْدِيَّ مِنْ رَوْعِ الْمَرَاةِ، وَرَأَى أَنَّ مِنَ الْأَفْضَلِ أَلَّا يَتَأَخَّرَ فِي الْفَقْرِ، وَأَنْ يَقْفِزَ مُبَكَّرًا. وَمَا إِنْ اسْتَدَارَ إِلَى الْخَلْفِ حَتَّى كَادَ قَلْبُهُ يَتَوَقَّفُ مِنَ الْحَرَفِ؛ فَقَدْ كَانَ ثَمَّةَ حَارِثَانَ يَفْقَانِ وَرَاعَهُ إِلَى جَانِبِ الشُّورِ، وَقَدْ شَاهَدَاهُ وَهَمَّ فِي الْمَدِينَةِ، فَحَثَا الْخَطِيءَ سَرِيعًا نَحْوَ الشُّورِ، وَأَقْرَبَا مِنْهُ وَهَرَّ وَاقِفًا يُنْشِدُ

أَشْعَارَهُ.

حَاوَلَ أَحَدُ الْحَرَاسِ أَنْ يُمَسِكَ بِقَدَمِ لَيْتِلَ؛ لِيَقُومَ بِجِزْمِهِ مِنْ فَوْقِ الشُّورِ، عِنْدَهَا صَاحَ لَيْتِلَ:

- النَّجْدَةَ! النَّجْدَةَ! وَانْدَفَعَ يَرِكْضُ عَلَى امْتِدَادِ الشُّورِ.

وَكَانَ الْحَرَاسُ يَلَاحِقُونَهُ، وَاحِدٌ مِنَ الدَّاخِلِ، وَالثَّانِي مِنَ الْخَارِجِ. تَوَقَّفَ وَاحِدٌ مِنَ الْحَارِثِينَ، وَاسْتَدَارَ إِلَى السُّورِ وَأَخَذَ يَرِكْضُ. اسْتَطَاعَ لَيْتِلَ أَنْ يُدْرِكَ مَاذَا يُرِيدُ الْحَارِثُ: كَانَ الْحَارِثُ يُرِيدُ أَنْ يَرَكِبَ فَرَسَهُ؛ لِأَنَّهُ إِذَا رَكِبَ فَرَسَهُ، يَسْتَطِيعُ أَنْ يَلْحَقَ بِلَيْتِلَ، وَأَنْ يُمَسِكَ بِهِ.

صاح لييل مجتدًا:

- النجدة واستدار بركض فوق الشور مجتدًا، وهو يطلب النجدة.  
فتحت بعض التوافذ في طوابق القصر العليا، وصرح الحراس ينظرون  
إلى هذا الفتى الذي يصرح طلبًا للنجدة، وجاء بعضهم إلى بوابة الشور  
بدافع الفضول وحب الاستطلاع.

فخاطبهم لييل:

- النجدة! ساعدوني!

لكنهم اقتربوا من الشور بخطى وئيدة وهم يتأملون بفضول هذا  
المشهد التمثيلي الممتع.

قفز لييل من فوق الشور إلى الشاحنة الكبرى، وحاول أن يتجنب  
الحارس، لكن الحارس كان أسرع منه، فاستطاع أن يمسك بلذراع لييل  
بخشونة، وألقى القبض عليه، ومد يده إلى سيفه، فارتجف لييل، وحاول  
أن يدافع عن نفسه كالوحش.

وصل في تلك الأثناء عدد من الحراس وخدم القصر، فقال واحد  
منهم للحارس الذي يمسك بلييل:

- لا داعي لأن تسحب السيف في وجه هذا الفتى!

وصاح آخر بدهشة:

- انظروا جيدًا. إنه الفتى الغريب الذي نفي مع الأمير والأميرة فكيف

استطاع الوصول إلى هنا؟

وفي تلك الأثناء استطاعوا أن يحكموا الوثائق حول يدي لييل،

فارتفعت الأصوات تقول:

- سناخذهُ إلى المَلِكِ! فهوَ الوحيدُ القادرُ على أن يقرّرَ ما الذي يُبغى  
أن تفعلَ بِهِ. ولعلهُ يعلمُ شيئاً عن وفاةِ الأميرِ.  
- هيا! تعالِ معنا إلى القصرِ، وإتاكِ أن تُحاولِ المَرَبِ! صاخِ أحدُهُم  
بصوتِ جافٍ. فردُّ لَيْلِ بارتِياخ:  
- لا تُخشِ ذلكَ على الإطلاقِ! فإنا لنْ نهربَ! أرجوكمِ تُخدوني إلى  
المَلِكِ في الحالِ!

اجتازَ الحارسُ ساحةَ القصرِ الأولى، ثمَّ قطعَ ساحةَ القصرِ الثانيةَ،  
ووقفَ أمامَ البابِ الذي يقودُ إلى المقرِّ المَلِكِيِّ.  
فُتِحَ البابُ.

فصاخِ لَيْلِ: لا ليسَ الآنِ رجاءُ!  
لكنَّ السَّيِّئَةَ يعقوبَ أدخلتْ رأسها عَبْرَ البابِ، وقالت:  
- هيا! انهضِ يا فيليب! إنها السادسةُ وسبعُ وأربعونَ دقيقةً.  
فاسْتَيْقِظْ لَيْلِ.

## السَّبْتُ

### الفصلُ الثَّامِنُ والعشرونُ

#### إفطارٌ قصيرٌ وغداءٌ طويلٌ

سألتِ السَّيِّئَةَ يعقوبَ أثناءَ تناولِ طعامِ الإفطارِ:

- حسناً! هلِ فُكِّرَتِ جيِّداً؟

- حولِ أيِّ موضوعٍ؟

- بخصوصِ طعامِ الغداءِ. فأنتِ تعرفُ ذلكَ!

هز ليبل كنفية، ثم صمت، وواصل تناول اللبن.  
رأت السيدة يعقوب أن عليها أن تقول ما تريد بوضوح، فقالت:  
- عليك أن تأتي هذا اليوم إلى الغداء، وعليك ألا تأكل في منزل السيدة  
(يشكي) هذه! هل فهمت؟

- سأتناول الغداء في منزل السيدة (يشكي). رد ليبل بتصميم.

فقالت السيدة يعقوب بغضب:

- إذا فعلت ذلك، فلا تعد إلى المنزل! ثم...

- ثم ماذا؟ تساهل ليبل بخذر.

- سترى ذلك بنفسك. إنني أحذرك! قالت السيدة يعقوب، ثم  
نهضت، وأردفت قائلة وهي تغادر المطبخ:

- تستطيع أن تكمل إفتارك وحملك لقد صدقت نفسي عن الطعام.

ولم تكن لدى ليبل رغبة في أن يتناول الطعام وحده، لهذا تناول حقيته  
الدرسية، ومشى نحو المدرسة.

بعد انتهاء اللوام المدرسي أجهت مع أرسلان وحميدة صوب منزل  
السيدة (يشكي). وقد ظل ليبل يمشي على الجانب المقابل، حتى لا يمرا  
بالقرب من السيدة يعقوب، فقد كان يخشى أن تندفع في هذه اللحظة  
خارج المنزل عندما تراهما، وأن تتزعه من بينها.

- ها هو منزلي. وهنا أعيش، أوضح ليبل لكل من أرسلان وحميدة.

- أنت تسكن هناك؟ فإلى أين نذهب إذن؟ سألت حميدة.

- ألسنا ذاهبين إلى منزلك؟ سأل أرسلان وهو يقف.

- كلا. كلا. قال ليبل بسرعة وهو يجرّه معه. ثم أضاف: إن أبي وأمي

ليسا هنا، لهذا استعدي عند صديقتي السيدة (يشكي).  
فاحت رائحة الطعام عندما فتحت السيدة (يشكي) باب المنزل. قام  
ليل بتقديم صديقيه. حيث السيدة (يشكي) بترحيب واضح، وبدأ ليل  
وحيدة يساعدها في ترتيب المائدة.

قدمت السيدة (يشكي) الحساء بالمعكرونة التي تأخذ شكل الحروف  
الهجائية. وقد سعى كل واحد منهم ليلتقط المعكرونة التي تشكل الحرف  
الأول من اسمه. ثم أحضرت السيدة (يشكي) بعد ذلك قطعة من لحم  
البقر المحمر مع فطائر البطاطا المهروسة. ولم يسبق لحميدة وأرسلان أن  
تناولا فطائر البطاطا، وقد شاركوا للمرة الأولى آخرين في تناولها. لم يكن  
أرسلان معجبا بها، فاستأذن أن يتناول قطعة خبز من المطبخ. أما حميدة  
فقد تناولتها، وأكلت فطيرتين منها بسرعة.

أما الأفضل فقد كان الكرز المحفوظ.

اقترح ليل أن تظل السيدة (يشكي) جالسة، وأن يتولى الثلاثة تنظيف  
أدوات الطعام.

وفي النهاية بدؤوا يلعبون، وظلوا يلعبون ألعابا شتى، حتى الرابعة  
إلا ربعا. وشاركتهم السيدة (يشكي) بعض هذه الألعاب؛ لأن الأربعة  
يستمتعون باللعب أكثر مما يستمتع الثلاثة.

في الرابعة كان على حميدة وأرسلان أن يعودوا إلى منزلهم. فودعوا  
السيدة (يشكي) وشكروها ثانية، ومضوا.

راحتهم ليل إلى زاوية شارع (هيدر)، ثم افترقوا هناك.

- إلى اللقاء يوم الإثنين! إلى اللقاء في المدرسة. قال ليل.

- إلى اللقاء في المدرسة! قال أرسلان.

- وماذا سنفعلُ عصرَ الإثنين؟ سأل لييل.

- سنلعبُ معًا. اقترحت حميدةُ.

- فكرةٌ جيّدةٌ. قال لييل.

- إذن إلى اللقاءِ يومَ الإثنين. قالت حميدةُ وهي تسيرُ مع أرسلانَ إلى

المنزل.



## الفصل التاسع والعشرون السيدة (يشكي) تقرّر التدخّل

- بعد فترة قصيرة فرغ لييل باب منزل السيدة (يشكي).
- لييل؟ أهو أنت؟ سألت وهي مندهشة. ثم أضافت: ألا تريد الذهاب إلى منزلك؟
- بالتأكيد... ثم تردّد وهو يجيب.
- لماذا لا تذهب إذن؟ ماذا جرى؟
- إنني لا أجرؤ على الذهاب إلى هناك. أقرّ لييل.
- نظرت إليه السيدة بخيرة شديدة، وقالت:
- لا تجرؤ على الذهاب إلى المنزل؟ لماذا؟
- أظن أن السيدة يعقوب مستضربني عندما أعود. قال ذلك بصوت خفيض، وأضاف: لقد قالت لي اليوم إنها تحذرنني إذا لم أتناول الطعام في المنزل، وأنه سيحصل ما لا تحمد عقباه، إن فعلت. هكذا قالت..
- هذه هي ذروة الأشياء! إن هذا أمر غير ممكن! صاحبت السيدة (يشكي) بغضب. ثم قالت: لا تخف! سأني معك، ولن أسمع لها بصريك. كن وثقاً من ذلك!
- خلعت السيدة (يشكي) حذاءها المنزلّي الذي تضعه في قدميها طيلة النهار، ووضعت حذاء أسود اللون وقالت:
- انتظر لحظة فسأرتدي بلوزتي الجلدية. سأني بعد خمس دقائق.
- سارا معاً نحو المنزل، وقرعا الجرس (مع أن مفتاح المنزل كان في

جيب ليبل) فتحت السيدة يعقوبُ باب المنزل، وقالت مخاطبُ ليبل  
بلهجة تُنذرُ بالشر:

- لقد عُذتُ أخيراً! هيا ادخلِ إلى المنزل!

نظرتُ إلى السيدة (يشكي) وكأَنَّها مجردُ عُبار، وكانتُ ترغِبُ في ألا  
تفتحَ لها بابَ المنزل، لولا أَنَّها دخلتُ معَ ليبل.

- مساء الخير. قالتِ السيدةُ (يشكي) بأدبٍ وهي تقفُ في عمُرِ المنزل،  
ثمَّ أضافتُ: أنا أَدعى السيدةُ (يشكي).

- هذا ما توقَّعتُه! هل تريدِينِ أَنْ تزورينا؟ سألتُها السيدةُ يعقوبُ.

- لقد جئتُ معَ ليبل لأن... بدأتِ السيدةُ (يشكي) تُحكِي.

- معَ مَنْ؟ سألتِ السيدةُ يعقوبُ.

- معي. قال ليبل.

- أه. معَ (فيليب). قالتِ السيدةُ يعقوبُ، ثمَّ أضافتُ: هذا أمرٌ  
واضحٌ. لقد جئتُ حقاً معَ (فيليب).

ظَلَّتِ السيدةُ (يشكي) محافظةً على هدوتها، وقالتُ:

- لقد جئتُ معَ ليبل؛ لأنه يخشى أَنْ تقومِي بضربه... لأنه تناولَ  
وجبةَ الغداءِ في منزلي.

- أنا أضرُّه! هذا كلامٌ فارغٌ! ثمَّ ضحكتِ السيدةُ يعقوبُ بحلَّةٍ،  
وقالتُ: إنَّها أوهامُ هذا الفتى النمطية! إنني لا أستخدِمُ الضربَ على  
الإطلاق. لكنَّهُ سينالُ عقوبةَ الحبسِ في غرفتيهِ. فردتِ السيدةُ (يشكي):

- لا يَحِقُّ لكِ أَنْ تُحسِبه في غرفتيهِ لأنه تناولَ الطعامَ عندي. فهذا لا يجوزُ!

- يجبُ عليكِ - وأرجو منكِ العفوة - أَنْ تُعادي، وأنَّ تُدعيني معَ

الفتى، فأنا المسؤولة عنه- في النهاية- ولست أنتِ!  
 - كلاً لن أدع الأمر لك! قالت السيدة (يشكي) وقد ارتفع صوتها  
 تماماً: لقد دعوت الفتى إلى تناول الطعام عندي!  
 - هذا ذنبك، وليس ذنبي! قالت السيدة يعقوب.  
 وهنا اتجهت السيدة (يشكي) صوب السيدة يعقوب، ورثت ياصبعها  
 على كتفها، وقالت لها:  
 - بالمناسبة، تستطيعين الذهاب!  
 - الذهاب! ماذا تقصدين؟  
 - بإمكانك أن تغادري هذا المنزل قبل انتهاء موعدك اليوم، وصانتي  
 أنا العنابة بهذا الفتى طيلة اليوم المتبقي.  
 - هذا غير ممكن! لقد أخذت أجرتي كاملة عن المدة كاملة. أنا لا



أعرف كيف تفكرين. قالت السيدة يعقوب وافضة.  
- إذا كان الأمر يتعلق بالجانب المالي، فيمكن حل هذا الإشكال.  
سأحدث هاتفياً مع السيد (ماتنهايم)، وأظن أن رقم هاتفه لديك.  
- كلاً. ليس لدي رقم هاتفه.

فقال ليل:

- إنه موجود على قصاصة إلى جانب الهاتف.  
فأخذت السيدة (يشكي) تطلب الرقم بعناية وخطرت.  
وقفت السيدة يعقوب إلى جوار السيدة (يشكي) وملامح وجهها تشير  
إلى أنها تود لو تقوم بتحطيم جهاز الهاتف على رأس السيدة (يشكي).  
- مساء الخير. هل يمكن أن أحدث مع السيد (ماتنهايم). سألت  
السيدة (يشكي) وانتظرت، ثم قالت: مرحباً هل أنت السيد (ماتنهايم).  
الحمد لله أنك موجود في الفندق. أنا (يشكي)، السيدة (يشكي)،  
جازتكم التي نسكن في الجهة المقابلة لمتزلكم...  
أجل لدينا مشكلة. إنني أود أن أمضي هذه الليلة ونصف اليوم القادم  
في متزلكم لرعاية ليل. وأظن أن ليل يرحب بذلك، ويرغب فيه.

فصاح ليل:

- إنني أرحب في ذلك تماماً. إن ذلك أفضل لي مئة مرة يا أبي!

صعدت السيدة (يشكي) على الهاتف، ثم قالت:

- آجل. آجل. ثم قالت: لا. لا. ثم قالت: صحيح. هكذا سارت  
الأمور. أنت على صواب. ثم قالت بوضوح: إذن، أنت لا تمنع يا سيد  
(ماتنهايم) أن تغادر السيدة يعقوب المنزل، وأن تأخذ أجرتها عن المدة

كلها. إذن لا مشكلة. ثم ناولت ساعة الهاتف للسيدة يعقوب، وقالت لها: السيد (ماتنهايم) يرغب في الحديث إليك.

تناولت السيدة يعقوب الساعة بوجه متحجر. كان ليشل يصغي بفضول، لكنه لم يستمع إلا لإجابات قصيرة وسريعة، مثل: أجل، كما تريد. ثم أغلقت ساعة الهاتف.

- لقد كنت أريد الحديث مع أبي. قال ليشل شاكياً. لكن السيدة يعقوب تجاهلت ذلك، وقالت:

- لم يعد هذا أمراً مهماً. فانت تستطيع أن تتحدثت معه لاحقاً، إن علينا أن نوضح بعض الأمور.

ثم قالت السيدة يعقوب بلهجة غاضبة:

- إن ما وقع لي لم يسمع أحد به من قبل. إنه وقاحة حقيقية. كيف يقومون بطردي من منزلي بكل بساطة؟ لكن هذا أمر متوقع عند عائلة كهذه!

- لم يطر ذلك أحد على الإطلاق. لقد سمحوا لك بالرجوع إلى منزلك قبل انتهاء المئة المقررة بيوم واحد، ردت السيدة (يشكي).

- وكيف سأعود إلى منزلي؟ هل يتوجب علي أن أسير على أقدامي، وأقطع مسافة طويلة وأنا أحمل حقيبي؟

أخذ ليشل يتصفح دليل الهاتف، وكان يبحث عن رقم معين، ثم قام بالحديث مع صاحب هذا الرقم. فسألته السيدة يعقوب:

- مَع مَنْ تَرِيدُ الْحَدِيثَ؟

- إِنِّي أَطْلُبُ سَيَّارَةَ (تَاكْسِي) لِكَ. ثُمَّ وَاصِلَ حَدِيثَهُ قَائِلًا: هَلْ مَكْتَبُ (التَّكْسِيَّاتِ) الْمَرْكَزِيُّ هُنَا؟ هَلْ يُمْكِنُ أَنْ تُرْسِلُوا سَيَّارَةَ (تَاكْسِي) إِلَى شَارِعِ (فَرِيدْرِيش روكرت) رَقْم ٤٩، مَنْزِلِ (مَاتْنَهَابِم)؟ سَيُصَلُّ خِلَالَ عَشْرِ دَقَائِقٍ؟ شَكَرًا جَزِيلًا. قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ:

- وَهَلْ سَادَفَعُ أُجْرَةَ (التَّكْسِي)؟

- كَلَّا. بِالطَّبَعِ لَا. قَالَ لَيْتِل.

- وَمَنْ أَيْنَ لَكَ الْمَالُ؟ سَأَلَتْهُ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ.

- إِنَّ مَعِي بَعْضَ الْمَالِ فِي الصُّنْدُوقِ الْحَشِيِّ الصَّغِيرِ، وَقَدْ وَضَعَهُ أَبِي هُنَاكَ لِلْحَالَاتِ الطَّارِئَةِ.

- وَهَذِهِ الْحَالَةُ مِنَ الْحَالَاتِ الطَّارِئَةِ. قَالَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ.

غَادَرَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ الْمَنْزَلَ بَعْدَ رُبْعِ سَاعَةٍ، دُونَ تَحِيَّةِ الْوَدَاعِ، فَمَرَّتْ مِنْ غُرْفَةِ الْمَعِيشَةِ، ثُمَّ غَادَرَتْ مِنْ خِلَالِ الْبُؤَابَةِ الرَّئِيسِيَّةِ لِلْمَنْزَلِ. كَانَ لَيْتِلُ وَالسَّيِّدَةُ (يَشْكِي) يُرَاقِبَانِ الْمَشْهَدَ مِنْ خِلَالِ زَجَاجِ النَّافِلَةِ، وَظَلًّا وَاقِفَيْنِ حَتَّى رَكِبَتِ السَّيِّدَةُ يَعْقُوبُ فِي السَّيَّارَةِ، وَغَادَرَتْ. عِنْدَهَا قَالَتِ السَّيِّدَةُ (يَشْكِي):

- لَقَدْ اخْتَضَتِ السَّيَّارَةُ، فَقَلْبِنَا أَنْ نَهْبِي أَنْفُسَنَا لِقَضَاءِ أُمْسِيَّةٍ هَادِئَةٍ.

ذَهَبَ لَيْتِلُ إِلَى مَرِيرِهِ، عَلَى غَيْرِ مَا اعْتَادَ، مُتَأَخِّرًا. وَكَانَتِ السَّيِّدَةُ

(يشكي) فذ عادت إلى منزلها، وأحضرت من هناك بعض الملابس الخاصة بالنوم.

تناولا العشاء معاً، وقاما معاً بتنظيف الشحون والأدوات المستخدمة، ثم لعبا بعض الألعاب، وشاهدا بعض البرامج التلفزيونية. استلقى ليلى على سريرها، وتساءب بصوت مرتفع، ثم تَلَدَّ ومُرَعَانَّ ما غَطُّ في نوم عميق.



الأحد  
الفصل الثلاثون  
كتاب ليلى

عندما مررت السبيبة (يشكي) بغرفة ليلى وهي تترنم بإحدى الأغنيات بعد أن استحقت في الصباح، وكانت في طريقها إلى المطبخ لإعداد الإفطار، جاء ليلى من غرفته. كأن يبدو ضجراً ونعسا، وشعره يتصب فوق رأسه.

- صباح الخير يا ليلى! قالت السبيبة (يشكي) بمرح، فقد كانت تتمتع على اللوام بمزاج صباحي مرح.  
- صباح الخير. رد ليلى بشكل فظ.

- ماذا جرى لك؟ هل أنت غاضب؟ هل أبغضتك وأنا أتدب بأغنيتي؟ سألت السبيبة (يشكي). فرد سريعاً:

- لا. لا. لست غاضباً منك. إنني غاضب من نفسي؛ لأنني لم أحلم ليلة أمس على الإطلاق!

- على الإطلاق! هل هذا ممكن؟ سألت السبيبة (يشكي) متدهشة.

- لقد حلمت بالدرسة وبالمرح وبأرسلان وحميدة وبك في ما أظن. لكنني لم أستطع مواصلة حلمي، لهذا فأنا لا أعرف كيف انتهت الحكاية! قال ليلى وهو يشعر بالحسرة.

- هذا أمر مؤسف. ردت السبيبة (يشكي).

لكن ليلى رد بحزم وتصميم:

- ساواصلُ الحلمَ بالحكايةِ وصولاً إلى نهايتها في الليلةِ القادمةِ.

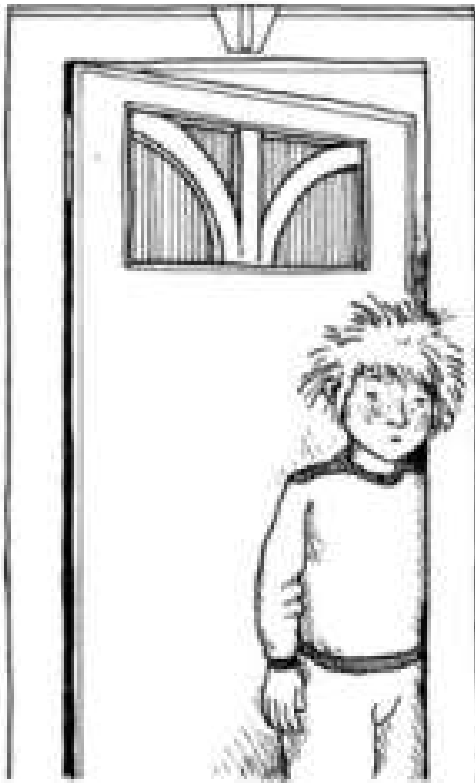
- لكنني أخشى ألاّ تتعمَّنَ مِن هذا. قالتِ السَّيدةُ (يشكي)، ثمَّ  
أضافت: عندما تقطعُ استمرارُةَ الحلمِ، فإنَّ الإنسانَ يعجزُ عن مواصلةِ  
هذا الحلمِ مِنَ اللَّحظةِ التي سبقَ له أن توقَّفَ عندها.

- وماذا أفعلُ؟ تساءلَ ليبل وهو يشعرُ بالألم، ثمَّ أضاف: إنَّ ما يتقصُّن  
الحِكايةَ هو خاتمتهَا. إنَّ عليَّ أن أعرفَ كيفَ انتهتَ تلكَ الحِكايةُ.

تأملتِ السَّيدةُ (يشكي) وقالت:

- ألم يسبقُ لك أن حدَّثتني عن الكتابِ الذي أخلفتهُ السَّيدةُ بعقوبِ  
منك؟ ألاّ يحوي هذا الكتابُ الحِكايةَ كاملةً؟

- بالتأكيد! أجل! لكنَّها أخفتِ الكتابَ، ولنُ تتعمَّنَ مِنَ العثورِ عليهِ.



- انتظري! قالت السيدة (يشكي) وذهبت إلى غرفة النوم الخاصة بوالدي لييل، ثم عادت بسرعة وهي تحمل الكتاب بيدها.  
- ها هو! أين عثرت عليه؟

- رغبت ليلة أمس في أن أقرأ شيئاً قبل النوم، فشاهدت كتاباً موضوعاً فوق الرف الموجود إلى جانب السرير. وكان هو الكتاب الذي نعتش عنه. إن فيه حكايات ممتعة وساحرة حقيقية. هل قرأت شيئاً من حكاية ملكة الأفاعي؟

- كلا! إنها لا تهمني على الإطلاق. إنني أريد أن أرى قصة الملك مع ولده.

استلقى لييل فوق السرير، وأخذ الكتاب، وبدأ يقلب صفحاته بإصابع ترتعش، وعثر على الحكاية، وشرع بقراءتها في الحال. لكنه سرعان ما نزل إلى المطبخ، وجلس إلى مائدة الإفطار وهو يشعر بالاشتباه.

- ما الذي جرى لك ثانية؟ إن ملامح وجهك تشير وكأن أحداً قد أخذ الكتاب منك ثانية. قالت السيدة (يشكي) مستطلعة.

- إن الحكاية ليست صحيحة! ردت لييل بغضب، ثم أضاف: إن ما هو موجود في الكتاب مختلف تماماً. إن بدايتها صحيحة، أما ما سوى ذلك فغير صحيح؛ فلا يوجد في الكتاب ذكر للخال، أما المرأة الشريرة في الحكاية فهي الجارية. ولا أعرف على وجه التحديد ما معنى هذه الكلمة.  
- وأنا لا أعرف كذلك معناها. أليس لدى والديك مُعْجَم؟

- بل. إنه موجود في غرفة المكتب عند أبي.

- إذن دَعْنَا نَفْتُشُ فِيهِ عَن ذَلَالَةِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ. ثُمَّ بَدَأَ الْإِنْسَانُ يَفْتَشَانِ  
عَن ذَلَالَةِ الْكَلِمَةِ فِي الْمَعْجَمِ حَتَّى وَجَدَا الْمَعْنَى:

- الْجَارِيَةُ: هِيَ الْغَنَاءُ الْمَمْلُوكَةُ، وَاللَيْلُ، ثُمَّ قَالَ غَاضِبًا:

لَكِنَّ الْحَالَةَ لَيْسَتْ مِنَ الْجَوَارِي! وَكَيْفَ يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ بِحُوزَةِ  
الْجَارِيَةِ قِطْعٌ ذَهَبِيَّةٌ كَثِيرَةٌ؟ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةُ أَرْمَلَةً شَفِيقِ الْمَلِكِ!  
فَقَاطَعَتْهُ السَّيِّدَةُ (يَشْكِي) قَائِلَةً:

- لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَقْرَأَ بِلُغَتِكَ وَلَا الْمَعْجَمَ؛ لِأَنَّهُ لَا ذَنْبَ لَهَا. لَقَدْ  
قُمْتَ أَنْتَ بِمَوَاصِلَةِ الْحَلْمِ فِي هَذِهِ الْحِكَايَةِ. لَقَدْ أَخْتَرَعْتَهَا فِي الْحَلْمِ، وَهِيَ  
أَمْرٌ رَائِعٌ، عِنْدَمَا يَتِمَكَّنُ الْإِنْسَانُ مِنْ إِنْجَازِهِ.

- حَسَنًا. وَلَكِنْ كَيْفَ لِي أَنْ أَعْرِفَ نَهَايَةَ هَذِهِ الْحِكَايَةِ؟ سَأَلَ لَيْلُ  
حَانِقًا.

- قُمْ بِتَخْيِيلِ نَهَايَتِهَا وَحَدِّكَ. إِنَّ عَلَيْكَ أَنْ تَمَصُّورٌ وَحَدِّكَ كَيْفَ جَرَّتِ  
الْحِكَايَةُ إِلَى نَهَايَتِهَا! قَالَتِ السَّيِّدَةُ (يَشْكِي).

- لَا. هَذَا غَيْرٌ مُمَكِّنٌ. قَالَ لَيْلُ وَهَرَعَتْ رَأْسُهُ غَاضِبًا، ثُمَّ أَضَافَ:  
إِنَّ هَذَا يَعْنِي أَنِّي لَنْ أَعْرِفَ عَلَى الْإِطْلَاقِ، إِذَا كَانَتِ الْخَاتَمَةُ صَحِيحَةً أَمْ  
مُخْتَرَعَةً.

قَالَتِ السَّيِّدَةُ (يَشْكِي) وَهِيَ تَضَعُ يَدَهَا عَلَى كَتِفِ لَيْلٍ وَتَعْوِذُ مَعَهُ  
إِلَى الْمَطْبُخِ: أَتَعْلَمُ يَا لَيْلُ؟ عَلَيْكَ أَنْ تَنْسِيَ الْحِكَايَةَ الْآنَ! فَلَعلَّكَ تَحْلُمُ  
بِهَا مِنْ جَدِيدٍ، وَقَدْ لَا تَحْلُمُ بِهَا. فَكُفِّرْ بِمَا سَيَحْدُثُ الْيَوْمَ. سَيَأْتِي أَبُوكَ  
وَأَمَّكَ. فَمَا رَأَيْتَ لَوْ أَعَدَدْنَا لَهَا غَدَاءً جَمِيلًا؟

اعترف لَيْلُ بِأَهْمِيَّةِ هَذَا الْاِقْتِرَاحِ؛ لِذَا كَانَ عَلَيَّهَا أَنْ يَتَنَاوَلَ طَعَامَ  
الْإِفْطَارِ، وَيَنْظِفَ أَدْوَاتِ الطَّعَامِ، وَيُنْشِئَ بِالطَّهْيِ.

كانت الشبلة (يشكي) مُعجبةً بأدواتِ المطبخِ الآليّةِ التي اشتراها  
والده؛ لهذا قامت في البداية بإعدادِ عصيري البرتقالِ والجزرِ لها وللليل،  
ثم قامت بإعدادِ عصيرِ التفاحِ في النهاية. وقد زعمت أنها تفعل ذلك  
للحصولِ على (الفيتامينات). لكن ليل أدرك أنها تفعل ذلك لتستخدم  
الآلاتِ الكهربائيّة.

انتهيا من إعدادِ الطعام، وقاما بتهيئةِ المائدة. وقامتِ الشبلة (يشكي)  
بالذهابِ سريعاً إلى منزلها لتحضّرَ شيئاً من الإحاص (الكعسرى)  
المحفوظِ لديها ليكونَ بمثابةِ الحلوى التي ستقدمُ بعدَ الطعام، وبذلك  
تكونُ المائدةُ قد اكتملت.

## الفصل الحادي والثلاثون العودة

رَن جرسُ المنزلِ في تمامِ السَّاعةِ الثَّانيةِ عشرةَ ظهراً.  
اندفعَ لييلٌ نحوَ البابِ وفتحَهُ. كانَ أبوهُ وأمهُ واقفينِ بالبابِ. وضعتْ  
أمُّه حقيبتها جانتها، وعانقتْ لييلَ بقوةٍ وهي تقولُ:  
- لييلُ! ولدي! لقدِ افقدتُكَ صدقاً.  
- وأنا سعيدٌ بعودتِكما، قالَ لييلُ.  
فسألتهُ أمُّه:

- قُلْ لي: كيفَ مرَّ الأسبوعُ؟ وكيفَ حالكُ؟ هلِ افقدتُنَا؟ هلِ  
واجهتْ صعوباتٍ معَ السُّيدةِ يعقوبَ؟ وماذا حصلَ تحديداً؟ ولماذا  
تدخلتِ السُّيدةُ (يشكي)؟  
كانَ أبوهُ يقفُ غيرَ قادرٍ على الصُّبرِ، وقد قالَ لآبِه:  
- قبلَ أنْ تُجيبَ عنْ أسئلةِ أمِّك، سأقومُ أولاً باحتضانِكَ.  
قامَ لييلُ بمعانقةِ أبيه.  
وفي هذهِ اللَّحظةِ قدِمَتِ السُّيدةُ (يشكي) مِنَ المطبخِ، فرحَّبَ بها والدا  
لييلَ ترحيباً صادقاً.

ذهبَ الأربعةُ إلى غرفةِ الطَّعامِ، وجلسوا إلى مائدةِ طعامٍ عامرةٍ.  
قالتِ السُّيدةُ (يشكي):  
- إنَّ لييلَ سيتناولُ الطَّعامَ نفسهُ الَّذي تناولَهُ يومَ أمسٍ لسوءِ الحظِّ.  
فقدَ كانَ عليَّ أنْ أقومَ بطبخِ ما اشترتهُ السُّيدةُ يعقوبُ. وقدِ اشترتْ

قطعة من لحم البقر مُعدة للشيء في الفرن.  
- لكنني أكلت فطائر البطاطا يوم أمس. واليوم هناك معكرونة، قال  
ليل، ثم أضاف: ومع ذلك فإن طعامك لذيذ، يأكله الإنسان كل يوم  
دون أن يملهُ.

- هل أعدت الشيئة (يشكي) الطعام هنا يوم أمس؟، سأل أبوه وهو  
يشعر بالدهشة، ثم تابع: كنت أظن أن الشيئة يعقوب كانت هنا أمس.



فرد لبيّل:

- لقد كانت السّيّدة يعقوبُ هنا يوم أمس، لكنني تناولتُ الطعامَ معَ أرسلانٍ وحميدةٍ في منزلِ السّيّدةِ (يشكي). أوضح لبيّل.

- معَ مَنْ؟

- إنَّ لديه دائماً كثيراً مِنَ الأسرارِ. قالتِ الأمُّ.

ضحك لبيّل، وقال: إنهما صديقاي الجديدانِ.

- صديقانِ. هذا أمرٌ حسنٌ. كيفَ تعرّفتَ إليهما؟ سألتُهُ أمُّهُ، ثُمَّ أضافتُ: ولماذا تناولتُمُ الطعامَ عندَ السّيّدةِ (يشكي)؟ ثُمَّ قالتُ: إنَّ مِنَ الأفضلِ أنْ نحكيَ لنا كلُّ ما وقعَ لكِ في الأسبوعِ المُصرَمِ بالتسلسلِ. تحدّث لبيّلَ عما وقعَ له، فتحدّثتِ عنِ السّيّدةِ يعقوبَ، وعنِ المدرّسةِ، وعنِ الكلبِ (موك) وعنِ عائلةِ (غوني).

كانَ الأبُّ والأمُّ يستمعانِ إلى الحكاياتِ بتوثير. وبعدَ أنْ أنهى لبيّلَ كلامَهُ، قالتِ الأمُّ وهيَ توجّهُ حديثها إلى السّيّدةِ (يشكي):

- ينبغي أنْ أشكركِ ثلاثَ مرّاتٍ: لأنكِ دعوتِ أصدقاءَ لبيّلِ إلى الغداءِ، ولأنكِ أجبرتِ السّيّدةَ يعقوبَ على مغادرةِ المنزلِ، ولإعدادكِ الطعامِ الممازَ هذا اليومَ. فأضافَ الأبُّ وهو يتناولُ الإجماصَ (الكُمثرى) المحفوظَ للمرّةِ الثالثةِ:

- ومنَ أجلِ الحلوى أيضاً.

كانتِ السّيّدةُ (يشكي) تشعرُ بالارتباكِ، وقد انخفضتْ بالقول:

- لمْ أفعلْ شيئاً له قيمةٌ. وما قمتُ بهِ هو أمرٌ طبيعيٌّ.

وبعدَ أنْ تناولوا الحلوى، سألَ الأبُّ لبيّلَ عنِ عددِ النقاطِ التي

جمعها، وإن كانت هذه النقاط قد وصلت إلى المئة، فقال لييل:  
- لو لم تقم السيدة يعقوب برمي كثير من هذه النقاط، لتمكنت من  
الحصول على الصورة. إن لدي على وجه التحديد ثمان وتسعين نقطة،  
بما فيها النقاط على غلب اللبن الموجودة في ثلاجة المطبخ.  
ضحك الأب، وقال للأم:

- هيا افتحي إذن حقيقتك البدوية!

مدت الأم يدها إلى الحقيبة، واستخرجت أربع نقاط من نقاط  
التجميع.

فصاح لييل وهو يشعر بالمفاجأة:

- كيف حصلنا عليها؟ هل يوجد في فيينا لبن وعليه نقاط تجميع؟

- كلا. كلا. لكننا تناولنا بعض غلب اللبن في القطار.

فرح لييل، وقال بحماسة:

- رائع. إن لدي الآن ما يتجاوز المئة نقطة. أستطيع أن أطلب الصورة.

فقال الأب:

- لكن هذه لم تكن الشيء الوحيد الذي أحضرناه لك من (فيينا). ثم

قام الأب باستخراج كتاب ملون من الحقيبة، ووضعته في يد لييل.

فقال لييل سعيداً:

- إنه مملوء بالقصص المصورة، وكلها ملونة.

- إنها حكاية ولد يدعى (نيمو)، وهو ولد اعتاد أن يجلم كل ليلة.

والحكايات تبين ما انطوت عليه أحلامه من مغامرات.

كان من الأفضل ألا يقوم أبوه بذكر هذا الأمر، فإنه بذلك ذكر لييل

بأحلامه المتواصلة، مثلما ذكره بالنهاية التي يفتقد لها، ويبحث عنها.  
وضع ليثيل الكتاب جانباً، فلم يعد الكتاب مُمتعاً، لهذا جلس على  
(الكتبة) وبدأ يُحدِّق بالجميع على نحوٍ مملوء بالحُزن.  
- ما الذي جرى؟ هل أخطأنا؟ هل نشعرُ بالضيقة. سألتِ الأم وهي  
تسهرُ بالحيرة.

- ماذا جرى لك فجأة؟ سألتِ الأب.

- استطيتُ أن أتخيلَ ما جرى لهُ. لقد ذكره هذا الكتابُ بعلمه  
المتواصل. اليس كذلك ليثيل؟ قالتِ السيدةُ (بسكي).  
أطرق ليثيل.

- الحلمُ المتواصل! ما معنى هذا؟ قل لي! قالتِ الأم.

بعدها شرعَ ليثيل يحكي عن الكتاب الذي أهدتهُ أمهُ له، عن بدايةِ  
الحكاية، وكيف صارَ يحلمُ بها، وعن الأميرِ أسلمَ والأميرةِ حميدة، وعن  
المدينةِ الشرقيّة، حتى وصل إلى نهايةِ الحلمِ الأخير. ثمَّ قال وهو يشعرُ  
بالمرارة:

- والآن لا أعرفُ كيف تسيرُ الحكايةُ، وتفتُصني خاتمَتها. كان ينبغي أن  
يتمَّ إحضاري إلى الملك. لا أعني أنا، لكنني أعني ليثيل الموجود في الحلم.  
هل تفهمون ما أعني؟

- أجل. أجل. ردَّتِ الأم وهي تفكّر. ثمَّ قالت: إنني أظنُّ أنني أعرفُ  
خاتمةَ الحكايةِ.

- من أين تعرفين ذلك؟ هل سبق لك أن سمعتِ بها، أو قرأتِ عنها؟  
سأل ليثيل أمهُ وهو يشعرُ بالإثارة.

- ليسَ مُهماً ذلكَ. المهمُّ أنني أعرفُ كيفَ انتهتُ. قالتِ الأمُّ.  
- هذا صحيحٌ. قالَ لَيْلٌ.  
ثمَّ بدأتِ الأمُّ تُحكِي.

## الفصلُ الثاني والثلاثونُ نهايةُ الحكايةِ

ثمَّ إحصارُ الشَّجينِ لَيْلٍ إلى القصرِ، حيثُ  
سَلَّمَ الحرسُ الذينَ سبقَ لهم أنْ أمسكوهُ  
وقيدوهُ، إلى حرسِ البلاطِ الملكيِّ؛ لأنَّ  
الدُّخولَ إلى المقرِّ الملكيِّ غيرُ مسموحٍ لأولئكِ  
الحرسِ. ثمَّ قامَ حرسُ البلاطِ بتسليمِ لَيْلٍ  
إلى القائدِ الأعلى للحرسِ الذي سَلَّمَهُ بدورِهِ  
إلى الحرسِ الخاصِّ بالملكِ.



سأله قائدُ الحرسِ الخاصِّ بقسوة:

- مَنْ أنتَ؟ وماذا تريدُ؟

- اسمي لَيْلٌ. وأنا أعجبُ كيفَ تسألني عن طلباتي. لقد أحضرتُكموني  
إلى هنا بالقوة. لكنني أسمعُ لكِ بأن تأخذني إلى الملكِ!  
- هكذا تسمعُ لي بأن أخذكِ إلى الملكِ! اتظُنُّ أنْ مقابلةُ الملكِ أمرٌ  
سهلٌ؟ إنكِ ستسسى نكاتكِ كلها عندما تقابلُهُ.  
كانَ الملكُ قد غادرَ مقرَّهُ، وجلسَ في قاعةِ العرشِ عندما تمَّ اقتيادُ

ليتل إلى هناك.

كانت دهشة الحرس الشخصي غير عادية عندما أمرهم الملك:  
- فكموا قيوته حالاً واحضروا له كرسياً مريحاً ليجلس عليه، وكأساً  
من عصير التين، وصحنًا مملوءًا بالفواكه.  
- شكرًا جزيلًا. لكنني أرجو أن تأمرهم بأن يجلسوا لي اللبن بدلاً من  
عصير التين.

- هل سمعتم؟ صاح الملك بالخدم، ثم أضاف: احضروا له أجود  
أنواع اللبن من الفلاحة الملكية.  
ثم التفت إلى ليطل، وطلب إليه أن يحكي له كل شيء.

حكى له ليطل عن لؤم الحالة، وعن هزبه في العاصفة الصحراوية،  
وعن الحزاس الثلاثة، وعن الاختباء في الثزل، وعن صاحبة الثزل  
الشمينة، وعن اعتصال الحرس له.

كان الملك يستمع، ويحني رأسه بعض الأحيان، وكان يبدو وكأنه يريد  
أن يتأكد مما كان يعرفه من قبل. وقد عجز الحرس الخاص والخدم الذين  
كانوا يصغون إلى الحكايات عن التحكم بفضيهم.

صاح قائد الحرس الخاص:

- اسمع لي يا مليكي أن أقوم باعتصال الحزاس الثلاثة الخائنين على  
الفورا وإلا فإنهم سيهربون.

- فم باعتصال هؤلاء الثلاثة، وأدخلهم فورا إلى السجن. أمر الملك،  
ثم أضاف: احضروا فورا صاحبة الثزل إلى هنا، وأخبروا أرملة أخي  
بالحضور إلى قاعة العرش. وإناكم أن تبوحوا بما سمعتم!

استغرق تنفيذ ذلك بعض الوقت، وكان الخدم قد أحضروا اللبن  
للليل. لم يكن اللبن رديء المذاق، لكن ليل رأى أن من الإصراف أن  
يجري تقديم اللبن في أوعية مُذهَّبة، فقد كان يكفي أن يُقدَّم له لبنٌ ومعه  
القفاط التجميعة.

ثم إدخال صاحبة الثزل الشمينة إلى القاعة. كانت خائفة ومدعورة،  
لكنها ارتاحت عندما رأت ليل، وذهبت الخوف عنها قليلاً عندما  
شاهدت ليل يجلس حُرّاً وسعيداً إلى جوار الملك.  
ناداها الملك، وقال لها:

- أنت طيبة القلب أثبتها المرأة المحترمة؛ فقد أنقذت ابنائي، وهو أمر  
لن أنساه لك أبداً، وسأجازيك عما فعلت خير الجزاء. أرجو أن تجلسي  
هناك على المِخْلَفِ، وترى بعينيك كيف تسير العدالة، وتأخذ بحجراتها.

ثم دخلت الخالة إلى القاعة، وقد اصفر وجهها، وكادت تنهار عندما  
رأت ليل جالسا، فقد كانت تظن أنه مات مثل أسلم وحميدة لكنها  
سرعان ما تماسكت، ودخلت وهي تحاول ألا يلاحظ الملك اضطرابها،  
وقالت وهي تتحني:

- لقد قُمتم باستدعائي أيها الملك العظيم، ويا شقيق زوجي العزيز.  
ما الذي استطيع أن أقدمه لجلالتكم؟  
أشار الملك إلى ليل، وقال:

- هذا الفتى الجالس هنا يدعى ليل، وقد تحدث لي أنك قُمت  
بالتخطيط لقتل الأمير أسلم والأميرة حميدة. وقد أعطيت للحراس  
الثلاثة صرة مملوءة بالذهب، حتى يقوموا بقتلها.  
فردت الخالة بصلف:

- إن ليبل هذا كذابٌ وقبحٌ. إنه أجنبيٌّ، وغريبٌ! إنه ليس من بلادنا!  
وينبغي أن يُقطعَ رأسُه، لكذبِهِ على الملكِ عيانتاً.  
- هل تُنكرين إذن كُلَّ ما قاله؟ صاح الملكُ.

- لا داعيَ لأن أنكرَ ما قالَ، يا جلالةَ الملكِ، إنني لا أستطيعُ أن أمسُ  
أولادكم بسوءٍ على الإطلاقِ! قالتِ الخالةُ كاذبةً. إن خبرَ وفاةِ أسلمَ  
وحيدةً قد صدَّعَ قلبي، وملاءةً بالحزنِ والألمِ العميقينِ. فماذا سيقعُ لو  
بقيا على قيدِ الحياةِ؟

- وماذا كنتِ مستخدمينَ كي يعودا إلى الحياةِ؟ آتتِ على استعدادٍ  
لتقدمي رأسكِ؟  
- ما الذي تقصدهُ يا صاحبَ الجلالةِ؟

صمتَ الملكُ، ونهَضَ، ومسحَ إحدى الشتايرِ جانباً. كانَ خلفَ  
الستارةِ أسلمُ وحيدةً. وكانَ الكلبُ (موك) يُقعي إلى جوارِها.  
كانَ منظرُ الكلبِ مؤلماً: فقدَ كانتِ قدمُهُ الأماميةُ اليسرى جريحةً.  
وكانتِ إحدى أذنيه قد انثرت، لكنَّهُ كانَ ما يزالُ على قيدِ الحياةِ.  
صاح الملكُ:

- يا اللبوسُ! أتريدينَ أنْ تقُتلي أبنائي؟ إنَّ عليكِ أنْ تُعاقبي بالعقوبةِ  
التي كنتِ تريدِينَ أنْ تحمِلَ بالفتى ليل.  
- الرُّحمةُ، الرُّحمةُ! صاحتِ الخالةُ، وهي تنحني على رُكبتيها.  
- اقطعوا رأسها، فهي لم تطلبِ الرُّحمةَ لليل. قالَ الملكُ.  
وهنا تقدَّم أسلمُ قليلاً، وبينَ أنَّ الحكمةَ التي سبقَ أنْ تعلَّمها عندَ  
السندبادِ لم تذهبْ أدراجَ الرياحِ. فقالَ مخاطباً أباهُ:

- آبي، ها أنت تَصِلِرُ ثانيةً قرارًا قاسيًا شبيهاً بالقرار الذي أصدَرْتَهُ  
عندما قرَّرْت أن تفتسي. وقد ألكم هذا القرار، يا صاحب الجلالة،  
والخشي أن تتلموا بسببه، حيث لا يفتح الندم. لهذا أرجو أن تتكرموا  
بتخفيف العقوبة.

- ماذا علي أن أفعل؟ وماذا تقترح يا بُني؟

- إن عليها أن تتلقى العقوبة نفسها التي تلقيناها. يجب أن تُنسى من  
البلاد

طيلة حياتها.

وهذا ما جرى فعلاً.

أما المرأة السعيدة صاحبة الثرل التي ساعدت الأولاد طوعاً، فعُيِّنَتْ  
مُشرفةً علياً على فواكه القصر، وسمح لها بحضور التين المحفوظ من  
بساتين القصر، وعُيِّنَ لزوجها مُرتبٌ سنويٌّ يبلغ اثني عشر ألف دينار.



## الفصلُ الثالثُ والثلاثونُ الخاتمةُ

نظرتِ الأمُّ إلى المستمعينَ الثلاثةَ بترقُبٍ، وسألتهنَّ:

- هل أعجبكنَّ حكايتي؟

- تفصدينَ خاتمةَ حكايتي! قال ليلى.

- رائعٌ. إنني أعرفُ الآنَ أنَّ كلَّ شيءٍ سارَ على ما يُرامُ. هذا رائعٌ.

قال الأبُّ، ووافقتهُ السُّيدةُ (يشكي). اضطجعَ ليلى فوقَ (الكتيبةِ) وأخذَ يقلِّبُ صفحاتِ الكتابِ.

ياله من يومٍ رائعٍ! فكَّرَ ليلى: لقد عاذا أبوه وأمه إلى المنزلِ، وجمعَ الثُّمَاطَ المثةَ، وسيقومُ غداً باللُّعبِ معَ صديقَيْهِ الجديدينِ. وكانَ للحكايةِ الشُّرقيةِ نهايةٌ جميلةٌ.

(باول مار): مِنْ مَوَالِيدِ عَامِ ١٩٣٧ فِي (شفايفورت/ ألمانيا). أَتَتْهُ  
دِرَاسَةُ الرَّسْمِ وَتَارِيخِ الْفَنِّ، وَتُعَدُّ مِنْ أَشْهُرِ وَأَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مَجَالِ  
كِتَابَةِ أَدَبِ الْأَطْفَالِ وَالنَّاشِئَةِ. كَتَبَ الْعَدِيدَ مِنَ الرُّوَايَاتِ وَالْأَشْعَارِ  
وَالسِّيَارِيَّاتِ (السيناريوهات) وَالْمَسْرَحِيَّاتِ، وَيَعْمَلُ بِالإِضَافَةِ إِلَى ذَلِكَ رَسَّامًا وَمُتَرَجِّمًا.  
ابْتَدَعَ شَخْصِيَّةَ (زَامِس) الشَّهِيرَةَ، وَكَتَبَ قِصَصَهَا الَّتِي صُوِّرَتْ أَفْلَامًا،  
وَحَقَّقَتْ نَجَاحًا بَاهِرًا. وَتَجَدُّ الإِشَارَةُ إِلَى أَنَّ هَذَا الْكُتَابَ جَرَى تَحْوِيلُهُ إِلَى  
فِيلْمٍ، وَعُضِرَ فِي مِهْرَجَانِ السِّنِيَا الْعَالَمِيِّ (بِيرلين) عَامَ ٢٠٠٩. حَصَدَتْ  
أَعْمَالُ (بَاوَل مَار) كَثِيرًا مِنَ الْجَوَائِزِ.



**تَطَبَّقَ (فعل) (ج) [ ا ب ط ]**

تَطَبَّقَ، يَتَطَبَّقُ، تَطَبُّقًا، فَهُوَ مُتَطَبِّقٌ.  
تَطَبَّقَ كِتَابًا: وَضَعَهُ تَحْتَ الإِطْبَاقِ. تَطَبَّقَ لَوَلَدًا: حَضَنَهُ، وَرَبَّاهُ.  
(كَانَ لِبَيْتِ تَمِيمٍ مِنْ شَرِيحَةِ بَحْتِجِ الأَعْرَابِ إِلَى الحِمْيَرِ وَتَمَعُو بِتَطَبُّقِ كِتَابِهِ.)  
حَدَّثَنَا:

**تَمَلَّقَ (فعل) (ج) [ ا ث م م ]**

اسْمُ اِسْتِزْهَابٍ لِلْمَكَانِ الْعَبِيدِ عَنِ: هَذَا. مِنْ عَلَى الفصح، وهو ظرف لا يَصْرَفُ، أصْلُهُ: تَمَّ، وَزَيْدٌ عَلَيْهِ فَتَمَّ، وَيُقَوِّفُ عَلَيْهِ بِالْمَاءِ. لَيْسَ ثَمَّةٌ مِنْ سَبَلِ عِلْمِ الْعِلْمِ وَالْمَسَامِحَةِ. ثَمَّةٌ حَمُودٌ لِلشَّيْءِ.  
(ظَلَّ شَيْءٌ مَعْنُومٌ بِحَدِّثِهَا هُنَا.)  
حَدَّثَنَا:

**أَخْلَدَ إِلَى التَّوْمِ (فعل) (ج) [ ا خ ل د ]**

- أَخْلَدَ/أَخْلَدَ إِلَى/أَخْلَدَ فِي، تَخْلِيدٌ إِسْلَامًا، فَهُوَ مُتَخَلِّدٌ.  
- أَخْلَدَ إِلَى التَّوْمِ وَالْمَقْرَبَةِ وَالقَوْمِ: مَالَ، وَكَانَ أَخْلَدَ فُلَانًا: أَسْرَى، وَلَمْ يَهْبِطْ، لَمْ يَسْخَعْ عَمُورًا. أَخْلَدَ بِالْمَكَانِ: لَوَّمَهُ مَسْتَقْرًا لِيَوْمِهِ، أَوَّامًا بِهِ. أَخْلَدَ التَّارِيخُ: حَقَّقَهُ تَعَالَيْكَ. أَخْلَدَ النَّاسُ: أَيْقَنُوا وَأَدَانُوا.  
(التَّوْمُ مُتَّفَقٌ فِي كُتُوبِهِ لَيْلٍ، تَدُو أَنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى التَّوْمِ.)  
حَدَّثَنَا:

**أَزْمَلَّ (فعل) (ج) [ ا ز م ل ]**

الأزْمَلُّ: مَنْ مَاتَ زَوْجُهُ، وَالأَزْمَلُ مَنْ مَاتَتْ زَوْجَتُهُ. (إِنَّمَا أَزْمَلُ: لَقِيَ لَيْسَ لَهُ مِنْ تَبَوُّلَةٍ وَتَبَعِيَّةٍ، لَا أَهْلَ لَهُ.  
الأزْمَلُ: العَزَبُ. الأَزْمَلُ مِنَ الأَعْوَابِ: القِدْلَةُ الطَّرِيقِ وَالصَّبْحُ وَالْمَجْرَى. الحَمِيخُ: أَرْمِلٌ وَأَرْمِلَةٌ.  
(وَأَسْمُوا الأَزْمَلَةَ أَيْ بِالْمَقْبُورِ إِلَى قَاعَةِ القَرْيَةِ.)  
حَدَّثَنَا:

**الرَّوَّاحُ (فعل) (ج) [ ا ر و ا ]**

رَوَّاحٌ، رَوَّاحٌ، رَوَّاحَةٌ، فَهُوَ رَوَّاحٌ.  
رَوَّاحَةٌ: حَادِثَةٌ. رَوَّاحَةٌ: صَارِعَةٌ. رَوَّاحٌ فِي كَلَامِهِ: لَمَّ لَمَّكَتُمْ بِضَرَاتِهِ وَوُشُوحِ.  
(صَارَ لَيْلٌ يَعْنِي الأَسْوَقَ، وَيَكْرُمُ نَدْمَةً لَهُ. حَتَّى فِي آثَابِ ذَلِكَ المُتَّقِسِ الرَّوَّاحِ الَّذِي يَسُودُ المَسَاجِدَ.)  
حَدَّثَنَا:

**سَادَّ (فعل) (ج) [ ا س و د ]**

سَادَّ/سَادَّ عَلَى/سَادَّ فِي، يَسُودُ سِيَادَةً وَسُوْدًا وَسُوْدًا، فَهُوَ سَادِدٌ وَسَادِدٌ.  
سَادَّ القُرَى: اِسْتَعْرَضَ، عَنَّمْ شَاخٌ. سَادَّ الأَهْلُ: عَطَّمْ. سَادَّ قَوْمًا: حَكَمَهُمْ، سَتَقَرَّ، قَمَتَمَ تَعَلُّبَهُمْ. سَادَّ النُّظَامَ وَالْمَقْرَبَةَ اللَّيْلَةَ: اسْتَعْرَضَ، وَأَمْرًا مِنْ حَوْبٍ لِعَيْهِمْ. سَادَّ القَسَمَاتِ المَكَانَ: اِسْتَبَحَّ لَا يُسْمَعُ فِيهِ صَوْتٌ.  
(صَارَ لَيْلٌ يَعْنِي الأَسْوَقَ وَيَكْرُمُ نَدْمَةً لَهُ. حَتَّى فِي آثَابِ ذَلِكَ المُتَّقِسِ الرَّوَّاحِ الَّذِي يَسُودُ المَسَاجِدَ.)  
حَدَّثَنَا:

### صَحْوَرُ (فعل) (ج) ا م ح و ر ا

صحور، يصحورُ صحوْرًا، فهو صحوْرٌ.

صحورٌ حول الشيء: دار حوله. المصحور: مركز، مبدؤ كل شيء. المصحور: العود من حلود أو غيره للعود عليه.  
الصحور: الخط المستقيم الموصل بين قطبي الكرة. وعود الأرض: خط وهمي يوزع الأرض حولها.  
شبكة مصورة: مركبة أسدية تربط بها مشكلات أخرى. مصور القوس: فكرة الزينة.  
(إنه بحث في الواقع، أشبه كبراً، لكنها كلها صحورٌ حول تلك الأشياء الثلاثة.)

شأنه:

الفصل: حط السفر

### المهل (اسم) (ج) ا ه ل ا

مهل / مهل عن، يمهلُ مهولاً ومهلاً، فهو مهلٌ.

مهل الشيء: مهل عن الشيء: سيره، وتخل عه من شدة التعقيد أو الكرم.  
(وماذا عني؟ اسأل المهل، وهو يمدُّ بالمهل، لن لو لم تكن؟)

شأنه:

### زول / الزوال (اسم) (ج) ا ر ذ ا

زول، يزولُ زوالاً، فهو زولٌ.

زول الوقت: كان شيئاً جازاً. زول الرجل: وفاء، ختم، شكر. الزول: الفصل من كل شيء. وامرأة زوان: لها  
كذلك ذات ثياب وزوار وعفاف.

(دخل والله إلى الطبع يوم زول، وماله فاعلاً....) (لكن نظرايه كانت ليتم عن المبتدئ والزوال.)

شأنه:

### تفَسُّ الضعفاء (مَجَلَّة) (ج) ا م ع د ا

التفَسُّ: الضعف. وصوت زفير طويل من التعب. وتفَسُّ الضعفاء: أعباء تفَسُّ تفَسُّها أو تفَسُّ تفَسُّها.  
(لقد قرئت أن أسفر مع تلك إلى فساد. رد لواء، ثم تفَسُّ الضعفاء.)

شأنه:

في طور البحث

### فركب (ج) ا ط و ر ا

في طور البحث: في فترة البحث. الطور: اللذة والنازة والمرحاة. الطور: المجد. الطور: ما كان على حدة الشيء  
أو بجذبه. غدا أو تسمى طوراً: أي حلوز خامة وقلم. خرج عن طوره: فقد سيطرة على نفسه.  
(مبدأ في طور البحث، لكن أعنيك أنا لن أسافر إلا إذا عزنا على شعبي لطيف برعك.)

شأنه:



## الفصل: وفاع

### ذَمٌّ (فَعْلٌ) (ج) [ ذ م س ]

ذَمٌّ، يَذْمُونَ، ذَمًّا وَذَمِيحًا، فَهُوَ ذَمٌّ  
ذَمُّ الشَّيْءِ فِي الْفُرُوبِ وَنَحْوِهِ: ذَقَّه وَأَعْتَدَهُ  
ذَمُّ التَّمَاثِيلِ: ذَرَبَهَا وَحَاكَمَهَا  
يَذْمُونَ يَذْمُوهُ فِي عَيْبِهِ: يُذَمِّبُهَا  
ذَمٌّ لِقَعَةٍ فِي كَلْبٍ: لَيْسَ لَهَا لَاحِظٌ لَهَا لَا يَدْرِي  
ذَمٌّ لِقَعَةٍ بَيْنَ الْبَنَاتِ: دَعَلَ بَنَاتَهُمْ وَهُوَ لَيْسَ مِنْهُمْ  
(حَصِّنْ لَيْلَ عَطَاةٍ عَلَيْهِ الْبَيْنَ فِي حَبِّ بَطْلَانِ)

شُحَانِي:

### الطَّارِقَةُ (مِثْمٌ) (ج) [ ط و ا ]

الطَّارِقَةُ: مَوْتٌ الطَّارِقُ.  
وَالطَّارِقَةُ الْبَلَاءُ الَّذِي لَا يُحْرَفُ مِنْ أَيْنَ أَرَادَ. وَالْمَجْمَعُ: طَوَارِقُ  
(الْمَوْتُ الْوَارِدُ فِي السُّبُوقِ الْخَمِيصِ الْقَصِيرِ الْوَارِدِ فَوْقَ الْخَرَابَةِ لِلْحَالَةِ الطَّارِقَةِ)

شُحَانِي:

### فُصَايَةُ (مِثْمٌ) (ج) [ ق ص ص ]

الْفُصَايَةُ: مَا قُصَّ مِنَ الْقَدَبِ وَالشَّعْرِ وَالْوُورِ وَالْمَوْجِدِ وَالْمَجْمَعُ: فُصَايَاتُ  
الْفُصَايَاتِ الشَّعْبِ: مَا يَنْبَسُّ مِنْ مَقَالَاتِ الشَّعْبِ لِتُحْفَظَ بِهَا فِي الْأَشْرَافِ  
(وَكُنْتُ رَأَيْتُ مَدَائِبَ الْفَدَقِ عَلَى فُصَايَةِ وَرَبِّي)

شُحَانِي:

## الفصل: الاثني الجدد

### الْقَائِبُ (مِثْمٌ) (ج) [ ا ن ب ]

الْقَائِبُ، يَوَاقِبُ الْقَائِبًا، فَهُوَ مَوْتٌ.  
الْقَائِبُ الْقَائِمُ: وَثَمَّةٌ وَلا مَاءٌ وَعَلْفَةٌ بِمِثْمٍ. الْقَائِبُ الْقَائِمُ: مَا يَحْتَمِلُ الْفَرْدُ مِنْ عَدْلِهِ أَوْ لَدَيْهِ أَوْ لَدَيْهِ  
بَلْ رَكَابٌ خَلْفَهُ أَوْ عَطْفًا لِحَبَّةٍ مَلُوكٍ لَمْ يَدْرِي.  
(وَكُنْتُ لَوَءَ حَامِيهِ تَطْوِي عَلَى شَرِّهِ مِنَ الْقَائِبِ)

شُحَانِي:

### الإِحْبَابُ (مِثْمٌ) (ج) [ ح ب ط ]

الإِحْبَابُ: حَبَابٌ إِشْرَافًا، فَهُوَ حَبَابٌ.  
إِحْبَابٌ لِقَعَةٍ الْعَمَلُ: الْبَطْلَةُ وَالْحَاكِمَةُ نَوَابَهُ. إِحْبَابٌ مَاءٌ الْبَيْتُ: دَقَقْتُ، وَلَمْ يَبْقَ كَمَا كَانَ. أَحْبَابٌ مَسَاعِيهِ: حَالٌ حَوْنٌ  
لِحَابِهَا.  
فَسَارَ يَتَدَبَّرُ عَلَى أَحْبَابِ الشَّارِعِ لِلْوَسِيلِ لِلِ الْمَرْسِيَةِ، وَكَانَ يَسْمَعُ بِالْإِحْبَابِ وَالْوَحَابِ.

شُحَانِي:

### مُتَقَلِّبٌ (فعل) (ج) [ ح د ق ]

حَدَّقَ إِلَى / حَدَّقَ بِـ / حَدَّقَ فِي، حَدَّقَ تَحْدِيقًا، قَوَّى مُتَحَدِّقًا.  
حَدَّقُوا بِقُرَيْبٍ: أَحاطوا بِهِ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ. حَدَّقَ إِلَيْهِ: شَدَّ النَّظَرَ.  
(بَنَى الدِّينَ وَالنَّسَبَ وَالنَّعْمَ إِلَى حَتَابِ الْمُطَيَّبِ وَمَا يُتَقَلِّبُ فِي الْأَرْضِ.)  
حُشَانٌ:

### الاصْبَاءُ (اسم) (ج) [ س و ا ]

إِسَاءَةٌ مِنْ بَعْدِ إِشْبَاهِ قَوَّى مُسَاءً.  
إِسَاءَةٌ مِنْ تَضَرُّعٍ: تَكْرُهُمْ إِسَاءَةً: نَقَمَ وَكَرِهَاتٍ وَتَأَثَّرَ وَطَابَقَ.  
(أَصْبَعُوا عَيْنَهُمَا اللَّيْلَ وَهُوَ بِشَمْسٍ بِشَمْسٍ مِنَ الْإِسْبَاءِ، وَنَمَّ حَسْبُكَ تَعِ الْإِثْمِينَ بَعْدَ ذَلِكَ.)  
حُشَانٌ:

### تَصَدَّتْ (فعل) (ج) [ ص د ي ]

– تَصَدَّتْ لـ: تَصَدَّتْ لَصِيْبًا، فَهُوَ مُتَصِدٌّ.  
تَصَدَّتْ لِلنَّاسِ: تَرَضَتْ لَهُ رَأْفَةً وَأَسَةً إِلَيْهِ، أَلْبَسَتْ عَلَيْهِ يَوْشِعَهُ مُصِيبًا لِلْكَلامِ، وَانْتَهَتْ.  
تَصَدَّتْ لِلتَّشَاكُلِ: وَانْتَهَتْ بِإِسْنَانٍ نَظَرَ.  
(وَتَصَدَّتْ حِرْمَةٌ بِحَدِّهَا لِإِحْيَاءِهِ وَأَوْضَحَتْ: إِنَّ أَرْسَالَهَا غَابَتْ؛ لِأَنَّهُ غَلِيزٌ مَدِيدَةٌ «سَدِيدٌ لِحِرْمَةٍ».)  
حُشَانٌ:

### أَطْرُقَ لَوْحًا (مَجْمَعٌ) (ج) [ ط ر ق ]

أَطْرُقَ / أَطْرُقَ إِلَى / أَطْرُقَ بِـ، يُطْرُقُ إِطْرَاقًا، فَهُوَ مُطْرِقٌ.  
أَطْرُقَ رَأْفَةً / أَطْرُقَ بِرَأْفَةٍ: أَمَلَّ رَأْفَةً لِلصَّغِيرِ وَسَكَتَ، لَوْ أَرَسَ نَحْوَهُ لِلِ الْأَرْضِ، وَأَمْسَكَ فِي الْكَلَامِ.  
أَطْرُقَ: سَكَتَ لِمَوَاجِةٍ لَوْ نَحْوَيْ لَوْ نَحْوَمَا.  
(وَأَسْرَى ذَا لَيْلٍ وَأَطْرُقَ لَوْحًا، تَعِ اللَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ لَمَنْ تَقَعُ اللَّيْثَانِ.)  
حُشَانٌ:

### الْقَوَّى (اسم) (ج) [ ق ب و ]

الْقَوَّى: بِأَنَّ لَحْتَ الْأَرْضِ تَنْخَفِضُ حَرَارَتُهُ فِي الْقَشْرِ؛ فَتُخَفِّضُ فِيهِ الْحَبَّ وَالزُّبْدَ وَالنَّوَابِجَ وَالشُّوْخَا، وَالْمَيْخَ: أَلْبَابَ  
وَالنَّيْءَ.  
(رَكَضَ مَوْكٌ حَفَّتْ (قَتَلَتْ) وَرَبَلَتْ فَتُرْجَبُ الْوَصْلَةُ إِلَى الْقَوَّى.)  
حُشَانٌ:

### لِلْوَهْلَةِ (اسم) (ج) [ و ه ل ]

وَهْلَةٌ، وَهْلَةٌ الْمَيْخَ: وَهْلَاتٌ وَوَهْلَاتٌ.  
لَاؤِلٌ وَهْلِيٌّ: أَيُّ لَوْلِيٍّ مَا تَرَاهُ، لَوْ لَوْلِيٍّ غَيْرُهُ لَوْ لَوْلِيٍّ نَظَرَهُ. لِلْوَهْلَةِ الْأُولَى: لِلْمَرَّةِ الْأُولَى.  
نَظَرَ لَيْلٍ إِلَى اللَّيْثَانَةِ بِعَقْوَتِهِ، وَبَدَأَ لَهْ لِلْوَهْلَةِ الْأُولَى لَهَا مَرَكُضٌ.)  
حُشَانٌ:

لم يُجزَّ جوارها جُمَّلًا (ج) [ ح ر ا ]

خرى القريء/ المذنب: قضت، أُنخِ إلى. لم يُجزَّ جوارها: تخافله وتَمَّ يكرهه له، ولم يسطقه.  
(لم يُجزَّ ليهل جوارها، ولم يسطر التَّمَنُّ يعوث منه أن تُحب.)

مُتَّان:

أَرَهَفَ (فعل) (ج) [ ر ه ف ]

أَرَهَفَ، أَرَهَفَ لِإِهْفَاءٍ، فَهَوَّ تَرَهَفَ.  
أَرَهَفَتْ إِلَيْهِ الشَّمْعُ: أَشْبَسَ إِلَيْهِ بِالْيَدِ. أَرَهَفَ الرَّضُ جِسْتَهُ: لَمَّعَتْهُ، وَجَلَّتْ وَأَرَقَّتْ.  
(اسْتَلَّ نَحْوَ الْهَابِ، وَارْهَفَ الشَّمْعُ)

مُتَّان:

الرُّهَانُ (اسم) (ج) [ ر ه ن ]

رَاهَنَ، رَاهَنَ رَهَانًا وَرَاهِنَةً، فَهَوَّ تَرَاهَنَ.  
الرُّهَانُ: الشَّرْطُ أَوْ الْإِتِّفَاقُ بَيْنَ شَخْصَيْنِ عَلَى شَيْءٍ مَا. رَاهَنَ فُلَانٌ فُلَانًا عَلَى كَذَا: اتَّفَقَا عَلَى أَنَّ يَكُونَ لِلشَّاهِدِ أَوْ لِلغَايِبِ مِنْهُمَا مَالٌ وَمَوْجُودٌ بِأَجَلَةٍ مِنَ الْغَايِبِ. هُمَا كَفَرَسَ رَهَانًا: دَخَلَ لِيُضْرَبَ لِلتَّقْدِيرِ فِي الْفَضْلِ وَالْعِيْرِ.  
رَهَنَ بِالْكَافِ: تَمَّتْ، أَقَامَ بِهِ. الرَّهْنُ: مَا يُطْبَعُ بِعَيْتِكَ لِتُؤْتِ تَمَاتِ مَا أُجِبْتَهُ مِنْكَ.  
(رَأَى حُلَّ زَيْدٍ الرُّهَانِ)

مُتَّان:

سَالَفَ العَصْرَ (فعل) (ج) [ س ل ف ]

سَالَفَ، سَالَفَ سَالَفًا وَسَالُوفًا، فَهَوَّ سَالَفًا.  
سَالَفَ الْقُرْبَى: تَقَدَّمَ وَتَسَبَّحَ، مَضَى وَانْقَضَى. فِي سَالِفِ الزَّمَانِ: فِي اللَّامِضِ. سَالَفَ اللَّذَّيْبُ: مَا دُكِرَ سَالِفًا.  
السَّلَفُ: كُلُّ مَنْ تَقَدَّمَكَ مِنْ أَيْتِكَ وَدَوَى فَرِيدِكَ فِي الشَّرِّ أَوْ الْفَضْلِ.  
(كَانَ يَمُرُّ فِي قَدَمِ الزَّمَانِ وَفِي سَالِفِ العَصْرِ وَالْأَوَانِ)

مُتَّان:

الشَّاكِلَةُ (اسم) (ج) [ ش ك ل ]

الشَّاكِلَةُ: الشَّجِيئَةُ وَالطَّيْفُ وَالْمَهْمَةُ. المَخْمُ: خَوَائِلُ. لِيُو شَاكِلٌ مِنْ أَيْدِي: لِيُو شَيْءٌ، شَاكِلَةٌ، شَاكِلَةٌ عَلَى شَاكِلَةٍ: عَلَى طَيْفَةٍ، عَلَى مَجِيئَةٍ، عَلَى هَيْبَةٍ. قَالَ لَعَالُ: «كُلُّ كَلِّ يُعْمَلُ عَلَى شَاكِلِيهِ» الإسراء آية ٨٤  
(لَنْ يَسْتَطِيعَ التَّفَاعُثُ إِذْ يَدْرُكُ عَلَى هَذِهِ الشَّاكِلَةِ.)

مُتَّان:

تَضَوَّرَ جَوْحًا (فعل) (ج) [ ح و ر ]

تَضَوَّرَ، تَضَوَّرَ تَضَوَّرًا، فَهَوَّ تَضَوَّرًا.  
تَضَوَّرَ: تَلَوَّى وَسَاحَ مِنْ وَجَعِ الضَّرْبِ أَوْ المَوْجِ وَنَحْوِهِمَا. خَلَا لِقَبُولِ: خَاجَ حَوْلًا قَبِيْدًا.  
والتَضَوَّرُ: تَرَضَّ بِمَثَرٍ بِالإِجْسَالِ بِالمَوْجِ السَّخْمِ وَالشَّهْبَةِ لِانْتِهَامِ الطَّعَامِ.  
(سَيَتَهَمَّنُ وَذَلِكَ بِأَنَّ لِرُكُوكِ تَضَوَّرَ جَوْحًا.)

مُتَّان:

### تَخَيَّرَ (استمر)

(ج) اَخْتَارَ يَخْتَارُ

خَيَّرَ، يَخَيِّرُ تَخْيِيرًا وَتَخْيِيرًا، قَهْرًا وَتَخْيِيرًا.  
خَيَّرْتُ الشَّيْءَ التَّخْيِيرَ وَخَيَّرْتُكَ التَّخْيِيرَ. أَمَّحَسَ بَقِيَانًا: بِالطَّيْزِ وَبِالْوَجْهِ وَبِالْحَسَنِ بِالقَيْنِ. خَيَّرَ  
الْكَلَامَ عَلَيْهِ وَيُقَادُ: خَلَّفَهُ. خَيَّرَ الشَّمَاةَ بِالتَّحْسِبِ: تَخَيَّرَتْ. خَيَّرَتِ الأَرْضُ المَرْبِيَةَ: كَثَّرَتْ قَيْهَا.  
(يَفْتَحُ شَمِيرًا المَاءَ بِأَصَابِعِهَا، وَتَسْبُلُ نَتِيجَهَا، يَعْنِي ذَلِكَ أَمْسَكَتْ، وَهِيَ تَدْمُرُ بِالقَيْحَانِ.)

تَخَيَّرَ:

### تَكَوَّرَ (ج) اكْوَرَا

كَوَّرَ يَكْوِرُ كَوِيرًا، قَهْرًا وَتَكَوَّرَ

كَوَّرَ المَاءَ: أَمْسَكَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ أَوْ خَتَمَهُ وَشَدَّهُ. كَوَّرَ القُرْبَى: قَلَّبَهُ عَلَى جِهَةِ الاستِعْرَابِ. كَوَّرَ اللهُ القَبِيلَ عَلَى  
القَهْرِ: أَدْعَى القَبِيلَ عَلَى القَهْرِ. تَكَوَّرَ الكَوْرُ: دَخَرَ نَجْوَاهَا  
(وَأَمْسَكَ الشَّمَاةَ بِعَقْوَتِهَا بِالقَرَارِ عَلَى كُلِّ مَا فِي رِاسِهَا يَدِي، ثُمَّ مَرَّكَتْهُ وَكَوَّرَتْهُ، وَرَمَتْ بِهِ فِي سَلْبِهَا المَعْلَمَاتِ.)

تَخَيَّرَ:

### تَضَيَّنَّ (استمر)

(ج) اَمَّحَسَ حَسَّ حَسًا

تَضَيَّنَّ، يَتَضَيَّنُّ تَضَيُّنًا، وَتَضَيُّنًا، وَتَضَيُّنًا، قَهْرًا وَتَضَيُّنًا.  
مَضَى التَّضَيُّنُ: تَلَمَّ مِنَ الرَّجْعِ المُضَيِّبِ. مَضَى مِنَ القَهْرِ: التَّمُّ وَتَوَضَّعَ. مَضَى المَرْبِيعَ الرَّبِيعِ: التَّمُّ، أَوْ تَضَيَّنَّ. تَضَيَّنَّ  
تَضَيُّنًا: عَلَى كَوْرِهِ. التَّضَيُّنُ: التَّكْوَرُ. فَطَنَ هَذَا الأَمْرَ عَلَى تَضَيُّنٍ: أَيَّ كَلَامًا مَنَاقِبًا.  
(بَدَتْ الشَّمَاةَ بِعَقْوَتِهَا لِي حَايِيهِ وَهِيَ يَفْتَحُ الشَّمِيرَ عَلَى تَضَيُّنٍ.)

تَخَيَّرَ:

### تَضَكَّرَ (تَضَكَّرَ)

(ج) اَمَّحَسَ لَدَا

التَّضَكُّرُ: الزَّمَانُ المُتَوَلِّدُ نَتِجَةً لَوَاقِعًا وَاسْتَدَارَ التَّضَكُّرُ نَتِجَةً نَتِجَةً طَوِيلَةً مِنَ الزَّمَانِ.  
والتَّضَكُّرُ نَتِجَةُ (٤٦٦ مريم) التَّضَكُّرُ نَتِجَةُ طَوِيلًا. وَالتَّضَكُّرُ: التَّضَكُّرُ مِنَ الزَّمَانِ لِأَنَّهَا  
التَّضَكُّرُ وَالتَّضَكُّرُ وَالتَّضَكُّرُ وَالتَّضَكُّرُ، كَلَّمَ: نَتِجَةُ السَّبْرِ. إِذْ اللهُ قَبَّلَ التَّضَكُّرَ  
الإِتْمَالُ: الإِتْمَالُ وَالتَّضَكُّرُ وَالتَّضَكُّرُ.  
(وَأَمْسَكَ الشَّمَاةَ بِعَقْوَتِهَا، وَهِيَ تَضَكُّرُ عَلَيْهَا.)

تَخَيَّرَ:

## الفصل: لَمَّا عَلَى هُوَ تَوَقَّعَ

### تَسَرَّى (تَغَلَّى)

(ج) اَمَّحَسَ رِيًّا

تَسَرَّى، يَتَسَرَّى تَسَرُّيًا، تَسَرُّيًا، تَسَرُّيًا، قَهْرًا وَتَسَرُّيًا.  
تَسَرَّى القَبِيلَ: تَضَيَّنَّ وَتَضَيَّنَّ. تَسَرَّى بِهِ لَمَّا: تَضَيَّنَّ نَتِجَةً لَمَّا. تَسَرَّى القَبِيلَ: تَضَيَّنَّ، وَتَضَيَّنَّ  
تَسَرَّى عَرَفَ أَوْ تَضَيَّنَّ: مَنَاقِبُ القَبِيلِ. هَذَا تَسَرَّى عَلَى القَبِيلِ: لَمَّا مَقْعُولٌ وَرَجِيحٌ.  
(وَعَلَى تَسَرَّى عَلَى جَمِيعِ المَعْلَمَاتِ.)

تَخَيَّرَ:

### تَضَرَّعَ (تَغَلَّى)

(ج) اَمَّحَسَ رَعًا

تَضَرَّعَ، يَتَضَرَّعُ تَضَرُّعًا، قَهْرًا وَتَضَرُّعًا

غَرَعَ فِي الْقَتْلِ: أَمَنَهُ لِيَوْمِهِ، وَنَدَى: غَرَعَ فِي الْقَاءِ: دَخَلَ لِيَوْمِهِ، لَوْ غَرَبَتْ مِثَّةٌ بِكَتْمِهِ.  
(وَمَا إِذْ غَرَضْتِ السَّمَانَةَ تَحْمِلِينَ بِالْإِثْمَانِ نَحْنِ الْوَهْدِيَّةِ الْكُرْبِيَّةِ نَحْنُ هَمْسِنِ لَيْلٍ.)

شُتَابِي:

### المسطح (فعل) (ج) ا م ح ع ا

المُسَطَّحُ: مَسَطَّحٌ، مَسَطَّحَاتُهُ، لَقَدْ مَسَطَّحَ.

المُسَطَّحُ: المُنْقَلَبُ، وَضَعُ حَتْمًا عَلَى الْأَرْضِ: المَسَطَّحُ المُنْتَمِ: مَا لَمْ يَلْتَمِسْ. مَسَطَّحَ لِي عَقْلِي: لَقَدْ لَوَّحَ.  
والمسطح ليل على جالوه لسمع صوت حبيب لربك لطلبه لشرير.)

شُتَابِي:

### فَصَاحًا (فعل) (ج) ا م ح ص ا

الفَصَاحَةُ: مَا فَصَّ مِنَ اللَّعْبِ وَالْعَمْرِ وَالْوَرَقِ وَالْحَوَامِ، وَالمَصْعُ: فَصَاحَتِكَ  
فَصَاحَتِكَ المَصْحُوفِ: مَا يَنْجَسُ مِنْ مَثَلَاتِ المَصْحُوفِ لِتَحْقِيقِهَا فِي الْأَرْضِ  
(رَفَعَ العَطَاءَ فَوَجَدَ عَلَى أَعْلَى المِخْنَقِ فَصَاحَةً وَرَبِي.)

شُتَابِي:

## الفصل: الغيا المكشوف

### فَوَاتِيًا (فعل) (ج) ا ت ي ا

فَوَاتِيًا / فَوَاتِيًا: مَوَاتِيًا وَفَوَاتِيًا.

أَمَّه الفَوَاتِيَةُ: وَالمَقَامَةُ: مَنَعَتْ لَهَا. وَقَدْ فَوَاتِيًا: وَقَدْ فَوَاتِيًا بِمَرُوفِهِ.  
(كَانَ بَرِيٌّ أَنَّ الفَوَاتِيَةَ فَوَاتِيًا.)

شُتَابِي:

### لِإِذٍ (فعل) (ج) ا ز ي ا

لِإِذٍ / لِإِذٍ: مَجَازِيٌّ، مَجَازِيٌّ لِإِذٍ بَيْنَ: لِإِذٍ بَيْنَ: عَزَّ لِإِذٍ الْأَمْرِ: مَجَازِيٌّ بِمَا قَامَ عَلَيْهِ  
(أَمَّا لِإِذٍ مَطِيرٌ دَاعِيٌّ.)

شُتَابِي:

### أَعْبَتَ (فعل) (ج) ا ه ب ا

أَعْبَتَ، تَعَبَتَ إِهْبَاءً، أَعْبَتَ تَعَبًا.

أَعْبَتَ الْأَمْرَ: أَسْبَغَهُ لَهُ وَتَعَبَهُ. أَعْبَتَ الرِّيحَ: أَعْبَتَهَا، جَعَلَهَا تَعَبًا. أَعْبَتَ الْأَمْرَ أَعْبَتًا: أَسْبَغَهُ لَهُ، أَعْبَتَ لَهُ عَدَاةً.  
عَلَى أَعْبَتِ الشَّعْرِ: عَلَى وَشَاكِ أَنْ يَسَالَفَ. المَصْبُوحُ: أَعْبَتَ.

(وَأَمَّاكَ الفَرَسَانُ بِرِمَاجِهِمْ وَهَمَّ عَلَى أَعْبَتِ الْأَسْمَانِ لِتَعَالِي.)

شُتَابِي:

### أَرَانًا (فعل) (ج) ا ر ن ا

الأَرَانُ: المَعْرُوفُ وَالمَصْبُوحُ: أَرَانًا.

عَلَى أَرَانِ التَّيْرِ: أَعْبَتَهُ، لِكُلِّ شَيْءٍ أَرَانًا: وَقَدْ. وَتَمَلَّ بِقَدِّ لَوَاتِيَةِ الأَرَانِ: بِمِثْلِ لَوَاتِيَةِ الرَّمَنِ المَحْمُودِ.  
لَوَاتِيَةُ الأَكْمَالِ: أَمَّا حِينَ لَوْ وَقْتُ الأَكْمَالِ.

(استحبات الله لنعاه ورزقه صفاً جميلاً شهماً بالهمز في أوائل الكلام).

مخالف:

بالذخ (اسم) (ج) [ ب ذ خ ]

بالذخ، بالذخ بالذخ، فهو بالذخ.

بالذخ لا يخلو: تكثر وانحصر العمل في غيره. بالذخ العمل يُلَوِّشُ: غلا فيه غلوة. اللذخ: الإهمال والقرص.

(كان القصر القروي بالذخ).

مخالف:

لذرة (اسم) طرف (ج) [ ا ت و ا ]

الذرة: المرة والمحل.

كان يلبث ذرة ويعمل ذرة: يلبث مرة ويعمل مرة أخرى. أسوة لذرة وإيها وذرة ماشية: حياء مرة.

(الذرة يكون شملعنا، وكأله في فيلم سمنان، والذرة يكون حركة من الحكاية).

مخالف:

تنتم (اسم) (ج) [ ا ت م ت م ]

تنتم، تنتم تنتم، فهو تنتم.

تنتم التنتم: غلبت عمل بالكلام لقم تنتم. تنتم الخيل: التكا، أي من لا يخرج الحروف من فمها بها.

ولا تنتمها: تنتم: عثر عن علم وعده بزديد كلام تنخرن ظهر والنجح.

- (تنتم الليل وهو جالس في سريره: التنتم، كمن تنة رمال، لغة تعوث).

مخالف:

تنة (اسم) (ج) [ ا ت م م ]

اسم لشدة للمكان البعيد عن: هناك. من على الفصح، وهو طرف لا يصرف، أصله: تنة، وزيدت عليه تنة.

ويوقف عليه العلماء. ليس تنة من سبل نحو العلم والشماعة. تنة حمود للشعر.

(تنة شدة نحو مفهوم يحدثها).

مخالف:

حاشية (اسم) (ج) [ ا ح ه و ا ]

حاشية الملك: أموال القربى. الحاشية: الأهل والحاشية. الحاشية من الإبل: صغارها التي لا يكترلها.

والحاشية من كل شيء: حاشية وطرفة. كلام رفعت الحواشي: كثر.

(كان في حاشية الملك ومحل حكومت).

مخالف:

عاطفة (اسم) (ج) [ ا ح ط ف ]

عاطف، يعطف عطفًا، فهو عاطف.

عاطفة: سرعة جدًا. عطف الأسماء: حلت الأسماء إليه. عطف التمتع: اشتقة.

(كان يود لو يصعد الفرج بسرعة عاطف).

مخالف:



**يَكْرُمُ (فعل) (ج) [ك ر م]**

كُرْمٌ، يَكْرُمُ كَرْمًا، فَكْرُمٌ كَرْمٌ.  
كُرْمٌ لِبَيْتٍ أَسْبَدُ كُرْمٌ لَهُ وَكَأَنَّ كَرْمًا: خَصَصَ لَهُ وَقَالَ: كُرْمٌ خَالَةٌ لِبَيْتِهِ بَلَدِي: أَوْلَقَهَا لَهَا.  
وَمَا ذَلِكَ لَوَدِدَ حَتَّى لَيْسَ بِعَدُوِّ السُّوْفِ، وَيَكْرُمُ نَفْسَهُ لَهَا.

شُفَاتِي:

**كَوْكَبَةٌ (اسم) (ج) [ك و ك ب]**

الكَوْكَبَةُ النُّجُومُ، أَوْ الزُّهُرَةُ بَيْنَ النُّجُومِ، وَالْمَعَانِي مِنَ النُّجُومِ. كَوْكَبَةٌ النُّجُومُ: مُشْتَبِعَةٌ مِنَ النُّجُومِ تُنْقَلُ بِسُورَةٍ  
مُعَيَّنَةٍ، وَتُرْفَعُ بِهَا كَالنُّجُومِ الطَّاهِرِ وَالنُّجُومِ الْوَالِدِ، وَهِيَ أَجَلُ سُورِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.  
(أحضر ذلك كوكبة من أحسن فرسان العرب)

شُفَاتِي:

**التَّقْبِضُ (اسم) (ج) [ت ق ب ض]**

تَقْبَضٌ، تَقْبِضٌ تَقْبِضًا، فَهُوَ التَّقْبِضُ.  
التَّقْبِضُ: التَّجَلُّدُ وَالْمَعْرِشُ. عَلَى التَّقْبِضِ مِنْ هَذَا: تَقْبِضٌ عَلَى عَكْبِيدٍ. هِيَ عَلَى طَرَفِ تَقْبِضٍ: مَحَلُّهَا،  
مِنَ التَّقْبِضِ، لَا يُتَّخَذُ عَلَى زَيْجٍ وَاجِدٍ. تَقْبِضُ الْأَمْرُ وَالْحَوَافِدُ: التَّقْبِضُ بَعْدَ إِحْكَامِهِ.  
(كَانَتْ السُّنَّةُ بِمَقْرُونٍ، عَلَى التَّقْبِضِ مِنْ لَيْلٍ).

شُفَاتِي:

**التَّهْتُمُ (اسم) (ج) [ت ه ت م]**

تَهْتُمٌ، تَهْتُمٌ تَهْتُمًا، فَهُوَ تَهْتُمٌ.  
تَهْتُمٌ عَلَيَّ: اتَّخَذَ تَهْتُمًا عَلَيَّ، أَعَانَهُ. تَهْتُمٌ لِزَيْدٍ: تَكَلَّفَ لِنَعْمٍ.  
(سَوَتْ مَالِيَةً بِالتَّهْتُمِ).

شُفَاتِي:

**الفصل: شيء من الخلم والحلأين**

**يُرْضَعُونَ (فعل) (ج) [ر ع م]**

- رَضَعْتُمْ - رَضَعْتُمْ، وَرَضَعْتُمْ، فَهُوَ رَضَعْتُمْ.  
رَضَعْتُمْ الْقَتِيلَ: أَخَذْتُمْ يَدَيْهِ، رَضَعْتُمْ رَضَعًا: طَلَقْتُمْ، رَضَعْتُمْ: انْقَضَتْ، رَضَعْتُمْ: قَالَ، رَضَعْتُمْ: وَرَضَعْتُمْ  
رَضَعْتُمْ عَلَى الْقَوْمِ: بَأْتَرْتُمْ، فَهُوَ رَضَعْتُمْ.  
رَضَعْتُمْ بِهِ رَضَعْتُمْ رَضَعًا، وَرَضَعْتُمْ: كَفَلْتُمْ بِهِ، فَهُوَ رَضَعْتُمْ بِهِ: أَيْ كَفَلْتُمْ.  
(هَذَا مِنْ يُرْضَعُونَ، جَاءَتْ، أَلَمْ لَا يَلْمُونَ أَبْنَاءَ).

شُفَاتِي:

**بِرُؤْبٍ (اسم) (ج) [ر ب]**

- الرُّؤْبُ: اللَّسَابَةُ كُلُّهَا  
- الرُّؤْبُ: الطَّرِيقُ وَالرُّؤْبَةُ  
- الرُّؤْبُ: الصَّمْرُ وَالْمَجْعُ: شُرُوبٌ

(وعندما يبدؤُ كثر ليل بوضوح يسرنا من الغزاة الحنيد الصموية، نبي في الخيال أن هذه الأسماء ترمز إلى ذلك النوع من الأحلام الحسنة.)

شأننا:

### يكتفون (فعل) (ج) [ ك ف ف ]

كفّ / كفّ عن كففته، يكفّف، كَفًّا، فهو كَافٌّ، والجمع: مكافف وهو كفيف أيضًا والجمع: أكفّاء. كفّ بصرة: ذهب، غيّر.

كَفَّةٌ عن أذني: صرقة عنها، منقعة.

كَفَّتْ عن كلام بلا فائت: تَوَلَّتْ لَمْ تَكْفِ عن الشكائم طوال الوقت.

كَفَّتْ عن غلظة شجر: تركها.

كَفَّتْ للوت: عماله المراهة لثابة بعد الفل.

(يستطيع بعض الناس الذين لا يكتفون عن الملذات، ويتعاملون مع أحلامهم بحسب أن يسيطروا على تلك الأحلام.)

شأننا:

## الفصل: الحلم الأول

### فحالة (اسم) (ج) [ ح ذ و ]

حاذي، حاذي، فحالة، وحذاء، فهو حاذي.

فحالة: نسبة الأضواء بحيث تكون على صفت واحد. فحالة القمر: يراهم يتقايله. حاذة: وراق، وصار شاذًا أو موارًا له.

(العرض الذي امتد الملك أن مجلس لوقه، فكان إلى فحالة سخافة استنارة الجمال.)

شأننا:

### الجماز (اسم) (ج) [ ا خ م ]

خمر، خمر، خمر، فهو خمر.

الجماز: العطاء وما يشتر به. الخمر: ما ولى العنة من شجر أو نبات أو خيل أو نحوه.

خمرت المرأة رأسها: خلقت وسرقة بالجماز. خمر عة: توارى وانحنى.

(امرأة تصنع الجماز على وجهها.)

شأننا:

### شطاع (اسم) (ج) [ د ع ي ]

لداس، يدانس، لدانجا، فهو شطاع.

لداس الدانج الشور الجماز: تصدح وأذن بالأنهار والشقوق. لداس القوم: دعا بعضهم بعضًا.

لداعت الأوكاز: تواردت، وتوارثت، وانقضى بعضها بعضًا.

(ربيع الخمر والأمرى وراة مور طير شطاع.)

شأننا:

كَزَيْكَةً (اسم) (ج) اَزْرَاكُ ش |

زَرْكَيْشٌ، بوزكَيْشٍ زَرْكَيْشٌ، فَعُوْزٌ مَزْرُكَيْشٌ.  
زركيش الميمك القوب: لسة ميموط من الذهب أو الفضة أو نحوها.  
زركيش الفناء فاعة المفل: زبعا. ثوب مَزْرُكَيْشٌ: مطرّز ومملون بعمارة ألوان.  
(المعنى المثلث للتصريح، فوراغ على أسماء ميم، موزكيشة بيمت ذهير)  
خشاف:

زَمَامٌ فَرِيدٌ زَمٌّ (تَرْكِيْبٌ) (ج) اَزْمَامٌ |

زَمٌّ نَزَمٌ زَمَسًا وَزَمُوْنَا، فَعُوْزٌ زَمٌّ.  
الزمام ما لئد به القامة من حبل وعلوه. والجمع: أَرَمَةٌ. زَمٌّ القرس: شاة. زمام المشاة: مئوذا. زَمٌّ زمام  
جلاها: زَمَّةٌ. نون زمام الحنكة: نون لاشطة. لانت الزمام من يده: فلة لاشطة على الأمر.  
(نون القامة بيمه حرامه لئل، فائدا على مقربة من، وامساك بزمام فريد)  
خشاف:

أَرَاخَتْ (فعل) (ج) اَزْيَحٌ |

أَرَاخَ، تَرَاخَ لِأَخَا، فَعُوْزٌ تَرَاخٌ.  
أَرَاخَ القرس: أبعده عن موضعه. زَاخٌ تَرَاخَةٌ: زان، شين. زَاخٌ المأبئة: فُطْعَا. زَاخٌ البطانة: زَفْعَا، تَرَاخَةٌ.  
- (أَرَاخَتْ المشاة يعقوب المشاة).  
خشاف:

الشَرْجُ (اسم) (ج) اَسْرَجٌ |

الشرج: زحل القوية. والجمع شروج.  
الشرج هو جسم دائم الاكسب أو أن حولة أخرى، كذك على ظهر الحيوان بولها. حاشية  
(وكان على الشاة أن يركبوا القبول الثلاثة، وأن أربط أديمهم بقدم الشرج)  
خشاف:

شُرَّةٌ (اسم) (ج) اَسْرَاةٌ |

الشُرَّة: ما يجمع فيه القرس، ويعد. شُرَّةٌ لينة: حاجيات القمص المنقل.  
أشرجك قنونا من شرجها: جريدة تُخضع فيها القنود وتكثفها وتُفقد. والجمع: شُرَّجٌ وشُرُورٌ.  
(مبدأ المرأة يتعا إلى داعيل الشرج، وأخرجت صورة جليفا، ورمها نحو القنود).  
خشاف:

رَدَّتْ بِصِرَافَةٍ جَلَّةٌ (ج) اَسْرَامٌ |

سَرَمٌ، تَصْرَمٌ صِرَافَةٌ وَصِرَافَةٌ، فَعُوْزٌ صَارِمٌ، وَصِرَافَةٌ.  
صِرَمٌ الأجل: كان صرما قويا، ماضيا في أمره، يعقد عزم على فعل ما. صِرَمٌ الشرف: كان حادا قاطعا. خافلة  
بصرافة: يقشورة، وبصرافة.  
(دع عنك هنا الولاية الكلاب، فالأ راحة في التحات متاك على القرا. ردت المرأة بصرافة).  
خشاف:

ضَفِيلٌ (اسم) (ج) اَسْقَالٌ |

سَيْلٌ، تَصْفَلُ صَفْلًا، فَعُوْزٌ ضَفِيلٌ.





- (فَلْ لَا تَخَظُّوكَ لَئِنْ تَجَلَّبَيْتُ لِمَصَابِيحٍ مِّثْلَمَا نَسَيْتُكَ.)

شَافِي:

الْمَهْرُولُ (مَشَرَّ) (ج) إِذْهَالٌ

يَهْرُولُ / يَهْرُلُ عَنْ، يَهْرُلُ لِعَمَلٍ وَتَعْلَامٍ، يَهْرُلُ بِأَعْيُنِهِ.

يَهْرُلُ الشَّيْءُ / يَهْرُلُ عَنِ الشَّيْءِ: نَسِيَ، وَغَيْلٌ عَمَلٌ مِنْ شَيْءٍ لَتَعْمَلَهُ أَوْ الْكُتُوبَ.

وَمَا كَانَ لِيَلَّ نَسِيًّا بِالْمَهْرُولِ بِمَعْنَى الشَّيْءِ؟

شَافِي:

تَسْتَلُّ وَفَعْلٌ (ج) إِسْئَالٌ

تَسْتَلُّ، يَسْتَلُّ تَسْتَلًّا، فَهُوَ مَسْتَلٌّ.

تَسْتَلُّ مِنْ قَدِيحٍ فِي قَلْبِهِ: يَخْرُجُ مِنْهُ فِي اسْتِخْفَائِهِ تَسْتَلًّا إِلَى الْكُتُوبِ: يَسْتَلُّ لِقَوْلِهِ شَافِي.

(كَلِمَةُ يَهْرُولُ مُتَأَمِّرًا إِلَى الْمُنْتَهَى، فَهَذِهِ تَسْتَلُّ مِنْ أَرَامٍ مَرْتَبِعًا لِمَعْنَى، وَتَسْتَلُّ لِمَعْنَى.)

شَافِي:

يَهْدِي وَفَعْلٌ (ج) إِهْدِي

يَهْدِي / هَدَى بِهِ، يَهْدِي هَدْيًا وَهَدْيَانًا، فَهُوَ هَادٍ وَهَادِي.

يَهْدِي الشَّخْصَ: تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ غَيْرِ مَقْبُولٍ لِيُرْضِيَ لَوْ غَيْرَهُ.

يَهْدِي بِكَلِمَةٍ ذَكْرًا فِي هَدْيَانِهِ، أَيْ فِي أَتَاءِ تَرْبِيئِهِ، وَالْمَطْرَابُ.

- (وَأَنْتَ يَهْدِيهِ، لَأَنَّ حَمِيَّةً مَدَابِحِكَ، ثُمَّ لَمَّا بَدَأَتْ فَلَمَّا أَمَرَ قَبَسَ فِي وَشِيكَ أَنْ تَهْرُقَهُ.)

شَافِي:

### الفصل: زيارة السيدة بشكى

أَحَلَّ إِلَى التَّوْمِ جَهْلًا (ج) إِحْلَالٌ

- أَحَلَّ / أَحَلَّتْ إِلَى، تَحْلِلُ إِحْلَالًا، فَهُوَ مُحْلِلٌ.

- أَحَلَّ إِلَى الزَّوْجَةِ وَالْمَتْوَةِ وَالتَّوْمِ: مَلَأَ رَحْمَتَهُ إِحْلَالًا فَلَانَ، أَسْرَى، وَلَمْ يَنْسِبْ، ثُمَّ يَصْبِحُ عَجُوزًا. أَحَلَّتْ بِالْمَكَانِ:

لَوْ أَنَّ مَسْجِدًا فِيهِ، لَمَّا يَدُ أَحَلَّتْهُ الْفَرِيحُ: جَهْلًا تَهْلِيلًا. أَحَلَّتْ الشَّيْءَ: كَفَعَهُ وَوَدَعَهُ.

(وَعَلَى أَنَّ أَحَلَّتْ إِلَى التَّوْمِ فِي الْمَلَاءِ، وَأَلَّا تَمَلَّزَ عِلْمَ التَّوْمِ بِالْمَكَايِدِ إِلَى الْهَوَايِدِ.)

شَافِي:

بِرَحَابَةِ ضَمِيرٍ (تَوَكُّبٌ) (ج) إِرْحَابٌ

رَحِبٌ / رَحِبٌ بِهِ، تَرَحَّبٌ وَرَحَابٌ وَرَحَابَةٌ، فَهُوَ رَحِيبٌ وَرَحِيبٌ.

إِسْتَمْعَ لِقَوْلِهِ يَضُرُّ رَحِيبٌ: يَضُرُّ وَأَلْفٌ. رَحِيبُ الْمَكَانِ: يَسْتَعِجُ. فَهُوَ رَحِيبٌ الضَّمِيرُ: وَاسْتَعِجَ طَوِيلُ الْأَلْفِ، وَرَحِيبٌ

الْفُرَاحِ: وَاسْتَعِجَ الْقَوَّةَ كَرَمًا، وَرَحِيبُ الْقَدِيمِ: تَسْبِيحُ الْقَدِيمِ. إِسْتَفْرَرُوا فِي مَكَانٍ وَرَحِيبٌ: تَسْبِيحٌ

(وَرَدَّتْ لِشَافِي تَقْوِيمُ بِرَحَابَةِ ضَمِيرٍ عَلَى كَيْلٍ.)

شَافِي:





### دالة الكَلْب (تَرْكِبَت) (ج) [ د و ا ]

القَلْب: الرُّمُحُ ظاهراً لو يَطَّأ. والجمع: أَدْوَاء.  
دالة الكَلْب: مَرْسَلٌ مُتَّيِدٌ يَتَّقِلُ فِرْوَانَهُ بِاللَّدَابِ مِنْ تَغْضِ الْجَوَالِمِ، وَعَاشِيَةُ الْكَلَامِ لِلِ الْإِنْسَانِ، مِنْ طَوَاعِرِهِ:  
هِيَ جُحُودٌ، وَالْمُطَرَّابَاتُ عَصِيَّةٌ لَشَجَرَةٍ، وَتَمْلِئُ الدَّدَابِ، وَحَمْلَةُ الْمَاءِ فِي الْبَحْرِ، ثُمَّ الْوَتْدُ.  
(الكَلْبُ وَسِمَةٌ لِغُلِّ أَسْمَاءِ الْوَجَاعِ لِلرَّجُلِ كَدَاءِ الْكَلْبِ.)  
مُتَّيِدٌ:

### الفصل: درس الرسم

### الأَقْبُرُ (رِسْم) [ ا ت ر ]

أَقْبُرٌ، مَوْجِدٌ إِذْ بَاءٌ، فَهَذَا مَوْجِدٌ.  
الأَقْبُرُ الْمُنْفَسَلُ عَلَى غَوِيهِ.  
(الكَلْبُ الْأَفْضَلُ عِنْدِي وَهُوَ الْأَقْبُرُ الْمُنْفَسَلُ.)  
مُتَّيِدٌ:

### المَجْتَلُ (رِسْم) (ج) [ ب ج ل ]

مَجْتَلٌ، مَجْتَلٌ لِحَبْلٍ، فَهَذَا مُتَّيِدٌ.  
يَسْتَلُّ: عَطَلَهُ وَوَقَّرَهُ.  
(قَالَ مَعْلُومٌ: كَيْفَ يَكُونُ الْكَلْبُ مُجْتَلِماً.)  
مُتَّيِدٌ:

### أَبِيَاتٌ مَوْزُونَةٌ (تَرْكِبَت) (ج) [ ب ي ت / ا و ز ه ]

بَيْتُ الْقَمَرِ: كَلَامٌ مَوْزُونٌ لَوْ جِئَتْ مَوْزُونَةٌ. أَيْ جِئَتْ مُنْتَظِمَةٌ خَسِبَ نَحْرٌ مِنْ لُحُورِ الْقَمَرِ، مَوْجِدٌ عَادَةً مِنْ  
قَطْرَيْنِ: (صَمْتٌ وَعَشْرٌ) يَسَاوِيَانِ فِي الْحَرَكَاتِ وَالشُّكُورِ، وَقَدْ يَكُونُ قَطْرًا وَاحِدًا.  
(أَبِيَاتٌ مَوْزُونَةٌ.)  
مُتَّيِدٌ:

### فَعِيَا عَلَى (تَرْكِبَت) (ج) [ ث د ي ]

فَعِيَا، كَيْفَ إِثَاءٌ وَشَاءٌ، فَهَذَا مُتَّيِدٌ.  
أَيْسَ عَلَيْهِ قَاءٌ تَائِبِيَا: مَدْحُهُ، لَمَّا بَدَأَ، فَهَذَا، وَذَكَرَ مَرْيَمَ. أَيْسَ عَلَيْهِ بِالْمَشْكُرِ: مَدْحُهُ وَوَسْمَعُهُ بِحَمْدِ.  
(سَوَاءٌ مَعَهُ. قَالَ الْمَدْحُ فَعِيَا عَلَى الشُّوَابِ.)  
مُتَّيِدٌ:

### الفصل: تمرين قصير

### زَرِيَّ الصَّبِيَّةِ (تَرْكِبَت) (ج) [ ز ر ي ]

زَرِيَّ، زَرِيَّ زَرِيَّةً وَزَرِيَّةً، فَهَذَا زَرِيَّ وَزَرِيَّ.  
وَأَنَّ زَرِيَّ الصَّبِيَّةِ: صَبِيَّةٌ، نَيْمَةٌ. لَمَّا لَمْ يَكُنْ زَرِيَّةً: مَبْلَغًا بِأَيْهَا.  
(لَدْرِكُ لَيْلٍ وَهُوَ بَرْدِي لَيْسَ الْقَوْمُ الْقَدِي حَرِي فَطَمَعُ كَيْفِهِ وَطَمَعُ بِالطَّيْنِ كَيْ يَدُو لَيْلَ الْإِنْسَانِ) زَرِيَّ الْمَهْمِجِ.  
مُتَّيِدٌ:

### ساجطة (اسم) (ج) | س ج ط |

سَجِطٌ / سَجِطَةٌ على، تَسَجِطُ سَجِطًا وسَجِطَةً، فَهوَ سَاجِطٌ.  
تَسَجِطُ عُلْبَةً: تَحْبَسُ عُلْبَةً وَكَرْفَةً.

(قَالَ لَيْثٌ سَاجِطًا، فَادَّبَ تَلْمِيزًا عَلَى وَجْهِ التَّحْبِيسِ مِنْ هُوَ (مَوْكٌ))

شُحَانَةٌ:

### كزفقال (اسم)

الكَزْفَالُ هُوَ الْخِطَالُ طَبَعَتْ وَمَسُوقَةٌ لَهَا رِقَصٌ وَغَلَالَةٌ. وَالْمَجْمَعُ: كَزَفَالَاتٌ.  
(أَرَادَ فِي الْكَزْفَالِ الَّذِي أَهْمَتْ فِي آثَارِ زَيْلِ يَمِينِ زَيْلِ الْحَاجِّ حَلَبَ عَمْرًا)

شُحَانَةٌ:

## الفصل: الحلم الثالث

### الإسكافون (اسم) جمع (ج) | ا س ك ف |

الْفَرْدُ: الْإِسْكَافُ وَالْإِسْكَافُ. وَالْإِسْكَافُ: صَائِلُ الْأَجَلِيَّةِ وَمَصَالِحُهَا، وَالْمَجْمَعُ إِسْكَافَةٌ.  
(كَانَ الْإِسْكَافُونَ يَصْعَقُونَ لِحُصَانِهِ).

شُحَانَةٌ:

### تبن (اسم) (ج) | ت ب ن |

تَبْنٌ، تَبْنَانٌ، فَهوَ تَابِنٌ.

التَّبْنُ: مَا تَهْتَمُّ مِنْ سَفَاةِ التَّمَجِّ وَالْقَمْعِ بِعَدِّ تَرْبِيَةِ أُمَّةٍ الْمَاشِيَةِ الْمَجْمَعُ: التَّبْنَانُ  
(وَالْحَبَابُ حَلِيقَةٌ صَالِحَةٌ لِجَمَالِهَا، وَتَسْتَلِيمُونَ أَنَّ التَّبْنَانَ أَمُوزَكُمْ، وَفِيهَا بَيْنَ بَيْنِكُمْ أَنْ تَلْمَعُوا لِقَوْلِهِ).

شُحَانَةٌ:

### نكبة (اسم) (ج) | ن ك ب |

النَّكْبَةُ: النَّكْبَانُ الَّذِي يُدْعَى لِأَيَّامِ السَّافِرِينَ الْفَرَادِ. وَالْمَجْمَعُ: نَكْبَاتٌ وَنَكْبَانٌ. (كَلِمَةٌ مُتَرْتِّبَةٌ)  
(عَلَيْهَا أَنْ لَمَحَ نَكْبَةً أَوْ لُزَامًا)

شُحَانَةٌ:

### توقى (اسم) (ج) | ت و ق ي |

تَوَقَّى، تَوَقَّى، تَوَقَّاتًا، فَهوَ تَوَقَّى، وَالتَّوَقَّى كَبِيرُ التَّوَقَّى.

التَّوَقَّى: هُوَ التَّوَقُّفُ الْكَبِيرُ إِلَى شَيْءٍ مَا نَهَيْتَ أَنْتَهُ إِتْرَابًا: ائْتَفَقَتْ إِتْرَابًا  
(أَنَّ تَوَقَّى لِمَرَّةٍ الْكَانَ الَّذِي يُوَجِّدُ فِيهِ أَعْمَالَكُمْ).

شُحَانَةٌ:

### الحواري (اسم) (ج) | ح و ا ر |

عَلَّةٌ مُتَّصِلَةٌ بِالرَّوْلِ، مَدَّعَلُهَا طَبَقٌ. مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّوَالِ الْمُتَّصِلَةِ بِتَطْعَمِهَا مِنْ تَطْعَمِ الرِّوَالِ: الْحَوَارِءُ.  
وَاحِدُ الثَّلَاثَةِ مَحْوُولَةٌ...، وَيُقَالُ فِي الْحَوَارِيِّ الْعَلَّةِ وَالطَّبَقِ.

شُحَانَةٌ:

### المُشَوِّد (اسم) (ج) ح ش د |

حَفْدٌ، يُحَفِّدُ حَفْدًا، فَهُوَ حَافِدٌ.

الفرس الحفد، والحفد من اللحم: الحماقة. حَفَفُوا الأثر: اجتمعوا له، وعلووا.  
(عن ابن نفعه الكتاب في عظام علم الحشود البربري).

حشائ: \_\_\_\_\_

### دَامِس (اسم) (ج) د م ن |

دَمَسٌ، يَدْمَسُ وَيَدْمَسُ دَمَسًا وَدَمَسًا، فَهُوَ دَامِسٌ.

دَمَسَ اللَّيْلُ: أَظْلَمَ لِقَبْضَةِ حَوْلَتِهِ كَسَمَتِهِ فِي الأَرْضِ: حَيَاةً، دَمَسَ كَمَسَ الإبلان: فَطَمَهُ. والمعجم: قوايس.  
(كان الظلام دامسًا، وصارت الأضواء متعارةً لثامًا).

حشائ: \_\_\_\_\_

### الارْتِجَال (اسم) (ج) ا ر ج ل |

الرَّجْلُ، يَرْتِجِلُ الرَّجْلًا، فَهُوَ رَتِجِيلٌ.

الرَّجْلُ الكَيْتَمُ القَصِيصُ: أَمْرٌ بِهِ دُونَ إِعْدَادِ سَائِيهِ. الرَّجْلُ: سَبَا عَلَى وَجْهِهِ.  
(الله يستطعم التَّكْمَ وَالرَّجْلَ عَلَى كُلِّ حَالٍ).

حشائ: \_\_\_\_\_

### مَرَاجِلُ اللَّاهِ (فركب) (ج) ا ر ج ل |

– الرَّجْلُ: يَمَسُّ مِنْ طِينٍ أَوْ أَحْمَاسٍ تُعَلَى فِيهِ اللَّاهُ. وَالْفَرَسُ: يَرْتَجِلُ الرَّجْلَ: يَجَاهِزُهُمْ بِعَمَلَةٍ تُوَلِّدُ البعيرَ مِنْ اللَّاهِ أَوْ مِنْ عَوْدِهِ. ويقال: حاضرت مرابجة: اشتد غضبه.

(كان الصحابيون يجلسون فوق كراسيهم، ويصنعون مرابج للاه من صفائح الفخار).

حشائ: \_\_\_\_\_

### الأَرْقَةُ (اسم) (ج) ا ر ق ي |

الأَرْقَةُ: القُرُوبُ المَمِيضَةُ، والطريق المَمِيضُ ناهيةً لَوْ عَمِرَ اللَّيْلُ وَاللَّيْلُ: الرَّقَاقُ.

أَرْقَى الأَرْقَةَ: أَسْفَرَهُ كَوْنَهُ الدَّمِ لَا يَكُونُ لِقَمِّهِ، كَوْنَهُ مُؤَرِّدٌ وَلَا تَعْمَلِي.

(ر كفى ليل ورواة أسلم وحمزة وساروا في أحد الأرقلة الظلمية).

حشائ: \_\_\_\_\_

### شَقَّ طَرِيقًا حَيْثَلًا [ش ق ي |

شَقَّ، يَشُقُّ شَقًّا وَشَقُولًا، فَهُوَ شَاقٌّ.

شَقَّ طَرِيقًا: اشْتَرَكَهَا بِمَعُودٍ. شَقَّ القُرْبَى: أَحَدَتْ بِهَا شَرِيحًا أَوْ فُلْقًا، أَوْ عَرَفًا، أَوْ تَقَاتًا لِلْيَدِّ.

(شَقَّ طَرِيقًا بَيْنَ الحشود البربري).

حشائ: \_\_\_\_\_

### بَعْكُورٌ وَهَلْ (ج) ا ع ك ف |

– عَكَفَ، يَعْكُفُ عَكُوفًا وَعَكْفًا، فَهُوَ عَاكِفٌ.

عَكَفَ فِي شَقْوِيهِ: اشْتَفَى فِيهَا، أَرْتَمَهَا، أَرْتَمَهَا. وَعَكْفَةٌ عَاكِفًا عَلَى مُرَاغِبَةٍ ذُرُوبِيَّةٍ لِأَرْتَمَاءِ شَقْمَا.

(صايغو فرحاج بعكفون على أعمالهم).

حشائ: \_\_\_\_\_

القطعات جمع ليس في المعجم (اسم)  
 القُطْعَانُ: ثوبٌ مُتَدَاخِلٌ سابغٌ مشقوقُ القُصَمِ، يضمُّ طرفوه جوارحه، ويُتخذُ مِنَ الحريرِ أو القطنِ، ويُتَمَسَّ فوقه  
 الخَيْشُومُ، ويُتخلَّفُ الخَيْشُومُ مِنَ ثَلْبٍ إِلَى الخَزْرِ والمُخْمَعِ: قدامون.  
 (الخَيْشُومَةُ تَقومونَ بتفصيلِ القُطْعَانِ)

خُشَانِي:

فُونَ أَكْهَرَاتٍ (تَرْكِبِي) (ج) [ك ر ث]  
 أَكْهَرَاتٌ، يَكْهَرُ أَكْهَرًا، فَهَوُ تَكْهَرُ.  
 فُونَ أَكْهَرَاتٍ: مِنَ غَيْرِ مَهَلَاةٍ، أَوْ عَابِدَةٍ، أَوْ الْوَيْلَمِ، أَوْ حَرَنَ. كَرَجَةُ الْأَمْرِ: إِسْمٌ عَلَيْهِ، وَبَلَغَ مِنْهُ لِلْمَعْقَدِ.  
 (قَامُوا بِالسَّحَابِ النَّاسِ الْحَمْدِيَّةِ فُونَ أَكْهَرَاتٍ، وَهَرَبُوا بِسَرْعَةٍ)

خُشَانِي:

الزُّوْلُ (اسم) (ج) [ز ل ا]  
 زَوْلٌ / زَوْلٌ - أَوْ زَوْلٌ عَلَى / زَوْلٌ فِي، تَوَلَّى زَوْلًا، فَهَوُ زَوْلٌ.  
 الزُّوْلُ / الزُّوْلُ: التَّوَدُّدُ أَوْ التَّوَلَّى أَوْ التَّوَلَّى وَزَوْلُ الطَّرِيقِ: فَهَذِهِ صُلُوبٌ أَوْ مَطْعَمٌ أَوْ نَائِلٌ عَلَى طَرِيقِ سَلْرَجِ  
 السَّيْرِ، وَالمُخْمَعِ: الزَّوْلُ: مَكَانٌ يُعْتَمَدُ لِلتَّوَدُّدِ بِأَكْلِ وَشَرَابِهِ.  
 (بِمَا تَمَّتْ عَلَيْهِ التَّوَلَّى عَلَى الزُّوْلِ الطَّلُوبِ)

خُشَانِي:

تَمُّ (فعل) (ج) [م م م]  
 تَمَّ / تَمَّ عَن، تَمَّ وَتَمَّ تَمًّا، وَتَمًّا فَهَوُ تَمُّ.  
 تَمَّ التَّجَمُّدُ: فَهَوُ: تَمَّ العَطْرُ: التَّجَمُّدُ وَتَمَّ التَّجَمُّدُ: تَمَّتِ الزَّيْبُ: تَخَلَّتِ الزَّيْبُ.  
 تَمَّ التَّجَمُّدُ: أَتَمَّتْهُ، فَهَوُ وَتَمَّ بِهِ الْوُشَاةُ وَالْإِنْسَانُ. تَمَّ عَن كَلِمَةٍ: تَخَلَّفَ عَنْهَا، كَلَّمَ عَلَى.  
 (لَكِنَّ نَظْرَاهُ كَانَتْ تَمُّ عَنِ الْهَيْكَلِ وَالزَّوَالِ)

خُشَانِي:

بِاطِلٌ (اسم)  
 لَاحِظٌ لِلتَّعَايُفِ وَالْإِعْلَانِ، لَوْحَةٌ مِنْ حَسْبٍ أَوْ مَعْدِنٍ أَوْ نَوْعِيًّا يُكْتَبُ عَلَيْهَا اسْمٌ أَوْ شَيْءٌ أَوْجُوهُ النَّظَرِ إِلَيْهِ.  
 وَالمُخْمَعِ: بِاطِلَاتٌ.  
 (فَرَوُوا بِاطِلًا كُتِبَ عَلَيْهَا كُزْنُ الْعِيَةِ الشَّمْعِيَّةِ، الْإِعْمَةُ الرَّبْعَةُ وَالرَّجْمَانُ)

خُشَانِي:

الفصل: الحميس / صباح خير عادي

زَوْجِي (اسم) (ج) [ز و ج ا]  
 زَوْجٌ، زَوْجٌ زَوْجًا، فَهَوُ زَوْجٌ.  
 أَلْزَمَ الزَّوْجَ عَلَى قَبِيهِ: الفَرْجُ، الفَلَجُ، زَوْجٌ فَلَاحٌ: كَرَجَتُهُ، أَعْلَانُهُ. الزَّوْجُ: (الْقَبْضُ / الْقَبْضُ / المَعْقَلُ / المَعْرُوثُ).  
 (عَلَى لَيْلٍ مِنْ رَوْجِيهَا فَلَاحٌ: لَيْسَ الْأَمْرُ هَذَا لِشَوْهِ بِأَسْمَاءٍ بِمَقْبُولِ)

خُشَانِي:

**زَعَمْتُ (فعل) (ج) [ ز ع م ]**

زَعَمْتُ: بَرَعْتُ زَعْمًا وَزَعَمَةً، فَهُوَ زَاعِمٌ، وَزَعَمٌ.  
زَعَمْتُ: اِعْتَقَدْتُ. زَعَمْتُ: قَالَ أَوْ ظَنَّنْتُ. وَزَعَمْتُ: وَاعَدْتُ.  
(قامت بإعداد عصير التفاح في الأعياد، وقد زَعَمْتُ أنها لنفعل ذلك للحصول على الفوائد.)

مُشَافِق:

**مَشَقْتُ (فعل) (ج) [ ش ت ت ]**

مَشَقْتُ: مَشَقْتُ بَعِيضًا، فَهُوَ مَشَقَّةٌ، وَالْمَعْرُوفُ: مَشَقَّةٌ.  
مَشَقْتُ: اَللَّغْنُ: اَلقَرْدُ، وَمَنْ تَمَكَّرَ فِي أَمْرٍ كَثِيرٍ فِي إِنْ وَاجِبٍ، مَشَقَّ الْأَمْرَ: قَرَّبَهُ.  
وَأَلَا لَعْنَةُ مَنْ تَمَكَّرَ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ، لَكِنَّهُ لَمْ يَأْتِ بِمَشَقِّ اللَّغْنِ.

مُشَافِق:

**الشَّاكَلَةُ (اسم) (ج) [ ش ك ل ]**

الشَّاكَلَةُ: الشَّرْبَةُ وَالْمَشْبُوعُ وَالْمَوْجُ: اَلْمَشْعُ: شَوَاكِلٌ. هِيَ شَاكَلٌ مِنْ أَيْ: هِيَ شَيْءٌ مَشَابَهُةٌ مُعَاوَلَةٌ  
عَلَى شَاكَلَةٍ عَلَى طَبِيعَةٍ عَلَى سَجِيحَةٍ عَلَى مَهَيَّةٍ. قَالَ نَعَالٌ: هَقَلْتُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَى شَاكَلِيهِه اَلْإِسْرَاءِ آيَةَ ٨٤  
(أعرف أنك تعلم في بعض الأحيان، لكنني لم أجهلك شيئًا الفعني على علم الشَّاكَلَةُ مِنْ فِعْلٍ عَلَى  
الإطلاق.)

مُشَافِق:

**المُزِينَا (اسم) (ج) [ م ن ]**

المُزِينَا: اَلْمُزِينَا: تَشْمِسُ بِقُوَّةٍ وَرُفِي، عَلَى مَعْنَى  
(كان لول بعض المزينا.)

مُشَافِق:

**الفصل: أرسلان**

**المُحَابِدَةُ (اسم) (ج) [ ح ي د ]**

المُحَابِدَةُ: حَابِدٌ فِي مَحَابِدِ مُحَابِدَةٍ وَجَاهِدًا، فَهُوَ مُحَابِدٌ.  
حَابِدَةُ الْمُحَابِدَةِ: حَابِدَةٌ، مَالٌ عَنَاءٌ، وَكَفَّ عَنْ عَصَوِيهِ. وَقَفَّ عَلَى الْمَجَادِبِ: لَمْ يَخْرُجْ إِلَى طَرْفٍ عَلَى حَسَابِ  
الغز.  
وقال أرسلان مَهْمُزًا: المصيبة في أبواب التبريد الخاصة بالذكور والنووت والمُحَابِدَةُ.

مُشَافِق:

**فَطَّرُوا (اسم) (ج) [ ط م ر ]**

فَطَّرُوا: فَطَّرُوا عَلَى / فَطَّرُوا مِنْ، فَطَّرُوا فَطْرًا، فَهُوَ فَطْرٌ.  
فَطَّرُوا: غَلَبُوا، وَعَبَّرُوا عَنْ أَسْفَالِهِ وَسَجِيحِهِ وَعَدَمِ رِيئِهِ. فَطَّرُوا مِنْ فَطْرًا: لَأَمْ لَدُنْهُ لَوْثًا شَدِيدًا.  
(قال أرسلان مَهْمُزًا: المصيبة في أبواب التبريد الخاصة بالذكور والنووت والمُحَابِدَةُ.)

مُشَافِق:

**ساجط (اسم)** (ج) **ساجط**  
 ساجط / ساجط على، تساجط ساجطاً وشاجطاً، فهو ساجط.  
 ساجط على: غضب عليه وكرهه.  
 (الربيع: قال أرسطو ساجطاً)

شأنه:

#### الفصل: اتصال هائي

**شبر (اسم)** (ج) **شبر**  
 شبر، شبر شبراً، فهو شبر.  
 أشدك لرب شبراً: شوكاً، طيناً. شبر الأذن: طينها. شبر القلم: شوكته عند الكتابة به. شبر الأسمان:  
 شوكها حين تحك بقصها على نبت.  
 (غزف ليل ذلك من جلال شبر تلك الأبواب.)

شأنه:

**القفر (اسم)** (ج) **قفر**  
 القفر، قفر قفراً، فهو قفر.  
 القفر الكائن قفر: خلا من الماء والتعب والتمس. القفر: الخلا من الأرض لا ماء فيه، ولا نبت، ولا كلاً. وناز  
 قفر: حلة قفر اللان: قل.  
 (لم يكن حرك سوى الفراخ، وناز لشرب القفر)

شأنه:

**مرقة (اسم)** (ج) **مرقة**  
 مرقة / مرقة على، مرقة ومرقة، فهو مرقة.  
 مرقة سلوك الشخص: سلس وكلف حسب الظروف. مرقة الفرس: لأن في صلاحه.  
 مرقة نمة على العمل: نومة ومهرت فيه.  
 (بدت مرقة أكثر من العباد.)

شأنه:

**انتعش (اسم)** (ج) **انتعش**  
 انتعش من، انتعش انتعاشاً، فهو انتعش.  
 انتعش عن التوبة: عن توبته وتكريمه. انتعش من الحيات: اظلم لها، انطأه لوجته، فقت عليه، فحيب  
 لذلك ولأنه.  
 (بدي انتعاشه عن طريق المحوه لل إجابات محسرة وحامدة.)

شأنه:

لغاء (اسم) (ج) [ ث غ و ]

لغاء، يَلْغُو لُغَاءً، فَهُو لَاطِحٌ.  
لُغَاءُ الشَّيْءِ: ضَوْفُهُ، ضَوْفُ النَّوْمِ، وَصَوْتُ الْفَرْدِ عِنْدَ الْوِلَادَةِ، وَصَوْتُ الْكَلْبِ إِذَا صَلَّى فِي صَوْتِهِ مُجَوِّجًا. تُدْعَى الْفَرْدُ وَالْمُؤَنَّا: صَاغَتْ وَصَوَّرَتْ.  
(أصله ليل أوَّلًا لى لغاء الماعز.)

شُفَاتِي:

مُتَّهَمَةٌ (اسم) (ج) [ ح م ]

لِحْمٌ لِحْمَةٌ لِمَا عَصَفَهُ، لِحْمَةٌ فَهِيَ مُعْصَمَةٌ. لِحْمٌ لِحْمٌ: صِلَا عَابَسَ الْوَجْهَ كَرِيهَةً.  
(كأنَّ لَمَلِيْزٌ وَجْهَهُ مُعْصَمَةٌ)

شُفَاتِي:

هَبْرُونَ (فعل) (ج) [ ح و ب ]

حَابٌ / حَابٌ فِي، تَحْوِبُ، حَوَّبًا، فَهِيَ حَابَةٌ.  
حَابَتِ الْبِلَادَ: فَكَلَمَهَا سَرِيًّا. وَطَلَعَهَا: حَابَتِ الْخَيْرَ الْبِلَادَ: دَاخَ فِيهَا وَالْقَرْصَ: حَابَتِ الشَّعْرَ: لَقَعَهَا، حَزَقَهَا. حَابَ الْفُلَّامَ: دَخَلَ فِيهِ.  
(ظَلَمُوا هَبْرُونَ الْمَدِيْنَةَ حَتَّى عَنَى طَبَقًا لِيْلَةَ أَسْمَى.)

شُفَاتِي:

مِنْ كُلِّ خَدْبٍ وَضُوبٍ (فركبت) (ج) [ ح د ب ] / [ ص و ب ]

الْحَدْبُ: مَا ارْتَفَعَ وَغَلَطَ مِنَ الْأَرْضِ. وَالضُّوبُ: الْحَدْبُ، جَدَابٌ. وَالضُّوبُ: الْحَيْدُ.  
مِنْ كُلِّ خَدْبٍ وَضُوبٍ: مِنْ كُلِّ الْمَهَاتِ.  
(الْجِبَابُ كَأَنَّهَا تَهَالُ عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ خَدْبٍ وَضُوبٍ)

شُفَاتِي:

أَسْرَى عَنَّا (فعل) (ج) [ س ر ي ]

سَرَى / سَرَى عَنَّا، سَرَى سَرِيًّا، فَهِيَ سَرِيٌّ.  
سَرَى الْمَمَّ عَنْ طَوَائِي: كَسَفَتْ، قَسَفَتْ. سَرَى عَنْ قَلْبِهِ: أَلْقَى عَنَّا الْمَمَّ وَالْمَرْوَةَ.  
(عندما غزوت... فقتلنا ما يهابه وإلنا من حزن ضغفت على الأعباء لى القصر مني أسري عنة.)

شُفَاتِي:

فَضِيًّا نَحِيًّا (مجهول) (ج) [ ن ح ب ]

نَحَبٌ، يَنْحَبُ نَحْبًا وَنَحِيًّا، فَهِيَ نَحِيٌّ.  
فَضِيٌّ نَحِيٌّ: مَدَنٌ، لِمَدِينَةٍ أَمَلَةٌ. نَحَبٌ لِرَبِيْعٍ: نَلَزَهُ أَيْ أُوْحِبَ عَلَى نَفْسِهِ شَيْئًا. نَحَبٌ الْفَرْدَ: زَفَقَتْ صَوَّالَهَا بِالْكَابِ. نَحَبَ الْقَوْمَ فِي سَرِيْعٍ: حَلَّوْا فِيهِ، أَسْرَعُوا.  
زَعَمُوا أَنَّ فَضِيًّا نَحِيًّا فِي الصَّحْرَاءِ.

شُفَاتِي:

الْوَفْدَانِ (اسم) فُضِي (ج) [ و غ د ]

وَفْدٌ، وَفْدَةٌ وَوَفْدَةٌ، فَهِيَ وَفْدَةٌ.

الزُّعْلُ: ضَعِيفٌ فَتَقَلُّ، الْأَخْفَقُ: الضَّعِيفُ الْمَسِيءُ. الزُّعْلَةُ: النَّبِيءُ الْأَوَّلُ. المصنوع: كَالْعَمَلِ وَوَعْدَانٌ وَوَعْدَانٌ.  
 وَتَقْدُ عَلَاهُمَا الزُّعْلَانِ، هَلَاكُ الزُّعْلَانِ.  
 حَشَانِي:

الفصل: حنكاً عربي

تَبْرُ (فعل) (ج) ا ب ز ذ

التَّبْرُ: تَبْرُ التَّبْرَاءُ، فَهُوَ تَبْرٌ.  
 التَّبْرَةُ: سَلْبَةٌ. التَّبْرُ: التَّبْرَةُ وَوَأَمَلَةٌ عَفَاءٌ وَتَقَرُّ.  
 قَالَتِ لَشَيْئَةٍ يَقُولُ: هَلْ تَرَبُّهُ أَنْ تَبْرُني؟ بَلَى مَحْضِي لِي هَذَا عَقْرُوكَ، وَتَبْرُوكَ لِي لَطْعَامُ مَعِي.  
 حَشَانِي:

زُجَعَاتٌ (اسم) (ج) ا ر د هـ

الزُّجَعُ: زُجَعَةٌ. زُجَعَةُ التَّيْبِ: الْمَرْءُ الْكَبِيرُ الَّذِي يَتَوَدَّدُ إِلَى زَيْنِ التَّيْبِ وَتَحْمِلُهُ. فَتَقْدُ، حَجْرَةٌ وَاسِعَةٌ.  
 وَدَمًا لَيْلًا مَعِي لِي الْمَسْمُوعَةَ وَالْأَرْقَةَ وَالزُّجَعُ، وَزُجَعَاتُ النَّصْرِ.  
 حَشَانِي:

المُطَبَّحُ (اسم) (ج) ا ش ج ب

تَحْبِيَةُ ذُرَيْبٍ أَوْ مُشْتَبِلَةٌ لَعَلَّ عَيْنَهَا لِيَوْمٍ أَوْ تَقَرُّ. اسْمٌ آتَى مِنْ شَحْبٍ. وَالْمَصْنَعُ: تَحْبِيَةُ.  
 (فَالْمُطَبَّحُ مَكُونٌ مُتَلَقًّا عَلَى الْمُطَبَّحِ الْوَجُودِ أَمَامَ عَرَفَةَ الصَّفَةِ).  
 حَشَانِي:

مُتَشَرِّحُ الصَّفَرِ (توكيد) (ج) ا ش ر ح

الْمُتَشَرِّحُ: مَشَرِّحٌ، مَشَرِّحُ الصَّفَرِ، فَهُوَ مُتَشَرِّحٌ.  
 يُتَشَرِّحُ تَحْتَهُ لَمَشْرِئِهِ: يَتَشَرِّحُ، وَتَشَرِّحُ بِفَرْحٍ وَتَشَرُّوهُ كَيْفَ، طَابَتْ لَقْدَمُهُ، وَتَشَرُّ عَابِلُهُ.  
 (هَذَا صَحِيحٌ عَامًّا، فَالْأَنْبَاءُ مَعِي. ثُمَّ عَادَ لِلِ الْوَلَدِ مُتَشَرِّحُ الصَّفَرِ).  
 حَشَانِي:

لِي تَضْرِبَهَا (مجنكلاً) (ج) ا ض ي ذ

ضَارِبٌ، تَضْرِبُ ضَرْبًا، فَهُوَ ضَارِبٌ.  
 يَضْرِبُ: يَضْرِبُ بِهِ. ضَارِبٌ ضَرْبًا: أَيْضًا بِهِ.  
 (لِي تَضْرِبَهَا أَنْ تَضْرِبَ طَعَامًا إِذَا لَيْسَ لِي).  
 حَشَانِي:

عَلَى حَطَاةٍ (مجنكلاً) (ج) ا غ ذ ذ

عَلَى، يَأْتِي عَلَى، فَهُوَ عَلَى.  
 أَلْفٌ لِيَوْمٍ وَبِ الشَّيْءِ: أُنْزِعْ لِيَوْمٍ عَلَى الْفَرْحِ: سَأَلُ مَا فَوْقَ مِنْ فَوْجٍ وَضَرْبٍ.  
 (عَلَى لِيَوْمٍ حَطَاةٍ لِيَوْمٍ يَوْمًا).  
 حَشَانِي:

الوجه (اسم) (ج) ا ر ع د

وَعَدًا نَيْدٌ وَعَيْدًا، فَهَوَّ وَعَادَ.  
وَعَدَةٌ فُلَانًا وَعَيْدًا: الْبُرْهَانُ وَهَيْبَةُ الْعَقَابِ وَالْقُرْءَانُ. يَوْمُ الْوَعْدِ: يَوْمُ الْقِيَامَةِ. وَالْوَعْدَةُ هِيَ الْوَعْدَةُ وَالْوَعْدِيُّ بِالْقُرْءَانِ  
لَمَّا الْوَعْدَةُ فَيَكُونُ بِالْعَبْرِ.  
(تغليب التثنية يعقوب بلهجة عمارة بالوجه.)  
شأن:

الفصل: الحلم الخامس

تَحَلَّى (فعل) (ج) ا ج ل و ا

تَحَلَّى، تَحَلَّى تَحَلَّى، فَهَوَّ تَحَلَّى.  
تَحَلَّى الْأَمْرَ: تَحَلَّى بِتَكَلُّفٍ وَيُظَاهِرُ. جَلَّ لِشَرِّهِ وَالْبَيْبَةُ وَالرَّائِيَّةُ جَلُّوا وَجَلَّوْا: تَحَلَّى بِشَيْءٍ وَضَمَّهَا وَضَمَّهَا.  
(الشواهد في تَحَلَّى بوضوح هو: كَوَّفَ سَيْمَكُنْ لَهْلُ مِنْ شِمَالِيَةِ الْحَرَمِ وَصَرَفَ الْبَالِيَهُمْ)»  
شأن:

تَمَرَّضَ (اسم) (ج) ا ر ب ص ا

تَمَرَّضَ، تَمَرَّضَ تَمَرَّضًا، فَهَوَّ تَمَرَّضَ.  
تَمَرَّضَ: التَّمَرُّضُ. التَّمَرُّضُ تَمَرَّضًا: التَّمَرُّضُ تَمَرَّضًا أَوْ شَرًّا يَجَلُّ بِهِ.  
(وهناك يفتح حارس تَمَرَّضَ، هو عاجز عن أن يسو مسوي.)  
شأن:

تَشَّى (اسم) (ج) ا ش ت ت ا

أَشَّى، تَشَّى، تَشَّى تَشَّى، فَهَوَّ تَشَّى. تَشَّى تَشَّى: تَشَّى تَشَّى. قَالَ تَدَالِي: هُوَ الْكَلْبُ مِنَ الشَّيْءِ مَا تَشَّى تَشَّى بِهِ الْوَأَخَا مِنْ  
تَشَّى تَشَّى، طه آية ٥٣ تَشَّى تَشَّى، تَشَّى تَشَّى، وَالتَّمَرُّضُ: تَشَّى تَشَّى.  
(وي التعماد يهزوا بالهوية، وظلوا بالهوية العاديا تَشَّى تَشَّى حتى التهمة إلا زهدا.)  
شأن:

تَفَيَّحَ (فعل) (ج) ا ق ب ع ا

تَفَيَّحَ، تَفَيَّحَ تَفَيَّحًا، فَهَوَّ تَفَيَّحَ.  
تَفَيَّحَ الْأَمْرَ لِمَنْ يَسِيءُ: تَفَيَّحَ بِهَا، وَاسْتَعَدَّ لِمَنْ يَسِيءُ. تَفَيَّحَ الْوَجْهَ: تَفَيَّحَ رَأْسَهُ فِي تَوْبِهِ. تَفَيَّحَ الْوَجْهَ: طَأْفَأَ فِي  
الْوَجْهِ شَدِيدًا. تَفَيَّحَ فِي مَرْتَبَةٍ: تَفَيَّحَ فِيهَا وَتَوَلَّى عَنْ الْأَنْظَالِ.  
(وهناك يفتح حارس تَفَيَّحَ هو عاجز عن أن يسو مسوي.)  
شأن:

تَلَطَّرَ (فعل) (ج) ا ن ل ر ا

تَلَطَّرَ، تَلَطَّرَ تَلَطَّرًا، فَهَوَّ تَلَطَّرَ.  
تَلَطَّرَ الْأَمْرَ لَوْ بِهِ: تَلَطَّرَ، تَلَطَّرَ، تَلَطَّرَ بِالْمَوَائِبِ تَلَطَّرَ وَفَوْعَهَا تَلَطَّرَ بِالْمَوَائِبِ: تَلَطَّرَ وَتَلَطَّرَ لَهُ.  
(فحسب التثنية يعقوب بت اللول، فالت لملط لمل بلهجة عمارة بالقر: فقد عدت أسواا)  
شأن:

**التعطيل (اسم)** (ج) [ ط م ط ]  
 التعطيل: طريقة واسلوب وشكل أو مذهب. التعطيل: الجماعة من الناس أفرغهم واحداً. التعطيل: الضعف أو التوخي أو الفتر (من التفرغ). هم على نبط واحد: متعلمون. يسو العمل على نبط واحد: رتبته، لا يكثر. (وضاحت الثبوتة يعقوب بحته وذلك: إنها أوهام هذا الفن التعطيل.)  
 ششاني:

**فهرغ (فعل)** (ج) [ ر ع ]  
 هرغ، هرغ لا، هرغ هرغاه، فغو هرغ.  
 هرغ: هرزول ونسي بالخطراب وسرعته هرغ الهم هرغاً: مال.  
 (هرغ باث الفرقة فهرغ اسم صوت قلب.)  
 ششاني:

**هرزول (فعل)** (ج) [ ر و ل ]  
 هرول، هرول هرولاه، فهد هرول.  
 - هرول الفحص: أسرع في مفيد، جرى بين المني والفتور.  
 وأشمل هذا الترميد حسب الحارس فاشا فحاة هرول سريعاً نحو السور.  
 ششاني:

**عطى (فعل)** (ج) [ و ا د ]  
 الآذ، يقد الآذ، فهو عطف.  
 آذ في لمره: عطف. القوذة: الزينة والفتاى. آذ في مفره: من عطى شالية: من مفره وليا: على معلى.  
 آذ الفحص: آذى وفتل.  
 (لكنهم الربوا من السور عطى وليدة وهم يتأولون بفضول هذا اللمه العليلين.)  
 ششاني:

**عحكيم الوتافي (مبتلى)** (ج) [ ر ت ق ]  
 أوتق، عوتق لبالا، فهو موق.  
 الوتاف/ الوتاف: ما يفتد به كالحيل والخروب. وتقر العين: لوني وثق وصار شحكما. لوتق الأسف ونحوه في الوتافي (أو الوتافي): شامة لوي. والمعنى: وتق.  
 (وفي تلك الأثناء استطاعوا أن يحكموا الوتاف حول يدي ليل.)  
 ششاني:

#### الفصل: الأخط / يحيت ليل

**حوزة (اسم)** (ج) [ ح و د ]  
 حاز / حاز على، حوز حوزاً وجرارة، فهو حاز.  
 حاز القصة: حصة ومكته، وحصل عليه واللة. حازت القصة لبقها إلى شرفة: طسقة إليها. حاز الأرض: أملكها وأما حوزتها، حاز نصيب الشيء: تلك، سبق حوزة، تفوق على غيره.  
 ششاني:

